



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2022 – Numri: 58

Tiranë – E premte, 15 prill 2022

PËRMBAJTJA

	Faqe
Dekret i Presidentit nr. 13539, datë 7.4.2022	Për dhënie të shtetësisë shqiptare..... 7939
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 213, datë 13.4.2022	Për një shtesë në vendimin nr. 546, datë 11.8.2011, të Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e pagave dhe shtesave mbi pagë të punonjësve të përfaqësive diplomatike të Republikës së Shqipërisë në shtetet e huaja, të atashëve ushtarakë të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë dhe personelit civil të Ministrisë së Mbrojtjes, që shërbejnë në përfaqësitë ushtarake të Republikës së Shqipërisë pranë NATO-s, në organizatat ndërkombëtare dhe në shtabet ushtarake ndërkombëtare, të punonjësve shqiptarë për kohën që shërbejnë si nëpunës ndërlidhës pranë Qendrës SECI, të punonjësve shqiptarë për kohën që shërbejnë si oficerë kontakti, pranë ministrive të brendshme homologe të shteteve të ndryshme, të atashuar në përfaqësitë diplomatike të Republikës së Shqipërisë dhe prokurori i sistemit të prokurorisë për kohën që shërben si prokuror ndërlidhës pranë EUROJUST në Hagë, Holandë”, të ndryshuar..... 7939
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 215, datë 13.4.2022	Për disa shtesa në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për zbatimin nga Republika e Shqipërisë të vendimeve të Këshillit të Bashkimit Evropian, për vendosjen, ndryshimin dhe shfuqizimin e masave shtrënguese ndërkombëtare, të ndryshuara”, të ndryshuar..... 7940
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 216, datë 13.4.2022	Për lirim dhe emërim në detyrë të prefektit të qarkut të Korçës..... 7972
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 217, datë 13.4.2022	Për krijimin, administrimin dhe përdorimin e bazës së të dhënave të Regjistrat Elektronik të Drejtorisë së Përgjithshme të Metrologjisë..... 7972
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 219, datë 13.4.2022	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarit të pasurisë së paluajtshme, pronë private, që preket nga projekti “Zgjerimi i varrezave Moravë, njësia administrative Otlak, Berat”..... 7973

Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 220, datë 13.4.2022	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga realizimi i projektit “Sistemim i lagjes “29 Marsi”, blloku “Zjarrfikësja”, Patos”	7975
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 221, datë 13.4.2022	Për disa ndryshime dhe shtesa në vendimin nr. 795, datë 22.9.2015, të Këshillit të Ministrave, “Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga ndërtimi i segmentit rrugor “Unaza Lindore Tiranë (lotet I, II)”, të ndryshuar.....	7977
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 222, datë 13.4.2022	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga projekti “Zgjerimi i sipërfaqeve të varrezave publike Tufinë, faza 2”	7979
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 224, datë 13.4.2022	Për disa ndryshime dhe shtesa në vendimin nr. 85, datë 8.2.2017, të Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e rregullave për prodhimin, shpërndarjen dhe pajisjen e udhëtarëve me bileta transporti rrugor”	7981
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 226, datë 13.4.2022	Për disa shtesa dhe ndryshime në vendimin nr. 317, datë 15.5.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e rregullave, për përdorimin e qëndrueshëm të produkteve, për mbrojtjen e bimëve dhe kriteret e kualifikimit për përdoruesit”	7982
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 227, datë 13.4.2022	Për përcaktimin e kushteve specifike të licencimit, dokumenteve shoqëruese, procedurave të shqyrtimit, vlefshmërisë, procedurave të pezullimit dhe të shfuqizimit të licencës për prodhuesit dhe tregtuesit me shumicë të pajisjeve mjekësore në Republikën e Shqipërisë.....	7982
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 228, datë 13.4.2022	Për përcaktimin e procedurave, kriterëve dhe afateve për ndjekjen e programeve të formimit e të kualifikimit profesional, të afateve të vazhdimit të ushtrimit të profesionit dhe të anëtarësimit në Urdhrin e Punonjësve Socialë për individët që nuk kanë formimin e kualifikimin profesional minimal.....	7986
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 229, datë 13.4.2022	Për një ndryshim në vendimin nr. 61, datë 3.2.2017, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e paketave të pajisjeve mjekësore të rimbursueshme”, të ndryshuar.....	7987
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 230, datë 13.4.2022	Për disa ndryshime në vendimin nr.489, datë 30.7.2021, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e listës së barnave që rimbursohen nga Fondi i Sigurimit të Detyrueshëm të Kujdesit Shëndetësor dhe masën e mbulimit të çmimit të tyre”	7989
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 231, datë 13.4.2022	Për kalimin në përgjegjësi administrimi të Ministrisë së Kulturës të pasurisë nr. 1/100, në zonën kadastrale 8150, dhe revokimin e së drejtës së pronësisë Bashkisë Tiranë për këtë pasuri	8048
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 233, datë 13.4.2022	Për emërim në detyrë.....	8050

Vendim i Gjykatës Kushtetuese nr. 9, datë 28.3.2022	Me objekt zgjidhjen e mosmarrëveshjes së kompetencës ndërmjet jo më pak se një të katërtës së deputetëve dhe Kuvendit të Republikës së Shqipërisë. Deklarimi i vendimit nr. 80/2021 të Kuvendit të Shqipërisë “Për mosmiratimin e projektvendimit ‘Për ngritjen e Komisionit Hetimor të Kuvendit për kontrollin e ligjshmërisë së veprimeve dhe mosveprimeve të institucioneve shtetërore dhe funksionarëve publikë në çështjet që kanë sjellë si pasojë vendimin e arbitrazhit ‘Becchetti dhe të tjerë kundër Shqipërisë’”, si i papajtueshëm me Kushtetutën e Republikës së Shqipërisë.	8050
Vendim i Bankës së Shqipërisë nr. 21, datë 6.4.2022	Për disa ndryshime në rregulloren “Mbi parimet bazë të drejtimit të bankave dhe degëve të bankave të huaja dhe kriteret për miratimin e administratorëve të tyre”.....	8056
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr. 53, datë 29.3.2022	Mbi licencimin e shoqërisë “ADA Solar Se” sh.p.k. në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike.....	8082
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr. 54, datë 29.3.2022	Mbi kërkesën e shoqërisë “IRARBA ENERGJI” sh.p.k. për transferimin e asetëve në favor të Bankës së Bashkuar të Shqipërisë (United Bank Of Albania) sh.a.....	8083
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr. 55, datë 29.3.2022	Mbi mosfillimin e procedurës për licencimin e shoqërisë “Duferco Shqipëria” sh.p.k. në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike.....	8084
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr. 72, datë 13.4.2022	Mbi miratimin e tarifës së transmetimit të energjisë elektrike për periudhën 2022–2024.....	8086
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr. 73, datë 13.4.2022	Mbi miratimin e tarifave të shërbimit të shpërndarjes së energjisë elektrike, sipas nivelit të tensionit, për periudhën 1 maj–31 dhjetor 2022.....	8088
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr.74, datë 13.4.2022	Mbi vlerësimet e ERE-s për kostot e aktivitetit të furnizuesit të shërbimit universal për periudhën 1.5.2022–31.12.2022.....	8091
Kërkesë e Agjencisë Shtetërore për Shpronësimin nr. 196/6, datë 12.4.2022	Për shpronësim dhe/ose për shkëmbimin e pronës, për interes publik, të prekura nga zbatimi i projektit “Rindërtimi i godinës së Bashkisë Vorë”.....	8094
Kërkesë e Agjencisë Shtetërore për Shpronësimin nr. 267/3, datë 11.4.2022.	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive pronë private, që preken nga projekti ‘Sistemimi i hapësirave publike dhe parkim, Lagja e Re, blloku pas ish-Bashkisë Patos’.....	8098

**DEKRET****Nr. 13539, datë 7.4.2022****PËR DHËNIE TË SHTETËSISË
SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, pika “c”, dhe nenit 93 të Kushtetutës, si dhe të neneve 8, 20 e 23, pika 1, të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, me propozim të Ministrisë së Brendshme,

DEKRETOJ:**Neni 1**

U jepet shtetësia shqiptare, me kërkesë të tyre, personave të mëposhtëm:

1. Edi Shkelzen Bushati
2. Jeta Shkelzen Bushati Biraj (Bushati)
3. Alban Ramadan Jetishi
4. Ramadan Syl Jetishi
5. Bulëza Jahir Gashi (Ahmeti)
6. Valdrina Muharrem Spahijaj
7. Krenare Bahri Marku (Gërzhaliu)
8. Sabahat Sadri Sheta
9. Amir Hamdi Ismajli
10. Dijana Mustafa Haxhikadrija (Bardhi)
11. Dafina Izer Vija (Lutfiji)
12. Adriano Eugenio Secondo De Gironimo
13. Giuseppina Mario Ciccocioppo
14. Jessica Santo Raccuglia
15. Rudinë Naser Caca (Avdijaj)
16. Besnik Nazmi Emini
17. Bardha Bajram Bardhi Ajeti (Bardhi)
18. Mevlan Ruzhdi Hoxha (Hoxhaj)
19. Murtez Nasuf Murtezi
20. Osman Fazli Kraja
21. Roerit Soentoro Mahayanti
22. Laura José Rodriguez Clemente
23. Naser Shaban Bytyqi
24. Siddika Mehmet Brahaj (Akbaş)
25. Gëzim Bajram Islamaj
26. Selami Halil Bajrami
27. Shkumbin Enver Shasivari
28. Andi Shkumbin Shasivari
29. Bardh Orland Shasivari
30. Fatlum Fahredin Tara
31. Vjollca Halil Biraku (Tytyni)
32. Larisa Aleksandr Mangupli

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë.

**PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Ilir Meta**

VENDIM**Nr. 213, datë 13.4.2022**

**PËR NJË SHITESË NË VENDIMIN NR.
546, DATË 11.8.2011, TË KËSHILLIT TË
MINISTRAVE, “PËR PËRCAKTIMIN E
PAGAVE DHE SHITESAVE MBI PAGË TË
PUNONJËSVE TË PËRFAQËSIVE
DIPLOMATIKE TË REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË NË SHTETET E HUAJA, TË
ATASHEVE USHTARAKË TË FORCAVE
TË ARMATOSURA TË REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË DHE PERSONELIT CIVIL
TË MINISTRISË SË MBROJTJES, QË
SHËRBEJNË NË PËRFAQËSITË
USHTARAKE TË REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË PRANË NATO-s, NË
ORGANIZATAT NDËRKOMBËTARE
DHE NË SHTABET USHTARAKE
NDËRKOMBËTARE, TË PUNONJËSVE
SHQIPTARË PËR KOHËN QË
SHËRBEJNË SI NËPUNËS
NDËRLIDHËS PRANË QENDRËS SECI,
TË PUNONJËSVE SHQIPTARË PËR
KOHËN QË SHËRBEJNË SI OFICERË
KONTAKTI, PRANË MINISTRIVE TË
BRENDSHME HOMOLOGE TË
SHTETEVE TË NDRYSHME, TË
ATASHUAR NË PËRFAQËSITË
DIPLOMATIKE TË REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË DHE PROKURORI I
SISTEMIT TË PROKURORISË PËR
KOHËN QË SHËRBEJN SI PROKUROR
NDËRLIDHËS PRANË EUROJUST NË
HAGË, HOLANDË”, TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës; të pikës 2, të nenit 4, të ligjit nr. 10 405, datë 24.3.2011, “Për kompetencat për caktimin e pagave dhe të shpërblimeve”; të nenit 53, të ligjit nr. 23/2015, “Për shërbimin e jashtëm të Republikës



së Shqipërisë”, me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Pas pikës 7, të vendimit nr. 546, datë 11.8.2011, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, shtohet pika 7/1, me këtë përmbajtje:

“7/1. Punonjësit e personelit diplomatik, të cilët shërbejnë në Misionin e Përhershëm të Republikës së Shqipërisë në Organizatën e Kombeve të Bashkuara, në *New York*, për një periudhë dyvjeçare të anëtarësisë së Republikës së Shqipërisë në Këshillin e Sigurimit, 1 dhjetor 2021 deri në 15 janar 2024, përfitojnë një shpërblim mujor, në masën e përcaktuar në lidhjen nr. 9, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.”.

2. Efektet financiare, që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi, për periudhën 1 dhjetor 2021 deri në 15 janar 2024, përballohen nga buxheti i planifikuar për Ministrinë për Evropën dhe Punët e Jashtme, për secilin vit buxhetor.

3. Ngarkohet Ministria për Evropën dhe Punët e Jashtme për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet nga data 1 dhjetor 2021.

KRYEMINISTËR

Edi Rama

Lidhja nr. 9

MASA E SHPËRBLIMIT MUJOR PËR ÇDO POZICION TË PERSONELIT TË SHËRBITIMIT DIPLOMATIK, NË MISIONIN E PËRHERSHËM TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PRANË OKB-SË, NË *NEW YORK*, PËR PERIUDHËN 1 DHJETOR 2021–15 JANAR 2024

	Pozicioni	Shpërblimi mujor në vlerë
1	Ambasador	1020 dollarë USD
2	Ministër Fuqplotë Ministër Këshilltar	780 dollarë USD
3	Këshilltar	690 dollarë USD
4	Sekretar i Parë	550 dollarë USD
5	Sekretar i Dytë	450 dollarë USD
6	Sekretar i Tretë	390 dollarë USD
7	Atashe	350 dollarë USD

VENDIM Nr. 215, datë 13.4.2022

PËR DISA SHITESA NË VENDIMIN NR. 1128, DATË 30.12.2020, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR ZBATIMIN NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN, PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:

1. Në pikën 7, të kreut I, pas fjalëve “... (CFSP) 2022/429, ...” shtohen “... (CFSP) 2022/411.....”.

2. Në aneksin 7, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2022/411, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR

Edi Rama



L 84/28

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

11.3.2022

VENDIMET

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2022/411
e datës 10 Mars 2022

për ndryshimin e Vendimit 2014/145/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 17 Mars 2014, Këshilli i Evropës miratoi Vendimin 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Më 10 Shtator 2021, Këshilli i Evropës miratoi Vendimin (CFSP) 2021/1470 ⁽²⁾, duke rinovuar masat e parashikuara në Vendimin 2014/145/CFSP për gjashtë muaj të tjerë.
- (3) Në funksion të cenimit ose kërcënimit të vazhdueshëm të integritetit territorial, sovranitetit dhe pavarësisë së Ukrainës, Vendimi 2014/145/CFSP duhet të rinovohet edhe për gjashtë muaj të tjerë.
- (4) Këshilli i Evropës ka rishikuar emërtimet individuale të përcaktuara në Shtojcë e Vendimit 2014/145/CFSP. Në bazë të këtij rishikimi, informacioni në lidhje me 37 individë dhe gjashtë subjekte duhet të ndryshohet.
- (5) Prandaj, Vendimi 2014/145/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2014/145/CFSP është ndryshuar si vijon:

- (1) Në Nenin 6 paragrafi i dytë zëvendësohet si vijon:



‘Ky Vendim do të zbatohet deri më 15 Shtator 2022.’;

(2) Shtojca ndryshohet siç përcaktohet në shtojcën e këtij vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 10 Mars 2022.

Për Këshillin

President

J.-Y. LE DRIAN

(¹)Vendimi i Këshillit të Evropës 2014/145/CFSP i 17 Marsit 2014 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që minojnë ose kërcënojnë integriteti territorial, sovraniteti dhe pavarësia e Ukrainës (OJ L 78, 17.3.2014, f. 16).

(²)Vendimi i Këshillit të Evropës (CFSP) 2021/1470 i 10 Shtatorit 2021 që ndryshon Vendimin 2014/145/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 321, 121,92. fq. 32).



11.3.2022

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

L.84/29

Shtojcë

Në Shtojcën e Vendimit 2014/145/CFSP, shënimet në lidhje me personat dhe subjektet e listuara më poshtë zëvendësohen nga shënimet e mëposhtme: Personat

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
Denis Valentinovich BEREZOVSKIY (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСКИЙ) Denys Valentynovych BEREZOVSKYY (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСЬКИЙ)	Gjinia: Mashkull Data e lindjes: 15.7.1974 Vendi i lindjes: Kharkiv, SSR e Ukrainës (tani Ukraina)	Berezovskiy u emërua komandant i Marinës së Ukrainës më 1 Mars 2014, por më pas u betua për forcat e armatosura të Krimesë, duke thyer kështu betimin e tij ndaj Marinës së Ukrainës. Ai ishte Zëvendës Komandant i Flotës së Detit të Zi të Federatës Ruse deri në Tetor 2015. Zëvendës Komandanti i Flotës së Paqësorisë të Federatës Ruse dhe Zëvendës-Admirali.	17.3.2014
Sergey Pavlovych TSEKOV (Сергей Павлович ЦЕКОВ) Serhiy Pavlovych TSEKOV (Сергій Павлович ЦЕКОВ)	Gjinia: Mashkull Data e lindjes: 28.9.1953 ose 28.8.1953 Vendi i lindjes: Simferopol, Ukraine	Si nënkryetar i Rada Verkhovna e Krimesë, Tsekov inicioi, së bashku me Sergej Aksyonov, shkarkimin e paligjshëm të qeverisë së "Republikës së Krimesë" Autonome (ARC). Ai e tërhoqi Vladimir Konstantinovin në këtë përpjekje, duke e kërcënuar me shkarkim. Ai pranoi publikisht se deputetët e Krimesë ishin iniciatorët e ftesës së ushtarëve rusë për të marrë kontrollin e Verkhovna Rada të Krimesë. Ai ishte një nga udhëheqësit e parë të Krimesë që kërkoi në publik aneksimin e Krimesë në Rusi. Anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse nga e ashtuquajtura "Republika e Krimesë" që nga viti 2014, riemëruar në Shtator 2019. Anëtar i Këshillit të Komitetit të Federatës për Punët e Jashtme.	17.3.2014
Sergei Vladimirovich ZHELEZNYAK (Сергей Владимирович ЖЕЛЕЗНЯК)	Gjinia: Mashkull Data e lindjes: 30.7.1970 Vendi i lindjes: Shën Petersburg (ish Leningrad), Federata Ruse	Ish nënkryetari i Dumës Shtetërore të Federatës Ruse. Mbështeti në mënyrë aktive përdorimin e Forcave të Armatosura Ruse në Ukrainë dhe aneksimin e Krimesë. Ai drejtoi personalisht demonstratën në mbështetje të përdorimit të Forcave të Armatosura Ruse në Ukrainë. Ish nënkryetar dhe ish-anëtar i Komitetit të Dumës Shtetërore për Çështjet Ndërkombëtare. Anëtar i Presidiumit të Këshillit të Përgjithshëm të partisë Rusia e Bashkuar.	17.3.2014



11.3.2022

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

L 84/30

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
19	Aleksandr Viktorovich VITKO (Александр Викторович ВИТКО)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 13.9.1961 Vendi i lindjes: Vitebsk, Republika Socialiste Sovjetike e Bjellorusisë (tani Bjellorusia)	Ish komandanti i Flotës së Detit të Zi, Admiral. Përgjegjës për komandimin e forcave ruse që kanë pushtuar territorin sovran të Ukrainës. Ish Shefi i Shtabit dhe Zëvendës Komandanti i Parë i Përgjithshëm i Marinës Ruse.	17.3.2014
27	Alexander Mihailovich NOSATOV (Александр Михайлович НОСАТОВ)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 27.3.1963 Vendi i lindjes: Sevastopol, Republika Socialiste Sovjetike e Ukrainës, (tani Ukraina)	Ish komandanti i Flotës së Detit të Zi, Kunderadmiral. Përgjegjës për komandimin e forcave ruse që kanë pushtuar territorin sovran të Ukrainës. Aktualisht Admiral, Shef i Shtabit Kryesor të Marinës Ruse.	21.3.2014
32	Gjenerallejtënant Igor Nikolaevich (Мукولاевич) TURCHENYUK (Игорь Николаевич ТУРЧЕНЮК)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 5.12.1959 Vendi i lindjes: Osh, Republika Socialiste Sovjetike e Kirgistanit, (tani Kirgistani)	Ish komandant de facto i trupave ruse të dislokuar në terren në Krimenë e aneksuar ilegalisht (të cilin Rusia vazhdon t'i referohet zyrtarisht si "milicë lokale të vetëmbrojtjes"). Ish-Zëvendës Komandant i Qarkut Ushtrarak Jugor. Shefi i Distriktit Jugor të Gardës Kombëtare Ruse.	21.3.2014
37	Sergei Ivanovich MENYAYLO (Сергей Иванович МЕНЯЙЛО)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 22.8.1960 Vendi i lindjes: Alagir, RSS Autonome e Osetisë së Veriut, RSFSR (tani Federata Ruse)	Ish-guvernatori i qytetit të aneksuar ukrainas të Sevastopolit. Ish Përfaqësues Fuqiplotë i Presidentit të Federatës Ruse në Rrethin Federal të Siberisë. Anëtar i Këshillit të Sigurimit të Federatës Ruse. Kreu i Osetisë së Veriut që nga 19 Shtatori 2021.	29.3.2014
38	Olga Fyodorovna KOVITIDI (Ольга Федоровна КОВИТИДИ)	Gjinia: Femër Data e Lindjes: 7.5.1962 Vendi i lindjes: Smirnopol, RSS e Ukrainës (tani Ukraina)	Anëtar i Këshillit të Federatës Ruse nga "Republika Autonome e Krimisë" e aneksuar që nga viti 2014, e riemëruar në vitin 2019. Anëtar i Komitetit të Këshillit të Federatës për Legjislacionin Kushtetues dhe Ndërtimin e Shtetit.	29.3.2014
50	Vladimir Anatolievich SHAMANOV (Владимир Анатольевич ШАМАНОВ)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 15.2.1957 Vendi i lindjes: Barnaul, Federata Ruse	Ish komandanti i Trupave Ajrore Ruse, Gjeneral Kolonel. Në pozicionin e tij të lartë, mban përgjegjësi për vendosjen e forcave ajrore Ruse në Krimë. Ish-kryetar i Komitetit të Mbrojtjes të Dumës Shtetërore të Federatës Ruse. Anëtar i Dumës Shtetërore, Komiteti për Zhvillimin e Shqërsisë Civile.	12.5.2014



11.3.2022

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

L 84/31

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
60 Natalia Vladimirovna ПОКЛОНСКАЯ (Наталья Владимировна ПОКЛОНСКАЯ)	Gjinia: Femër Data e Lindjes: 18.3.1980 Vendi i lindjes: Mikhailovka, rajoni i Voroshilovgradit, RSS e Ukrainës ose Yevpatoria, RSS e Ukrainës (tani Ukraina)	Anëtar i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga "Republika e Krimesë" Autonome e aneksuar ilegalisht. Ish-prokuror i të ashtuquajturës "Republika e Krimesë". Zbatoi në mënyrë aktive aneksimin e Krimesë nga Rusia. Ish nënkryetar i Komisionit për Çështjet Ndërkombëtare, anëtar i Komisionit për hetimin e ndërhyrjeve të huaja në punët e brendshme të Federatës Ruse, anëtar i Komitetit për Siguri dhe Kundër Korrupsionit të Dumës Shtetërore të Federatës Ruse. Mban postin e ambasadorit në trupin diplomatik të Federatës Ruse.	12.5.2014
62 Aleksandr Yurevich BORODAI (Александр Юрьевич БОРОДАЙ)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 25.7.1972 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse	Ish-i ashtuquajtur i 'Kryeministri i Republikës Popullore të Donetskut', si i tillë përgjegjës për aktivitetet 'qeveritare' separatiste të të ashtuquajturës 'qeveria e Republikës Popullore të Donetskut' (p.sh. më 8 Korrik 2014 deklaroi 'ushtria jonë po kryen një operacion special kundër "fashistëve" Ukrainas'), nënshkrues i Memorandumit të Mirëkuptimit për 'Bashkimin Novorossiya'. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve ose politikave separatiste; kryeson 'Unionin e vullnetarëve të Donbasit'. Kryetar i Bordit të Unionit të Vullnetarëve të Donbas. I përfshirë në mënyrë aktive në rekrutimin dhe trajnimin e 'vullnetarëve' të dërguar për të luftuar në Donbas. Anëtar i Dumës Shtetërore që nga Shtatori 2021. Ai deklaroi në Tetor 2021 se forcat separatiste në Ukrainën Lindore janë "forca Ruse".	12.7.2014
65 Alexander KHRUYAKOV Александр Витальевич ХРЯКОВ (Александр Витальевич ХРЯКОВ) Oleksandr Vitaliyovych KHRYAKOV (Олександр Віталійович ХРЯКОВ)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 6.11.1958 Vendi i lindjes: Donetsk, Ukraine	Ish-i ashtuquajtur i 'Ministerit të Informacionit dhe Komunikimit Masiv' i 'Republikës Popullore të Donetskut'. Aktualisht është anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i Komitetit të "Republikës Popullore të Donetskut" për Buxhetin, Financat dhe Politikat Ekonomike. Vazhdon mbështetjen aktive për veprimet separatiste në Ukrainën Lindore.	12.7.2014



L 84/32	SHQIP	Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian		Data e listimit
		Informacion identifikues	Arsyet	
66	Marat Faatovich BASHIROV (Марат Фаатович БАШИРОВ)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 20.1.1964 Vendi i lindjes: Izhevsk, Federata Ruse	Ish-i ashtuquajtur "Kryeministri i Këshillit të Ministrave të Republikës Popullore të Luhanskut", i konfirmuar më 8 Korrik 2014. Përgjegjës për aktivitetet "qeveritare" separatiste të të ashtuquajturës "qeveria e Republikës Popullore të Luhanskut". Aktualisht politolog në Institutin e Menaxhimit të Komunikimit dhe Drejtor i Qendrës për Studimin e Problemeve të Regjimeve Ndërkombëtare të Sankstoneve. Vazhdon aktivitetet e mbështetjes së strukturave separatiste të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut".	11.3.2022 12.7.2014
77	Boris Vyacheslavovich GRYZLOV (Борис Вячеславович ГРЫЗЛОВ)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 15.12.1950 Vendi i lindjes: Vladivostok, Federata Ruse	Ish anëtar i përhershëm i Këshillit të Sigurimit të Federatës Ruse. Si anëtar i Këshillit të Sigurimit, i cili ofron këshilla dhe koordinon çështjet e sigurisë kombëtare, ai ishte i përfshirë në formësimin e politikës së qeverisë ruse që kërcënon integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ai mbetet kryetar i Këshillit Suprem të partisë Rusia e Bashkuar dhe perfasesues i plotfuqishëm i Federatës Ruse në Grupin e Kontaktit për zgjidhjen e situatës në Ukrainë. Kryetar i Bordit të Drejtoreshave të ndërmarrjes shtetërore Korporata e Raketave Taktike SHA.	25.7.2014
79	Mikhail Vladimirovich DEGTARYOV/ДЕГТЯРЕВ (Михаил Владимирович ДЕГТЯРЕВ)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 10.7.1981 Vendi i lindjes: Kuibyshev (Samara), Federata Ruse	Ish-deputet i Dumës së Shtetit. Si anëtar i Dumës, ai njoftoi inaugurimin e "ambasadës de facto" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" në Moskë, ai kontribuon në minimin ose kërcënimin e integritetit territorial, sovranitetit dhe pavarësisë së Ukrainës. Ish-kryetar i Komitetit të Dumës Shtetërore Ruse për Edukimin Fizik, Sportin dhe Çështjet e Rinisë. Që nga 19 Shtatori 2021, Guvernator i Khabarovsk Krai. Që nga 6 Shkurt 2021, Koordinator i degës rajonale të Partisë Liberal Demokratike të Rusisë.	25.7.2014



L 84/33	SHQIP	Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian	11.3.2022	
	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
84	Fyodor Dmitrievich BEREZIN (Фёдор Дмитриевич БЕРЕЗИН) Fedir Dmytrovych BEREZIN (Федір Дмитрович БЕРЕЗІН)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 7.2.1960 Vendi i lindjes : Donetsk, Ukraine	Ish i ashtuquajtur "zëvendësministër i mbrojtjes" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Ai është i lidhur me Igor Strelkov/Girkin, i cili është përgjegjës për veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Prandaj, duke marrë për sipër dhe duke vepruar në këtë çfesi, Berezin ka mbështetur veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Mbetet aktiv në mbështetje të veprimeve ose politikave separatiste. Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i "Republikës Popullore të Donetskut". Kryetar aktual i Bordit të Lidhjes së Shkrimtarëve të DNR.	25.7.2014
98	Miroslav Vladimirovich RUDENKO (Мирослав Владимирович РУДЕНКО) Myroslav Volodymyrovych RUDENKO (Мирослав Володимирович РУДЕНКО)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 21.1.1983 Vendi i lindjes: Debaltsevo, Ukraine	I lidhur me "Milicinë Popullore të Donbasit". Ai, ndër të tjera, ka deklaruar se do të vazhdojë luftimet e tyre në pjesën tjetër të vendit. Prandaj Rudenko ka mbështetur veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor i Republikës Popullore të Donetskut" Komiteti për Arsimin, Shkencën dhe Kulturën.	12.9.2014
108	Vladimir Abdullayevich VASILYEV (Владимир Абдуллович ВАСИЛЬЕВ)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 11.8.1949 Vendi i lindjes: Klin, Rajoni i Moskës, Federata Ruse	Ish nënkryetari i Dumës së Shtetit. Më 20 Mars 2014, ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qyteti i Statusit Federal Sevastopol". Ish kreu i Republikës së Dagestanit. Ish-këshilltar i Presidentit të Federatës Ruse.	12.9.2014
114	Igor Vladimirovich LEBEDEV (Игорь Владимирович ЛЕБЕДЕВ)	Gjinia: Mashkull Data e Lindjes: 27.9.1972 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse	Anëtar i Dumës Shtetërore dhe udhëheqës i fraksionit Rusia e Bashkuar në Dumën e Shtetit. Ish nënkryetari i Dumës së Shtetit. Më 20 Mars 2014, ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qyteti i Statusit Federal Sevastopol".	12.9.2014



L 84/34

SHQIP

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

11.3.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
119.	Alexander Mikhailovich БАБАКОВ (Александр Михайлович БАБАКОВ)	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 8.2.1963 Vendi i Lindjes: Kishinau, SSR e Moldavisë (tani Republika e Moldavisë)	Ish anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse. Anëtar i Komisionit për Punë të Jashtme. Ai është një anëtar i shquar i 'Rusisë së Bashkuar' dhe një biznesmen me investime të mëdha në Ukrainë dhe në Krime. Më 20 mars 2014, ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qyteti i statusit federal të Sevastopol'. Pas bashkimit të partive politike "Një Rusi e drejtë", "Për të vërtetën" dhe "Patriotët e Rusisë", Babakov u bë Sekretar i Presidiumit të Këshillit Qendror të njësisë së bashkuar. Deputet i Dumës Shtetërore, anëtar i Komisioneve për Energji, mbështetje për NVM-të, Çështjet e Komonuelthit të Shteteve të Pavarura (CIS), integrimin euroaziatik dhe mbështetje për bashkatdhetarët.	12.9.2014
121.	Oleg Konstantinovich АКИМОВ (ak a. Oleh АКИМОВ) (Олег Константинович АКИМОВ) Oleh Kostiantynovych АКИМОВ (Олег Костянтинович АКИМОВ)	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 15.9.1981 Vendi i Lindjes: Luhansk, Ukrainë	Deputet i 'Bashkimit Ekonomik Luhansk' në 'Këshillin Kombëtar' të 'Republikës Popullore të Luhanskut'. Ka qenë kandidat në të ashtuquajturat 'zgjedhjet' e 2 nëntorit 2014 për postin e të ashtuquajturit 'Shefi' i 'Republikës Popullore të Luhanskut'. Këto 'zgjedhje' ishin në kundërshtim me ligjin ukrainas dhe për këtë arsye të paligjshme. Ish 'kryetari' i të ashtuquajturës 'Federata e Sindikatave'. Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i "Republikës Popullore të Luhanskut". Kryetar aktual i Bordit të Organizatës Publike Ndërrajonale "Bashkimi i Komuniteteve Lugansk", përfaqësues i Komitetit të Integritetit "Rusi-Donbass". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, dhe duke marrë pjesë zyrtarisht si kandidat në 'zgjedhjet' ilegale, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Mbështet në mënyrë aktive veprimet ose politikat që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	29.11.2014



11.3.2022

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

L 84/35

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
131.	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (a.k.a. Yevhen Vyacheslavovych ORLOV) (Евгений Вячеславович ОРЛОВ)	Gjinia mashkull Data e Lindjes: 10.5.1980 ose 21.10.1983 Vendi i Lindjes: Snezhnoye, rajoni Donetsk, Ukrainë г. Снежное, Донецкой области, Украина	Ish-anëtar i 'Këshillit Kombëtar' të të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Ish-kryetar i lëvizjes publike 'Free Donbass'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Ish nënkryetar i Komitetit të Asamblesë Kombëtare të DPR për Industrinë dhe Tregtinë.	29.11.2014
137.	Eduard Aleksandrovich BASURIN (Эдуард Александрович БАСУРИН) Eduard Oleksandrovych BASURIN (Едуард Олександрович БАСУРИН)	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 27.6.1966 Vendi i Lindjes: Donetsk, Ukrainë	Zëdhënës dhe Zëvendës Shef i 'Milicisë Popullore' të të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Nënkryetari dhe përfaqësuesi zyrtar i 'Departamentit të Milicisë Popullore të DPR'.	16.2.2015
140.	Sergey Yurevich KUZOVLEV (a.k.a. IGNATOV, TAMBOV) (КУЗОВЛЕВ Сергей Юрьевич (a.k.a. Сергей; ИГНАТОВ, ТАМБОВ))	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 7.1.1967 Vendi i Lindjes: Michurinsk, rajoni i Tambovit, Federata Ruse Мичуринск, Тамбовская область, Российская Федерация	Ish i ashtuquajtur i Komandant i Përgjithshëm i Milicisë Popullore të 'Republikës Popullore të Luhanskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Ish komandant i Ushtrisë së 8-të të Forcave të Armatosura Ruse. Shefi i Shtabit dhe Zëvendës Komandanti i Parë i Qarkut Ushtarak Jugor Rus.	16.2.2015
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV (Андрей Валерьевич КАРТАПОЛОВ)	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 9.11.1963 Vendi i Lindjes: Ish Republika Demokratike Gjermane	Ish komandant i Qarkut Ushtarak Perëndimor. Ish-drejtor i Departamentit Kryesor të Operacioneve dhe Zëvendës Shefi i Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse. Të përfshirë në mënyrë aktive në formimin dhe zbatimin e fushatës ushtarake të forcave ruse në Ukrainë.	16.2.2015



L 84/36

SHQIP

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

11.3.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
152.	Ruslan Ismailovich BALBEK (Руслан Исмаилович БАЛБЕК)	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 28.8.1977 Vendi i Lindjes: Bekabad, Uzbekistan SSR (tani Uzbekistan)	Sipas aktiviteteve të deklaruara të shtabit të përgjithshëm, duke ushtruar kontroll operacional mbi forcat e armatosura, ai ishte aktivisht i përfshirë në formimin dhe zbatimin e politikës së qeverisë ruse që kërcënon integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ish zëvendësministri i Mbrojtjes. Anëtar i Dumës Shtetërore që nga 19 shtatori 2021. Ish-deputet i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga "Republika e Krimesë" Autonomie e aneksuar ilegalisht. Ish zëvendëskryetar i Komitetit të Dumës për Çështjet Etnike. Në vitin 2014, Balbek u emërua Zëvendës Kryetar i Këshillit të Ministrave të të ashtuquajturës "Republika e Krimesë" dhe punoi në këtë detyrë për integrimin e gadishullit të Krimesë të aneksuar ilegalisht në Federatën Ruse, për të cilin është vlerësuar me medalje "Për mbrojtjen e "Republikës së Krimesë". Ai ka mbështetur aneksimin e Krimesë në deklarata publike, duke përfshirë profilin e tij në faqen e internetit të Rusisë së Bashkuar (dega e Krimesë) dhe një artikull për shtyp të botuar në faqen e internetit të NTV më 3 korrik 2016.	9.11.2016
154.	Dmitry Anatolievich BELIK (Дмитрий Анатольевич БЕЛИК)	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 17.10.1969 Vendi i Lindjes: Kular, rrethi Ust-Yansky, SSR Autonomie Yakut (tani Federata Ruse)	Anëtar i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga qyteti i aneksuar ilegalisht i Sevastopol. Anëtar i Komitetit të Dumës për Çështjet Ndërkombëtare. Si anëtar i administratës komunale të Sevastopolit në shkurt-mars 2014 ai mbështeti aktivitetet e të ashtuquajturit: 'Kryetari Popullor' Alexei Chaliy. Ai ka pranuar publikisht përfshirjen e tij në ngjarjet e vitit 2014 që çuan në aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit, të cilat ai i mbrojtë publikisht, duke përfshirë në faqen e tij personale dhe në një intervistë të publikuar më 21 shkurt 2016 në faqen e internetit nation-news.ru. Për përfshirjen e tij në procesin e aneksimit është vlerësuar me Urdhërin Shtetëror Rus "Për Merita ndaj Atdheut - shkalla e dytë".	9.11.2016



L 84/37	SHQIP	Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian	11.3.2022
Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
155. Andrei Dmitrievich KOZENKO (Андрей Дмитриевич КОЗЕНКО)	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 3.8.1981 Vendi i Lindjes: Simferopol, SSR e Ukrainës (tani Ukraina)	Ish-deputet i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga "Republika e Krimesë" Autonome e aneksuar ilegalisht. Ish-anëtar i Komisionit të Dumës për Tregjet Financiare. Në mars 2014, Kozenko u emërua Zëvendës Kryetar i Këshillit Shtetëror të ashtuquajturës "Republika e Krimesë". Ai ka pranuar publikisht përfshirjen e tij në ngjarjet e vitit 2014 që çuan në aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit, të cilat ai i ka mbrojtur publikisht, duke përfshirë një intervistë të publikuar në faqen e internetit gazetacrimea.ru më 12 mars 2016. Për përfshirjen e tij në procesin e aneksimit është vlerësuar me medaljen "Për mbrojtjen e 'Republikës së Krimesë' nga 'autoritetet' vendase.	9.11.2016
156. Svetlana Borisovna SAVCHENKO (Светлана Борисовна САВЧЕНКО)	Gjinia: femër Data e Lindjes: 24.6.1965 Vendi i Lindjes: Belogorsk, SSR e Ukrainës (tani Ukraina)	Ish-deputet i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga "Republika e Krimesë" Autonome e aneksuar ilegalisht. Ish-anëtar i Komisionit të Dumës për Kulturën. Ajo ka qenë anëtare e Këshillit Suprem të 'Republikës Autonome të Krimesë' që nga viti 2012 dhe që nga marsi 2014 ka mbështetur integrimin e Krimesë dhe Sevastopolit të aneksuar ilegalisht në Federatën Ruse. Në shtator 2014, Savchenko u zgjodh në Këshillin Shtetëror të ashtuquajturës "Republika e Krimesë". Ajo ka mbrojtur aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit në shumë raste në deklarata publike, duke përfshirë intervistat e publikuara në faqen e internetit c-pravda.ru më 2 prill 2016 dhe 20 gusht 2016. Ajo është shpërblyer me urdhrin shtetëror rus "Për detyrat ndaj atdheut". – Shkalla II në 2014 dhe me urdhrin 'Për besnikëri ndaj detyrës' nga 'autoritetet' e 'Republika e Krimesë' në 2015.	9.11.2016
157. Pavel Valentinovich SHPEROV (Павел Валентинович ШПЕРОВ)	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 4.7.1971 Vendi i Lindjes: Simferopol, SSR e Ukrainës (tani Ukraina)	Ish-deputet i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga "Republika e Krimesë" Autonome e aneksuar ilegalisht. Ish-anëtar i Komisionit të Dumës për Çështjet e CIS, Integrimin Euroaziatik dhe Marrëdhëniet me Bashkatdhetarët. Në shtator 2014, Shperov u zgjodh në Këshillin Shtetëror të ashtuquajturës "Republika e Krimesë". Ai ka pranuar publikisht, duke përfshirë në një intervistë të publikuar në faqen e internetit ldpr-rk.ru më 3 shtator 2016, rolin e tij në ngjarjet e vitit 2014 që çuan në aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit dhe në veçanti rolin e tij në organizimin e paligjshmërisë referendum për aneksimin e paligjshëm të gadishullit.	9.11.2016



L 84 /38 SHQIP Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian 11.3.2022

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
162.	Inna Nikolaevna GUZEYEVA (Инна Николаевна ГУЗЕЕВА) Inna Nikolaevna GUZEYEVA (Инна Николаевна ГУЗЕЕВА) Inna Mykolaivna HUZIEIEVA (Інна Миколаївна ГУЗЕЄВА)	Gjinia: femër Data e Lindjes: 20.5.1971 Vendi i Lindjes: Krime, Ukrainë	Zëvendëskryetari i Komisionit Zgjedhor të Krimesë. Në këtë çlës, ajo mori pjesë në organizimin e zgjedhjeve presidenciale ruse të 18 marsit 2018, zgjedhjet rajonale dhe lokale të 8 shtatorit 2019 dhe zgjedhjet e Dumës Shtetërore në shtator 2021 në Krime dhe Sevastopolin e aneksuar ilegalisht, dhe në këtë mënyrë mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive politikën që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	14.5.2018
163.	Natalya Ivanovna BEZRUCHENKO/ Natalia Ivanovna BEZRUCHENKO (Наталья Ивановна БЕЗРУЧЕНКО) Nataliya Ivanivna BEZRUCHENKO (Наталія Іванівна БЕЗРУЧЕНКО)	Gjinia: femër Data e Lindjes: 22.8.1979 Vendi i Lindjes: Simferopol, Krime, Ukrainë	Sekretari i Komisionit Zgjedhor të Krimesë. Në këtë çlës, ajo mori pjesë në organizimin e zgjedhjeve presidenciale ruse të 18 marsit 2018, zgjedhjet rajonale dhe lokale të 8 shtatorit 2019 dhe zgjedhjet e Dumës Shtetërore në shtator 2021 në Krime dhe Sevastopolin e aneksuar ilegalisht, dhe në këtë mënyrë mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive politikën që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	14.5.2018
167.	Olga Valerievna POZDNYAKOVA/ Olga Valeryevna POZDNYAKOVA (Ольга Валерьевна ПОЗДНЯКОВА) Olga Valeriyivna POZDNYAKOVA (Ольга Валеріївна ПОЗДНЯКОВА)	Gjinia: femër Data e Lindjes: 30.3.1982 Vendi i Lindjes: Shakhty, Rostov Oblast, BRSS (tani Federata Ruse)	Ish 'kryetar' i 'Komisionit Qendror Zgjedhor' të të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetsk'. Në këtë çlës, ajo mori pjesë në organizimin e të ashtuquajturave 'zgjedhje' të 11 nëntorit 2018 në të ashtuquajturën 'Republika Popullore e Donetsk' dhe në këtë mënyrë mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive veprime dhe politika që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë të Ukrainës dhe destabilizoi më tej Ukrainën. Ish-kreu i Drejtorisë për Politikën e Brendshme në kuadër të administratës së të ashtuquajturit "Kreu i Republikës Popullore të Donetsk".	10.12.2018



11.3.2022

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L.84/39

SHQIP

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
183.	Aleksandr Vladimirovich DVORNIKOV (Александр Владимирович ДВОРНИКОВ)	Gjinia: mashkull; Data e Lindjes: 22.8.1961 Vendi i Lindjes: Ussuriysk, Primorskiy Krai, Federata Ruse	Komandanti i Qarkut Ushtarak Jugor të Forcave të Armatosura Ruse, gjeneral i ushtrisë dhe përgjegjës për forcat ushtarake në rajon, duke përfshirë Krimenë dhe Sevastopolin e aneksuar ilegalisht. Në këtë rol, ai ishte përgjegjës për veprimet e Flotës së Detit të Zi dhe forcave të tjera ushtarake të Federatës Ruse kundër Ukrainës më 25 nëntor 2018, të cilat penguan hyrjen e anijeve ukrainase në brigjet e tyre në Detin Azov, duke dëmtuar kështu integritetin territorial dhe sovranitetin e Ukrainës dhe minimi i sigurisë së Ukrainës përmes ndërprerjes së levizjeve dhe funksionimit të anijeve detare ukrainase. Këto veprime mbështetën gjithashtu konsolidimin e aneksimit të paligjshëm të gadishullit të Krimesë në Federatën Ruse.	15.3.2019
184.	Sergei Andreevich DANIENKO (Сергей Андреевич ДАНИЕНКО)	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 14.3.1960 Vendi i Lindjes: Krasnodar, BRSS (tani Federata Ruse)	Ish-kreu i Komisionit Zgjedhor të Sevastopolit. Në këtë çlësi, ai mori pjesë në organizimin e zgjedhjeve lokale në qytetin e aneksuar ilegalisht të Sevastopolit në 8 shtator 2019 dhe në këtë mënyrë mbështeti në mënyrë aktive veprimet dhe politikën e zbatuara që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	28.1.2020
185.	Lidia Aleksandrovna BASOVA (Лидия Александровна БАСОВА) Lidiya Oleksandrivna BASOVA (Лідія Олександрівна БАСОВА)	Gjinia: femër Data e Lindjes: 1972	Ish nënkryetari i Komisionit Zgjedhor të Sevastopolit. Në këtë çlësi, ajo mori pjesë në organizimin e zgjedhjeve lokale në qytetin e aneksuar ilegalisht të Sevastopolit më 8 shtator 2019 dhe në këtë mënyrë mbështeti në mënyrë aktive veprimet dhe zbatimi politik që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	28.1.2020
192.	Leonid Kronidovich RYZHENKIN (Леонид Кронидович РЫЖЕНЬКИН)	Gjinia: mashkull Data e Lindjes: 10.11.1967 Vendi i Lindjes: i panjohur Numri i pasaportës: 722706177 (në 2015)	Ish zëvendësdeitor i përgjithshëm për projektet e infrastrukturës në Stroigazmontazh (SGM), i cili që nga viti 2015 kishte mbikëqyrur ndërtimin e urës mbi ngushticën e Kerçit (përfshirë pjesën hekurudhore të urës) që lidh Rusinë dhe gadishullin e Krimesë të aneksuar ilegalisht. Prandaj, ai mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, e cila nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	1.10.2020*



11.3.2022

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L.84/40 SHQIP

Subjektet

Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
1. Ndërmarrja Unitare Shtetërore e "Republikës së Krimesë" "Chernomorneftegaz" (i njohur më parë si PJSC "Chernomorneftegaz")	Prospekt Kirov 52, Simferopol, Crimea, Ukraina 295000 pr. Кирова 52, г. Симферополь, Крым, Украина 295000 Numri i telefonit: +7 (3652) 66-70-00 +7 (3652) 66-78-00 http://gas.crimea.ru/ office@chernomorneftegaz.ru Numri i regjistrimit: 1149102099717	Më 17 mars 2014, "Parlamenti i Krimesë" miratoi një rezolutë që deklaronte përvetësimin e aseteve që i përkasin ndërmarrjes Chernomorneftegaz në emër të "Republikës së Krimesë". Kështu, ndërmarrja konfiskohet në mënyrë efektive nga 'autoritetet' e Krimesë. Rëgjistruar më 29 nëntor 2014 si Ndërmarrja Unitare Shtetërore e "Republikës së Krimesë" "Chernomorneftegaz" ((Государственное унитарное предприятие "Республики Крым" "Черноморнефтегаз"). Themelues: Ministria e Karburantit dhe Energjisë e "Republikës së Krimesë" (Министерство топлива и энергетики "Республики Крым").	12.5.2014
19. Institucioni federal i buxhetit të shtetit për shkencën dhe kërkimin "Instituti kombëtar i kërkimit shkencor mbarë-rus për grënjën e verës dhe prodhimin e verës "Magarach" Akademia Ruse e Shkencave" Федеральное государственное бюджетное учреждение науки "Всероссийский национальный научно-исследовательский институт виноградарства и виноделия "Магарач" РАН (E njohur më parë si Ndërmarrja Unitare Shtetërore e "Republikës së Krimesë" "Instituti Kombëtar i Verës "Magarach")	298600, Kirov Street 31, Yalta, Crimea, Ukraine 298600, ул. Кирова, 31, г. Ялта, Крым, Украина priemnaya@magarach-institut.ru www.magarach-institut.ru +7(3654) 32-05-91 Nr. regjistrimi: 1159102130857	Pronësia e subjektit u transferua në kundërshtim me ligjin ukrainas. Më 9 prill 2014, "Presidiumi i Parlamentit të Krimesë" miratoi një vendim nr. 1991-6/14 "Për ndryshimet në Rezolutën e Këshillit Shtetëror të "Republikës së Krimesë" të datës 26 mars 2014 nr. 1836-6/14 "Për shtetësimin e pasurisë së ndërmarrjeve, institucioneve dhe organizatave të kompleksit agroindustrial, që ndodhen në territorin e "Republikës së Krimesë", duke deklaruar përvetësimin e aseteve që i përkasin ndërmarrjes shtetërore "Gosudarstvenoye predpriyatiye Agrofirma "Magarach" nacionalnogo instituta vinogradstva i vina "Magarach"" në emër të "Republikës së Krimesë". Kështu, ndërmarrja konfiskohet në mënyrë efektive nga 'autoritetet' e Krimesë. U regjistrua më 15 janar 2015 si "Institucioni Unitar Shtetëror i Institutit Kombëtar të Verës "Magarach" "Republika e Krimesë". (Государственное бюджетное учреждение "Республики Крым" "Национальный научно-исследовательский институт винограда и вина Магарач"). Themelues: Ministria e Bujqësisë e "Republikës së Krimesë" (Министерство сельского хозяйства "Республики Крым").	25.7.2014



L 84/41	SHQIP	Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian	11.3.2022	
	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	E njohur më parë si "Ndërmarrja shtetërore "Magarach" e Institutit Kombëtar të Verës") (Государственное предприятие "Агрофирма 'Магарач' Национального института винограда и вина 'Магарач'") Gosudarstvennoye predpriyatiye Agrofirma 'Magarach' nacionalnogo instituta vinograda i vina 'Magarach')		Më 9 shkurt 2015, Ndërmarrja Unitare Shtetërore e "Republikës së Krimesë" "Institutit Kombëtar i Verës "Magarach" u shndërrua në objektin shkencor Buxhetor Federal "Institutit Kërkimor Shkencor Gjith-Rus i Vreshtarisë dhe Verëbërjes "Magarach", Akademia Ruse. të Shkencave.	
20.	Shoqëria aksionare "Fabrika e verës së gazuar "Novy Svet" Акционерное общество 'Завод шампанских вин 'Новый Свет', I njohur më parë si shtetëtarë Ndërmarrja e "Republikës së Krimesë" "Fabrika e verës së gazuar "Novy Svet" Государственное унитарное предприятие Республики Крым 'Завод шампанских вин "Новый Свет"', Gosudarstvennoye unitarnoye predpriyatiye Respubliki Krum Zavod shampanskykh vin 'Novy Svet'" dhe si "Ndërmarrje shtetërore Fabrika e verës së gazuar "Novy Svet" Государственное предприятие Завод шампанских вин 'Новый свет' (Gosudarstvennoye predpriyatiye Zavod shampanskykh vin 'Novy Svet')	298032, Crimea, Sudak, Novy Svet, str. Shalapina 1. 298032, Крым, г. Судак, пгт. Новый Свет, ул. Шалапина, д. 1 +7-(365) 663-35-00 +7-(365) 663-35-22 +7-978-914- 00-10 http://nsvet-crimea.ru/ Numri i regjistrimit: 1179102021460	Pronësia e subjektit u transferua në kundërshtim me ligjin ukrainas. Më 9 prill 2014, "Presidiumi i Parlamentit të Krimesë" miratoi një vendim nr. 1991-6/14 "Për amendamentet në Rezolutën e Këshillit Shtetëror të "Republikës së Krimesë" të datës 26 mars 2014 Nr 1836-6/14 "Për shtetëzimin e pasurisë së ndërmarrjeve, institucionet dhe organizatat e kompleksit agroindustrial, të vendosura në territorin e "Republika e Krimesë" duke deklaruar përvetësimin e aseteve që i përkasin shtetit ndërmarrja "Zavod shampanskykh vin Novy Svet" në emër të "Republikës së Krimesë". Kështu, ndërmarrja konfiskohet në mënyrë efektive nga 'autoritetet' e Krimesë. Rregjistruar më 4 janar 2015 si Ndërmarrja Unitare Shtetërore e "Republikës së Krimesë" "verë e gazuar" fabrika "Novy Svet" (Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Завод шампанских вин "Новый Свет"). Themelues: Ministria e Bujqësisë e "Republikës së Krimesë" (Министерство сельского хозяйства Республики Крым) Ri-regjistruar pas riorganizimit më 29 gusht 2017 si shoqëri aksionare Fabrika e verës së gazuar 'Novy Svet' (Акционерное общество 'Завод шампанских вин "Новый Свет"). Themeluesi: Ministria e Rregullores së Tokës dhe Pronës së "Republikës së Krimesë" (Министерство земельных и имущественных отношений Республики Крым).	25.7.2014



L 84/42	SHQIP	Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian	11.3.2022
	Emri	Informacion identifikues	Arsyet
25.	Lëvizja publike "Paqe në rajonin e Luhanskut" (Mir Luganshine) Общественное движение 'Мир Луганщине'	https://mir-lug.info/ Adresa: Karl Marx Street 7, Luhansk, Ukraine улица Карла Маркса, 7, г. Луганск, Украина info@mir-lug.info	'Organizata' publike që prezantoi kandidatët në të ashtuquajturat 'zgjedhje' të të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut' më 2 nëntor 2014 dhe 11 nëntor 2018. Këto 'zgjedhje' janë në kundërshtim me ligjin ukrainas dhe për rrjedhojë janë të paligjshme. Prej datës 17 shkurt 2018, kryetar i organizatës është Leonid PASECHNIK dhe për këtë arsye lidhet me një person të caktuar nga Këshilli. Duke marrë pjesë zyrtarisht në 'zgjedhjet' ilegale, ajo ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, dhe për të destabilizuar më tej Ukrainën.
26.	Lëvizja publike "Free Donbass" (aka 'Free Donbas', 'Svobodny Donbass') Общественное движение 'Свободный Донбасс'	http://www.odsd.ru/ https://xn-d1aa2an.xn-p1ai/ Adresa: 102, Khmel'nitsky Ave., Donetsk (office 512) Донецк, пр. Б.Хмельницкого, 102, офис 512 press-odsd@yandex.ru	'Organizata' publike që prezantoi kandidatët në të ashtuquajturat 'zgjedhje' të të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut' më 2 nëntor 2014 dhe 11 nëntor 2018. Këto 'zgjedhje' janë në kundërshtim me ligjin ukrainas dhe për këtë arsye të paligjshme. Duke marrë pjesë zyrtarisht në 'zgjedhjet' ilegale, ajo ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, dhe për të destabilizuar më tej Ukrainën.
33.	Brigada Prizrak Бригада 'Призрак'	Adresa: District 50 Year of the USSR, 18: c. of Kirovsk https://vk.com/battalionprizrak mail@prizrak.info +38 (072) 199-86-39	Grupi i armatosur separatist i cili ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Pjesë e të ashtuquajturit "Korpusi i Ushtrisë së Dytë" të "Republikës Popullore të Luhanskut". Gjithashtu i referuar si Batalioni i 14-të i pushkëve të motorizuara. Pjesë e të ashtuquajturës Milicia Popullore e 'Republikës Popullore të Luhanskut'.



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/411

of 10 March 2022

amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Decision 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On 10 September 2021, the Council adopted Decision (CFSP) 2021/1470 ⁽²⁾, thereby renewing the measures provided for in Decision 2014/145/CFSP for a further six months.
- (3) In view of the continuing undermining or threatening of the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, Decision 2014/145/CFSP should be renewed for a further six months.
- (4) The Council has reviewed the individual designations set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP. On the basis of that review, the information concerning 37 individuals and six entities should be amended.
- (5) Decision 2014/145/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2014/145/CFSP is amended as follows:

- (1) In Article 6, the second paragraph is replaced by the following:
‘This Decision shall apply until 15 September 2022.’;
- (2) The Annex is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 10 March 2022.

For the Council
The President
J.-Y. LE DRIAN

⁽¹⁾ Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p. 16).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2021/1470 of 10 September 2021 amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 321, 13.9.2021, p. 32).



11.3.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 84/29

ANNEX

In the Annex to Decision 2014/145/CFSP, the entries concerning the persons and entities listed below are replaced by the following entries:

Persons

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
4.	Denis Valentinovich BEREZOVSKIY (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСКИЙ) Denys Valentynovych BEREZOVSKYY (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСЬКИЙ)	Gender: male DOB: 15.7.1974 POB: Kharkiv, Ukrainian SSR (now Ukraine)	Berezovskiy was appointed commander of the Ukrainian Navy on 1 March 2014 but thereafter swore an oath to the Crimean armed forces, thereby breaking his oath to the Ukrainian Navy. He was Deputy Commander of the Black Sea Fleet of the Russian Federation until October 2015. Deputy Commander of the Pacific Fleet of the Russian Federation and Vice-Admiral.	17.3.2014
8.	Sergey Pavlovych TSEKOV (Сергей Павлович ЦЕКОВ) Serhiy Pavlovych TSEKOV (Сергій Павлович ЦЕКОВ)	Gender: male DOB: 28.9.1953 or 28.8.1953 POB: Simferopol, Ukraine	As Vice Speaker of the Verkhovna Rada of Crimea, Tsekov initiated, together with Sergey Aksyonov, the unlawful dismissal of the government of the Autonomous Republic of Crimea' (ARC). He drew Vladimir Konstantinov into this endeavour, threatening him with dismissal. He publicly recognised that the MPs from Crimea were the initiators of inviting Russian soldiers to take over the Verkhovna Rada of Crimea. He was one of the first Crimean Leaders to ask in public for the annexation of Crimea to Russia. Member of the Federation Council of the Russian Federation from the so-called 'Republic of Crimea' since 2014, reappointed in September 2019. Member of the Council of the Federation Committee on Foreign Affairs.	17.3.2014
17.	Sergei Vladimirovich ZHELEZNYAK (Сергей Владимирович ЖЕЛЕЗНЯК)	Gender: male DOB: 30.7.1970 POB: St Petersburg (former Leningrad), Russian Federation	Former Deputy Speaker of the State Duma of the Russian Federation. Actively supported the use of Russian Armed Forces in Ukraine and the annexation of Crimea. He led personally the demonstration in support of the use of Russian Armed Forces in Ukraine. Former Deputy Chairperson and former member of the State Duma Committee on International Affairs. Member of the Presidium of the General Council of the United Russia party.	17.3.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
19.	Aleksandr Viktorovich VITKO (Александр Викторович ВІТКО)	Gender: male DOB: 13.9.1961 POB: Vitebsk, Belarusian SSR (now Belarus)	Former Commander of the Black Sea Fleet, Admiral. Responsible for commanding Russian forces that have occupied Ukrainian sovereign territory. Former Chief of Staff and First Deputy Commander in Chief of the Russian Navy.	17.3.2014
27.	Alexander Mikhailovich NOSATOV (Александр Михайлович НОСАТОВ)	Gender: male DOB: 27.3.1963 POB: Sevastopol, Ukrainian SSR, (now Ukraine)	Former Commander of the Black Sea Fleet, Rear-Admiral. Responsible for commanding Russian forces that have occupied Ukrainian sovereign territory. Currently Admiral, Chief of the Main Staff of the Russian Navy.	21.3.2014
32.	Lt. Gen. Igor Nikolaevich (Миколайович) TURCHENYUK (Игорь Николаевич ТУРЧЕНЮК)	Gender: male DOB: 5.12.1959 POB: Osh, Kyrgyz SSR, (now Kyrgyzstan)	Former <i>de facto</i> Commander of Russian troops deployed on the ground in the illegally annexed Crimea (whom Russia continues to refer to officially as 'local self-defence militias'). Former Deputy Commander of the Southern Military District. Head of the Southern District of the Russian National Guard.	21.3.2014
37.	Sergei Ivanovich MENYAILO (Сергей Иванович МЕНЯЙЛО)	Gender: male DOB: 22.8.1960 POB: Alagir, North-Ossetian Autonomous SSR, RSFSR (now Russian Federation)	Former Governor of the Ukrainian annexed city of Sevastopol. Former Plenipotentiary Representative of the President of the Russian Federation to the Siberian Federal District. Member of the Security Council of the Russian Federation. Head of Northern Ossetia since 19 September 2021.	29.4.2014
38.	Olga Fyodorovna KOVTPIDI (Ольга Фёдоровна КОВТИДИ)	Gender: female DOB: 7.5.1962 POB: Simferopol, Ukrainian SSR (now Ukraine)	Member of the Russian Federation Council from the annexed Autonomous Republic of Crimea since 2014, reappointed in 2019. Member of the Federation Council Committee on Constitutional Legislation and State Building.	29.4.2014
50.	Vladimir Anatolevich SHAMANOV (Владимир Анатольевич ШАМАНОВ)	Gender: male DOB: 15.2.1957 POB: Barnaul, Russian Federation	Former Commander of the Russian Airborne Troops, Colonel-General. In his senior position, holds responsibility for the deployment of Russian airborne forces in Crimea. Former Chairperson of the Defence Committee of the State Duma of the Russian Federation. Member of the State Duma, Committee on Development of the Civil Society.	12.5.2014



11.3.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 84/31

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
60.	Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA (Наталья Владимировна ПОКЛОНСКАЯ)	Gender: female DOB: 18.3.1980 POB: Mikhalovka, Voroshilovgrad region, Ukrainian SSR or Yevpatoriia, Ukrainian SSR (now Ukraine)	Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous Republic of Crimea. Former Prosecutor of the so-called 'Republic of Crimea'. Actively implemented Russia's annexation of Crimea. Former Deputy Chairperson of the Committee for International affairs, member of the Commission on the investigation on foreign interference in the internal affairs of the Russian Federation, member of the Committee for security and countering corruption of the State Duma of the Russian Federation. Holds a position of an Ambassador in the diplomatic corps of the Russian Federation.	12.5.2014
62.	Aleksandr Yurevich BORODAI (Александр Юрьевич БОРОДАЙ)	Gender: male DOB: 25.7.1972 POB: Moscow, Russian Federation	Former so-called 'Prime Minister of the Donetsk People's Republic', as such responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic' (e.g. on 8 July 2014 stated 'our military is conducting a special operation against the Ukrainian "fascists"', signatory of the Memorandum of Understanding on 'Novorossiia union'. Remains active in supporting separatist actions or policies; heads the 'Union of Donbas volunteers'. Chairman of the Board of the Union of Volunteers of Donbas. Involved actively in recruitment and training of 'volunteers' sent to fight in Donbas. Member of the State Duma since September 2021. He declared in October 2021 that separatist forces in Eastern Ukraine are 'Russian forces'.	12.7.2014
65.	Alexander KHRYAKOV Aleksandr Vitalievich KHRYAKOV (Александр Витальевич ХРЯКОВ) Oleksandr Vitaliyovych KHRYAKOV (Олександр Віталійович ХРЯКОВ)	Gender: male DOB: 6.11.1958 POB: Donetsk, Ukraine	Former so-called 'Information and Mass Communications Minister' of the 'Donetsk People's Republic'. Currently a member of the so-called 'People's Council' of the 'Donetsk People's Republic' Committee on Budget, Finance and Economic Policy. Continues active support to the separatist actions in Eastern Ukraine.	12.7.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
66.	Marat Faatovich BASHIROV (Марат Фаатович БАШИРОВ)	Gender: male DOB: 20.1.1964 POB: Izhevsk, Russian Federation	Former so-called 'Prime Minister of the Council of Ministers of the Luhansk People's Republic', confirmed on 8 July 2014. Responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Luhansk People's Republic'. Currently political scientist at the Institute of Communication Management and Director of the Centre for the Study of Problems of International Sanctions Regimes. Continues activities of supporting separatist structures of the so-called 'Luhansk People's Republic'.	12.7.2014
77.	Boris Vyacheslavovich GRYZLOV (Борис Вячеславович ГРЫЗЛОВ)	Gender: male DOB: 15.12.1950 POB: Vladivostok, Russian Federation	Former permanent member of the Security Council of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. He remains chairman of the Supreme Council of the United Russia party and plenipotentiary representative of the Russian Federation in the Contact Group on settling the situation in Ukraine. Chairperson of the Board of Directors of the State-owned enterprise Tactical Missiles Corporation JSC.	25.7.2014
79.	Mikhail Vladimirovich DEGTARYOV/DEGTAREV (Михаил Владимирович ДЕПТАРЁВ)	Gender: male DOB: 10.7.1981 POB: Kuibyshev (Samara), Russian Federation	Former Member of the State Duma. As a member of the Duma he announced the inauguration of the 'de facto embassy' of the unrecognised, so-called 'Donetsk People's Republic' in Moscow, he contributes to undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Former Chairman of the Russian State Duma Committee on Physical Education, Sport and Youth Affairs. Since 19 September 2021, Governor of Khabarovsk Krai. Since 6 February 2021, Coordinator of the regional branch of the Liberal Democratic Party of Russia.	25.7.2014



11.3.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 84/33

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
84.	Fyodor Dmitriyevich BEREZIN (Фёдор Дмитриевич БЕРЕЗИН) Fedir Dmytrovych BEREZIN (Федір Дмитрович БЕРЕЗІН)	Gender: male DOB: 7.2.1960 POB: Donetsk, Ukraine	Former so-called deputy defence minister of the so-called 'Donetsk People's Republic'. He is associated with Igor Sirelkov/Girkin, who is responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In taking on and acting in this capacity, Berezin has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions or policies. Member of the so-called 'People's Council' of the 'Donetsk People's Republic'. Current Chairman of the Board of the DNR Writers' Union.	25.7.2014
98.	Miroslav Vladimirovich RUDENKO (Мирослав Владимирович РУДЕНКО) Myroslav Volodymyrovych RUDENKO (Мирослав Володимирович РУДЕНКО)	Gender: male DOB: 21.1.1983 POB: Debaltsevo, Ukraine	Associated with the 'Donbass People's Militia'. He has, inter alia, stated that they will continue their fighting in the rest of the country. Rudenko has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Member of the so-called 'People's Council of the Donetsk People's Republic' Committee on Education, Science and Culture.	12.9.2014
108.	Vladimir Abduliyevich VASILYEV (Владимир Абдулиевич ВАСИЛЬЕВ)	Gender: male DOB: 11.8.1949 POB: Klin, Moscow Region, Russian Federation	Former Deputy Speaker of the State Duma. On 20 March 2014, he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law 'on the acceptance into the Russian Federation of the "Republic of Crimea" and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the "Republic of Crimea" and the City of Federal Status Sevastopol'. Former head of the Republic of Dagestan. Former Advisor to the President of the Russian Federation. Member of the State Duma and leader of the United Russia faction at the State Duma.	12.9.2014
114.	Igor Vladimirovich LEBEDEV (Игорь Владимирович ЛЕБЕДЕВ)	Gender: male DOB: 27.9.1972 POB: Moscow, Russian Federation	Former member of the State Duma. Former Deputy Speaker, State Duma. On 20 March 2014, he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law 'on the acceptance into the Russian Federation of the "Republic of Crimea" and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the "Republic of Crimea" and the City of Federal Status Sevastopol'.	12.9.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
119.	Alexander Mikhailovich BABAKOV (Александр Михайлович БАБАКОВ)	Gender: male DOB: 8.2.1963 POB: Chisinau, Moldavian SSR (now Republic of Moldova)	Former member of the Federation Council of the Russian Federation. Member of the Committee on Foreign Affairs. He is a prominent member of 'United Russia' and a businessman with heavy investments in Ukraine and in Crimea. On 20 March 2014, he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law 'on the acceptance into the Russian Federation of the "Republic of Crimea" and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the "Republic of Crimea" and the City of federal status of Sevastopol'. After the merger of the political parties 'A Just Russia', 'For Truth', and 'Patriots of Russia', Babakov became the Secretary of the Presidium of the merged entity's Central Council. Member of the State Duma, member of the Commissions on Energy, support to SMEs, Commonwealth of Independent States (CIS) Affairs, Eurasian integration and support to compatriots.	12.9.2014
121.	Oleg Konstantinovich AKIMOV (a.k. a. Oleh AKIMOV) (Олег Константинович АКІМОВ) Oleh Kostiantynovych AKIMOV (Олег Костянтинович АКІМОВ)	Gender: male DOB: 15.9.1981 POB: Luhansk, Ukraine	Deputy of the 'Luhansk Economic Union' in the 'National Council' of the 'Luhansk People's Republic'. Stood as a candidate in the so-called 'elections' of 2 November 2014 to the post of so-called 'Head' of the 'Luhansk People's Republic'. These 'elections' were in breach of Ukrainian law and therefore illegal. Former 'Head' of the so-called 'Federation of Trade Unions'. Member of the so-called 'People's Council' of the 'Luhansk People's Republic'. Current Chairman of the Board of the Interregional Public Organization 'Union of Lugansk Communities', representative of the Integration Committee 'Russia-Donbass'. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Supports actively actions or policies undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	29.11.2014



11.3.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 84/35

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
131.	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (a.k.a. Yevhen Vyacheslavovych ORLOV) (Евгений Вячеславович ОРЛОВ)	Gender: male DOB: 10.5.1980 or 21.10.1983 POB: Snezhnoye, Donetsk oblast, Ukraine г. Снежное, Донецкой области, Украина	Former Member of the 'National Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Former chairman of the public movement 'Free Donbass'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Former Deputy Chairman of the DPR National Assembly Committee on Industry and Trade.	29.11.2014
137.	Eduard Aleksandrovich BASURIN (Эдуард Александрович БАСУРИН) Eduard Oleksandrovych BASURIN (Едуард Олександрович БАСУРИН)	Gender: male DOB: 27.6.1966 POB: Donetsk, Ukraine	Spokesperson and Deputy Head of the 'People's Militia' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Deputy Head and official representative of the 'People's Militia Department of the DPR.'	16.2.2015
140.	Sergey Yurevich KUZOVLEV (a.k.a. IGNATOV, TAMBOV) (КУЗОВЛЕВ Сергей Юрьевич (a.k.a. Сергей, ИГНАТОВ, ТАМБОВ))	Gender: male DOB: 7.1.1967 POB: Michurinsk, Tambov oblast, Russian Federation Мишуринск, Тамбовская область, Российская Федерация	Former so-called Commander in Chief of the People's Militia of the 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Former Commander of 8th Army of the Russian Armed Force, Chief of Staff and First Deputy Commander of the Russian Southern Military District.	16.2.2015
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV (Андрей Валерьевич КАРТАПОЛОВ)	Gender: male DOB: 9.11.1963 POB: former German Democratic Republic	Former Commander of the Western Military District. Former Director of the Main Operations Department and deputy chief of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation. Actively involved in shaping and implementing the military campaign of the Russian forces in Ukraine.	16.2.2015



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			According to the stated activities of the general staff, by exercising operational control over the armed forces, he was actively involved in shaping and implementing the Russian government policy threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Former Deputy Minister of Defence. Member of the State Duma since 19 September 2021.	
152.	Ruslan Ismailovich BALBEK (Руслан Исмаилович БАЛБЕК)	Gender: male DOB: 28.8.1977 POB: Bekabad, Uzbekistan SSR (now Uzbekistan)	Former Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous 'Republic of Crimea'. Former Deputy Chairperson of the Duma Committee on ethnic affairs. In 2014, Balbek was appointed as a Deputy Chairperson of the Council of Ministers of the so-called 'Republic of Crimea' and worked in this capacity for the integration of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, for which he has been awarded with a medal 'For the Defence of the Republic of Crimea'. He has supported the annexation of Crimea in public statements, including on his profile on the United Russia (Crimean branch) website and a press article published on NTV website on 3 July 2016.	9.11.2016
154.	Dmitry Anatolevich BELIK (Дмитрий Анатольевич БЕЛИК)	Gender: male DOB: 17.10.1969 POB: Kular, Ust-Yansky district, Yakut Autonomous SSR (now Russian Federation)	Member of the State Duma, elected from the illegally annexed city of Sevastopol. Member of the Duma Committee on international affairs. As a member of the Sevastopol municipal administration in February-March 2014 he supported the activities of the so-called 'People's Mayor' Alexei Chaliy. He has publicly admitted his involvement in the events of 2014 that led to the illegal annexation of Crimea and Sevastopol, which he publicly defended, including on his personal website and in an interview published on 21 February 2016 on nation-news.ru website. For his involvement in the annexation process he has been awarded with Russian State order 'For Merit to the Fatherland' – second degree.	9.11.2016



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
155.	Andrei Dmitriyevich KOZENKO (Андрей Дмитриевич КОЗЕНКО)	Gender: male DOB: 3.8.1981 POB: Simferopol, Ukrainian SSR (now Ukraine)	Former Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous 'Republic of Crimea'. Former Member of Duma Committee on Financial Markets. In March 2014, Kozenko was appointed as a Deputy Chairperson of the State Council of the so-called 'Republic of Crimea'. He has publicly admitted his involvement in the events of 2014 that led to the illegal annexation of Crimea and Sevastopol, which he has publicly defended, including in an interview published on gazetacrimea.ru website on 12 March 2016. For his involvement in the annexation process he has been awarded with a medal 'For the defence of the "Republic of Crimea" by the local 'authorities'.	9.11.2016
156.	Svetlana Borisovna SAVCHENKO (Светлана Борисовна САВЧЕНКО)	Gender: female DOB: 24.6.1965 POB: Belogorsk, Ukrainian SSR (now Ukraine)	Former Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous 'Republic of Crimea'. Former Member of the Duma Committee on Culture. She has been a member of the Supreme Council of the Autonomous 'Republic of Crimea' since 2012 and as of March 2014 supported the integration of the illegally annexed Crimea and Sevastopol into the Russian Federation. In September 2014, Savchenko was elected to the State Council of the so-called 'Republic of Crimea'. She has defended the illegal annexation of Crimea and Sevastopol on numerous occasions in public statements, including interviews published on c-pravda.ru website on 2 April 2016 and 20 August 2016. She has been awarded with Russian State order 'For duties to the motherland' – II degree in 2014 and with the order 'For loyalty to duty' by the 'authorities' of 'Republic of Crimea' in 2015.	9.11.2016
157.	Pavel Valentinovich SHPEROV (Павел Валентинович ШПЕРОВ)	Gender: male DOB: 4.7.1971 POB: Simferopol, Ukrainian SSR (now Ukraine)	Former Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous 'Republic of Crimea'. Former Member of the Duma Committee for CIS Affairs, Eurasian Integration and Relations with Compatriots. In September 2014, Shperov was elected to the State Council of the so-called 'Republic of Crimea'. He has publicly admitted, including in an interview published on ldpr-rk.ru website on 3 September 2016, his role in the events of 2014 that led to the illegal annexation of Crimea and Sevastopol and in particular his role in the organisation of the illegal referendum on the illegal annexation of the peninsula.	9.11.2016



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
162.	Imna Nikolayevna GUZEYEVA (Инна Николаевна ГУЗЕЕВА) Imna Nikolayevna GUZEYVA (Инна Николаевна ГУЗЕЕВА) Imna Mykolayivna HUZIEJEVA (Інна Миколаївна ГУЗЄЄВА)	Gender: female DOB: 20.5.1971 POB: Crimea, Ukraine	Deputy Chair of the Crimea Electoral Commission. In this capacity, she participated in the organisation of the Russian presidential elections of 18 March 2018, regional and local elections of 8 September 2019, and State Duma election in September 2021 in the illegally annexed Crimea and Sevastopol, and thereby actively supported and implemented policies that undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	14.5.2018
163.	Natalya Ivanovna BEZRUCHENKO/ Natalia Ivanovna BEZRUCHENKO (Наталья Ивановна БЕЗРУЧЕНКО) Nataliya Ivanivna BEZRUCHENKO (Наталія Іванівна БЕЗРУЧЕНКО)	Gender: female DOB: 22.8.1979 POB: Simferopol, Crimea, Ukraine	Secretary of the Crimea Electoral Commission. In this capacity, she participated in the organisation of the Russian presidential elections of 18 March 2018, regional and local elections of 8 September 2019, and State Duma election in September 2021 in the illegally annexed Crimea and Sevastopol, and thereby actively supported and implemented policies that undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	14.5.2018
167.	Olga Valerievna POZDNYAKOVA/ Olga Valerievna POZDNYAKOVA (Ольга Валерьевна ПОЗДНЯКОВА) Olga Valeriyivna POZDNYAKOVA (Ольга Валеріївна ПОЗДНЯКОВА)	Gender: female DOB: 30.3.1982 POB: Shakhty, Rostov Oblast, USSR (now Russian Federation)	Former 'Chairperson' of the 'Central Electoral Commission' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In this capacity, she participated in the organisation of the so-called 'elections' of 11 November 2018 in the so-called 'Donetsk People's Republic', and thereby actively supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Former head of the Directorate for Domestic Policy within the administration of the so-called 'Head of the Donetsk People's Republic'.	10.12.2018



11.3.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 84/39

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
183.	Aleksandr Vladimirovich DVORNIKOV (Александр Владимирович ДВОРНИКОВ)	Gender: male; DOB: 22.8.1961 POB: Ussuriysk, Primorsky Krai, Russian Federation	Commander of the Southern Military District of the Russian Armed Forces, Army General and responsible for military forces in the region, including illegally annexed Crimea and Sevastopol. In this role, he was responsible for the actions of the Black Sea Fleet and other military forces of the Russian Federation against Ukraine on 25 November 2018 which prevented access by Ukrainian vessels to their coast on the Sea of Azov, thereby undermining the territorial integrity and sovereignty of Ukraine and undermining the security of Ukraine through the disruption of the movements and operability of Ukrainian naval vessels. Those actions also supported the consolidation of the illegal annexation of the Crimean peninsula into the Russian Federation.	15.3.2019
184.	Sergei Andreevich DANILENKO (Сергей Андреевич ДАНИЛЕНКО)	Gender: male DOB: 14.3.1960 POB: Krasnodar, USSR (now Russian Federation)	Former Head of the Sevastopol Electoral Commission. In that capacity, he participated in the organisation of the local elections in the illegally annexed City of Sevastopol on 8 September 2019 and thereby actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	28.1.2020
185.	Lidia Aleksandrovna BASOVA (Лидия Александровна БАСОВА) Lidiya Oleksandriivna BASOVA (Лілія Олександрівна БАСОВА)	Gender: female DOB: 1972	Former Deputy Head of the Sevastopol Electoral Commission. In this capacity, she participated in the organisation of the local elections in the illegally annexed City of Sevastopol on 8 September 2019 and thereby actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	28.1.2020
192.	Leonid Krontidovich RYZHENKIN (Леонид Кронидович РЫЖЕНЬКИН)	Gender: male DOB: 10.11.1967 POB: unknown Passport number: 722706177 (tn 2015)	Former Deputy general director for infrastructure projects at Stroigazmontazh (SGM) who since 2015 had supervised the construction of the bridge over the Kerch Strait (including the railway part of the bridge) connecting Russia and the illegally annexed Crimean peninsula. Therefore, he supports the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	1.10.2020*



Entities

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	State Unitary Enterprise of the 'Republic of Crimea' 'Chernomorneftegaz' (formerly known as PJSC 'Chernomorneftegaz')	Prospekt Kirov 52, Simferopol, Crimea, Ukraine 295000 пр. Кирова 52, г. Симферополь, Крым, Украина 295000 Phone number: +7 (3652) 66-70-00 +7 (3652) 66-78-00 http://gas.crimea.ru/ office@chernomorneftegaz.ru Registration number: 1149102099717	On 17 March 2014, the 'Parliament of Crimea' adopted a resolution declaring the appropriation of assets belonging to the Chernomorneftegaz enterprise on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'. Re-registered on 29 November 2014 as State Unitary Enterprise of the 'Republic of Crimea' 'Chernomorneftegaz' (Государственное унитарное предприятие Республики Крым 'Черноморнефтегаз'). Founder: The Ministry of Fuel and Energy of the 'Republic of Crimea' (Министерство топлива и энергетики Республики Крым).	12.5.2014
19.	Federal state budget institution for science and research 'All-Russia national scientific research institute for wine growing and wine making "Magarach" Russian Academy of Sciences' Федеральное государственное бюджетное учреждение науки 'Всероссийский национальный научно-исследовательский институт виноградарства и виноделия "Магарач" РАН' (Formerly known as State Unitary Enterprise of the 'Republic of Crimea' 'National Institute of Wine "Magarach"')	298600, Kirov Street 31, Yalta, Crimea, Ukraine 298600, ул. Кирова, 31, г. Ялта, Крым, Украина priemnaya@magarach-institut.ru www.magarach-institut.ru +7(3654) 32-05-91 Registration No.: 1159102130857	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 9 April 2014, the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No 1991-6/14 'On the amendments to the Resolution of the State Council of the "Republic of Crimea" of 26 March 2014 No 1836-6/14 'On nationalization of the property of enterprises, institutions and organizations of agro-industrial complex, located in the territory of the "Republic of Crimea" declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise 'Gosudarstvennoye predpriyatiye Agrofirma "Magarach" nacionalnogo instituta vinogradarstva i vina "Magarach" on behalf of the "Republic of Crimea". The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'. Re registered on 15 January 2015 as 'State Unitary Institution of the "Republic of Crimea" National Institute of Wine "Magarach"'. (Государственное бюджетное учреждение Республики Крым 'Национальный научно-исследовательский институт винограда и вина Магарач'). Founder: The Ministry of Agriculture of the 'Republic of Crimea' (Министерство сельского хозяйства Республики Крым).	25.7.2014



11.3.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 84/41

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
Formerly known as 'State enterprise "Magarach" of the national institute of wine') (Государственное предприятие "Агрофирма "Магарач" Национального института винограда и вина "Магарач") Gosudarstvennoye predpriyatiye Agrofirma "Magarach" nacionalnogo instituta vinograda i vina "Magarach")		On 9 February 2015, State Unitary Enterprise of the 'Republic of Crimea' 'National Institute of Wine "Magarach"' was transformed into Federal Budgetary scientific facility 'All-Russia scientific-research institute of viticulture and winemaking "Magarach"', Russian Academy of Sciences.	
20. Joint-stock company 'Sparkling wine plant "Novy Svet"' Акционерное общество "Завод шампанских вин "Новый Свет" Formerly known as State unitary enterprise of the 'Republic of Crimea' 'Sparkling wine plant "Novy Svet"' Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Завод шампанских вин "Новый Свет" Gosudarstvennoye unitarnoye predpriyatiye Respubliki Krym "Zavod shampanskyykh vin "Novy Svet" and as 'State enterprise sparkling wine plant "Novy Svet"' Государственное предприятие Завод шампанских вин "Новый свет" (Gosudarstvennoye predpriyatiye Zavod shampanskyykh vin "Novy Svet")	298032, Crimea, Sudak, Novy Svet, str. Shalapina 1. 298032, Крым, г. Судак, пгт. Новый Свет, ул. Шалапина, д. 1 +7 (365) 663-35-00 +7 (365) 663-35-22 +7 978-91 4-00-10 http://nsvet-crimea.ru/ Registration number: 1179102021460	The ownership of the entity was transferred contrary to Ukrainian law. On 9 April 2014, the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No 1991-6/14 'On the amendments to the Resolution of the State Council of the "Republic of Crimea" of 26 March 2014 No 1836-6/14 'On nationalisation of the property of enterprises, institutions and organisations of agro-industrial complex, located in the territory of the "Republic of Crimea" declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise "Zavod shampanskyykh vin Novy Svet" on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'. Re-registered on 4 January 2015 as State Unitary Enterprise of the 'Republic of Crimea' 'sparkling wine plant "Novy Svet"' (Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Завод шампанских вин "Новый Свет"). Founder: The Ministry of Agriculture of the 'Republic of Crimea' (Министерство сельского хозяйства Республики Крым) Re-registered following reorganization on 29 August 2017 as joint-stock company 'Sparkling wine plant "Novy Svet' (Акционерное общество "Завод шампанских вин "Новый Свет"). Founder: the Ministry of Land and Property Regulations of the 'Republic of Crimea' (Министерство земельных и имущественных отношений Республики Крым).	25.7.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
25.	Public movement 'Peace to Luhansk Region' (Mir Luganshchine) Общественное движение 'Мир Луганщине'	https://mir-lug.info/ Address: Karl Marx Street 7, Luhansk, Ukraine улица Карла Маркса, 7, г. Луганск, Украина info@mir-lug.info	Public 'organisation' that presented candidates in the so-called 'elections' of the so-called 'Luhansk People's Republic' on 2 November 2014 and 11 November 2018. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. Since 17 February 2018, the chairperson of the organisation is Leonid PASECHNIK and therefore associated with a person designated by the Council. In participating formally in the illegal 'elections', it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
26.	Public movement 'Free Donbass' (a.ka. 'Free Donbas', 'Svobodny Donbass') Общественное движение 'Свободный Донбасс'	http://www.odsd.ru/ https://xn-d1aa2an.xn-p1ai/ Address: 102, Khmel'nitsky Ave., Donetsk (office 512) Донецк, пр. Б.Хмельницкого, 102, офис 512 press-odsd@yandex.ru	Public 'organisation' that presented candidates in the so-called 'elections' of the so-called 'Donetsk People's Republic' 2 November 2014 and 11 November 2018. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections', it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
33.	Prizrak brigade Бригада 'Призрак'	Address: District 50 Year of the USSR, 18: c. of Kirovsk https://vk.com/battalionprizrak mail@prizrak.info +38 (072) 199-86-39	Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and further destabilise Ukraine. Part of the so-called '2nd Army Corps' of the 'Lugansk People's Republic'. Also referred to as the 14th Motorized Rifle Battalion. Part of the so-called People's Militia of the 'Luhansk People's Republic'.	16.2.2015



VENDIM
Nr. 216, datë 13.4.2022

PËR LIRIMIN DHE EMËRIMIN NË
DETYRË TË PREFEKTIT TË QARKUT
TË KORÇËS

Në mbështetje të neneve 100 e 114, të Kushtetutës dhe të nenit 5, të ligjit nr. 107/2016, “Për prefektin e qarkut”, me propozimin e ministrit të Brendshëm, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Z. Dori Spirollari, prefekt i qarkut të Korçës, lirohet nga kjo detyrë.

2. Z. Nertil Jole emërohet prefekt i qarkut të Korçës.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM
Nr. 217, datë 13.4.2022

PËR KRIJIMIN, ADMINISTRIMIN DHE
PËRDORIMIN E BAZËS SË TË
DHËNAVE TË REGJISTRIT
ELEKTRONIK TË DREJTORISË SË
PËRGJITHSHME TË METROLOGJISË

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës; të pikës 3, të nenit 51, të ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”, dhe të nenit 4, të ligjit nr. 10325, datë 23.9.2010, “Për bazat e të dhënave shtetërore”, me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Krijimin e Regjistrit Elektronik të Drejtorisë së Përgjithshme të Metrologjisë për regjistrimin dhe administrimin e të dhënave të:

a) pajisjeve matëse dhe kalibruese, që janë objekt i ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”;

b) autorizimeve për subjektet për të ushtruar veprimtari në zbatim të këtij ligji;

c) autorizimeve për subjektet që bëjnë riparime dhe mirëmbajtje të pajisjeve matëse e kalibruese, në zbatim të këtij ligji;

ç) subjekteve që zotërojnë dhe përdorin pajisje matëse, objekt i kontrollit metrologjik ligjor, sipas nenit 17, të ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”;

d) rezultateve të inspektimeve të kryera, në përputhje me përcaktimet e këtij ligji.

2. Baza e të dhënave të Regjistrit Elektronik të Drejtorisë së Përgjithshme të Metrologjisë administrohet e përditësohet periodikisht nga Drejtoria e Përgjithshme e Metrologjisë (DPM), si institucioni administrues, sa herë është e nevojshme apo ka ndryshime të tyre, në kuptim të ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”.

3. Regjistri Elektronik i Drejtorisë së Përgjithshme të Metrologjisë shërben për:

a) ndjekjen, monitorimin dhe vlerësimin e punës e të shërbimeve që ofron DPM-ja;

b) ofrimin e përgjigjeve të kërkesave të bëra nga subjekte apo qytetarë;

c) referimin për të marrë shërbimin ose informacionin e kërkuar në kohë të shpejtë;

ç) unifikimin e kompjuterizimit e të dhënave të punës dhe përmirësimin e cilësisë së statistikave të harmonizuara, të gjeneruara nga regjistri;

d) identifikimin e nevojave dhe hartimin e planeve përkatëse nga strukturat përgjegjëse.

4. Dhënës të informacionit në Regjistrin Elektronik të Drejtorisë së Përgjithshme të Metrologjisë janë:

a) laboratorët e autorizuar si mbajtës të etalonëve kombëtarë dhe sekondarë, sipas nenit 13, të ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”;

b) personat juridikë privatë të autorizuar me një nga format e parashikuara në legjislacionin në fuqi për të kryer shërbimet e parashikuara në ligjin nr. 126/2020, “Për metrologjinë”;

c) personat juridikë të autorizuar nga Drejtoria e Përgjithshme e Metrologjisë për të kryer verifikim periodik të instrumenteve në metrologjinë ligjore, sipas dispozitave të ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”;

ç) personat juridikë dhe fizikë të autorizuar nga Drejtoria e Përgjithshme e Metrologjisë për të kryer riparim të instrumenteve matëse.

5. Regjistri Elektronik i Drejtorisë së Përgjithshme të Metrologjisë përmban këto të dhëna parësore dhe dytësore:

5.1 Të dhënat parësore janë:



a) të dhënat për pajisjet matëse dhe kalibruese, që janë objekt i ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”;

b) vendimet për autorizimet për subjektet për të ushtruar veprimtari në zbatim të këtij ligji;

c) vendimet për autorizimet për subjektet që bëjnë riparime dhe mirëmbajtje të pajisjeve matëse e kalibruese, në zbatim të këtij ligji;

ç) data e verifikimit/kalibrimit;

d) data e verifikimit të ardhshëm periodik;

dh) të dhënat e certifikatave dhe shenjave të konformitetit të lëshuara jashtë vendit, nëse ato janë në përputhje me marrëveshjet ndërkombëtare, ku Republika e Shqipërisë është palë, sipas nenit 30, të ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”;

e) të dhënat e paketuesve të parapaketimeve me shenjë konformiteti, sipas nenit 38, të ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”;

ë) laboratorët mbajtës të etalonëve kombëtarë të matjeve, sipas nenit 13, të ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”.

5.2 Të dhëna dytësore janë të dhënat e regjistrit tregtar për emrin, numrin unik të identifikimit, adresën dhe statusin për subjektet që zotërojnë dhe përdorin pajisje matëse, objekt i kontrollit metrologjik ligjor, sipas nenit 17, të ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”.

6. Niveli i aksesimit në Regjistrin Elektronik të Drejtorisë së Përgjithshme të Metrologjisë është, si më poshtë vijon:

a) Drejtoria e Përgjithshme e Metrologjisë ka akses si administratore dhe përdoruese e regjistrit. Niveli i aksesimit, funksionet e të drejtat për secilën kategori përdoruesi të sistemit janë në përputhje me pozicionin e punës së punonjësit të DPM-së;

b) dhënësit e informacionit, sipas pikës 4, të këtij vendimi, kanë akses si përdorues të regjistrit;

c) qytetarët, subjektet private dhe institucionet shtetërore kanë nivel aksesit si lexues të regjistrit.

7. Drejtori i Përgjithshëm i drejtorisë përgjegjëse për metrologjinë miraton rregulloren për organizimin e funksionimit të brendshëm të bazës së të dhënave shtetërore, që krijohet nëpërmjet këtij vendimi.

8. Plotësimi i të dhënave parësore dhe dytësore në regjistrin elektronik nga strukturat përkatëse për plotësimin, administrimin duhet të ketë përfunduar brenda 1 (një) viti kalendarik nga data e hyrjes në fuqi të këtij vendimi.

9. Administrimi teknik i infrastrukturës *hardware* dhe *software* të sistemit bëhet nga Agjencia Kombëtare e Shoqërisë së Informacionit (AKSHI).

10. Drejtoria e Përgjithshme e Metrologjisë ruan konfidencialitetin dhe besueshmërinë e këtyre të dhënave personale, në përputhje me nenin 28, të ligjit nr. 9887, datë 10.3.2008, “Për mbrojtjen e të dhënave personale”, të ndryshuar.

11. Baza e të dhënave të Regjistrit Elektronik të Drejtorisë së Përgjithshme të Metrologjisë ndërvepron nëpërmjet shkëmbimit elektronik të të dhënave me bazën e të dhënave të regjistrit tregtar.

12. Ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Metrologjisë dhe Agjencia Kombëtare e Shoqërisë së Informacionit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR

Edi Rama

VENDIM

Nr. 219, datë 13.4.2022

PËR SHPRONËSIMIN PËR INTERES PUBLIK TË PRONARIT TË PASURISË SË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKET NGA PROJEKTI “ZGJERIMI I VARREZAVE MORAVË, NJËSIA ADMINISTRATIVE OTLLAK, BERAT”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5, 20 e 21, të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999, “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarit të pasurisë së paluajtshme, pronë private, që preket nga projekti “Zgjerimi i varrezave Moravë, Njësia Administrative Otlak, Berat”.

2. Shpronësimi bëhet në favor të Bashkisë Berat.

3. Pronari kompensohet në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse, që paraqitet në tabelën bashkëlidhur këtij vendimi, për pasurinë e llojit “arë”, me një vlerë të përgjithshme prej 366 212



(treqind e gjashtëdhjetë e gjashtë mijë e dyqind e dymbëdhjetë) lekësh.

4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit, prej 366 212 (treqind e gjashtëdhjetë e gjashtë mijë e dyqind e dymbëdhjetë) lekësh, përballohet nga buxheti i miratuar për Bashkinë Berat.

5. Shpenzimet procedurale, në vlerën 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë, përballohen nga buxheti i miratuar për Bashkinë Berat.

6. Shpronësimi i pronarit të pasurisë të paluajtshme, pronë private, fillon menjëherë pas botimit të këtij vendimi në Fletoren Zyrtare dhe afati i përfundimit të shpronësimit të jetë brenda 3 (tre) muajve nga data e hyrjes në fuqi të këtij vendimi.

7. Pronari i pasqyruar në tabelën, që i bashkëlidhet këtij vendimi, kompensohet, për efekt shpronësimi, pasi të ketë paraqitur dokumentacionin për likuidim, certifikatën e pronësisë, kartelën e pasurisë, si dhe hartën treguese të regjistrimit, pranë Bashkisë Berat.

8. Bashkia Berat kryen procedurat për likuidimin e pronarit të shpronësuar, sipas përcaktimeve të bëra në këtë vendim.

9. Afati i fillimit dhe i përfundimit të punimeve të jetë në përputhje me afatet e parashikuara nga Bashkia Berat.

10. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Berat, jo më vonë se 30 (tridhjetë) ditë nga data e miratimit të këtij vendimi, në bashkëpunim me Bashkinë Berat, fillon procedurat për hedhjen e gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale, sipas planimetrisë së shpronësimit të miratuar, dhe bën regjistrimin e kalimit të pronësisë për pasuritë e shpronësuar në favor të Bashkisë Berat.

11. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Berat, pezullon të gjitha transaksionet me pasurinë e shpronësuar deri në momentin kur do të realizohen procesi i hedhjes së gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale dhe regjistrimi i kalimit të pronësisë në favor të Bashkisë Berat.

12. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Agjencia Shtetërore për Shpronësimin, Bashkia Berat, Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Berat, si dhe Drejtoria e Administrimit dhe Mbrojtjes së Tokës pranë Këshillit të Qarkut të Beratit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

LISTA EMËRORE PËRFUNDIMTARE E PRONARIT TË PASURISË, PRONË PRIVATE, QË
PREKET NGA REALIZIMI I PROJEKTTIT “ZGJERIMI I VARREZAVE MORAVË”, NJËSIA
ADMINISTRATIVE OTLLAK, BERAT

Nr.	Emër Atësi Mbiemër	Nr. i pasurisë	ZK	Lloji i pasurisë	Sipërfaqja e prekur	Çmimi/njësi, lek/m ²	Vlera në lek	Shënime
1	Thanas Enver Kristos	1189/25	2723	arë	1804	203	366,212	Konfirmuar nga ASHK Drejtoria Vendore Berat
TOTALI							366,212	

**VENDIM****Nr. 220, datë 13.4.2022****PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES
PUBLIK, TË PRONARËVE TË
PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË
PRIVATE, QË PREKEN NGA
REALIZIMI I PROJEKTIT “SISTEMIM I
LAGJES “29 MARS”, BLOKU
“ZJARRFIKËSJA”, PATOS”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5, 20 e 21, të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999, “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga realizimi i projektit “Sistemim i lagjes “29 Marsi”, blloku “Zjarrfikësja”, Patos”.

2. Shpronësimi bëhet në favor të Bashkisë Patos.

3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, pronë private, që shpronësohen, kompensohen, në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse, që paraqitet në tabelën bashkëlidhur këtij vendimi, për pasurinë e llojit “truall” dhe “godinë ekonomike”, me një vlerë të përgjithshme prej 1 569 618.16 (një milion e pesëqind e gjashtëdhjetë e nëntë mijë e gjashtëqind e tetëmbëdhjetë pikë gjashtëmbëdhjetë) lekësh.

4. Masa e shpërblimit për pronarët që shpronësohen është 1 569 618.16 (një milion e pesëqind e gjashtëdhjetë e nëntë mijë e gjashtëqind e tetëmbëdhjetë pikë gjashtëmbëdhjetë) lekë dhe përballohet nga buxheti i Bashkisë Patos.

5. Vlera e shpenzimeve procedurale, në masën 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë, përballohet nga Bashkia Patos.

6. Shpronësimi fillon menjëherë pas botimit të këtij vendimi në Fletoren Zyrtare dhe afati i përfundimit të shpronësimit është brenda 3 (tre) muajve nga data e hyrjes në fuqi të tij.

7. Pronarët e pasurive të paluajtshme, pronë private, të pasqyruar në tabelën që i bashkëlidhet këtij vendimi, kompensohen, për efekt shpronësimi, pasi të kenë paraqitur dokumentacionin justifikues, për likuidim, pranë Bashkisë Patos.

8. Bashkia Patos kryen procedurat për likuidimin e pronarëve të shpronësuar, sipas përcaktimeve të bëra në këtë vendim.

9. Afati i fillimit dhe i përfundimit të punimeve është në përputhje me afatet e parashikuara nga Bashkia Patos.

10. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e miratimit të këtij vendimi, nis procedurat për hedhjen e gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale, sipas planimetrisë së shpronësimit të miratuar, dhe bën regjistrimin e kalimit të pronësisë për pasuritë e shpronësuar në favor të Bashkisë Patos.

11. Agjencia Shtetërore e Kadastrës pezullon të gjitha transaksionet me pasuritë e shpronësuar deri në momentin kur do të realizohen procesi i hedhjes së gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale dhe regjistrimi i kalimit të pronësisë në favor të Bashkisë Patos për pasuritë e shpronësuar.

12. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Bashkia Patos, Agjencia Shtetërore e Kadastrës dhe Agjencia Shtetërore për Shpronësimin për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**KRYEMINISTËR
Edi Rama**



LISTA PËRFUNDIMTARE E PRONARËVE PRONË PRIVATE QË SHPRONËSOHEN NGA NDËRTIMI I PROJEKTTIT “SISTEMIM LAGJJA 29 MARS, BLOKU ‘ZJARRFIKËSJA’, PATOS

Nr.	Emër Atësi Mbiemër	ZK	Nr. i pasurisë	Sipërf. e përgj. truall m ²	Sipërf.e prekur truall m ²	Çmimi për truall (lekë/m ²)	Vlera e truallit	Funks.i godinës	Sipërf. e ndërtesës m ²	Sipërf. e prekur ndërtesës m ²	Çmimi njësi m ² /banesa	Përqindja e amortizimit	Vlera e ndërtesës	Vlera e përgjithshme	Shënime
1	Kujtim Hoxha	2890	1/50	64	64	2848	182,272.00		0	0				182,272.00	Konfirmuar nga ASHK-ja
2	Kujtim Hoxha	2890	1/77	35	35	2848	99,680.00	Godine ekonomike 1- katëshe +1 kat nëntokë	35.5	35.5	28000	21%	1,287,666.2	1,387,346.16	Konfirmuar nga ASHK-ja
Vlera totale														1,569, 618.16	



VENDIM
Nr. 221, datë 13.4.2022

**PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA
NË VENDIMIN NR. 795, DATË 22.9.2015,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR
SHPRONËSIMIN, PËR INTERES
PUBLIK, TË PRONARËVE TË
PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË
PRIVATE, QË PREKEN NGA NDËRTIMI
I SEGMENTIT RRUGOR “UNAZA
LINDORE TIRANË (LOTET I, II)”,
TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5, 20 e 21, të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999, “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 795, datë 22.9.2015, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

1. Në pikën 3 bëhen këto ndryshime:

a) Në fjalinë e parë, vlera e shpronësimit “278 268 838 (dyqind e shtatëdhjetë e tetë milionë e dyqind e gjashtëdhjetë e tetë mijë e tetëqind e tridhjetë e tetë) lekë” zëvendësohet me “293 549 545 (dyqind e nëntëdhjetë e tre milionë e pesëqind e dyzet e nëntë mijë e pesëqind e dyzet e pesë) lekë”.

b) Dy nënparagrafët, ku përcaktohen sipërfaqet e pasurive sipas llojeve dhe vlerat e tyre, ndryshohen, si më poshtë vijon:

“- tokë “arë”, “truall” dhe “pyll”, me sipërfaqe 136 855.60 (njëqind e tridhjetë e gjashtë mijë e

tetëqind e pesëdhjetë e pesë pikë gjashtëdhjetë) m², me vlerë 64 211 333 (gjashtëdhjetë e katër milionë e dyqind e njëmbëdhjetë mijë e treqind e tridhjetë e tre) lekë;

- “objekte”, me vlerë 229 338 212 (dyqind e njëzet e nëntë milionë e treqind e tridhjetë e tetë mijë e dyqind e dymbëdhjetë) lekë.”.

2. Në pikën 4 bëhen ndryshimet e mëposhtme:

a) Në fjalinë e parë, vlera e përgjithshme e shpronësimit, për pasuritë “arë”, “truall”, “pyll” dhe “objekte” prej “278 268 838 (dyqind e shtatëdhjetë e tetë milionë e dyqind e gjashtëdhjetë e tetë mijë e tetëqind e tridhjetë e tetë) lekësh” zëvendësohet me “293 549 545 (dyqind e nëntëdhjetë e tre milionë e pesëqind e dyzet e nëntë mijë e pesëqind e dyzet e pesë) lekë”;

b) Në fund të pikës shtohet nënparagrafi, me këtë përmbajtje:

“- 15 280 707 (pesëmbëdhjetë milionë e dyqind e tetëdhjetë mijë e shtatëqind e shtatë) lekë të përballohet nga Autoriteti Rrugor Shqiptar.”.

3. Tabelave bashkëlidhur vendimit në fuqi, të ndryshuar, i shtohet edhe tabela që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Shpenzimet procedurale, në vlerën 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë, të përballohen nga buxheti i miratuar për Autoritetin Rrugor Shqiptar.

III. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Agjencia Shtetërore për Shpronësimin, Autoriteti Rrugor Shqiptar, Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Tiranë Rurale 1, si dhe Drejtoria e Administrimit dhe Mbrojtjes së Tokës pranë Këshillit të Qarkut të Tiranës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama



LISTA EMËRORE E PRONARËVE, PASURITË PRONË PRIVATE TË TË CILËVE PREKEN NGA DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË VENDIMIN NR. 795, DATË 22.9.2015, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, PËR SHPRONËSIMIN PËR INTERES PUBLIK TË PRONARËVE TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA NDËRTIMI I SEGMENTIT RRUGOR “UNAZA LINDORE TIRANË (LOTET I, II)”, TË NDRYSHUAR

Nr.	Emri	Atësia	Mbiemri	ZK	Nr. pas	Lloji pasurisë	Sipërfaqja totale (m²)	Sipërfaqja e shpronësuar	Çmimi (lek/m²)	Vlera (lekë)	Sip. ndërtimi (m²)	Çmimi mes. sipas sh/blerjeve nga ASHK	Vlera totale (lek)	Adresa	Shënime
1	Bajram	Haxhi	Zhllima	1604	868/15	Arë	3,359.20	1,315	448	589,120			589,120	Nj. Administrative Parkë	Konfirmuar nga ASHK
2	Hasan	Musa	Qordja	3550	170/3	Truall	470	53	457	24,221			24,221	Nj. Administrative Parkë	Konfirmuar nga ASHK
3	Hasan	Musa	Qordja	3550	170/2	Arë	10,060	642	448	287,616			287,616	Nj. Administrative Parkë	Konfirmuar nga ASHK
4	Zenel	Hajdar	Balla	3550	165/9	Arë	3,400	1,225	230	28,175			281,750	Nj. Administrative Parkë	Konfirmuar nga ASHK (Miratuar me VKM nr. 795, datë 22.09.2015 me nr. Pasurie 165/9 për Arë 2175 m²)
5	Ejup	Rexhep	Iskurti	3976	170/16-ND	Ndërtesë	106				212	66,500	14,098,000	Nj. Administrative Parkë	Konfirmuar nga ASHK
VLERA TOTALI							17,395.20	3,235		1,182,707	212	66,500	15,280,707		

**VENDIM****Nr. 222, datë 13.4.2022**

**PËR SHPRONËSIMIN PËR INTERES
PUBLIK TË PRONARËVE TË PASURIVE
TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE,
QË PREKEN NGA PROJEKTI
“ZGJERIMI I SIPËRFAQEVE TË
VARREZAVE PUBLIKE TUFINË,
FAZA 2”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5, 20 e 21, të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999, “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin për interes publik të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga projekti “Zgjerimi i sipërfaqeve të varrezave publike Tufinë, faza 2”.

2. Shpronësimi bëhet në favor të Bashkisë Tiranë.

3. Pronarët kompensohen në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse, që paraqitet në tabelën bashkëlidhur këtij vendimi, për pasuritë e llojit “arë”, me një vlerë të përgjithshme prej 5 829 376 (pesë milionë e tetëqind e njëzet e nëntë mijë e treqind e shtatëdhjetë e gjashtë) lekësh.

4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit, prej 5 829 376 (pesë milionë e tetëqind e njëzet e nëntë mijë e treqind e shtatëdhjetë e gjashtë) lekësh, përballohet nga buxheti i miratuar për Bashkinë Tiranë.

5. Shpenzimet procedurale, në vlerën 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë, përballohen nga buxheti i miratuar për Bashkinë Tiranë.

6. Shpronësimi i pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, fillon menjëherë pas botimit të këtij vendimi në Fletoren Zyrtare dhe

afati i përfundimit të shpronësimit është brenda 3 (tre) muajve nga data e hyrjes në fuqi të këtij vendimi.

7. Pronarët e pasqyruar në tabelën, që i bashkëlidhet këtij vendimi, kompensohen, për efekt shpronësimi, pasi kanë paraqitur dokumentacionin për likuidim, certifikatën e pronësisë, kartelën e pasurisë, si dhe hartën treguese të regjistrimit pranë Bashkisë Tiranë.

8. Bashkia Tiranë kryen procedurat për likuidimin e pronarëve të shpronësuar, sipas përcaktimeve në këtë vendim.

9. Afati i fillimit dhe i përfundimit të punimeve të jetë në përputhje me afatet e parashikuara nga Bashkia Tiranë.

10. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore, Tiranë Rurale 1, jo më vonë se 30 (tridhjetë) ditë nga data e miratimit të këtij vendimi, në bashkëpunim me Bashkinë Tiranë, fillon procedurat për hedhjen e gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale, sipas planimetrisë së shpronësimit të miratuar dhe bën regjistrimin e kalimit të pronësisë për pasuritë e shpronësuar në favor të Bashkisë Tiranë.

11. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Tiranë Rurale 1, pezullon të gjitha transaksionet me pasuritë e shpronësuar deri në momentin kur do të realizohen procesi i hedhjes së gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale dhe regjistrimi i kalimit të pronësisë në favor të Bashkisë Tiranë.

12. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Agjencia Shtetërore për Shpronësimin, Bashkia Tiranë, Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Tiranë Rurale 1, dhe Drejtoria e Administrimit dhe Mbrojtjes së Tokës pranë Këshillit të Qarkut të Tiranës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**KRYEMINISTËR
Edi Rama**



LISTA EMËRORE E PRONARËVE PRONË PRIVATE QË SHPRONËSOHEN NGA NDËRTIMI I PROJEKTTIT “ZGJERIMI I SIPËRFAQEVE TË VARREZAVE PUBLIKE “TUFINË”, FAZA 2

Nr.	Pronari			Të dhëna kadastrale								Vlerësimet për shpronësim				Shënime (kufizime hipotekare barre mbi pasurinë etj.)
	Emër	Atësia	Mbiemër	Qyteti	Z. kadastrale	Nr. i pasurisë	Lloji i pasurisë	Sip. totale Arë/vresht/pemëto­re (m²)	Arë/vresht/pemëto­re (m2)	Vol	Faqe	arë/vresht/pemëto­re			Vlera totale (lek)	
												Sipërfaqja (m²)	Çmimi (lekë/ m²)	Vlera (lekë)		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q
1	Qazim	Veli	Daja	Tiranë	3426	26/6	Arë	620	620	1	4	501	448	224,448.00	224,448.00	
2	Qafle Lulzim	Reshit	Daja; Daja	Tiranë	3426	26/58	Arë	1676	1676	7	144	1650	448	739,200.00	739,200.00	
3	Ali	Haxhi	Daja	Tiranë	3426	26/31	Arë	500	500	6	58	500	448	224,000.00	224,000.00	
4	Bashkim	Nezir	Hasmeta	Tiranë	3426	26/65	Arë	3600	3600	7	196	3001	448	1,344,448.00	1,344,448.00	
5	Eqerem	Selman	Lala	Tiranë	3426	26/61	Arë	1330	1330	7	192	1330	448	595,840.00	595,840.00	
6	Ali	Haxhi	Daja	Tiranë	3426	26/32	Arë	600	600	60	59	600	448	268,800.00	268,800.00	
7	Ali	Haxhi	Daja	Tiranë	3426	26/33	Arë	1500	1500	6	60	1500	448	672,000.00	672,000.00	
8	Fatime; Besnik; Hasan; Edmond; Lindita Shqipe	Rustem; Xhelal; Xhelal; Xhelal; Xhelal; Xhelal	Shima	Tiranë	3426	26/53	Arë	4400	4400	7	139	3771	448	1,689,408.00	1,689,408.00	
9	Qamil	Selman	Lala	Tiranë	3426	26/63	Arë	2060	2060	7	194	40	448	17,920.00	17,920.00	
10	Kadri		Cakmaku	Tiranë	3426	26/60	Arë	873	873	7	146	119	448	53,312.00	53,312.00	
												13012		Shuma	5,829,376.00	
1. Për tokën bujqësorë, çmimi i llogaritur është marrë nga VKM nr. 89, datë 3.2.2016.																

1. Për tokën bujqësorë, çmimi i llogaritur është marrë nga VKM nr. 89, datë 3.2.2016.



VENDIM

Nr. 224, datë 13.4.2022

**PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA
NË VENDIMIN NR. 85, DATË 8.2.2017,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR
PËRCAKTIMIN E RREGULLAVE PËR
PRODHIMIN, SHPËRNDARJEN DHE
PAJISJEN E UDHËTARËVE ME BILETA
TRANSPORTI RRUGOR”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 21/2, të ligjit nr. 8308, datë 18.3.1998, “Për transportet rrugore”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë dhe të ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 85, datë 8.2.2017, të Këshillit të Ministrave, bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

1. Pika 3, e kreut I, ndryshohet, si më poshtë vijon:

“3. Biletat e transportit në shërbimin ndërqytetas rrugor të udhëtarëve mund të jenë në format letër ose elektronik, me vulë elektronike, ku të dyja formatet gjenerohen dhe ekzekutohen nëpërmjet platformës elektronike të dedikuar. Biletat e transportit në shërbimin qytetas, rrethqytetas, ndërkombëtar rrugor të udhëtarëve mund të jenë me çmim të parashtypur, në format letër ose elektronik, me vulë elektronike, me mundësi gjenerimi në të njëjtën formë që mundësohet edhe në transportin ndërqytetas. Biletat e transportit të udhëtarëve përmbajnë, në çdo rast:

- a) gjatësinë e udhëtimit në km;
- b) çmimin për km;
- c) numrin e serisë;
- ç) emrin e operatorit të transportit;
- d) datën dhe kohën e nisjes;
- dh) pjesën e biletës (dëshminë/etiketën) për bagazhin e udhëtarit;
- e) të dhëna për faturën fiskale;
- ë) vulën elektronike.”.

2. Pika 4, e kreut I, ndryshohet, si më poshtë vijon:

“4. Modeli i biletave të transportit për shërbimin qytetas, rrethqytetas, ndërqytetas dhe në transportin

ndërkombëtar rrugor të udhëtarëve, si për biletat në format letër me çmim të parashtypur, edhe për biletat elektronike me mundësi gjenerimi në të njëjtën formë që gjenerohet edhe në transportin ndërqytetas, është sipas standardit të përcaktuar me udhëzim të ministrit përgjegjës për transportin.”.

3. Në pikën 7, të kreut I, shtohet fjalia, me këtë përmbajtje:

“Për shërbimin ndërqytetas të transportit rrugor të udhëtarëve, rregullat e posaçme, kriteret dhe procedurat për rimbursimin e shoqërive të transportit rrugor ndërqytetas për personat që përfitojnë lehtësi, sipas akteve ligjore dhe nënligjore të veçanta, caktohen me udhëzim të përbashkët të ministrave përgjegjës për financat, për transportin rrugor, për mbrojtjen sociale dhe për arsimin.”.

4. Titulli i kreut II ndryshohet dhe bëhet “Biletat në format letër dhe me çmim të parashtypur”.

5. Në pikën 2, të kreut II, në fjalinë e parë hiqet fjala “ndërqytetas”. Gjithashtu, pas fjalisë së parë të kësaj pike, shtohet paragrafi, me këtë përmbajtje:

“Gjithashtu, tërheqja e biletave për transportin rrugor, qytetas dhe rrethqytetas të udhëtarëve mund të realizohet edhe nga njësitë e vetëqeverisjes vendore.”.

6. Në kreun II, pas pikës 4 shtohen pikat 5, 6 dhe 7, me këtë përmbajtje:

“5. Në transportin ndërqytetas, prerja e biletave të bëhet nëpërmjet përdorimit të sistemit *e-Transport*, nga agjencia e transportit ose nëpërmjet pajisjeve të transaksionit elektronik të biletimit, të instaluar në mjete të transportit rrugor, të integruara me sistemin *e-Transport*, të cilat plotësojnë kërkesat e ligjit nr. 87/2019, “Për faturën dhe sistemin e monitorimit të qarkullimit”, të ndryshuar. Pajisja për printimin e biletave duhet të jetë e integruar me sistemin elektronik *e-Transport* dhe të garantojë ciklin e plotë fiskal të biletës.

6. Agjencia e transportit të udhëtarëve, sipas kontratës së lidhur me shoqërinë e licencuar për çdo linjë të transportit ndërqytetas, përdor sistemin elektronik *e-Transport* për ndjekjen e ciklit të plotë të prerjes së biletës, përzgjedhjen e linjës së transportit ndërqytetas, të vendeve të lira, të orareve, të fiskalizimit, si dhe të menaxhimit elektronik në kohë reale të biletave të prera.

7. Platforma elektronike *e-Transport*, mbështetur nga pajisjet e transaksionit elektronik të biletimit në format letër, duhet të garantojë ciklin e plotë fiskal të gjenerimit të biletës, në integrim në kohë reale



me platformën qendrore, ciklin e plotë të prerjes dhe gjenerimit të biletës, pagesën *online* nëpërmjet platformës qeveritare të ndërveprimit për pagesën elektronike, rezervimin e vendit të lirë në mjetin e udhëtimit.”.

7. Në pikën 2, të kreut III, fjalët “... ministria përgjegjëse për transportin ...” zëvendësohen me “... autoriteti kompetent i licencimit ...”.

II. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Ministria e Financave dhe Ekonomisë, Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, Ministria e Arsimit dhe Sportit, Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimeve të Transportit Rrugor, Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve, Agjencia Kombëtare e Shoqërisë së Informacionit dhe njësitë e vetëqeverisjes vendore për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet nga data 1 janar 2023.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM
Nr. 226, datë 13.4.2022

**PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME
NË VENDIMIN NR. 317, DATË 15.5.2019,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR
MIRATIMIN E RREGULLAVE, PËR
PËRDORIMIN E QËNDRUESHËM TË
PRODUKTEVE, PËR MBROJTJEN E
BIMËVE DHE KRITERET E
KUALIFIKIMIT PËR PËRDORUESIT”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 6, të nenit 23, të ligjit nr. 105/2016, “Për mbrojtjen e bimëve”, me propozimin e ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në tekstin bashkëlidhur vendimit nr. 317, datë 15.5.2019, të Këshillit të Ministrave, bëhen këto shtesa dhe ndryshime:

a) kudo në tekst, emërtimi “Agjencia Rajonale e Shërbimit Veterinar dhe Mbrojtjes së Bimëve” zëvendësohet me “Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve (AKVMB)”;

b) në pikën 3, të kreut I, pas shkronjës “i” shtohet shkronja “j”, me këtë përmbajtje:

“j. “Prodhues” është subjekti i regjistruar në regjistrin e fermës dhe që ushtron aktivitet bujqësor, si:

i. fermer që është pajisur me kod fermeri dhe/ose NIPT fermeri;

ii. person fizik i pajisur me numër identifikimi për personin e tatueshëm nga Qendra Kombëtare e Biznesit;

iii. person juridik i pajisur me numër identifikimi për personin e tatueshëm nga Qendra Kombëtare e Biznesit.”;

c) pika 10, e kreut V, ndryshohet, si më poshtë vijon:

“10. Prodhuesi mban dhe plotëson regjistrin e përdorimit të PMB-ve në fermë. Fermerët dhe individët, që kultivojnë për konsum familjar, e mbajnë regjistrin në mënyrë vullnetare. Modeli i regjistrit, përmbajtja dhe plotësimi i tij miratohen me urdhër të ministrit.

Regjistri i vihet në dispozicion Autoritetit Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve gjatë kontrolleve zyrtare të kryera në fermë ose sa herë kërkohet. Regjistri, gjithashtu, mund t’i vihet në dispozicion palëve të treta që kanë detyra të certifikimit të fermave ose prodhimeve të lidhura me etiketat e cilësisë, si dhe pikave të grumbullimit dhe përpunimit, nëse kërkohet.”.

2. Ngarkohet Ministria e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM
Nr. 227, datë 13.4.2022

**PËR PËRCAKTIMIN E KUSHTEVE
SPECIFIKE TË LICENCIMIT,
DOKUMENTEVE SHOQËRUESE,
PROCEDURAVE TË SHQYRTIMIT,
VLEFSHMËRISË, PROCEDURAVE TË
PEZULLIMIT DHE TË SHFUQIZIMIT TË
LICENCËS PËR PRODHUESIT DHE
TREGTUESIT ME SHUMICË TË
PAJISJEVE MJEKËSORE NË
REPUBLIKËN E SHQIPËRISË**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 21, pika 5, e 22, pika 1, të ligjit nr. 89/2014, “Për pajisjet mjekësore”, të ndryshuar,



me propozimin e ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Vendimi ka për qëllim përcaktimin e kushteve specifike të licencimit, dokumenteve shoqëruese, procedurave të shqyrtimit, vlefshmërisë, procedurave të pezullimit dhe të shfuqizimit të licencës për prodhuesit dhe tregtuesit me shumicë të pajisjeve mjekësore në Republikën e Shqipërisë.

II. KUSHTET SPECIFIKE TË LICENCIMIT, DOKUMENTET SHOQËRUESE DHE PROCEDURAT E SHQYRTIMIT PËR PRODHUESIT E PAJISJEVE MJEKËSORE

1. Kushtet specifike të licencimit, që duhet të plotësojnë prodhuesit e pajisjeve mjekësore, janë:

a) përmbushja e kërkesave thelbësore dhe e kërkesave të sigurisë së shëndetit, duke marrë në konsideratë qëllimin e synuar të përdorimit të pajisjes, sipas legjislacionit në fuqi në formën e një vetëdeklarimi;

b) sigurimi i mjediseve të përshtatshme dhe i pajisjeve teknologjike të nevojshme për prodhimin, si më poshtë vijon:

i. hapësira të dedikuara për prodhimin e pajisjeve mjekësore nuk duhet të jetë më e vogël se 100 (njëqind) m²;

ii. mjedisi i përcaktuar për etiketimin, ruajtjen dhe magazinimin e pajisjeve mjekësore, shpërndarjen e pajisjeve mjekësore nuk duhet të jetë më i vogël se 50 (pesëdhjetë) m²;

c) mbajtja e dokumentacionit të duhur sipas llojeve e sasive të pajisjeve mjekësore dhe sipas klasave të rrezikut;

ç) të ketë një person përgjegjës për linjën e prodhimit, i cili duhet të plotësojë këto kushte:

i. të zotërojë diplomë të ciklit të dytë, që lëshohet në përfundim të një programi të ciklit të dytë apo të një programi të integruar studimi ose programe studimi të barasvlershme me to, në fushën e inxhinierisë biomjekësore /klinike/elektronike/elektrike/kimike/fizike/mekanike ose të mjekësisë së përgjithshme /stomatologjisë/farmaceutikës ose në fusha mjekësore të ngjashme;

ii. të ketë jo më pak se 3 (tre) vjet punë në fushën përkatëse;

d) plotësimi i kërkesave të lidhjes funksionale të mjediseve, me qëllim ruajtjen e sigurt të pajisjeve

mjekësore, sipas kushteve specifike të prodhimit të klasës të pajisjes, të tilla si: temperatura, lagështira, të përcaktuara në rregulloren e brendshme;

dh) marrja e masave për realizimin e transportit, sipas rregullave teknike të miratuara me vendimin nr. 731, datë 2.9.2015, “Për miratimin e rregullit teknik ‘Për kërkesat thelbësore, vlerësimin e konformitetit, klasifikimin dhe markimin CE të pajisjeve mjekësore’”;

e) marrja e masave për kryerjen e proceseve të sterilizimit në kushtet e përshtatshme, sipas klasës së pajisjes së prodhuar, të përcaktuara në rregulloren e brendshme;

ë) kur objekt i prodhimit janë pajisjet mjekësore me burime rrezatimi, prodhuesi duhet të jetë i pajisur me licencën e dokumentacionin përkatës, sipas legjislacionit për mbrojtjen nga rrezatimi;

f) kur objekt i prodhimit janë pajisjet mjekësore, që përmbajnë lëndë plasëse, prodhuesi duhet të jetë i pajisur me licencat/lejet dhe/ose dokumentacionin përkatës, sipas legjislacionit përkatës;

g) kur prodhuesi i pajisjeve mjekësore prodhon edhe produkte të tjera, mjediset e prodhimit e të ruajtjes duhet të jenë të veçanta, të përcaktuara në planimetrinë dhe në rregulloren e brendshme.

2. Administratori i subjektit ose personi i autorizuar prej tij duhet të paraqesë kërkesën për pajisje me licencë për prodhimin e pajisjeve mjekësore, sipas ligjit për licencat, autorizimet dhe lejet në Republikën e Shqipërisë. Aplikanti është i detyruar të bashkëngjisë dokumentacionin që përmban të dhënat dhe dokumentet e mëposhtme:

a) listën e grupeve të pajisjeve mjekësore, prodhimi i të cilave synohet të kryhet, sipas klasave të rrezikut;

b) diplomën e arsimit të lartë të personit përgjegjës për linjën e prodhimit, sipas nënndarjes “I”, të shkronjës “ç”, të pikës 1, të kreut II, të këtij vendimi;

c) kontratën e punës me kohë të plotë për personin përgjegjës, për linjën e prodhimit;

ç) dëshminë e pronësisë ose kontratën e qirasë së ambientit, ku do të ushtrohet aktiviteti;

d) planimetrinë e mjedisit nga një projektues i licencuar, sipas legjislacionit në fuqi;

dh) rregulloret e brendshme bazë të organizimit, të rregullave të prodhimit dhe ruajtjes, përfshirë procedurat për hetimet klinike dhe vlerësimin e konformitetit dhe të përshkrimit të organizimit të



ambienteve të brendshme të ushtrimit të aktivitetit;

e) dëshminë e tarifës administrative të paguar, në vlerën 10 000 (dhjetë mijë) lekë;

ë) vetëdeklarim për përmbushjen e kërkesave thelbësore dhe kërkesat e sigurisë së shëndetit, duke marrë në konsideratë qëllimin e synuar të përdorimit të pajisjes, sipas legjislacionit në fuqi;

f) listën e specifikuar të pajisjeve mjekësore, që do të prodhohen, sipas llojeve dhe klasave të rrezikut;

g) dokumentacion provues për eksperiencën 3-vjeçare të punës në ushtrimin e profesionit për personin përgjegjës për linjën e prodhimit (kopje të librezës së punës/vërtetim nga organet tatimore);

gj) vetëdeklarimin për plotësimin e kërkesave të lidhjes funksionale të mjediseve, me qëllim ruajtjen e sigurt të pajisjeve mjekësore, sipas kushteve specifike të prodhimit të klasës të pajisjes, të tilla si: temperatura, lagështira etj.;

h) vetëdeklarimin për përmbushjen e kushteve të përshtatshme për realizimin e transportit të pajisjes së prodhuar, sipas kushteve specifike të klasës, ku bën pjesë pajisja;

i) vetëdeklarimin për marrjen e masave për kryerjen e proceseve të sterilizimit në kushtet e përshtatshme, sipas klasës së pajisjes së prodhuar ose kontratë shërbimi për ofrimin e shërbimit të sterilizimit.

3. Në rastet kur është e aplikueshme, subjekti i licencuar nuk mund të fillojë të ushtrojë aktivitetin pa u pajisur edhe me:

a) licencë për mbrojtjen nga rrezatimi, sipas legjislacionit për mbrojtjen nga rrezatimi;

b) licencë/leje për lëndët plasëse, kur tregtohen pajisje që përmbajnë lëndë plasëse.

4. Procedura e shqyrtimit të kërkesës është, si më poshtë vijon:

a) kërkesa e subjektit për licencën e prodhimit bëhet sipas ligjit për licencat, autorizimet dhe lejet në Republikën e Shqipërisë, pranë sportelit të shërbimit të Qendrës Kombëtare të Biznesit;

b) dosja e kërkesës i kalon strukturës përgjegjëse për licencimin në ministrinë përgjegjëse për shëndetësinë, e cila ia përcjell Komisionit për Verifikimin e Kushteve të Prodhimit të Pajisjeve Mjekësore (në vijim Komisioni), i ngritur me urdhrë të ministrit përgjegjës për shëndetësinë;

c) Komisioni shqyrton e verifikon, nëpërmjet inspektimit fizik, përmbushjen e kushteve të prodhimit brenda 25 (njëzet e pesë) ditëve;

ç) pas verifikimit të përmbushjes së kushteve, Komisioni i rekomandon, brenda 5 (pesë) ditëve, dhënien ose refuzimin e aktit të miratimit për prodhimin e pajisjeve mjekësore ministrit përgjegjës për shëndetësinë;

d) vendimi i ministrit përgjegjës për shëndetësinë publikohet në Regjistrin Kombëtar të Licencave, Autorizimeve dhe Lejeve brenda 30 ditëve;

dh) subjekti ka të drejtën e ankimit ndaj vendimit të ministrit përgjegjës për shëndetësinë, sipas parashikimeve të nenit 30, të ligjit nr. 10081, datë 23.2.2009, “Për licencat, autorizimet dhe lejet në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar;

e) licenca për prodhimin e pajisjeve mjekësore është pa afat.

III. KUSHTET SPECIFIKE TË LICENCIMIT, DOKUMENTET SHQYRUESE DHE PROCEDURAT E SHQYRTIMIT PËR TREGTUESIT ME SHUMICË TË PAJISJEVE MJEKËSORE

1. Kushtet specifike të licencimit, që duhet të plotësojë tregtuesi me shumicë i pajisjeve mjekësore, janë si më poshtë vijon:

a) të ketë një person përgjegjës të punësuar, i cili, në varësi të klasës së rrezikut të pajisjeve mjekësore që tregton, duhet të plotësojë këto kushte:

i. për pajisjet mjekësore të klasës I të rrezikut, personi përgjegjës duhet të zotërojë të paktën diplomë të ciklit të parë, që lëshohet në përfundim të një programi të ciklit të parë “*Bachelor*” ose diplomë të barasvlershme me të, në fushën e inxhinierisë biomjekësore/klinike, elektronike / kimike, fizike, mekanike, elektrike, të mjekësisë së përgjithshme/stomatologjisë, farmaceutikës ose në fusha mjekësore të ngjashme, dhe të ketë jo më pak se 1 (një) vit përvojë pune në fushën përkatëse;

ii. për pajisjet mjekësore të klasës së rrezikut IIa, personi përgjegjës duhet të zotërojë të paktën diplomë të ciklit të dytë, që lëshohet në përfundim të një programi të ciklit të dytë apo të një programi të integruar studimi ose programe studimi të barasvlershme me to, në fushën e inxhinierisë biomjekësore/klinike, elektronike/kimike, fizike, mekanike, elektrike, të mjekësisë së përgjithshme /stomatologjisë, të farmaceutikës ose në fusha mjekësore të ngjashme dhe të ketë jo më pak se 1 (një) vit përvojë pune në fushën përkatëse. Personi përgjegjës për pajisjet mjekësore të klasës së



rrezikut IIa mund të jetë person përgjegjës edhe për pajisjet mjekësore të klasës I;

iii. për pajisjet mjekësore të klasës së rrezikut IIb dhe III, pajisjet mjekësore diagnostikuese “*in-vitro*” dhe pajisjet mjekësore të implantueshme aktive - personi përgjegjës duhet të zotërojë të paktën diplomë të ciklit të dytë që lëshohet në përfundim të një programi të ciklit të dytë apo të një programi të integruar studimi ose programe studimi të barasvlershme me to, në fushën e inxhinierisë biomjekësore/klinike/elektronike/elektrike/kimike /fizike/mekanike ose mjekësisë të përgjithshme/stomatologjisë/ farmaceutikës ose në fusha mjekësore të ngjashme dhe të ketë jo më pak se tre vjet përvojë pune në fushën përkatëse. Personi përgjegjës për pajisjet mjekësore të klasës së rrezikut IIb dhe III, pajisjet mjekësore diagnostikuese “*in-vitro*” dhe pajisjet mjekësore të implantueshme aktive mund të jetë person përgjegjës edhe për pajisjet mjekësore të klasës së rrezikut I dhe IIa;

b) të ketë një hapësirë të përshtatshme të përshkruar jo më pak se 100 (njëqind) m², në varësi të fushës së veprimtarive që përfshin:

i. mjedisi për pranimin dhe shitjen e pajisjeve mjekësore;

ii. mjedisi për ruajtjen dhe magazinimin e pajisjeve mjekësore;

iii. mjedisi për produktet mjekësore të tërhequra nga qarkullimi;

c) të paraqesë një rregullore të brendshme për plotësimin e kërkesave të lidhjes funksionale të mjediseve, me qëllim ruajtjen e sigurt të pajisjeve mjekësore, sipas kushteve specifike të përshkruara nga prodhuesi (temperatura, lagështira).

2. Administratori i subjektit ose personi i autorizuar prej tij duhet të paraqesë kërkesën për pajisje me licencë për tregtimin me shumicë të pajisjeve mjekësore, sipas ligjit për licencat, autorizimet dhe lejet në Republikën e Shqipërisë, pranë sportelit të shërbimit të Qendrës Kombëtare të Biznesit. Aplikanti është i detyruar të bashkëngjisë dokumentacionin që përmban të dhënat dhe dokumentet e mëposhtme:

a) listën e grupeve të pajisjeve mjekësore, tregtimi i të cilave synohet të kryhet, sipas klasave të rrezikut;

b) diplomën e arsimit të lartë të personit përgjegjës për tregtimin e pajisjeve mjekësore, sipas përcaktimeve në shkronjën “a”, të pikës 1, të kreut III, të këtij vendimi;

c) kontratën e punës për personin përgjegjës;

ç) dëshminë e pronësisë ose e kontratës së qirasë së ambientit ku do të ushtrohet aktiviteti;

d) planimetrinë e mjedisit nga një projektues i licencuar, sipas legjislacionit në fuqi;

dh) rregulloret e brendshme bazë të organizimit, të ruajtjes dhe të përshkrimit të organizimit të ambienteve të brendshme të ushtrimit të aktivitetit;

e) dëshminë e tarifës administrative të paguar, në vlerën 10 000 (dhjetë mijë) lekë;

ë) dokumentacionin provues për eksperiencën e punës në ushtrimin e profesionit, sipas përcaktimeve në shkronjën “a”, të pikës 1, të kreut III, të këtij vendimi, për personin përgjegjës për tregtimin e pajisjeve mjekësore (kopje të librezës së punës/ vërtetim nga organet tatimore).

3. Në rastet kur është aplikueshme, subjekti i licencuar nuk mund të fillojë të ushtrojë aktivitetin pa u pajisur edhe me:

a) licencën për mbrojtjen nga rrezatimi, sipas legjislacionit për mbrojtjen nga rrezatimi;

b) licencën/lejen për lëndët plasëse, kur tregtohen pajisje që përmbajnë lëndë plasëse.

4. Procedura e shqyrtimit të kërkesës është, si më poshtë vijon:

a) kërkesa e subjektit për licencën e tregtimit me shumicë të pajisjeve mjekësore bëhet sipas ligjit për licencat, autorizimet dhe lejet në Republikën e Shqipërisë, pranë sportelit të shërbimit të Qendrës Kombëtare të Biznesit;

b) dosja e kërkesës i kalon strukturës përgjegjëse për licencimin në ministrinë përgjegjëse për shëndetësinë, e cila ia përcjell strukturës përgjegjëse për pajisjet mjekësore në ministrinë përgjegjëse për shëndetësinë;

c) struktura përgjegjëse për pajisjet mjekësore shqyrton e verifikon, nëpërmjet inspektimit fizik, përmbushjen e kushteve të tregtimit me shumicë brenda 25 (njëzet e pesë) ditëve;

ç) pas verifikimit të përmbushjes së kushteve, struktura përgjegjëse për pajisjet mjekësore i rekomandon, brenda 5 (pesë) ditëve, dhënien ose refuzimin e aktit të miratimit për tregtimin me shumicë të pajisjeve mjekësore ministrit përgjegjës për shëndetësinë;



d) vendimi i ministrit përgjegjës për shëndetësinë publikohet në Regjistrin Kombëtar të Licencave, Autorizimeve dhe Lejeve brenda 30 (tridhjetë) ditëve;

dh) subjekti ka të drejtën e ankimit ndaj vendimit të ministrit përgjegjës për shëndetësinë, sipas parashikimeve të nenit 30, të ligjit nr. 10081, datë 23.2.2009, “Për licencat, autorizimet dhe lejet në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar;

e) licenca për tregtimin me shumicë të pajisjeve mjekësore është pa afat.

IV. PROCEDURAT E SHFUQIZIMIT DHE PEZULLIMIT TË LICENCËS PËR TREGTUESIT ME SHUMICË TË PAJISJEVE MJEKËSORE DHE PËR PRODHUESIT E PAJISJEVE MJEKËSORE

1. Shfuqizimi ose pezullimi i licencës bëhet nga ministri përgjegjës për shëndetësinë, sipas parimeve të vendosura në legjislacionin shqiptar për lejet dhe licencat.

2. Ministri përgjegjës për shëndetësinë pezullon licencën me iniciativën e tij ose me propozimin e Agjencisë Kombëtare të Barnave dhe Pajisjeve Mjekësore, në rast se ka dyshime imediate për kërcënim të jetës së pacientëve, të përdoruesve ose të palëve të treta nga pajisjet mjekësore, që prodhohen dhe/ose tregtohen nga subjektet, deri në konstatimin e shkeljes së dyshuar.

3. Ministri përgjegjës për shëndetësinë shfuqizon licencën me propozimin për shfuqizimin e licencës nga Agjencia Kombëtare e Barnave dhe Pajisjeve Mjekësore, pasi është konstatuar se subjekti ka kryer të njëjtën shkelje në mënyrë të përsëritur më shumë se 1 (një) herë brenda 2 (dy) vjetëve, sipas përcaktimeve të bëra në nenin 30, të ligjit nr. 89/2014, “Për pajisjet mjekësore”, të ndryshuar.

4. Propozimi për shfuqizimin e licencës nga Agjencia Kombëtare e Barnave dhe Pajisjeve Mjekësore shoqërohet me argumentet dhe faktet përkatëse për konstatimin e shkeljeve.

5. Vendimi i ministrit përgjegjës për shëndetësinë për shfuqizimin e licencës së subjektit publikohet nga ministria përgjegjëse për shëndetësinë në Regjistrin Kombëtar të Licencave, Autorizimeve dhe Lejeve.

V. DISPOZITA KALIMTARE DHE TË FUNDIT

1. Autorizimet për tregtim me shumicë të pajisjeve mjekësore të lëshuara për subjektet para

hyrjes në fuqi të këtij vendimi janë të vlefshme deri në përfundim të afatit të tyre të vlefshmërisë.

2. Ngarkohet Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR

Edi Rama

VENDIM

Nr. 228, datë 13.4.2022

PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURAVE, KRITEREVE DHE AFATEVE PËR NDJEKJEN E PROGRAMEVE TË FORMIMIT E TË KUALIFIKIMIT PROFESIONAL, TË AFATEVE TË VAZHDIMIT TË USHTRIMIT TË PROFESIONIT DHE TË ANËTARËSIMIT NË URDHRIN E PUNONJËSVE SOCIALË PËR INDIVIDËT QË NUK KANË FORMIMIN E KUALIFIKIMIT PROFESIONAL MINIMAL

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 4, të nenit 19, të ligjit nr. 163/2014, “Për Urdhrin e Punonjësve Socialë në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Individët, të cilët në momentin e hyrjes në fuqi të ligjit nr. 141/2020, “Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. 163/2014, Për Urdhrin e Punonjësve Socialë në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, ushtrojnë ose kanë ushtruar profesionin e punonjësit social për një periudhë prej jo më pak se 10 (dhjetë) vjetësh e zotërojnë diplomën e studimeve të ciklit të parë në fushën e punës sociale dhe të ciklit të dytë në një fushë tjetër janë të detyruar të ndjekin një program të formimit e të kualifikimit profesional, të përshtatshëm për ushtrimin e profesionit të tyre, në një nga institucionet e arsimit të lartë, publike dhe jopublike, që ofrojnë këto programe studimi. Programet e studimit të përfundohen brenda 3 (tre) vjetësh nga hyrja në fuqi e këtij vendimi. Pas



përfundimit të këtij programi, ata i nënshtrohen provimit të shtetit.

2. Individët, të cilët në momentin e hyrjes në fuqi të ligjit nr. 141/2020, “Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. 163/2014, ‘Për Urdhrin e Punonjësve Socialë në Republikën e Shqipërisë’”, të ndryshuar, ushtrojnë ose kanë ushtuar profesionin e punonjësit social për një periudhë jo më pak se 10 (dhjetë) vjet e zotërojnë diplomën e studimeve të ciklit të dytë të punonjësit social dhe diplomën e studimeve të ciklit të parë në një fushë tjetër, janë të detyruar të ndjekin një program të formimit e të kualifikimit profesional, të përshtatshëm për ushtrimin e profesionit të tyre, në një nga institucionet e arsimit të lartë, publike dhe jopublike, që ofrojnë këto programe studimi. Programet e studimit të përfundohen brenda 3 (tre) vjetësh nga hyrja në fuqi e këtij vendimi. Pas përfundimit të këtij programi, ata i nënshtrohen provimit të shtetit.

3. Individët e përcaktuar në pikat 1 e 2 të këtij vendimi, e ruajnë vendin e punës për 4 (katër) vjet nga momenti i hyrjes në fuqi të këtij vendimi dhe kanë të drejtën të bëjnë kërkesën për regjistrim të përkohshëm pranë Urdhrit të Punonjësve Socialë, ku, në përfundim të plotësimit të kriterëve të përcaktuara në pikat e sipërpërmendura, u lind e drejta e anëtarësimit dhe e përfitimit të statusit të punonjësit social.

4. Vendimi nr. 826, datë 7.10.2015, i Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e procedurave, kriterëve dhe afateve për ndjekjen e programeve të formimit e të kualifikimit profesional për individët që ushtrojnë profesionin e punonjësit social për një periudhë të caktuar kohe, por nuk kanë formimin dhe kualifikimin profesional minimal për punonjës social”, shfuqizohet.

5. Ngarkohet ministria përgjegjëse për çështjet sociale për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM

Nr. 229, datë 13.4.2022

PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR. 61, DATË 3.2.2017, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR MIRATIMIN E PAKETAVE TË PAJISJEVE MJEKËSORE TË RIMBURSUESHME”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 6, të nenit 10, të ligjit nr. 10383, datë 24.2.2011, “Për sigurimin e detyrueshëm të kujdesit shëndetësor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Pika 9/1, e vendimit nr. 61, datë 3.2.2017, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, ndryshohet, si më poshtë vijon:

“9/1. Lista e pajisjeve mjekësore (fisha diabeti) që do të rimbursohen nga Fondi i Sigurimit të Detyrueshëm të Kujdesit Shëndetësor, për vitin 2022, për pacientët e grupmoshës 0–25 vjeç, është sipas shtojcës nr. 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.”.

2. Efektet financiare, që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi, përballohen nga buxheti i miratuar për Fondin e Sigurimit të Detyrueshëm të Kujdesit Shëndetësor.

3. Ngarkohet Fondi i Sigurimit të Detyrueshëm të Kujdesit Shëndetësor për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama



Shtojca nr. 1

LISTA E PAJISJEVE MJEKËSORE (FISHA DIABETI) TË RIMBURSUESHME, QË
TREGTOHEN NË FARMACITË E SPITALEVE

Nr.	Emri i pajisjes	Emërtimi i pajisjes sipas regjistrat të AKBPM	Njësia	Prodhuesi	Çmimi i tregtimit me shumicë/ njësi, në lekë, me TVSH	Çmimi i pacientit	Rimbursimi
1	Fisha diabete	On Call plus Blood Glucose Monitoring system, glucose strip	Fishë	ACON Laboratories, Inc. 5850 Oberlin Drive, #340 San Diego, CA 92121 USA	14	0	14
2	Fisha diabete	Smart Check II set	Fishë	Major Biosystem Corp. 7F., No.186, Jian-Yi RD., Jung-He District 285 New Taipei City Taiwan	17	3	14
3	Fisha diabete	Mates/Meter për glukozën në gjak, stripa testuese për glukozën në gjak, Kontroll testet për glukozën në gjak	Fishë	Hangzhou Sejoy Electronics & Instruments Co., Ltd. Building 2, No. 202, Zhenzhong Road West Lake Economy & Technology Zone 310030 Hangzhou China	19	5	14
4	Fisha diabete	Viva check Ino boold glucose system	Fishë	VivaChek Laboratories, Inc. 913 N Market Strët, Suite 200 Wilmington, DE 19081 USA	22	8	14
5	Fisha diabete	Aparate B-Sensor dhe fisha për matjen e glicemisë.	Fishë	Visgenër Inc. No.335, Sec.6, Zhonghua Rd. 30094 Hsinchu City Taiwan	24	10	14
6	Fisha diabete	Acu-Check Active Kit që përmban aparat, fisha dhe lanceta për matjen e glicemisë	Fishë	Roche Diabetes Care GmbH, Sandhofer Strasse 116, 68305 Mannheim, Germany	38	24	14
7	Fisha diabete	Fije për aparat Gluco + për matjen e nivelit të sheqerit në gjak	Fishë	Andon Health CO., Ltd. No. 3Jinping Strët, YaAn Road, Nankai District Tiannjin, 300190 China	38	24	14
8	Fisha diabete	Accu Check Instant Kit që përmban aparat, fisha dhe lanceta për matjen e glicemisë	Fishë	Roche Diabetes Care GmbH Sandhofer Strasse 116 68305 Mannheim GERMANY	40	26	14
9	Fisha diabete	One Touch Delica	Fishë	Lifescan Europe, A Div. of Cilag GmbH International Gubelstrasse 34 6300 Zug Switzerland	40	26	14
10	Fisha diabete	Aparat Contour Plus për matjen e nivelit të glukozës në gjak.	Fishë	Ascensia Diabetes Care Holdings AG Peter Merian-Strasse 90, 4052 Basel Switzerland	40	26	14
11	Fisha diabete	Fije për aparat Gluco + për matjen e nivelit të sheqerit në gjak	Fishë	Roche Diabetes Care GmbH, Sandhofer Strasse 116, 68305 Mannheim, Germany	41	27	14

* Kompanitë importuese kanë deklaruar dhënien falas të aparateve për matjen e glicemisë, si edhe gjilpërave shpuese (1 në ditë).



VENDIM

Nr. 230, datë 13.4.2022

**PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN
NR.489, DATË 30.7.2021, TË KËSHILLIT
TË MINISTRAVE, “PËR MIRATIMIN E
LISTËS SË BARNAVE QË
RIMBURSOHEN NGA FONDI I
SIGURIMIT TË DETYRUESHËM TË
KUJDESIT SHËNDETËSOR DHE MASËN
E MBULIMIT TË ÇMIMIT TË TYRE”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të pikës 3, të nenit 37, të ligjit nr.105/2014, “Për barnat dhe shërbimin farmaceutik”, të ndryshuar, dhe të pikave 2, shkronja “b”, dhe 6, të nenit 10, të ligjit nr.10383, datë 24.2.2011, “Për sigurimin e detyrueshëm të kujdesit shëndetësor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në vendimin nr.489, datë 30.7.2021, të Këshillit të Ministrave, bëhen këto ndryshime:

1. Pika 9 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“9. Efektet financiare të përballohen nga buxheti i miratuar për Fondin e Sigurimit të Detyrueshëm të Kujdesit Shëndetësor.”.

2. Listat I dhe II bashkëlidhur vendimit zëvendësohen me listat I dhe II, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i fillon efektet nga data 1 maj 2022.

KRYEMINISTËR

Edi Rama



LISTA I								
LISTA E BARNAVE QË TREGTOHEN NË FARMACITË E SPITALEVE 2022								
Kod Bari	Kodi ATC	Principi aktiv dhe doza	Forma	Emri tregtar	Mbajtësi i autorizimit për tregtim	Çmimi referencë	Çmimi i pacientit	Rimbursimi
B	GJAKU DHE ORGANET E HEMOPOJEZËS							
B03	ANTIANEMIKËT							
55/237	B03XA01	Epoetin Alfa 2000 Nj.N	pre-filled syringe	Binocrit	SANDOZ	898.75	44.93	853.82
346/41	B03XA01	Epoetin Beta 2000 NJ. N	pre-filled syringe	Recormon	ROCHE	1,065.67	53.29	1,012.38
544/96	B03XA01	Epoetin Zeta 2000 NJ. N	pre-filled syringe	Retacrit	PFIZER	1,052.39	52.62	999.77
633/96	B03XA01	Epoetin Zeta 30 000 Nj. N	pre-filled syringe	Retacrit	PFIZER	17,975.09	898.75	17,076.34
684/237	B03XA01	Epoetin Alfa 30 000 Nj.N	pre-filled syringe	Binocrit	SANDOZ	12,839.35	641.97	12,197.38
457/41	B03XA03	Methoxy Polyethylene Glycol - epoetin beta 120mcg/0.3 ml	pre-filled syringe	Mircera	ROCHE	19,585.15	979.26	18,605.89
458/41	B03XA03	Methoxy Polyethylene Glycol - epoetin beta 150mcg/0.3 ml	pre-filled syringe	Mircera	ROCHE	24,328.00	1,216.40	23,111.60
460/41	B03XA03	Methoxy Polyethylene Glycol - epoetin beta 200mcg/0.3 ml	pre-filled syringe	Mircera	ROCHE	34,075.64	1,703.78	32,371.86
468/41	B03XA03	Methoxy Polyethylene Glycol - epoetin beta 50 mcg/0.3 ml	pre-filled syringe	Mircera	ROCHE	7,925.73	396.29	7,529.44
469/41	B03XA03	Methoxy Polyethylene Glycol - epoetin beta 75 mcg/0.3 ml	pre-filled syringe	Mircera	ROCHE	12,252.59	612.63	11,639.96
470/41	B03XA03	Methoxy Polyethylene Glycol - epoetin beta 100 mcg/0.3 ml	pre-filled syringe	Mircera	ROCHE	16,327.80	816.39	15,511.41
H	PREPARATET HORMONALE SISTEMIKE							
H01	HORMONE TË HIPOFIZËS DHE HIPOTALAMUSIT							



123/237	H01AC01	Somatropine 5 mg (15 Nj.N)	cartridge	Omnitrope	SANDOZ	6,676.46	333.82	6,342.64
123/93	H01AC01	Somatropine 5 mg (15 Nj.N)	pre-filled pen.	Norditropin Nordiflex	NOVO NORDISK	8,345.58	2,002.94	6,342.64
123/96	H01AC01	Somatropine 5 mg (15 Nj.N)	pre-filled pen.	Genotropin Go Quick	PFIZER	8,827.06	2,484.42	6,342.64
503/246	H01AC01	Somatropine 8 mg	fl.injec.	SAIZEN	MERCK SERONO	14,123.29	706.17	13,417.12
504/96	H01AC01	Somatropine 12 mg(36 Nj.N)	pre-filled pen.	Genotropin GoQuick	PFIZER	20,542.96	1,027.15	19,515.81
504/246	H01AC01	Somatropine 12 mg(36 Nj.N)	cartridge	Saizen 12mg	MERCK SERONO	33,736.68	14,220.87	19,515.81
770/237	H01AC01	Somatropin 10 mg	cart.	Omnitrope	SANDOZ	12,839.35	641.97	12,197.38
770/93	H01AC01	Somatropin 10 mg	pre-filled pen.	Norditropin Nordiflex	NOVO NORDISK	16,691.15	4,493.77	12,197.38
618/92	H01CB02	Octreotide 30mg/2ml	pluhur për inj.	Sandostatin Lar	NOVARTIS	67,501.60	3,375.08	64,126.52
H05	BARNAT E HOMEOSTAZËS SË KALCIUMIT							
779/107	H05BX02	Paricalcitol 5 mcg/ml – 1 ml	sol. per inh.	Rextol	RAFARM	685.62	0.00	685.62
779/457	H05BX02	Paricalcitol 5 mcg/ml – 1 ml	sol. per inh.	Parigen	GEN ILAC VE SAGLIK URUNLERI SAN. VE TIC. A.S.	847.40	161.78	685.62
J	ANTIINFJEKTIVET E PËRGJITHSHËM SISTEMIKE							
J05	BARNA ANTIVIRALË SISTEMATIKË							
486/455	J05AB14	Valganciclovir Hydrochloride 450 mg	f.c.tabl.	Citovir	FARMA-TEK ILAC SAN. VE TIC. A.S.	716.86	0.00	716.86
486/307	J05AB14	Valganciclovir Hydrochloride 450 mg	f.c.tabl.	Alvanocyt	ALVOGEN IPKO	914.86	198.00	716.86
486/41	J05AB14	Valganciclovir Hydrochloride 450 mg	f.c.tabl.	Valcyte	ROCHE	1,143.58	426.72	716.86
576/455	J05AF07	Tenofovir 245 mg	f.c.tabl.	Nefovir	FARMA-TEK ILAC SAN. VE TIC. A.S.	33.77	3.38	30.39
576/413	J05AF07	Tenofovir 245 mg	f.c.tabl.	Virtenix	PHARMACTIVE ILAC SAN. VE. TIC. A.S.	37.66	7.27	30.39
576/412	J05AF07	Tenofovir 245 mg	f.c.tabl.	Hiverac	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	38.52	8.13	30.39
576/311	J05AF07	Tenofovir 245 mg	f.c.tabl.	Tenoviral	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	39.37	8.98	30.39
576/307	J05AF07	Tenofovir 245 mg	f.c.tabl.	Virofob	ALVOGEN IPKO	124.11	93.72	30.39
576/360	J05AF07	Tenofovir 245 mg	f.c.tabl.	Viread	GILEAD SCIENCES INTERNATIONAL LIMITED	457.89	427.50	30.39



748/360	J05AP55	Sofosbuvir + Velpatasvir 400mg +100mg	f.c.tabl.	Epclusa	GILEAD SCIENCES INTERNATIONAL LIMITED	31,181.27	0.00	31,181.27
749/378	J05AP57	Glecaprevir + Pibprentasvir 100mg+40mg	f.c.tabl.	Maviret	ABBVIE	14,235.66	0.00	14,235.66
665/360	J05AX65	Ledipasvir + Sofosbuvir 90+400 mg	f.c.tabl.	Harvoni	GILEAD SCIENCES INTERNATIONAL LIMITED	31,181.27	0.00	31,181.27
728/259	J05AX68	Elbasivir + Grazoprevir 50mg + 100mg	f.c.tabl.	Zepatier	MERCK SHARP	27,648.63	0.00	27,648.63
L	BARNAT ANTINEOPLAZIKE DHE IMUNOSUPRESORE							
L01	ANTINEOPLAZIKËT							
639/444	L01AD02	Lomustine 40 mg	capsul	Lomustin*	BALKAN PHARMACEUTICALS SRL	2,182.69	0.00	2,182.69
707/284	L01AX03	Temozolomide 100 mg	capsul	Midizol	DEVA HOLDING AS	1,047.69	0.00	1,047.69
707/325	L01AX03	Temozolomide 100 mg	capsul	Temozolomide Accord	ACCORD HEALTHACARE SLU	1,117.02	69.33	1,047.69
707/307	L01AX03	Temozolomide 100 mg	capsul	Blastomat	ALVOGEN IPCO	1,283.94	236.25	1,047.69
708/325	L01AX03	Temozolomide 250 mg	hard caps.	Temozolomide Accord	ACCORD HEALTHACARE SLU	2,670.58	0.00	2,670.58
708/284	L01AX03	Temozolomide 250 mg	capsul	Midizol	DEVA HOLDING AS	2,773.30	102.72	2,670.58
708/307	L01AX03	Temozolomide 250 mg	capsul	Blastomat	ALVOGEN IPCO	3,415.27	744.69	2,670.58
577/110	L01BC06	Capecitabine 150 mg	f.c.tabl.	Kapetral	REMEDICA	25.62	0.00	25.62
577/235	L01BC06	Capecitabine 150 mg	f.c.tabl.	Capecitabin Hexal	HEXAL AG	38.52	12.90	25.62
578/325	L01BC06	Capecitabine 500 mg	f.c.tabl.	Capecitabine Accord	ACCORD HEALTHACARE SLU	37.77	0.00	37.77
578/235	L01BC06	Capecitabine 500 mg	f.c.tabl.	Capecitabin Hexal	HEXAL AG	48.36	10.59	37.77
578/307	L01BC06	Capecitabine 500 mg	f.c.tabl.	Xalvobin	ALVOGEN IPCO	51.36	13.59	37.77
578/110	L01BC06	Capecitabine 500 mg	f.c.tabl.	Kapetral	REMEDICA	53.50	15.73	37.77
578/41	L01BC06	Capecitabine 500 mg	f.c.tabl.	Xeloda	ROCHE	124.11	86.34	37.77
769/41	L01ED03	Alectinib Hydrochloride 150 mg	hard cap.	Alecensa	ROCHE	2,168.69	0.00	2,168.69
750/41	L01XC02	Rituximab 1400mg	solu.per inj.	Mabthera	ROCHE	169,412.70	0.00	169,412.70
739/41	L01XC03	Trastuzumab 600 mg / 5 ml	fl.injec.	Herceptin	ROCHE	142,027.60	0.00	142,027.60



751/259	L01XC18	Pembrolizumab 25mg/ml - 4ml	flakon	Keytruda	MERCK SHARP	365,834.20	0.00	365,834.20
673/96	L01XE04	Sunitinib 50 mg	hard cap.	Sutent	PFIZER	16,200.23	0.00	16,200.23
756/96	L01XE04	Sunitinib 12.5 mg	hard cap.	Sutent	PFIZER	3,849.33	0.00	3,849.33
757/96	L01XE04	Sunitinib 25 mg	hard cap.	Sutent	PFIZER	7,722.27	0.00	7,722.27
682/14	L01XE05	Sorafenib 200 mg	f.c.tabl.	Nexavar	BAYER	3,375.70	0.00	3,375.70
539/92	L01XE08	Nilotinib 150 mg	hard cap.	Tasigna	NOVARTIS	2,403.90	0.00	2,403.90
703/92	L01XE11	Pazopanib 400 mg	f.c.tabl.	Votrient	NOVARTIS	4,443.96	0.00	4,443.96
635/41	L01XE15	Vemurafenib 240 mg	f.c.tabl.	Zelboraf	ROCHE	2,569.73	0.00	2,569.73
632/92	L01XE18	Ruxolitinib 20 mg	tablet	Jakavi	NOVARTIS	7,052.70	0.00	7,052.70
705/92	L01XE23	Dabrafenib 75 mg	hard cap.	Tafinlar	NOVARTIS	4,832.82	0.00	4,832.82
778/92	L01XE25	Trametinib 2 mg	f.c.tabl.	Mekinist	NOVARTIS	14,377.03	0.00	14,377.03
736/194	L01XE27	Ibutinib 140 mg	hard cap.	Imbruvica	JANSSEN - CILAG	6,880.85	0.00	6,880.85
710/96	L01XE33	Palbociclib 125 mg	capsul	Ibrance	PFIZER	17,811.54	0.00	17,811.54
714/96	L01XE33	Palbociclib 75 mg	caps.	Ibrance	PFIZER	17,811.54	0.00	17,811.54
715/96	L01XE33	Palbociclib 100 mg	caps.	Ibrance	PFIZER	17,811.54	0.00	17,811.54
723/92	L01XE42	Ribociclib 200 mg	f.c.tabl.	Kisqali	NOVARTIS	4,746.01	0.00	4,746.01
487/325	L01XX28	Imatinib 100 mg	f.c.tabl.	Imatinib Accord	ACCORD HEALTHACARE SLU	36.38	0.00	36.38
487/446	L01XX28	Imatinib 100 mg	hard cap.	Imatinib Grindeks	AS GRINDEKS	37.45	1.07	36.38
487/284	L01XX28	Imatinib 100 mg	f.c.tabl.	Imatis	DEVA HOLDING AS	37.45	1.07	36.38
487/447	L01XX28	Imatinib 100 mg	hard cap.	Nibix	ADAMED PHARMA S.A.	58.85	22.47	36.38
487/110	L01XX28	Imatinib 100 mg	f.c.tabl.	Imarem	REMEDICA	64.20	27.82	36.38
L02	BARNATË TERAPINË ENDOKRINE							



583/353	L02AE04	Triptorelin 3.75mg	syringe	Arvekap *	BEAUFOR IPSEN PHARMA	13,481.32	0.00	13,481.32
776/191	L02BB04	Enzalutamide 40 mg	soft capsul	Xtandi	ASTELLAS PHARMA	2,812.65	0.00	2,812.65
636/194	L02BX03	Abiraterone acetate 250 mg	f.c.tabl.	Zytiga	JANSSEN - CILAG	2,950.00	0.00	2,950.00
771/194	L02BX03	Abiraterone Acetate 500 mg	f.c.tabl.	Zytiga	JANSSEN - CILAG	5,432.26	0.00	5,432.26
L03	IMUNOSTIMULUESIT							
586/41	L03AB04	Peginterferon alfa-2a 180mcg/0.5ml	pre-filled syringe	Pegasys	ROCHE	15,615.21	0.00	15,615.21
442/246	L03AB07	Interferon beta - 1a 22 mcg (6 MIU)	pre-filled syringe	Rebif	MERCK SERONO	7,128.40	0.00	7,128.40
443/246	L03AB07	Interferon Beta - 1a 44 mcg (12 MIU)	pre-filled syringe	Rebif	MERCK SERONO	7,846.13	0.00	7,846.13
425/118	L03AB08	Interferon Beta -1b 250 mcg/ml (8.000.000 Nj.N)	tret.per inj.	Betaferon	BAYER	4,740.89	0.00	4,740.89
L04	IMUNOSUPRESIVET							
216/41	L04AA06	Mycophenolate Mofetil 250 mg	capsul	Cellcept	ROCHE	35.90	0.00	35.90
437/92	L04AA06	Mycophenolic Acid 180 mg	f.c.tabl.	Myfortic	NOVARTIS	74.16	0.00	74.16
438/92	L04AA06	Mycophenolic Acid 360 mg	f.c.tabl.	Myfortic	NOVARTIS	158.91	0.00	158.91
462/325	L04AA06	Mycophenolate Mofetil 500 mg	f.c.tabl.	Mycophenolate Mofetil Accord	ACCORD HEALTHACARE SLU	31.59	0.00	31.59
462/327	L04AA06	Mycophenolate Mofetil 500 mg	f.c.tabl.	Micofenolato De Mofetilo Tecnigen	TECNIMEDE ESPANA INDUSTRIA FARMACEUTICA S.A	38.26	6.67	31.59
462/41	L04AA06	Mycophenolate Mofetil 500 mg	f.c.tabl.	Cellcept	ROCHE	66.79	35.20	31.59
581/92	L04AA18	Everolimus 0.5 mg	tablet	Certican	NOVARTIS	316.28	0.00	316.28
582/92	L04AA18	Everolimus 0.25mg	tablet	Certican	NOVARTIS	158.67	0.00	158.67
641/181	L04AA18	Everolimus 10 mg	tablet	Everolimus Mylan	MYLAN	2,995.85	0.00	2,995.85



641/458	L04AA18	Everolimus 10 mg	tablet	Everolimus Alvogen	ALVOGEN MALTA OPERATIONS (ROW) LTD	5,974.32	2,978.47	2,995.85
641/92	L04AA18	Everolimus 10 mg	tablet	Afinitor	NOVARTIS	9,121.80	6,125.95	2,995.85
584/261	L04AA27	Fingolimod 0.5 mg	capsul	pms-Fingolimod	PHARMASCIENCE INC	4,402.06	0.00	4,402.06
584/410	L04AA27	Fingolimod 0.5 mg	capsul	Vintor	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	4,402.06	0.00	4,402.06
584/92	L04AA27	Fingolimod 0.5 mg	hard caps.	Gilenya	NOVARTIS	5,502.57	1,100.51	4,402.06
685/96	L04AA29	Tofacitinib 5 mg	f.c.tabl.	Xeljanz	PFIZER	1,349.58	67.48	1,282.10
662/237	L04AB01	Etanercept 25 mg	pre-filled syringe	Erelzi	SANDOZ	6,678.07	333.91	6,344.16
662/96	L04AB01	Etanercept 25 mg	pre-filled syringe	Enbrel	PFIZER	8,347.51	2,003.35	6,344.16
663/237a	L04AB01	Etanercept 50 mg	pre-filled syringe	Erelzi	SANDOZ	13,316.65	665.83	12,650.82
663/181	L04AB01	Etanercept 50 mg	pre-filled pen.	Nepexto	MYLAN	13,316.65	665.83	12,650.82
663/237	L04AB01	Etanercept 50 mg	pre-filled pen.	Erelzi	SANDOZ	13,316.65	665.83	12,650.82
663/96	L04AB01	Etanercept 50 mg	pre-filled syringe	Enbrel	PFIZER	16,645.89	3,995.07	12,650.82
663/96a	L04AB01	Etanercept 50 mg	pre-filled pen.	Enbrel	PFIZER	16,645.89	3,995.07	12,650.82
631/456	L04AB02	Infliximab 100 mg	pluhur për inj.	Remsima	CELLTRION HEALTHCARE HUNGARY KFT	25,678.70	1,283.94	24,394.76
631/96	L04AB02	Infliximab 100 mg	pluhur për inj.	Inflectra	PFIZER	27,209.15	2,814.39	24,394.76
664/48	L04AB04	Adalimumab 40mg	pre-filled syringe	Idacio	FRESENIUS KABI	14,059.09	702.96	13,356.13
664/48a	L04AB04	Adalimumab 40mg	pre-filled pen.	Idacio	FRESENIUS KABI	14,059.09	702.96	13,356.13
664/237a	L04AB04	Adalimumab 40mg	pre-filled pen.	Hyrimoz	SANDOZ	15,920.79	2,564.66	13,356.13
664/237	L04AB04	Adalimumab 40mg	pre-filled syringe	Hyrimoz	SANDOZ	15,920.79	2,564.66	13,356.13
664/181	L04AB04	Adalimumab 40mg	pre-filled syringe	Hulio	MYLAN	16,049.19	2,693.06	13,356.13
760/443	L04AB06	Golimumab 50 mg	pre-filled pen.	Simponi	JANSSEN BIOLOGICS B.V.	88,660.85	4,433.04	84,227.81



752/41	L04AC07	Tocilizumab 162mg/0.9ml	pre-filled syringe	Actemra	ROCHE	22,165.86	1,108.30	21,057.56
758/92	L04AC10	Secukinumab 150 mg	pre-filled syringe	Cosentyx	NOVARTIS	56,398.12	2,819.90	53,578.22
214/92	L04AD01	Ciclosporin 25 mg	capsul	Sandimmun Neoral	NOVARTIS	33.31	0.00	33.31
215/92	L04AD01	Ciclosporin 100 mg	capsul	Sandimmun Neoral	NOVARTIS	129.68	0.00	129.68
452/191	L04AD02	Tacrolimus 0.5 mg	hard cap.	Prograf	ASTELLAS PHARMA	48.49	0.00	48.49
452/191a	L04AD02	Tacrolimus 0.5 mg	prlg.cap.	Advagraf	ASTELLAS PHARMA	56.57	8.08	48.49
453/191	L04AD02	Tacrolimus 1 mg	hard cap.	Prograf	ASTELLAS PHARMA	98.37	0.00	98.37
453/191a	L04AD02	Tacrolimus 1 mg	prlg.cap.	Advagraf	ASTELLAS PHARMA	122.52	24.15	98.37
N	SISTEMI NERVOR							
N04	ANTIPARKINSONIKËT							
628/378	N04BA02	Levodopa + Carbidopa (2g + 0.5g)/100 ml	gel.int	Duodopa	ABBVIE	11,710.23	1,171.03	10,539.20
726/418	N04BC07	Apomorphine Hydrochloride 10mg/ml	fl.injec.	Apo-Go PEN	MAKPHARM d.o.o.	3,087.35	308.73	2,778.62
727/430	N04BC07	Apomorphine Hydrochloride 5 mg/ml	pre-filled syringe	Apo-Go PFS	BRITANNIA PHARMACEUTICALS LIMITED	2,515.23	251.53	2,263.70
N05	PSIKOLEPTIKËT							
593/194	N05AX08	Risperidone 25mg	tret.per inj.	Risperdal Consta	JANSSEN - CILAG	8,577.97	1,715.59	6,862.38
594/194	N05AX08	Risperidone 37.5mg	tret.per inj.	Risperdal Consta	JANSSEN - CILAG	11,133.00	2,226.60	8,906.40
595/194	N05AX08	Risperidone 50mg	tret.per inj.	Risperdal Consta	JANSSEN - CILAG	13,689.31	2,737.86	10,951.45
742/194	N05AX13	Paliperidone 75 mg	pre-filled syringe	Xeplion	JANSSEN - CILAG	24,114.86	4,822.97	19,291.89
743/194	N05AX13	Paliperidone 100 mg	pre-filled syringe	Xeplion	JANSSEN - CILAG	29,669.17	5,933.83	23,735.34



744/194	N05AX13	Paliperidone 150 mg	pre-filled syringe	Xeplion	JANSSEN - CILAG	44,471.66	8,894.34	35,577.32
753/194	N05AX13	Paliperidone 263 mg	pre-filled syringe	Trevicta	JANSSEN - CILAG	68,641.73	13,728.35	54,913.38
754/194	N05AX13	Paliperidone 350 mg	pre-filled syringe	Trevicta	JANSSEN - CILAG	84,477.78	16,895.55	67,582.23
755/194	N05AX13	Paliperidone 525 mg	pre-filled syringe	Trevicta	JANSSEN - CILAG	126,683.30	25,336.70	101,346.60
R	SISTEMI RESPIRATOR							
R03	ANTIASMATIKËT							
602/92	R03DX05	Omalizumab 150mg/2ml	tret.per inj.	Xolair	NOVARTIS	35,309.50	7,061.90	28,247.60
S	ORGANET E SHQISAVE							
S01	BARNAT OPHTALMIKE							
606/92	S01LA04	Ranibizumab 10mg/ml	tret.per inj.	Lucentis	NOVARTIS	65,716.93	26,286.77	39,430.16
608/118	S01LA05	Aflibercept 40mg/ml	tret.per inj.	Eylea	BAYER	77,816.73	31,126.69	46,690.04
V	TË NDRYSHME							
V03	TË GJITHË PRODUKTET E TJERA TERAPEUTIKE							
531/105	V03AC02	Deferiprone 500 mg	f.c.tabl.	Feripaks	PROFARMA	295.40	0.00	295.40
418/261	V03AC03	Deferasirox 250 mg	tab. shpr.	pms-Deferasirox	PHARMASCIENCE INC	298.06	0.00	298.06
418/455	V03AC03	Deferasirox 250 mg	tab. shpr.	Febind	FARMA-TEK ILAC SAN. VE TIC. A.S.	298.06	0.00	298.06
418/311	V03AC03	Deferasirox 250 mg	tab. shpr.	Fuarte	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	541.09	243.03	298.06
418/410	V03AC03	Deferasirox 250 mg	tab. shpr.	Fesor	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC. A.S.	542.92	244.86	298.06
418/412	V03AC03	Deferasirox 250 mg	tab. shpr.	Enferox	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	542.92	244.86	298.06
418/92	V03AC03	Deferasirox 250 mg	tab. shpr.	Exjade	NOVARTIS	1,251.84	953.78	298.06
716/311	V03AC03	Deferasirox 125 mg	tab. shpr.	Fuarte	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	302.64	0.00	302.64
716/412	V03AC03	Deferasirox 125 mg	tab. shpr.	Enferox	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	320.98	18.34	302.64



717/311	V03AC03	Deferasirox 500 mg	tabl. shpr.	Fuarte	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	857.48	0.00	857.48
717/412	V03AC03	Deferasirox 500 mg	tabl. shpr.	Enferox	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	894.17	36.69	857.48
762/163	V03AC03	Deferasirox 90 mg	f.c.tabl.	Zeno	NOBEL ILAÇ	513.57	0.00	513.57
763/163	V03AC03	Deferasirox 180 mg	f.c.tabl.	Zeno	NOBEL ILAÇ	950.11	0.00	950.11
764/163	V03AC03	Deferasirox 360 mg	f.c.tabl.	Zeno	NOBEL ILAÇ	1091.34	0.00	1091.34
605/455	V03AE02	Sevelamer Carbonate 800mg	f.c.tabl.	Sevaren	FARMA-TEK ILAC SAN. VE TIC. A.S.	15.61	2.34	13.27
605/311	V03AE02	Sevelamer Carbonate 800mg	f.c.tabl.	Lameris	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	20.69	7.42	13.27
605/441	V03AE02	Sevelamer Carbonate 800mg	f.c.tabl.	Perfose	VEM ILAC SAN. VE TIC. A.S.	32.31	19.04	13.27
605/358	V03AE02	Sevelamer Carbonate 800mg	f.c.tabl.	Renvela	GENZYME EUROPE BV	40.39	27.12	13.27
V06	SHTESA USHQIMORE TE PERGJITHSHME							
406/48	V06DD	Calcium -3-methyl-2 oxovalerate etj	f.c.tabl.	Ketosteril-Tablets	FRESENIUS KABI	47.45	7.11	40.34
551/356	V06DE	Aminoacide pa Lysine,Tryptophan etj.(mixture)400g	paket	Ga 1 Anamix infant *	NUTRICA ADVANCED MEDICAL NUTRITION	7,061.64	0.00	7,061.64
552/356	V06DE	Aminoacide pa Lysine,Tryptophan etj.(mixture) 500g	paket	Ga 2 Milupa prima *	NUTRICA ADVANCED MEDICAL NUTRITION	19,772.60	0.00	19,772.60



LISTA II
LISTA E BARNAVE TË RIMBURSUARA 2022

Kod Bari	Kodi ATC	Principi aktiv dhe doza	Forma	Emri tregtar	Mbajtësi i Autorizimit për Tregtim	Çmimi referencë	Çmimi i pacientit	Rimbursimi
A	TRAKTI DIGJESTIV DHE METABOLIZMI							
A02	ANTIACIDET, BARNAT PËR MJEKIMIN E ULÇERËS PEPTIKE DHE FLATULENCËS							
4/199	A02BC01	Omeprazole 20 mg	hard caps.	Omeprazol	REPLEK FARM LTD	9.20	2.76	6.44
4/163	A02BC01	Omeprazole 20 mg	capsul	Omeprazid	NOBEL ILAÇ	12.70	6.26	6.44
4/73	A02BC01	Omeprazole 20 mg	gastro resist. Caps.	Ultop	KRKA	12.80	6.36	6.44
4/35	A02BC01	Omeprazole 20 mg	gastro resist. Caps.	Omez	DR.REDDY'S LABORATOIRES	17.38	10.94	6.44
4/79	A02BC01	Omeprazole 20 mg	gastro resist. Caps.	Ortanol	LEK	19.32	12.88	6.44
4/105	A02BC01	Omeprazole 20 mg	gastro resist. Caps.	Ulcozol	PROFARMA	25.44	19.00	6.44
4/283	A02BC01	Omeprazole 20 mg	hard caps.	Omeprazol Bluepharma	BLUEPHARMA	37.71	31.27	6.44
4/341	A02BC01	Omeprazole 20 mg	hard caps.	Ulcezol	S.F GROUP SRL	39.23	32.79	6.44
4/54	A02BC01	Omeprazole 20 mg	gastro resist. Caps.	Glaveral	HELP	39.69	33.25	6.44
4/437	A02BC01	Omeprazole 20 mg	hard cap.	Anadir	ISTITUTO CHIMICO INTERNAZIONALE DR.GIUSEPPE RENDE S.R.L.	40.39	33.95	6.44
4/121	A02BC01	Omeprazole 20 mg	hard caps.	Cletus	SO. SE PHARM	40.39	33.95	6.44
4/329	A02BC01	Omeprazole 20 mg	gastro resist. Caps.	Senal	GP-GENERICOS PORTUGUESES LDA	43.66	37.22	6.44
4/477	A02BC01	Omeprazole 20 mg	gastro resist. Caps.	Proton	MEDINFAR CONSUMER HEALTH PRODUTOS FARMACEUTICOS, LDA	43.66	37.22	6.44
4/284	A02BC01	Omeprazole 20 mg	capsul	Demeprazol	DEVA HOLDING AS	44.82	38.38	6.44
A03	BARNAT ANTISPASTIKE, ANTIKOLINERGJIKË DHE PROPULSIVE							
5/105	A03AD01	Papaverine Hydrochloride 40mg/ml	tret.per inj.	Papaverine	PROFARMA	66.96	26.78	40.18
459/193	A03AD02	Drotaverine Hydrochloride 40 mg	tablet	No-Spa	SANOFI - AVENTIS	9.44	3.78	5.66



6/105	A03BA01	Atropine Sulphate 1 mg - 1 ml	tret.per inj.	Atropine	PROFARMA	60.26	24.10	36.16
7/110	A03BB01	Butylscopolamine Bromide 10 mg	c.tabl.	Dividol	REMEDICA	7.82	3.13	4.69
7/105	A03BB01	Butylscopolamine Bromide 10 mg	sgr.c.tab.	Buskolamin	PROFARMA	7.90	3.21	4.69
7/115	A03BB01	Butylscopolamine Bromide 10 mg	c.tabl.	Buscopan	SANOFI	9.78	5.09	4.69
8/6	A03FA01	Metoclopramide 10 mg	tablet	Reglan	ALKALOID	3.95	1.58	2.37
8/105	A03FA01	Metoclopramide 10 mg	tablet	Prulan	PROFARMA	4.46	2.09	2.37
8/405	A03FA01	Metoclopramide 10 mg	f.c.tabl.	Metoclopramide Hydrochloride 10mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	4.54	2.17	2.37
9/49	A03FA01	Metoclopramide 10mg/2ml	tret.per inj.	Klometol	GALENKA	9.45	3.78	5.67
9/105	A03FA01	Metoclopramide 10mg/2ml	tret.per inj.	Prulan	PROFARMA	20.09	14.42	5.67
9/462	A03FA01	Metoclopramide 10mg/2ml	tret.per inj.	Emoject	TÜM EKIP ILAC A.S.	65.19	59.52	5.67
A05	KOLAGOGËT DHE HEPATOPROTEKTORËT							
10/178	A05AA02	Acid Ursodeoxycholic 150 mg	hard caps.	Ursobil	ABC FARMACEUTICI	21.39	8.56	12.83
11/178	A05AA02	Acid Ursodeoxycholic 250 mg	hard caps.	Ursobil	ABC FARMACEUTICI	34.23	13.69	20.54
A06	BARNAT PËR KONSTIPACIONIN							
630/181	A06AD11	Lactulose 667 mg/ml	syrup	Duphalac	MYLAN	407.45	162.98	244.47
A07	ANTIDIAREIKËT, ANTIINFLAMATORËT DHE ANTISEPTIKËT INTESTINALE							
14/302	A07AA02	Nystatine 500.000 Nj.N	tablet	Nystatina Atb	S.C. ANTIBIOTICE SA	16.95	5.08	11.87
14/105	A07AA02	Nystatine 500.000 Nj.N	f.c.tabl.	Pronystin	PROFARMA	26.78	14.91	11.87
15/73	A07EC01	Sulfasalazine 500 mg	tablet	Sulfasalazin Krka	KRKA	12.42	3.73	8.69
433/216	A07EC02	Mesalazine 500 mg	c.tabl.	Salmimet	BILIM ILAC SANAYII TICARED	20.31	6.09	14.22
433/341	A07EC02	Mesalazine 500 mg	f.c.tabl.	Mesaflor	S.F GROUP SRL	23.25	9.03	14.22
A09	DIGJESTIVËT, PËRFSHI ENZIMAT							
421/181	A09AA02	Multienzymes (L+A+P) Pancreatin 10.000 Nj.N	capsul	Creon 10 000	MYLAN	12.59	1.89	10.70



455/181	A09AA02	Multienzymes (L+A+P) Pancreatin 25.000 Nj.N	capsul	Creon 25 000	MYLAN	30.47	4.57	25.90
A10	ANTIDIABETIKËT							
19/193	A10AB01	Insuline Humane Biosintetike Neutrale 100 Nj.N. / ml - 3 ml	pre-filled pen.	Insuman Rapid	SANOFI - AVENTIS	498.07	24.90	473.17
446/93a	A10AB05	Insuline Aspart solution 100 Nj.N/ml - 3 ml	pre-filled pen.	FIASP FlexTouch	NOVO NORDISK	862.49	43.13	819.36
446/93	A10AB05	Insuline Aspart solution 100 Nj.N/ml - 3 ml	pre-filled pen.	Novorapid Flexpen	NOVO NORDISK	862.49	43.13	819.36
489/193	A10AB06	Insuline Glulisine 100 N.Nj - 3 ml	pre-filled pen.	Apidra Solostar	SANOFI - AVENTIS	661.30	33.07	628.23
20/193	A10AC01	Insuline Humane Biosintetike Izofane 100 Nj.N. / ml - 3 ml	pre-filled pen.	Insuman Basal	SANOFI - AVENTIS	566.57	28.32	538.25
27/193	A10AD01	Insuline Humane Biosintetike Bifazike Izofane 100 Nj.N/ ml - 3 ml 25/75	pre-filled pen.	Insuman Comb 25	SANOFI - AVENTIS	554.09	27.70	526.39
447/93	A10AD05	Insuline Aspartan + Protamine Crystallised Ins Aspart 100 NjN/ml - 3 ml 30/70	pre-filled pen.	Novomix 30 Flexpen	NOVO NORDISK	881.68	44.09	837.59
448/193	A10AE04	Insuline Glargine solution 100 Nj.N/ml - 3 ml	pre-filled pen.	Lantus Solostar	SANOFI - AVENTIS	1,130.79	56.54	1,074.25
692/193	A10AE04	Insulin Glargine 300 Nj.N./ml	pre-filled pen.	Toujeo	SANOFI - AVENTIS	1,604.16	80.21	1,523.95
449/93	A10AE05	Insuline Detemir solution 100 Nj.N/ ml - 3 ml	pre-filled pen.	Levemir Flexpen	NOVO NORDISK	1,260.78	63.04	1,197.74
28/405	A10BA02	Metformin 500 mg	f.c.tabl.	Metformin BP	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	2.16	0.11	2.05
28/105	A10BA02	Metformin 500 mg	f.c.tabl.	Metformine	PROFARMA	3.35	1.30	2.05
28/16	A10BA02	Metformin 500 mg	f.c.tabl.	Siofor 500	BERLIN - CHEMIE	6.50	4.45	2.05
28/201	A10BA02	Metformin 500 mg	f.c.tabl.	Glucophage	MERCK SANTE	8.12	6.07	2.05
28/410	A10BA02	Metformin 500 mg	tabl. shpr.	Matofin-Sanovel	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	9.72	7.67	2.05
28/246	A10BA02	Metformin 500 mg	prlg.tab.	Glucophage XR	MERCK SERONO	17.11	15.06	2.05
29/405	A10BA02	Metformin 850 mg	f.c.tabl.	Metformin BP	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	2.24	0.12	2.12
29/105	A10BA02	Metformin 850 mg	f.c.tabl.	Metformine	PROFARMA	2.54	0.42	2.12
29/199	A10BA02	Metformin 850 mg	f.c.tabl.	Metformin	REPLEK FARM LTD	3.86	1.74	2.12
29/16	A10BA02	Metformin 850 mg	f.c.tabl.	Siofor 850	BERLIN - CHEMIE	7.34	5.22	2.12



29/201	A10BA02	Metformin 850 mg	f.c.tabl.	Glucophage	MERCK SANTE	9.19	7.07	2.12
411/105	A10BA02	Metformin 1000 mg	f.c.tabl.	Metformine	PROFARMA	6.70	0.34	6.36
411/426	A10BA02	Metformin 1000 mg	f.c.tabl.	Siofor 1000	LABORATORI GUIDOTTI	7.31	0.95	6.36
411/199	A10BA02	Metformin 1000 mg	f.c.tabl.	Metformin	REPLEK FARM LTD	7.34	0.98	6.36
411/410	A10BA02	Metformin 1000 mg	tabl. shpr.	Matofin-Sanovel	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	12.76	6.40	6.36
411/201	A10BA02	Metformin 1000 mg	f.c.tabl.	Glucophage	MERCK SANTE	12.76	6.40	6.36
411/246	A10BA02	Metformin 1000 mg	prlg.tab.	Glucophage XR	MERCK SERONO	24.99	18.63	6.36
30/105	A10BB01	Glibenclamide 5 mg	tablet	Glibenklamid	PROFARMA	1.78	0.09	1.69
30/16	A10BB01	Glibenclamide 5 mg	tablet	Maninil	BERLIN - CHEMIE	2.45	0.76	1.69
30/110	A10BB01	Glibenclamide 5 mg	tablet	Glitisol	REMEDICA	2.85	1.16	1.69
529/92	A10BD08	Vildagliptin+Metformine 50mg + 500mg	f.c.tabl.	Galvus Met	NOVARTIS	75.30	15.06	60.24
530/411	A10BD08	Vildagliptin+Metformine 50mg + 850mg	f.c.tabl.	Agnis Plus	FARMAVITA D.O.O.	60.24	12.05	48.19
530/92	A10BD08	Vildagliptin+Metformine 50mg + 850mg	f.c.tabl.	Galvus Met	NOVARTIS	75.30	27.11	48.19
616/363	A10BF01	Acarbose 50 mg	tablet	Acarbose Establix	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO-MEDICINAL	8.32	0.41	7.91
616/118	A10BF01	Acarbose 50 mg	tablet	Glucobay	BAYER	10.40	2.49	7.91
617/363	A10BF01	Acarbose 100 mg	tablet	Acarbose Establix	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO-MEDICINAL	12.02	0.60	11.42
617/118	A10BF01	Acarbose 100 mg	tablet	Glucobay	BAYER	15.04	3.62	11.42
767/259	A10BH01	Sitagliptin 100 mg	f.c.tabl.	Januvia	MERCK SHARP	124.35	24.87	99.48
745/93	A10BX07	Liraglutide 6 mg/ml	pre-filled pen.	Victoza	NOVO NORDISK	6,031.81	3,015.91	3,015.90
623/193	A10BX10	Lixisenatide 20mcg/0.2ml	pre-filled pen.	Lyxumia	SANOFI - AVENTIS	4,669.42	2,334.71	2,334.71
A11	VITAMINAT							
422/105	A11CB01	Vitamina A + Vitamina D (10000/10000 Nj.N)/ 1ml	pika nga goja	Advit	PROFARMA	200.88	80.35	120.53



423/48	A11CC05	Cholecalciferol 14400 NjN/ml	pika nga goja	Oleovit D3	FRESENIUS KABI	350.40	140.16	210.24
550/234	A11CC05	Cholecalciferol 200000 NjN - 1 ml	tret.per inj.	Vitamine D3 B.O.N	BOUCHARA RECORDATI	216.76	86.70	130.06
39/105	A11DA01	Thiamine 50 mg/ml	tret.per inj.	Vitamine B1	PROFARMA	66.96	26.78	40.18
40/105	A11GA01	Acid Ascorbic 100 mg/ 2 ml	tret.per inj.	Vitamine C	PROFARMA	66.96	26.78	40.18
41/105	A11HA01	Nicotinamide 200 mg	tablet	Nikotinamid	PROFARMA	10.27	4.11	6.16
42/105	A11HA02	Pyridoxine 100 mg/ 2 ml	tret.per inj.	Vitamine B6	PROFARMA	66.96	26.78	40.18
A12	SHITESA TË KRIPRAVE MINERALE							
412/483	A12BA51	Potassium Chloride combinations	pak.	Potassion*	FARMACIA CELESIA SEPPIANA S.A.S	55.81	0.00	55.81
A16	BARNATË TJERA TË APARATIT GASTRO-INTESTINAL DHE METABOLIZMIT							
379/168	A16AA	Phenil Ketone Urea 500g	pak.	PKU 3 *	MILUPA	14,123.29	0.00	14,123.29
B	GJAKU DHE ORGANET E HEMOPOJEZËS							
B01	ANTI-KOAGULANTËT							
464/405	B01AA03	Warfarine Sodium 1 mg	tablet	Warfarin 1mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	12.23	1.84	10.39
464/294	B01AA03	Warfarine Sodium 1 mg	tablet	Warfarin	CRESCENT PHARMA LIMITED	20.37	9.98	10.39
534/405	B01AA03	Warfarine Sodium 3 mg	tablet	Warfarin 3 mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	12.70	1.91	10.79
534/294	B01AA03	Warfarine Sodium 3 mg	tablet	Warfarin	CRESCENT PHARMA LIMITED	21.24	10.45	10.79
535/405	B01AA03	Warfarine Sodium 5 mg	tablet	Warfarin 5mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	15.90	2.39	13.51
535/294	B01AA03	Warfarine Sodium 5 mg	tablet	Warfarin	CRESCENT PHARMA LIMITED	22.12	8.61	13.51



43/199	B01AA07	Acenocoumarol 4 mg	tablet	Acenokumarol	REPLEK FARM LTD	6.03	0.91	5.12
553/480	B01AB05	Enoxaparin Sodium 40mg-0.4ml	pre-filled syringe	Enoxaparina Rovi	LABORATORIOS FARMACEUTICOS ROVI S.A.	320.83	48.12	272.71
553/481	B01AB05	Enoxaparin Sodium 40mg-0.4ml	pre-filled syringe	Inhixa	TECHDOW PHARMA NETHERLANDS B.V	320.88	48.17	272.71
553/193	B01AB05	Enoxaparin Sodium 40mg-0.4ml	pre-filled syringe	Clexane	SANOFI - AVENTIS	401.10	128.39	272.71
554/480	B01AB05	Enoxaparin Sodium 60mg-0.6ml	pre-filled syringe	Enoxaparina Rovi	LABORATORIOS FARMACEUTICOS ROVI S.A.	421.44	63.22	358.22
554/193	B01AB05	Enoxaparin Sodium 60mg-0.6ml	pre-filled syringe	Clexane	SANOFI - AVENTIS	526.80	168.58	358.22
410/55	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Clopidix	HEMOFARM AD	17.12	2.57	14.55
410/438	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Clopi-Denk 75	DENK PHARMA GmbH & Co.KG	17.76	3.21	14.55
410/216	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Diloxol	BILIM ILAC SANAYII TICARED	18.49	3.94	14.55
410/105	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Clopidolut	PROFARMA	20.01	5.46	14.55
410/73	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Zyllt	KRKA	20.44	5.89	14.55
410/199	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Klopidogrel Aktiv	REPLEK FARM LTD	24.87	10.32	14.55
410/297	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Grepid	PHARMATHEN	25.37	10.82	14.55
410/307	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Vatoud	ALVOGEN IPCO	29.93	15.38	14.55
410/6	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Agrel	ALKALOID	29.93	15.38	14.55
410/306	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Dasogrel-S	S.J.A PHARMA LTD	31.53	16.98	14.55
410/390	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Atervix	BIOFARMA ILAC SAN.VE TIC.A.S.	40.01	25.46	14.55
410/193	B01AC04	Clopidogrel 75 mg	f.c.tabl.	Plavix	SANOFI - AVENTIS	50.03	35.48	14.55
555/105	B01AC06	Acid Acetylsalicylic 100mg	f.c.tabl.	Kardiospir	PROFARMA	4.02	0.61	3.41
555/344	B01AC06	Acid Acetylsalicylic 100mg	tablet	ASP	LABORATORIO MEDINFAR-PRODUCTOS FARMACEUTICOS, S.A	4.33	0.92	3.41
555/302	B01AC06	Acid Acetylsalicylic 100mg	tablet	Rompirin E	S.C. ANTIBIOTICE SA	4.35	0.94	3.41
555/228	B01AC06	Acid Acetylsalicylic 100mg	tablet	Salospir	UNI PHARMA K.T.Ph.L	5.62	2.21	3.41
555/386	B01AC06	Acid Acetylsalicylic 100mg	gastro-resis.tab.	Aspiridol Protect	N.P.T. TREPHARM	5.65	2.24	3.41



555/118	B01AC06	Acid Acetylsalicylic 100mg	gastro-resis.tab.	Aspirin Protect	BAYER	7.06	3.65	3.41
675/159	B01AC23	Cilostazol 100 mg	tablet	Cilostazol Elpen	ELPEN	29.91	4.49	25.42
675/166	B01AC23	Cilostazol 100 mg	tablet	Cilostazol Stada	STADAPHARM	31.53	6.11	25.42
675/399	B01AC23	Cilostazol 100 mg	tablet	Dilvas	LABORMED PHARMA	32.62	7.20	25.42
693/118	B01AF01	Rivaroxaban 10 mg	f.c.tabl.	Xarelto	BAYER	192.71	28.91	163.80
694/118	B01AF01	Rivaroxaban 15 mg	f.c.tabl.	Xarelto	BAYER	192.72	28.91	163.81
695/118	B01AF01	Rivaroxaban 20 mg	f.c.tabl.	Xarelto	BAYER	192.72	28.91	163.81
729/20	B01AF02	Apixaban 2.5 mg	f.c.tabl.	Eliquis	BRISTOL MYERS SQUIB	119.80	17.97	101.83
730/20	B01AF02	Apixaban 5 mg	f.c.tabl.	Eliquis	BRISTOL MYERS SQUIB	136.79	27.36	109.43
774/16	B01AF03	Edoxaban 30 mg	f.c.tabl.	Roteas	BERLIN - CHEMIE	253.70	38.06	215.64
775/16	B01AF03	Edoxaban 60 mg	f.c.tabl.	Roteas	BERLIN - CHEMIE	253.70	38.06	215.64
B03	ANTIANEMIKET							
391/6	B03AA02	Ferrous Fumarate eq. to 115mg Iron	hard cap.	Heferol	ALKALOID	7.82	0.39	7.43
556/224	B03AA07	Ferrous Sulphate eq. to 80 mg Iron	tablet	Tardyferon	PIERRE FABRE	10.11	0.50	9.61
647/228	B03AB05	Iron (III) 50 mg/ml	pika nga goja	Hemafer	UNI PHARMA K.T.Ph.L	237.95	11.90	226.05
624/79	B03AC	Iron(III) Hydroxide Dextran Complex 100mg/2ml	tret.per inj.	Ferrum LEK	LEK	348.20	17.41	330.79
624/416	B03AC	Iron(III) Hydroxide Dextran Complex 100mg/2ml	tret.per inj.	Fersinol	WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC A.S	348.20	17.41	330.79
713/454	B03AC	Iron(III) Hydroxide Sucrose Complex 100mg/5ml	tret.per inj.	Emfer	BIEM ILAC SAN. VE TIC A.S.	348.20	17.41	330.79
713/457	B03AC	Iron(III) Hydroxide Sucrose Complex 100mg/5ml	tret.per inj.	Ferint	GEN ILAC VE SAGLIK URUNLERI SAN. VE TIC. A.S.	377.22	46.43	330.79
713/441	B03AC	Iron(III) Hydroxide Sucrose Complex 100mg/5ml	tret.per inj.	Fericoose 100mg/5ml	VEM ILAC SAN. VE	391.73	60.94	330.79



713/107	B03AC	Iron(III) Hydroxide Sucrose Complex 100mg/5ml	tret.per inj.	Ferrovin	TIC. A.S. RAFARM	493.29	162.50	330.79
536/178	B03AC07	Ferric Sodium Gluconate Complex 62,5mg/8ml - 240ml	syrup	Ferritin OTI	ABC FARMACEUTICI	482.42	24.12	458.30
50/105	B03BA02	Cyanocobalamin 100 mcg/ml	tret.per inj.	Vitamine B12	PROFARMA	66.96	3.35	63.61
51/105	B03BA02	Cyanocobalamin 500 mcg/ml	tret.per inj.	Vitamine B12	PROFARMA	66.96	3.35	63.61
53/199	B03BB01	Acid Folic 5 mg	tablet	Folic Acid	REPLEK FARM LTD	3.09	0.15	2.94
53/105	B03BB01	Acid Folic 5 mg	tablet	Acid Folik	PROFARMA	5.02	2.08	2.94
53/1	B03BB01	Acid Folic 5 mg	tablet	Filicine	ADELCO	6.68	3.74	2.94
B05	ZËVENDESESIT E PLAZMËS DHE PERFUZIONET							
56/105	B05XA05	Magnesium Sulphate 2.5g/10ml	tret.per inj.	Sulfat Magnezi	PROFARMA	58.92	17.67	41.25
56/347	B05XA05	Magnesium Sulphate 2.5g/10ml	tret.per inj.	Magnesio Solfato MONICO	MONICO SPA	61.60	20.35	41.25
C	SISTEMI KARDIOVASKULAR							
C01	BARNAT NË TERAPINË KARDIAKE							
57/446	C01AA05	Digoxin 0.25 mg	tablet	Digoxin Grindeks	AS GRINDEKS	30.73	6.14	24.59
57/105	C01AA05	Digoxin 0.25 mg	tablet	Digoksine	PROFARMA	30.80	6.21	24.59
59/105	C01BC03	Propafenone 150 mg	f.c.tabl.	Aritmine P	PROFARMA	7.59	1.52	6.07
59/55	C01BC03	Propafenone 150 mg	f.c.tabl.	Propafen	HEMOFARM AD	7.66	1.59	6.07
59/6	C01BC03	Propafenone 150 mg	f.c.tabl.	Propafenon Alkaloid	ALKALOID	8.24	2.17	6.07
59/181	C01BC03	Propafenone 150 mg	f.c.tabl.	Rytmonorm	MYLAN	13.50	7.43	6.07
434/105	C01BC03	Propafenone 300 mg	f.c.tabl.	Aritmine P	PROFARMA	15.40	3.08	12.32
434/181	C01BC03	Propafenone 300 mg	f.c.tabl.	Rytmonorm	MYLAN	27.05	14.73	12.32
60/105	C01BD01	Amiodarone 200 mg	tablet	Amiodaron	PROFARMA	9.37	1.87	7.50
60/193	C01BD01	Amiodarone 200 mg	scored tab.	Cordarone	SANOFI - AVENTIS	12.17	4.67	7.50
613/376	C01DA02	Glyceryl Trinitrate 0.5 mg	tablet subling.	Nitrocor	DUCHE PHARMEOOD	11.69	2.34	9.35
62/110	C01DA08	Isosorbite Dinitrate 10 mg	tablet	Isorem	REMEDICA	3.25	0.65	2.60
62/105	C01DA08	Isosorbite Dinitrate 10 mg	tablet	Nitrosorbit	PROFARMA	3.31	0.71	2.60



407/166	C01DA14	Isosorbite Mononitrate 40 mg	tablet	ISMN Stada 40mg	STADAPHARM	6.41	1.28	5.13
407/105	C01DA14	Isosorbite Mononitrate 40 mg	tablet	Monopan	PROFARMA	6.70	1.57	5.13
407/362	C01DA14	Isosorbite Mononitrate 40 mg	tablet	Monocinque	ISTITUTO LUSOFARMACO DITALIA	15.11	9.98	5.13
435/166	C01DA14	Isosorbite Mononitrate 20 mg	tablet	ISMN Stada	STADAPHARM	5.28	1.06	4.22
560/455	C01EB15	Trimetazidine 35mg	prlg.tab.	Anpeks MR	FARMA-TEK ILAC SAN. VE TIC. A.S.	6.50	1.30	5.20
560/416	C01EB15	Trimetazidine 35mg	prlg.tab.	Carmetadin	WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC A.S	8.29	3.09	5.20
560/432	C01EB15	Trimetazidine 35mg	prlg.tab.	Trimetacor Mr	ALVOGEN PHARMA MACEDONIA DOOEL GEVGELIJA	8.56	3.36	5.20
560/409	C01EB15	Trimetazidine 35mg	prlg.tab.	Vastarel	LES LABORATOIRES SERVIER	15.08	9.88	5.20
724/409	C01EB17	Ivabradine 5 mg	f.c.tabl.	Procoralan	LES LABORATOIRES SERVIER	34.67	6.94	27.73
725/409	C01EB17	Ivabradine 7.5 mg	f.c.tabl.	Procorolan	LES LABORATOIRES SERVIER	34.67	6.94	27.73
558/398	C01EB18	Ranolazine 375 mg	prlg.tab.	Ranexa	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	111.06	55.53	55.53
559/398	C01EB18	Ranolazine 500 mg	prlg.tab.	Ranexa	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	111.06	55.53	55.53
683/398	C01EB18	Ranolazine 750 mg	prlg.tab.	Ranexa	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	111.06	55.53	55.53
733/337	C01EB22	Meldonium 250 mg	caps.	Vazonat	JSC OLAINFARM	16.07	3.21	12.86
733/314	C01EB22	Meldonium 250 mg	hard cap.	Mildronate	JSC GRINDEKS	20.08	7.22	12.86
734/337	C01EB22	Meldonium 500 mg	hard cap.	Vazonat	JSC OLAINFARM	25.14	5.03	20.11
734/314	C01EB22	Meldonium 500 mg	hard cap.	Mildronate	JSC GRINDEKS	31.44	11.33	20.11
C02	ANTIHIPERTENSIVET							



63/55	C02AB01	Methyldopa 250 mg	f.c.tabl.	Methyldopa	HEMOFARM AD	8.96	2.24	6.72
63/110	C02AB01	Methyldopa 250 mg	f.c.tabl.	Methyldopa 250	REMEDICA	9.35	2.63	6.72
63/105	C02AB01	Methyldopa 250 mg	tablet	Metil Dopa	PROFARMA	10.45	3.73	6.72
561/166	C02AC05	Moxonidine 0.4 mg	f.c.tabl.	Moxonidin Stada	STADAPHARM	23.21	5.80	17.41
561/237	C02AC05	Moxonidine 0.4 mg	f.c.tabl.	Moxaviv	SANDOZ	23.21	5.80	17.41
561/181	C02AC05	Moxonidine 0.4 mg	f.c.tabl.	Physiotens	MYLAN	29.02	11.61	17.41
C03	DIURETIKËT							
64/386	C03AA03	Hydrochlorothiazide 25 mg	tablet	HCTZ	N.P.T. TREPHARM	3.25	1.13	2.12
64/6	C03AA03	Hydrochlorothiazide 25 mg	tablet	Hydrochlorotiazid Alkaloid	ALKALOID	3.99	1.87	2.12
64/105	C03AA03	Hydrochlorothiazide 25 mg	tablet	Hidroklortiazid	PROFARMA	4.46	2.34	2.12
667/410	C03BA11	Indapamide 1.5 mg	prlg.tab.	Flupamid-Sanovel	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	8.58	3.00	5.58
667/399	C03BA11	Indapamide 1.5 mg	prlg.tab.	Indapamid LPH	LABORMED PHARMA	12.49	6.91	5.58
65/289	C03CA01	Furosemide 40 mg	tablet	Entix	LABORATORIOS BASI-INDUSTRIA FARMACEUTICA SA	6.52	2.28	4.24
65/451	C03CA01	Furosemide 40 mg	scored tab.	Furosemide Zydus	ZYDUS FRANCE	6.52	2.28	4.24
65/6	C03CA01	Furosemide 40 mg	tablet	Furosemid Alkaloid	ALKALOID	6.84	2.60	4.24
65/405	C03CA01	Furosemide 40 mg	tablet	Furosemide 40mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	7.16	2.92	4.24
65/105	C03CA01	Furosemide 40 mg	tablet	Furosemid	PROFARMA	7.94	3.70	4.24
66/105	C03CA01	Furosemide 20 mg/2ml	tret.per inj.	Furosemid	PROFARMA	26.78	9.37	17.41
66/317	C03CA01	Furosemide 20 mg/2ml	tret.per inj.	Furosemide Lavoisier	LABORATOIRES CHAIX ET DU MARAIS	28.69	11.28	17.41
66/284	C03CA01	Furosemide 20 mg/2ml	tret.per inj.	Fuomid	DEVA HOLDING AS	35.85	18.44	17.41
650/176	C03CA01	Furosemide 25 mg	tablet	Furosemide L.F.M	LABORATORIO FARMACOLOGO MILANESE	4.89	1.71	3.18
67/105	C03DA01	Spirolactone 25 mg	tablet	Spirolan	PROFARMA	9.37	3.28	6.09
620/105	C03DA01	Spirolactone 50 mg	tablet	Spirolan	PROFARMA	18.75	6.56	12.19



562/105	C03EA01	Triamteren+Hydrochlorthiazide 50 + 25mg	tablet	Triam H	PROFARMA	18.75	6.56	12.19
676/399	C03EB01	Spirolactone + Furosemide 50 + 20 mg	capsul	Diurocard	LABORMED PHARMA	29.88	10.46	19.42
C07	BETABLOKUESIT							
72/105	C07AA05	Propranolol 40 mg	tablet	Propranolol	PROFARMA	5.58	1.67	3.91
352/55	C07AB02	Metoprolol 50mg	f.c.tabl.	Presolol	HEMOFARM AD	3.32	1.00	2.32
352/16	C07AB02	Metoprolol 50mg	tablet	Corvitol 50	BERLIN - CHEMIE	8.80	6.48	2.32
352/196	C07AB02	Metoprolol 50mg	prlg.tab.	Betaloc ZOK	ASTRAZENECA	11.04	8.72	2.32
353/55	C07AB02	Metoprolol 100mg	f.c.tabl.	Presolol	HEMOFARM AD	2.72	0.82	1.90
353/105	C07AB02	Metoprolol 100mg	tablet	Metoprolol	PROFARMA	2.77	0.87	1.90
353/16	C07AB02	Metoprolol 100mg	tablet	Corvitol	BERLIN - CHEMIE	12.92	11.02	1.90
353/196	C07AB02	Metoprolol 100mg	prlg.tab.	Betaloc ZOK	ASTRAZENECA	16.14	14.24	1.90
73/405	C07AB03	Atenolol 100 mg	c.tabl.	Atenolol 100mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	2.73	0.82	1.91
73/105	C07AB03	Atenolol 100 mg	f.c.tabl.	Atenolol	PROFARMA	2.91	1.00	1.91
73/6	C07AB03	Atenolol 100 mg	f.c.tabl.	Atenolol Alkaloid	ALKALOID	5.44	3.53	1.91
73/110	C07AB03	Atenolol 100 mg	f.c.tabl.	Velorin	REMEDICA	7.16	5.25	1.91
73/305	C07AB03	Atenolol 100 mg	scored tabl.	Atenolol SFDB	LABORATOIRES GERDA	10.27	8.36	1.91
73/245	C07AB03	Atenolol 100 mg	f.c.tabl.	Ormidol	BELUPO	12.05	10.14	1.91
404/105	C07AB07	Bisoprolol 5 mg	f.c.tabl.	Procor	PROFARMA	4.02	1.21	2.81
404/6	C07AB07	Bisoprolol 5 mg	f.c.tabl.	Bisol	ALKALOID	4.35	1.54	2.81
404/296	C07AB07	Bisoprolol 5 mg	tablet	Bisocor	UNICHEM LABORATORIES LTD	5.24	2.43	2.81
404/166	C07AB07	Bisoprolol 5 mg	f.c.tabl.	Bisoprolol Stada 5mg	STADAPHARM	5.44	2.63	2.81
404/237	C07AB07	Bisoprolol 5 mg	f.c.tabl.	Byol	SANDOZ	5.76	2.95	2.81
404/302	C07AB07	Bisoprolol 5 mg	f.c.tabl.	Bisotens	S.C. ANTIBIOTICE SA	6.31	3.50	2.81
404/163	C07AB07	Bisoprolol 5 mg	f.c.tabl.	Kardoritm	NOBEL ILAÇ	12.49	9.68	2.81
404/246	C07AB07	Bisoprolol 5 mg	f.c.tabl.	Concor	MERCK SERONO	16.08	13.27	2.81
405/105	C07AB07	Bisoprolol 10 mg	f.c.tabl.	Procor	PROFARMA	4.91	1.47	3.44
405/6	C07AB07	Bisoprolol 10 mg	f.c.tabl.	Bisol	ALKALOID	5.44	2.00	3.44



405/166	C07AB07	Bisoprolol 10 mg	f.c.tabl.	Bisoprolol Stada 10mg	STADAPHARM	6.25	2.81	3.44
405/296	C07AB07	Bisoprolol 10 mg	tablet	Bisocor	UNICHEM LABORATORIES LTD	6.52	3.08	3.44
405/302	C07AB07	Bisoprolol 10 mg	f.c.tabl.	Bisotens	S.C. ANTIBIOTICE SA	6.95	3.51	3.44
405/237	C07AB07	Bisoprolol 10 mg	f.c.tabl.	Byol	SANDOZ	10.33	6.89	3.44
405/38	C07AB07	Bisoprolol 10 mg	f.c.tabl.	Bisoprolol EG	EG LABO	13.04	9.60	3.44
405/163	C07AB07	Bisoprolol 10 mg	f.c.tabl.	Kardoritm	NOBEL ILAÇ	16.46	13.02	3.44
405/246	C07AB07	Bisoprolol 10 mg	f.c.tabl.	Concor	MERCK SERONO	20.65	17.21	3.44
382/105	C07AB12	Nebivolol 5 mg	tablet	Nebiol	PROFARMA	13.39	4.02	9.37
382/6	C07AB12	Nebivolol 5 mg	tablet	Massimo	ALKALOID	14.84	5.47	9.37
382/411	C07AB12	Nebivolol 5 mg	tablet	Nibel	FARMAVITA D.O.O.	15.19	5.82	9.37
382/166	C07AB12	Nebivolol 5 mg	tablet	Nebivolol Stada	STADAPHARM	16.30	6.93	9.37
382/398	C07AB12	Nebivolol 5 mg	tablet	Nebilet	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	72.53	63.16	9.37
363/405	C07AG02	Carvedilol 6.25 mg	tablet	Carvedilol 6.25mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	4.59	1.37	3.22
363/73	C07AG02	Carvedilol 6.25 mg	tablet	Coryol	KRKA	5.12	1.90	3.22
363/121	C07AG02	Carvedilol 6.25 mg	tablet	Curcix	SO. SE PHARM	5.53	2.31	3.22
364/405	C07AG02	Carvedilol 25 mg	tablet	Carvedilol 25mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	6.75	2.03	4.72
364/105	C07AG02	Carvedilol 25 mg	tablet	Dilapro	PROFARMA	7.10	2.38	4.72
364/73	C07AG02	Carvedilol 25 mg	tablet	Coryol	KRKA	9.08	4.36	4.72
364/121	C07AG02	Carvedilol 25 mg	tablet	Curcix	SO. SE PHARM	14.89	10.17	4.72
397/405	C07AG02	Carvedilol 12.5mg	tablet	Carvedilol 12.5mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	4.71	1.41	3.30
397/105	C07AG02	Carvedilol 12.5mg	tablet	Dilapro	PROFARMA	5.09	1.79	3.30
397/73	C07AG02	Carvedilol 12.5mg	tablet	Coryol	KRKA	5.65	2.35	3.30
780/398	C07BB12	Nebivolol +Hydrochlorothiazide 5 mg + 12.5mg	f.c.tabl.	Nebilet plus	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	66.87	20.06	46.81
781/398	C07BB12	Nebivolol + Hydrochlorothiazide 5 mg + 25mg	f.c.tabl.	Nebilet Plus	MENARINI INTERNATIONAL	66.87	20.06	46.81



					OPERATIONS			
C08	KALÇIBLLOKUESIT							
74/6	C08CA01	Amlodipine 5 mg	tablet	Amlodipin Alkaloid	ALKALOID	2.17	0.43	1.74
74/386	C08CA01	Amlodipine 5 mg	tablet	Amlodipine	N.P.T. TREPHARM	7.61	5.87	1.74
74/79	C08CA01	Amlodipine 5 mg	tablet	Amlopin	LEK	7.77	6.03	1.74
74/237	C08CA01	Amlodipine 5 mg	tablet	Amlodipin Sandoz	SANDOZ	7.77	6.03	1.74
75/105	C08CA01	Amlodipine 10 mg	tablet	Amlodipine	PROFARMA	2.68	0.54	2.14
75/6	C08CA01	Amlodipine 10 mg	tablet	Amlodipin Alkaloid	ALKALOID	2.99	0.85	2.14
75/79	C08CA01	Amlodipine 10 mg	tablet	Amlopin	LEK	11.14	9.00	2.14
75/237	C08CA01	Amlodipine 10 mg	tablet	Amlodipin Sandoz	SANDOZ	11.41	9.27	2.14
347/196	C08CA02	Felodipine 5 mg	prlg.tab.	Plendil	ASTRAZENECA	14.18	2.83	11.35
348/196	C08CA02	Felodipine 10 mg	prlg.tab.	Plendil	ASTRAZENECA	18.57	3.71	14.86
76/105	C08CA05	Nifedipine 10 mg	sgr.c.tab.	Nifedipine	PROFARMA	8.70	1.74	6.96
77/105	C08CA05	Nifedipine 20 mg	tablet	Pronipin	PROFARMA	2.91	0.59	2.32
77/110	C08CA05	Nifedipine 20 mg	sust.relea.tab	Nifelat R	REMEDICA	2.93	0.61	2.32
78/439	C08CA05	Nifedipine 30 mg	f.c.tabl.	Coral	ITALIAN DEVICES S.R.L.	16.87	3.37	13.5
78/341	C08CA05	Nifedipine 30 mg	prlg.tab.	Amarkor	S.F GROUP SRL	16.87	3.37	13.5
78/118	C08CA05	Nifedipine 30 mg	prlg.tab.	Adalat Oros	BAYER	21.07	7.57	13.50
78/110	C08CA05	Nifedipine 30 mg	prlg.tab.	Nifelat LA	REMEDICA	25.54	12.04	13.50
79/341a	C08CA05	Nifedipine 60 mg	f.c.tabl.	Coral	S.F GROUP SRL	25.26	5.05	20.21
79/341	C08CA05	Nifedipine 60 mg	prlg.tab.	Amarkor	S.F GROUP SRL	26.07	5.86	20.21
79/110	C08CA05	Nifedipine 60 mg	prlg.tab.	Nifelat LA	REMEDICA	31.51	11.30	20.21
381/105	C08CA08	Nitrendipine 20 mg	tablet	Nicordin	PROFARMA	21.96	4.39	17.57
380/55	C08CA13	Lercanidipine 10 mg	f.c.tabl.	Cornelin	HEMOFARM AD	5.70	1.14	4.56
380/105	C08CA13	Lercanidipine 10 mg	f.c.tabl.	Lecorin	PROFARMA	7.50	2.94	4.56
380/237	C08CA13	Lercanidipine 10 mg	f.c.tabl.	Lercanidipina Sandoz	SANDOZ	10.87	6.31	4.56
380/16	C08CA13	Lercanidipine 10 mg	f.c.tabl.	Lercanil 10	BERLIN - CHEMIE	18.05	13.49	4.56
619/237	C08CA13	Lercanidipine 20 mg	f.c.tabl.	Lercanidipina Sandoz	SANDOZ	16.85	3.37	13.48



619/16	C08CA13	Lercanidipine 20 mg	f.c.tabl.	Lercanil 20	BERLIN - CHEMIE	22.29	8.81	13.48
80/105	C08DA01	Verapamil 40 mg	f.c.tabl.	Veprol	PROFARMA	2.24	0.45	1.79
81/6	C08DA01	Verapamil 80 mg	c.tabl.	Verapamil Alkaloid	ALKALOID	3.09	0.62	2.47
81/105	C08DA01	Verapamil 80 mg	f.c.tabl.	Veprol	PROFARMA	3.12	0.65	2.47
81/85	C08DA01	Verapamil 80 mg	f.c.tabl.	Akilen	MEDOCHEMIE	3.75	1.28	2.47
696/412	C08DA51	Verapamil + Trandonapril 180 + 2 mg	f.c.tabl.	Verapin	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	33.16	16.58	16.58
696/181	C08DA51	Verapamil + Trandonapril 180 + 2 mg	prlg.tab.	Tarka	MYLAN	41.48	24.90	16.58
697/412	C08DA51	Verapamil + Trandonapril 240 + 4 mg	f.c.tabl.	Verapin Forte	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	45.67	22.84	22.83
697/181	C08DA51	Verapamil + Trandonapril 240 + 4 mg	prlg.tab.	Tarka	MYLAN	57.09	34.26	22.83
82/105	C08DB01	Diltiazem 60 mg	tablet	Diltiazem	PROFARMA	2.24	0.45	1.79
82/6	C08DB01	Diltiazem 60 mg	tablet	Aldizem	ALKALOID	2.28	0.49	1.79
83/6	C08DB01	Diltiazem 90 mg	tablet	Aldizem	ALKALOID	5.00	1.00	4.00
C09	BARNAT VEPRUESE NË SISTEMIN RENIN - ANGIOTENSIN							
84/49	C09AA01	Captopril 25 mg	tablet	Katopil	GALENKA	3.67	0.73	2.94
84/110	C09AA01	Captopril 25 mg	tablet	Epsitron	REMEDICA	5.70	2.76	2.94
84/38	C09AA01	Captopril 25 mg	tablet	Captopril EG	EG LABO	8.48	5.54	2.94
85/49	C09AA01	Captopril 50 mg	tablet	Katopil	GALENKA	5.50	1.10	4.40
87/55	C09AA02	Enalapril 20 mg	tablet	Prilenap	HEMOFARM AD	2.45	0.49	1.96
87/105	C09AA02	Enalapril 20 mg	tablet	Enalapril	PROFARMA	2.50	0.54	1.96
87/110	C09AA02	Enalapril 20 mg	tablet	Korandil	REMEDICA	6.52	4.56	1.96
87/73	C09AA02	Enalapril 20 mg	tablet	Enap	KRKA	9.21	7.25	1.96
87/16	C09AA02	Enalapril 20 mg	tablet	Berlipril 20	BERLIN - CHEMIE	21.74	19.78	1.96
87/121	C09AA02	Enalapril 20 mg	tablet	Lanex	SO. SE PHARM	21.78	19.82	1.96
731/193	C09AA05	Ramipril 5 mg	tablet	Tritace	SANOFI - AVENTIS	12.02	2.40	9.62
732/193	C09AA05	Ramipril 10 mg	tablet	Tritace	SANOFI - AVENTIS	12.45	2.49	9.96
711/304	C09AA09	Fosinopril 10 mg	tablet	Monopril	PHARMASWISS D.O.O	22.12	4.42	17.70



741/16	C09AA15	Zofenopril 30 mg	f.c.tabl.	Zofecard	BERLIN - CHEMIE	34.85	6.97	27.88
712/304	C09BA09	Fosinopril + Hydrochlorthiazide 20 + 12,5 mg	tablet	Monopril Plus	PHARMASWISS D.O.O	26.19	5.23	20.96
564/105	C09BB02	Enalapril+Lercanidipine 20+10mg	f.c.tabl.	Lecorin ACE	PROFARMA	26.82	13.41	13.41
564/73	C09BB02	Enalapril+Lercanidipine 20+10mg	f.c.tabl.	Elernap	KRKA	30.66	17.25	13.41
564/109	C09BB02	Enalapril+Lercanidipine 20+10mg	f.c.tabl.	Lercanil ACE	RECORDATI	54.98	41.57	13.41
376/386	C09CA01	Losartan Potassium 50mg	tablet	Locard	N.P.T. TREPHARM	3.15	0.63	2.52
376/405	C09CA01	Losartan Potassium 50mg	f.c.tabl.	Losartan Potassium 50mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	3.37	0.85	2.52
376/55	C09CA01	Losartan Potassium 50mg	f.c.tabl.	Erynorm	HEMOFARM AD	3.55	1.03	2.52
376/105	C09CA01	Losartan Potassium 50mg	f.c.tabl.	Losartan	PROFARMA	3.58	1.06	2.52
376/199	C09CA01	Losartan Potassium 50mg	f.c.tabl.	Losartan	REPLEK FARM LTD	5.97	3.45	2.52
376/73	C09CA01	Losartan Potassium 50mg	f.c.tabl.	Lorista	KRKA	7.22	4.70	2.52
376/121	C09CA01	Losartan Potassium 50mg	f.c.tabl.	Lastan	SO. SE PHARM	29.62	27.10	2.52
88/166	C09CA03	Valsartan 80 mg	f.c.tabl.	Valsartan Stada 80mg Filmtabletten	STADAPHARM	5.70	1.14	4.56
88/105	C09CA03	Valsartan 80 mg	f.c.tabl.	Valsartan	PROFARMA	5.75	1.19	4.56
88/262	C09CA03	Valsartan 80 mg	f.c.tabl.	Valsartan Farnoz	FARMOZ SOCIEDADE	7.60	3.04	4.56
88/73	C09CA03	Valsartan 80 mg	f.c.tabl.	Valsacor	KRKA	8.48	3.92	4.56
88/412	C09CA03	Valsartan 80 mg	f.c.tabl.	Valcor	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	13.76	9.20	4.56
88/29	C09CA03	Valsartan 80 mg	f.c.tabl.	Codaval	CODAL SYNTO	13.76	9.20	4.56
88/92	C09CA03	Valsartan 80 mg	f.c.tabl.	Diovan	NOVARTIS	17.17	12.61	4.56
388/386	C09CA03	Valsartan 160mg	f.c.tabl.	Valsacard	N.P.T. TREPHARM	9.13	1.83	7.30
388/166	C09CA03	Valsartan 160mg	f.c.tabl.	Valsartan Stada 160 mg Filmtabletten	STADAPHARM	10.87	3.57	7.30
388/105	C09CA03	Valsartan 160mg	f.c.tabl.	Valsan	PROFARMA	11.04	3.74	7.30
388/262	C09CA03	Valsartan 160mg	f.c.tabl.	Valsartan Farnoz	FARMOZ SOCIEDADE	12.18	4.88	7.30
388/73	C09CA03	Valsartan 160mg	f.c.tabl.	Valsacor	KRKA	13.16	5.86	7.30
388/29	C09CA03	Valsartan 160mg	f.c.tabl.	Codaval	CODAL SYNTO	19.02	11.72	7.30
388/385	C09CA03	Valsartan 160mg	f.c.tabl.	Troval	DELORBIS PHARMACEUTICALS Ltd	21.96	14.66	7.30
388/412	C09CA03	Valsartan 160mg	f.c.tabl.	Valcor	ILKO ILAC SAN. ve	23.05	15.75	7.30



388/92	C09CA03	Valsartan 160mg	f.c.tabl.	Diovan	TIC. A.S NOVARTIS	28.82	21.52	7.30
366/105	C09CA04	Irbesartan 150 mg	f.c.tabl.	Ultesan	PROFARMA	9.63	4.81	4.82
366/405	C09CA04	Irbesartan 150 mg	f.c.tabl.	Irbesartan 150mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	9.84	5.02	4.82
366/181	C09CA04	Irbesartan 150 mg	tablet	Irbesartan Mylan	MYLAN	10.14	5.32	4.82
366/163	C09CA04	Irbesartan 150 mg	f.c.tabl.	Irda	NOBEL ILAÇ	11.96	7.14	4.82
366/55	C09CA04	Irbesartan 150 mg	f.c.tabl.	Irbenida	HEMOFARM AD	12.68	7.86	4.82
366/73	C09CA04	Irbesartan 150 mg	f.c.tabl.	Ifirmasta	KRKA	15.22	10.40	4.82
366/159	C09CA04	Irbesartan 150 mg	f.c.tabl.	Lucidel	ELPEN	16.31	11.49	4.82
366/385	C09CA04	Irbesartan 150 mg	f.c.tabl.	Rycardon	DELORBIS PHARMACEUTICALS Ltd	21.31	16.49	4.82
366/193	C09CA04	Irbesartan 150 mg	f.c.tabl.	Aprovel	SANOFI - AVENTIS	28.27	23.45	4.82
367/181	C09CA04	Irbesartan 300 mg	tablet	Irbesartan Mylan	MYLAN	14.71	7.36	7.35
367/105	C09CA04	Irbesartan 300 mg	f.c.tabl.	Ultesan	PROFARMA	15.76	8.41	7.35
367/405	C09CA04	Irbesartan 300 mg	f.c.tabl.	Irbesartan 300mg	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	16.04	8.69	7.35
367/73	C09CA04	Irbesartan 300 mg	f.c.tabl.	Ifirmasta	KRKA	18.00	10.65	7.35
367/55	C09CA04	Irbesartan 300 mg	f.c.tabl.	Irbenida	HEMOFARM AD	19.79	12.44	7.35
367/159	C09CA04	Irbesartan 300 mg	f.c.tabl.	Lucidel	ELPEN	21.75	14.40	7.35
367/163	C09CA04	Irbesartan 300 mg	f.c.tabl.	Irda	NOBEL ILAÇ	23.59	16.24	7.35
367/385	C09CA04	Irbesartan 300 mg	f.c.tabl.	Rycardon	DELORBIS PHARMACEUTICALS Ltd	23.59	16.24	7.35
367/193	C09CA04	Irbesartan 300 mg	f.c.tabl.	Aprovel	SANOFI - AVENTIS	29.52	22.17	7.35
565/73	C09CA07	Telmisartan 40mg	tablet	Tolura	KRKA	9.12	4.56	4.56
565/79	C09CA07	Telmisartan 40mg	tablet	Telpres	LEK	12.80	8.24	4.56
622/73	C09CA07	Telmisartan 80 mg	tablet	Tolura	KRKA	14.40	7.20	7.20
622/79	C09CA07	Telmisartan 80 mg	tablet	Telpres	LEK	17.56	10.36	7.20
622/307	C09CA07	Telmisartan 80 mg	f.c.tabl.	Telmotens	ALVOGEN IPCO	26.01	18.81	7.20
402/464	C09CA08	Olmesartan 20 mg	f.c.tabl.	Olmesartan AL	ALIUD PHARMA GMBH	8.97	4.49	4.48
402/105	C09CA08	Olmesartan 20 mg	f.c.tabl.	Mesacor	PROFARMA	9.34	4.86	4.48
402/216	C09CA08	Olmesartan 20 mg	f.c.tabl.	Olmysar	BILIM ILAC SANAYII TICARED	10.49	6.01	4.48



402/16	C09CA08	Olmesartan 20 mg	f.c.tabl.	Menartan	BERLIN - CHEMIE	51.76	47.28	4.48
402/463	C09CA08	Olmesartan 20 mg	f.c.tabl.	Olmotec	DAIICHI SANKYO EUROPE GMBH	64.69	60.21	4.48
403/216	C09CA08	Olmesartan 40mg	f.c.tabl.	Olmysar	BILIM ILAC SANAYII TICARED	13.76	6.88	6.88
403/16	C09CA08	Olmesartan 40mg	f.c.tabl.	Menartan	BERLIN - CHEMIE	76.11	69.23	6.88
403/463	C09CA08	Olmesartan 40mg	f.c.tabl.	Olmotec	DAIICHI SANKYO EUROPE GMBH	95.14	88.26	6.88
389/410	C09DA03	Valsartan + Hydrochlortiazide 80 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Cardopan Plus	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	9.46	4.73	4.73
389/166	C09DA03	Valsartan + Hydrochlortiazide 80 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Valsartan/HCT Stada 80 mg/12.5 mg Filmtabletten	STADAPHARM	10.66	5.93	4.73
389/73	C09DA03	Valsartan + Hydrochlortiazide 80 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Valsacombi	KRKA	10.93	6.20	4.73
389/262	C09DA03	Valsartan + Hydrochlortiazide 80 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Valsartan/Hidroclorotiazida Farnoz	FARMOZ SOCIEDADE	11.03	6.30	4.73
389/412	C09DA03	Valsartan + Hydrochlortiazide 80 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Valcor Plus	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	17.51	12.78	4.73
389/92	C09DA03	Valsartan + Hydrochlortiazide 80 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Co-Diovan	NOVARTIS	21.85	17.12	4.73
390/410	C09DA03	Valsartan+Hydrochlortiazide 160 + 25 mg	f.c.tabl.	Cardopan Plus	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	11.14	5.57	5.57
390/262	C09DA03	Valsartan+Hydrochlortiazide 160 + 25 mg	f.c.tabl.	Valsartan/Hidroclortiazida Farnoz	FARMOZ SOCIEDADE	13.60	8.03	5.57
390/166	C09DA03	Valsartan+Hydrochlortiazide 160 + 25 mg	f.c.tabl.	Valsartan/ HCT Stada 160 mg /25 mg Filmtabletten	STADAPHARM	14.51	8.94	5.57
390/73	C09DA03	Valsartan+Hydrochlortiazide 160 + 25 mg	f.c.tabl.	Valsacombi	KRKA	14.90	9.33	5.57
390/92	C09DA03	Valsartan+Hydrochlortiazide 160 + 25 mg	f.c.tabl.	Co-Diovan	NOVARTIS	26.58	21.01	5.57
414/410	C09DA03	Valsartan + Hydrochlorthiazide 160 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Cardopan Plus	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	10.82	5.41	5.41
414/166	C09DA03	Valsartan + Hydrochlorthiazide 160 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Valsartan /HCT Stada 160 mg/ 12.5 mg Filmtabletten	STADAPHARM	13.65	8.24	5.41
414/73	C09DA03	Valsartan + Hydrochlorthiazide 160 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Valsacombi	KRKA	14.02	8.61	5.41
414/412	C09DA03	Valsartan + Hydrochlorthiazide 160 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Valcor Plus	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	20.76	15.35	5.41
414/92	C09DA03	Valsartan + Hydrochlorthiazide 160 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Co-Diovan	NOVARTIS	25.99	20.58	5.41
566/105	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 150 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Co-Ultesan	PROFARMA	10.63	5.31	5.32
566/163	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 150 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Co-Irda	NOBEL ILAÇ	11.96	6.64	5.32
566/412	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 150 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Irbecor Plus	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	11.96	6.64	5.32
566/55	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 150 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Irbenida Plus	HEMOFARM AD	12.68	7.36	5.32



566/73	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 150 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Ifirmacombi	KRKA	20.88	15.56	5.32
566/385	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 150 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Corycardon	DELORBIS PHARMACEUTICALS Ltd	22.33	17.01	5.32
566/115	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 150 + 12.5 mg	f.c.tabl.	CoAprovel	SANOFI	28.27	22.95	5.32
567/55	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 300 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Irbenida Plus	HEMOFARM AD	19.07	9.53	9.54
567/105	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 300 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Co-Ultesan	PROFARMA	20.64	11.10	9.54
567/385	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 300 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Corycardon	DELORBIS PHARMACEUTICALS Ltd	23.64	14.10	9.54
567/412	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 300 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Irbecor Plus	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	23.65	14.11	9.54
567/163	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 300 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Co-Irda	NOBEL ILAÇ	23.65	14.11	9.54
568/73	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 300 + 25 mg	f.c.tabl.	Ifirmacombi	KRKA	23.65	11.82	11.83
568/105	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 300 + 25 mg	f.c.tabl.	Co-Ultesan	PROFARMA	23.73	11.90	11.83
568/115	C09DA04	Irbesartan + Hydrochlorthiazide 300 + 25 mg	f.c.tabl.	CoAprovel	SANOFI	29.57	17.74	11.83
475/464	C09DA08	Olmesartan Medoxomil + Hydrochlorthiazide 20 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Olmesartan/ Hydrochlorothiazid AL	ALIUD PHARMA GMBH	13.05	6.53	6.52
475/216	C09DA08	Olmesartan Medoxomil + Hydrochlorthiazide 20 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Olmysar Plus	BILIM ILAC SANAYII TICARED	13.76	7.24	6.52
475/16	C09DA08	Olmesartan Medoxomil + Hydrochlorthiazide 20 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Menartan Plus	BERLIN - CHEMIE	65.24	58.72	6.52
475/463	C09DA08	Olmesartan Medoxomil + Hydrochlorthiazide 20 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Olmotec Plus	DAIICHI SANKYO EUROPE GMBH	81.55	75.03	6.52
450/92	C09DB01	Amlodipine + Valsartan 5 +80 mg	f.c.tabl.	Exforge	NOVARTIS	35.12	17.56	17.56
451/410	C09DB01	Amlodipine + Valsartan 5 +160 mg	f.c.tabl.	Dipden	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	15.76	7.88	7.88
451/73	C09DB01	Amlodipine + Valsartan 5 +160 mg	f.c.tabl.	Wamlox	KRKA	19.64	11.76	7.88
451/412	C09DB01	Amlodipine + Valsartan 5 +160 mg	f.c.tabl.	Valcodin	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	35.12	27.24	7.88
451/413	C09DB01	Amlodipine + Valsartan 5 +160 mg	f.c.tabl.	Roalpin	PHARMACTIVE ILAC SAN. VE. TIC. A.S.	35.12	27.24	7.88
451/92	C09DB01	Amlodipine + Valsartan 5 +160 mg	f.c.tabl.	Exforge	NOVARTIS	43.93	36.05	7.88
537/410	C09DB01	Amlodipine + Valsartan 10 +160 mg	f.c.tabl.	Dipden	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	15.76	7.88	7.88
537/73	C09DB01	Amlodipine + Valsartan 10 +160 mg	f.c.tabl.	Wamlox	KRKA	19.64	11.76	7.88
537/412	C09DB01	Amlodipine + Valsartan 10 +160 mg	f.c.tabl.	Valcodin	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	38.49	30.61	7.88
537/92	C09DB01	Amlodipine + Valsartan 10 +160 mg	f.c.tabl.	Exforge	NOVARTIS	48.12	40.24	7.88



652/398	C09DB02	Olmesartan + Amlodipine 40 + 5 mg	f.c.tabl.	Kalistra 40/5mg	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	74.70	37.35	37.35
652/463	C09DB02	Olmesartan + Amlodipine 40 + 5 mg	f.c.tabl.	Sevikar	DAIICHI SANKYO EUROPE GMBH	93.40	56.05	37.35
653/398	C09DB02	Olmesartan + Amlodipine 20 + 5 mg	f.c.tabl.	Kalistra 20/5 mg	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	69.48	34.74	34.74
653/463	C09DB02	Olmesartan + Amlodipine 20 + 5 mg	f.c.tabl.	Sevikar	DAIICHI SANKYO EUROPE GMBH	86.82	52.08	34.74
654/398	C09DB02	Olmesartan + Amlodipine + Hydrochlorothiazide 20 + 5 + 12,5 mg	f.c.tabl.	Kalistra 20mg/5mg/12.5mg Plus	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	82.09	41.04	41.05
654/463	C09DB02	Olmesartan + Amlodipine + Hydrochlorothiazide 20 + 5 + 12,5 mg	f.c.tabl.	Sevikar HCT	DAIICHI SANKYO EUROPE GMBH	102.59	61.54	41.05
655/398	C09DB02	Olmesartan + Amlodipine + Hydrochlorothiazide 40 + 5 + 25 mg	f.c.tabl.	Kalistra 40mg/5mg/25mg Plus	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	87.42	43.71	43.71
655/463	C09DB02	Olmesartan + Amlodipine + Hydrochlorothiazide 40 + 5 + 25 mg	f.c.tabl.	Sevikar HCT	DAIICHI SANKYO EUROPE GMBH	109.27	65.56	43.71
719/398	C09DB02	Olmesartan + Amlodipine + Hydrochlorothiazide 40 + 10 + 25 mg	f.c.tabl.	Kalistra 40mg/10mg/25mg Plus	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	87.42	43.71	43.71
719/463	C09DB02	Olmesartan + Amlodipine + Hydrochlorothiazide 40 + 10 + 25 mg	f.c.tabl.	Sevikar HCT	DAIICHI SANKYO EUROPE GMBH	109.27	65.56	43.71
761/163	C09DB05	Irbesartan + Amlodipine 150 mg + 5 mg	f.c.tabl.	Irdapin	NOBEL ILAÇ	45.67	22.84	22.83
765/163	C09DB05	Irbesartan + Amlodipine 150 mg + 10 mg	f.c.tabl.	Irdapin	NOBEL ILAÇ	45.67	22.84	22.83
766/163	C09DB05	Irbesartan + Amlodipine 300 mg + 10mg	f.c.tabl.	Irdapin	NOBEL ILAÇ	45.67	22.84	22.83
772/226	C09DB07	Candesartan + Amlodipine 8 mg + 5 mg	hard cap.	Candam	GENERICON PHARMA	47.69	23.84	23.85
773/226	C09DB07	Candesartan + Amlodipine 16 mg + 5 mg	hard cap.	Candam	GENERICON PHARMA	48.71	24.36	24.35
474/410	C09DX01	Amlodipine + Valsartan + Hydrochlorthiazide 5 + 160 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Dipden Plus	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	41.86	20.93	20.93



474/92	C09DX01	Amlodipine + Valsartan + Hydrochlorthiazide 5 + 160 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Exforge HCT	NOVARTIS	50.95	30.02	20.93
490/410	C09DX01	Amlodipine + Valsartan + Hydrochlorthiazide 10 + 160 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Dipden Plus	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	47.29	23.64	23.65
490/92	C09DX01	Amlodipine + Valsartan + Hydrochlorthiazide 10 + 160 + 12.5 mg	f.c.tabl.	Exforge HCT	NOVARTIS	58.27	34.62	23.65
491/410	C09DX01	Amlodipine + Valsartan + Hydrochlorthiazide 5 + 160 + 25 mg	f.c.tabl.	Dipden Plus	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	41.86	20.93	20.93
491/92	C09DX01	Amlodipine + Valsartan + Hydrochlorthiazide 5 + 160 + 25 mg	f.c.tabl.	Exforge HCT	NOVARTIS	41.96	21.03	20.93
538/410	C09DX01	Amlodipine + Valsartan + Hydrochlorthiazide 10 + 160 + 25 mg	f.c.tabl.	Dipden Plus	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	62.95	31.47	31.48
538/92	C09DX01	Amlodipine + Valsartan + Hydrochlorthiazide 10 + 160 + 25 mg	f.c.tabl.	Exforge HCT	NOVARTIS	73.17	41.69	31.48
698/92	C09DX04	Sacubitril + Valsartan 24 + 26 mg	f.c.tabl.	Entresto	NOVARTIS	290.70	145.35	145.35
699/92	C09DX04	Sacubitril + Valsartan 49 + 51 mg	f.c.tabl.	Entresto	NOVARTIS	290.70	145.35	145.35
700/92	C09DX04	Sacubitril + Valsartan 97 + 103 mg	f.c.tabl.	Entresto	NOVARTIS	290.70	145.35	145.35
C10	REDUKTUESIT E LIPIDEVE NË GJAK							
349/105	C10AA01	Simvastatine 10 mg	f.c.tabl.	Siprolip	PROFARMA	4.69	2.35	2.34
349/73	C10AA01	Simvastatine 10 mg	f.c.tabl.	Vasilip	KRKA	5.48	3.14	2.34
350/105	C10AA01	Simvastatine 20 mg	f.c.tabl.	Siprolip	PROFARMA	4.69	2.35	2.34
350/329	C10AA01	Simvastatine 20 mg	f.c.tabl.	Simvaplus	GP-GENERICOS PORTUGUESES LDA	5.30	2.96	2.34
350/166	C10AA01	Simvastatine 20 mg	f.c.tabl.	Simvastatin Stada 20mg	STADAPHARM	5.44	3.10	2.34
350/73	C10AA01	Simvastatine 20 mg	f.c.tabl.	Vasilip	KRKA	5.83	3.49	2.34
350/226	C10AA01	Simvastatine 20 mg	f.c.tabl.	Simvastatin Genericon	GENERICON PHARMA	7.61	5.27	2.34
351/105	C10AA01	Simvastatine 40 mg	f.c.tabl.	Siprolip	PROFARMA	9.82	4.91	4.91
351/226	C10AA01	Simvastatine 40 mg	f.c.tabl.	Simvastatin Genericon	GENERICON PHARMA	14.13	9.22	4.91
351/73	C10AA01	Simvastatine 40 mg	f.c.tabl.	Vasilip	KRKA	15.60	10.69	4.91
362/199	C10AA02	Lovastatine 20 mg	tablet	Lovastatin	REPLEK FARM LTD	6.52	3.26	3.26



419/364	C10AA03	Pravastatine Sodium 20 mg	tablet	Pravastatina Tetrafarma	TETRAFARMA- PRODUTOS FARMACEUTICOS	19.02	9.51	9.51
420/466	C10AA03	Pravastatine Sodium 40 mg	tablet	Langiprav	LANOVA FARMACEUTICI S.R.L.	50.29	25.15	25.14
392/297	C10AA04	Fluvastatin 80mg	prlg.tab.	Fluvastatin XL	PHARMATHEN	18.51	9.26	9.25
392/92	C10AA04	Fluvastatin 80mg	f.c.tabl.	Lescol XL	NOVARTIS	23.11	13.86	9.25
356/105	C10AA05	Atorvastatine 10 mg	f.c.tabl.	Aprolip	PROFARMA	5.76	2.88	2.88
356/73	C10AA05	Atorvastatine 10 mg	f.c.tabl.	Atoris	KRKA	7.61	4.73	2.88
356/6	C10AA05	Atorvastatine 10 mg	f.c.tabl.	Calipra	ALKALOID	8.09	5.21	2.88
356/121	C10AA05	Atorvastatine 10 mg	f.c.tabl.	Omegastatin	SO. SE PHARM	17.06	14.18	2.88
357/315	C10AA05	Atorvastatine 20mg	f.c.tabl.	Atorvastatin	WOCKHARDT UK LIMITED	6.52	3.26	3.26
357/216	C10AA05	Atorvastatine 20mg	f.c.tabl.	Ateroz	BILIM ILAC SANAYII TICARED	6.52	3.26	3.26
357/105	C10AA05	Atorvastatine 20mg	f.c.tabl.	Aprolip	PROFARMA	6.70	3.44	3.26
357/6	C10AA05	Atorvastatine 20mg	f.c.tabl.	Calipra	ALKALOID	7.61	4.35	3.26
357/73	C10AA05	Atorvastatine 20mg	f.c.tabl.	Atoris	KRKA	9.78	6.52	3.26
357/79	C10AA05	Atorvastatine 20mg	f.c.tabl.	Tulip	LEK	11.20	7.94	3.26
357/166	C10AA05	Atorvastatine 20mg	f.c.tabl.	Altrack	STADAPHARM	15.21	11.95	3.26
357/121	C10AA05	Atorvastatine 20mg	f.c.tabl.	Omegastatin	SO. SE PHARM	30.43	27.17	3.26
357/416	C10AA05	Atorvastatine 20mg	f.c.tabl.	Amvastan	WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC A.S	30.43	27.17	3.26
357/163	C10AA05	Atorvastatine 20mg	f.c.tabl.	Lipidra	NOBEL ILAÇ	30.43	27.17	3.26
355/38	C10AB05	Fenofibrate 200 mg	capsul	Fenofibrate EG	EG LABO	20.65	10.32	10.33
701/181	C10AB05	Fenofibrate 160 mg	f.c.tabl.	Lipanthyl	MYLAN	24.88	12.44	12.44
368/193	C10AB08	Ciprofibrate 100 mg	hard caps.	Lipanor	SANOI - AVENTIS	14.50	7.25	7.25
569/96	C10BX03	Amlodipine + Atorvastatin 5 + 10 mg	f.c.tabl.	Caduet	PFIZER	26.49	13.24	13.25
570/96	C10BX03	Amlodipine + Atorvastatin 10 + 10 mg	f.c.tabl.	Caduet	PFIZER	26.49	13.24	13.25
D	DERMATOLOGJIKET							



D01	ANTIMYKOTIKËT DERMATOLOGJIK							
91/216	D01BA02	Terbinafine 250 mg	tablet	Terbonile	BILIM ILAC SANAYII TICARED	36.09	18.04	18.05
91/109	D01BA02	Terbinafine 250 mg	tablet	Terminus	RECORDATI	55.30	37.25	18.05
91/105	D01BA02	Terbinafine 250 mg	tablet	Terbiderm	PROFARMA	66.96	48.91	18.05
91/226	D01BA02	Terbinafine 250 mg	tablet	Terbinafin Genericon	GENERICON PHARMA	74.50	56.45	18.05
D06	ANTIBIOTIKË DHE KIMIOTERAPEUTIKË DERMATOLOGJIK							
92/105	D06AX05	Bacitracine 500 Nj.N /g + Neomycin 3500 Nj.N/g - 30 g	pomade	Neobac	PROFARMA	374.98	187.49	187.49
92/79	D06AX05	Bacitracine 500 Nj.N /g + Neomycin 3500 Nj.N/g - 30 g	pomade	Bivacyn	LEK	407.45	219.96	187.49
428/132	D06BA01	Silver Sulfadiazine 10 mg/g	krem	Argedin	BOSNALIJEK	192.32	96.16	96.16
428/79	D06BA01	Silver Sulfadiazine 10 mg/g	krem	Dermazin	LEK	257.51	161.35	96.16
428/105	D06BA01	Silver Sulfadiazine 10 mg/g	krem	Cutadin - S	PROFARMA	294.62	198.46	96.16
428/278	D06BA01	Silver Sulfadiazine 10 mg/g	krem	Silverderma	LABORATORIO ALDO UNION	423.75	327.59	96.16
571/207	D06BA51	Acid Hyaluronic+Silver Sulfadiazine 0.2%+1% -25g	krem	Connettivina Plus	FIDIA FARMACEUTICI	880.10	440.05	440.05
571/352	D06BA51	Acid Hyaluronic+Silver Sulfadiazine 0.2%+1% -25g	krem	Altergen	IBSA FARMACEUTICI ITALIA SRL	922.47	482.42	440.05
D07	PREPARATE DERMATOLOGJIKE TË KORTIKOSTEROIDEVE							
612/483	D07AB02	Hydrocortisone 17 - Bytyrate 0.1% - 30 g	krem	Locoidon Cream*	FARMACIA CELESIA SEPPIANA S.A.S	1,629.81	814.91	814.90
95/245	D07AC01	Betamethasone Dipropionate 0.5 mg/g 15 g	krem	Beloderm	BELUPO	96.15	48.07	48.08
95/132	D07AC01	Betamethasone Dipropionate 0.5 mg/g 15 g	pomade	Bethanat	BOSNALIJEK	192.32	144.24	48.08
95/245a	D07AC01	Betamethasone Dipropionate 0.5 mg/g 15 g	pomade	Beloderm	BELUPO	193.94	145.86	48.08
95/54	D07AC01	Betamethasone Dipropionate 0.5 mg/g 15 g	krem	Helpoderm	HELP	195.58	147.50	48.08
97/105	D07AC01	Betamethasone 0.1% 15 g	krem	Betaval	PROFARMA	97.71	48.86	48.85
97/52	D07AC01	Betamethasone 0.1% 15 g	krem	Betnovate	GLAXOSMITHKLINE	120.61	71.76	48.85
97/52a	D07AC01	Betamethasone 0.1% 15 g	pomade	Betnovate	GLAXOSMITHKLINE	120.61	71.76	48.85
429/79	D07AC01	Betamethasone Dipropionate 0.5mg/ 20 g	pomade	Kuterid	LEK	154.84	77.42	77.42



98/470	D07AC14	Methylprednisolone Aceponate 0,1g/100g 15 g	pomade	Advantan	LEO PHARMA A/S	286.84	143.42	143.42
740/470	D07AC14	Methylprednisolone Aceponate x 0,1g/100g 15 g C	krem	Advantan	LEO PHARMA A/S	285.22	142.61	142.61
99/105	D07CB05	Flumetasone 0.02%+ Neomycine 0.05 % 15g	krem	Fluoderma	PROFARMA	249.09	124.54	124.55
G	SISTEMI UROGJENITAL DHE HORMONET SEKSUALE							
G01	ANTIINFEKTIVËT DHE ANTISEPTIKËT GJINEKOLOGJIKË							
101/65	G01AA51	Neomycin Sulphate + Polymyxin B Sulphate + Nystatin (35000+35000+100000) Nj.N	ovule	Polygynax	INNOTHECH INTERNATIONAL	74.70	22.41	52.29
483/109	G01AA51	Metronidazol + Neomycin sulphate + Nystatin (500 mg+65.000 Nj.N+100.000 Nj.N)	tabl.vag.	Tergynan	RECORDATI	37.32	11.19	26.13
572/105	G01AA51	Chloramphenicol+Metronidazole+Nystatin+Hydrocortizone Acetate 200mg/500mg/660000Nj.N/15mg	ovule	Meliora	PROFARMA	100.44	30.13	70.31
102/105	G01AF01	Metronidazol 500 mg	ovule	Metronidazol	PROFARMA	53.57	16.07	37.50
104/105	G01AF05	Econazol Nitrate 150 mg	ovule	Ekonal	PROFARMA	69.64	20.89	48.75
482/109	G01AF12	Fenticonazole Nitrate 600 mg	ovule	Lomexin	RECORDATI	194.76	58.43	136.33
105/100	G01AX05	Nifuratel 500 mg + Nystatine 200.000 Nj.N	ovule	Macmiror Complex*	POLICHEM	122.24	36.67	85.57
G02	BARNA TË TJERA GJINEKOLOGJIKE							
107/79	G02CB01	Bromocriptine 2.5 mg	tablet	Bromergon	LEK	21.74	6.53	15.21
G03	HORMONET SEKSUALE DHE MODULATORËT E SISTEMIT GJENITAL							
399/242	G03BA03	Testosterone Enanthate 250 mg/ml	tret.per inj.	Testosterone Enanthate/Norma	NORMA	739.93	295.97	443.96
109/105	G03DA04	Progesterone 25 mg/ml	tret.per inj.	Progesteron	PROFARMA	64.28	25.71	38.57
488/181	G03DB01	Dydrogesterone 10 mg	f.c.tabl.	Duphaston	MYLAN	29.98	11.99	17.99
112/436	G03HA01	Cyproterone Acetate 50 mg	tablet	Androbas	BIONIKA PHARMACEUTICALS LTD	36.65	0.00	36.65



112/118	G03HA01	Cyproterone Acetate 50 mg	tablet	Androcure	BAYER	45.81	9.16	36.65
430/118	G03HB01	Estradiol + Drospironone (1 mg +2 mg)	f.c.tabl.	Angeliq	BAYER	51.92	20.77	31.15
G04	UROLOGJIKËT							
116/105	G04AB01	Acid Nalidiksik 500 mg	tablet	Nalidiksine	PROFARMA	28.12	8.43	19.69
677/413	G04BD08	Solifenacin 5 mg	f.c.tabl.	Solfesire	PHARMACTIVE ILAC SAN. VE. TIC. A.S.	25.54	7.66	17.88
677/163	G04BD08	Solifenacin 5 mg	f.c.tabl.	Vesifix	NOBEL ILAÇ	43.46	25.58	17.88
677/464	G04BD08	Solifenacin 5 mg	f.c.tabl.	Solifenacinsuccinat AL	ALIUD PHARMA GMBH	54.33	36.45	17.88
677/191	G04BD08	Solifenacin 5 mg	f.c.tabl.	Vesicare 5mg	ASTELLAS PHARMA	80.83	62.95	17.88
678/413	G04BD08	Solifenacin 10 mg	f.c.tabl.	Solfesire	PHARMACTIVE ILAC SAN. VE. TIC. A.S.	44.01	13.21	30.80
678/163	G04BD08	Solifenacin 10 mg	f.c.tabl.	Vesifix	NOBEL ILAÇ	65.19	34.39	30.80
678/464	G04BD08	Solifenacin 10 mg	f.c.tabl.	Solifenacinsuccinat AL	ALIUD PHARMA GMBH	67.91	37.11	30.80
678/191	G04BD08	Solifenacin 10 mg	f.c.tabl.	Vesicare 10mg	ASTELLAS PHARMA	88.49	57.69	30.80
119/235	G04CA01	Alfuzosine 10 mg	prlg.tab.	Zoprost	HEXAL AG	23.85	7.15	16.70
119/107	G04CA01	Alfuzosine 10 mg	prlg.tab.	Alfural	RAFARM	24.07	7.37	16.70
119/451	G04CA01	Alfuzosine 10 mg	prlg.tab.	Alfuzosine Zydus L.P	ZYDUS FRANCE	27.16	10.46	16.70
119/38	G04CA01	Alfuzosine 10 mg	prlg.tab.	Alfuzosine EG L.P. 10mg	EG LABO	28.42	11.72	16.70
119/193	G04CA01	Alfuzosine 10 mg	prlg.tab.	Xatral	SANOFI - AVENTIS	35.53	18.83	16.70
120/363	G04CA02	Tamsulosine 0.4mg	prlg.cap.	Tansulosina Reliva	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO- MEDICINAL	7.06	2.12	4.94
120/163	G04CA02	Tamsulosine 0.4mg	hard cap.	Tamidra MR	NOBEL ILAÇ	7.61	2.67	4.94
120/166	G04CA02	Tamsulosine 0.4mg	hard caps.	Urostat	STADAPHARM	9.78	4.84	4.94
120/307	G04CA02	Tamsulosine 0.4mg	hard cap.	Tamsich	ALVOGEN IPCO	13.58	8.64	4.94
120/73	G04CA02	Tamsulosine 0.4mg	hard cap.	Tanyz	KRKA	14.50	9.56	4.94
120/226	G04CA02	Tamsulosine 0.4mg	capsul	Tamsu Genericon Retard 0.4mg	GENERICON PHARMA	15.75	10.81	4.94
120/105	G04CA02	Tamsulosine 0.4mg	prlg.cap.	Prostacure	PROFARMA	16.74	11.80	4.94
120/121	G04CA02	Tamsulosine 0.4mg		Antunes	SO. SE PHARM	22.82	17.88	4.94
120/191	G04CA02	Tamsulosine 0.4mg	prlg.tab.	Omnice Ocas	ASTELLAS PHARMA	54.33	49.39	4.94
369/105	G04CA03	Terazosine 2mg	tablet	Flotrin Pro	PROFARMA	14.29	4.29	10.00



370/105	G04CA03	Terazosine 5mg	tablet	Flotrin Uro	PROFARMA	22.32	6.69	15.63
121/331	G04CB01	Finasteride 5mg	f.c.tabl.	Finasterid Pharms	PHARMAS D.O.O.	13.04	3.91	9.13
574/132	G04CB02	Dutasteride 0.5mg	soft capsul	Verion	BOSNALIJEK	21.77	6.53	15.24
574/73	G04CB02	Dutasteride 0.5mg	soft capsul	Dutrys	KRKA	22.83	7.59	15.24
574/235	G04CB02	Dutasteride 0.5mg	soft capsul	Dutasterid Hexal	HEXAL AG	24.18	8.94	15.24
574/472	G04CB02	Dutasteride 0.5mg	soft capsul	Dupro	ALVOGEN PHARMA TRADING EUROPE EOD	24.18	8.94	15.24
574/6	G04CB02	Dutasteride 0.5mg	soft capsul	Lestedon	ALKALOID	25.73	10.49	15.24
574/52	G04CB02	Dutasteride 0.5mg	soft capsul	Avodart	GLAXOSMITHKLINE	33.18	17.94	15.24
H	PREPARATET HORMONALE SISTEMIKE							
H01	HORMONE TË HIPOFIZËS DHE HIPOTALAMUSIT							
122/92	H01AA02	Tetracosactide Hexaacetate 1 mg /1 ml	tret.per inj.	Synacthen Depot	NOVARTIS	235.99	11.80	224.19
417/187	H01BA02	Desmopressin 0.01 mg/ml	nasal spray	Nocutil	GEBROPHARMA	2,032.17	101.60	1,930.57
H02	KORTIKOSTEROIDET SISTEMIKE							
128/105	H02AB02	Dexamethasone 0.5 mg	tablet	Prodexa T	PROFARMA	6.56	2.29	4.27
436/176	H02AB02	Dexamethasone Sodium Phosphate 0.2% - 10 ml	pika nga goja	Soldesam	LABORATORIO FARMACOLOGO MILANESE	482.42	168.85	313.57
461/85	H02AB02	Dexamethasone Phosphate 4 mg/ml	tret.per inj.	Dexamed	MEDOCHEMIE	32.92	11.52	21.40
461/235	H02AB02	Dexamethasone Phosphate 4 mg/ml	tret.per inj.	Dexahexal	HEXAL AG	32.92	11.52	21.40
461/105	H02AB02	Dexamethasone Phosphate 4 mg/ml	tret.per inj.	Prodexa 4	PROFARMA	33.48	12.08	21.40
461/49	H02AB02	Dexamethasone Phosphate 4 mg/ml	tret.per inj.	Dexason	GALENKA	38.98	17.58	21.40
461/176	H02AB02	Dexamethasone Phosphate 4 mg/ml	tret.per inj.	Soldesam	LABORATORIO FARMACOLOGO MILANESE	81.49	60.09	21.40
129/251	H02AB06	Prednisolone 25 mg/2 ml	pluhur për inj.	Prednisolut	MIBE	203.72	71.30	132.42
129/105	H02AB06	Prednisolone 25 mg/2 ml	tret.per inj.	Prednizolon	PROFARMA	220.97	88.55	132.42
130/105a	H02AB07	Prednisone 5 mg	tablet	Prednizon	PROFARMA	8.37	2.93	5.44
130/105	H02AB07	Prednisone 5 mg	tablet	Cutason	PROFARMA	12.19	6.75	5.44



131/365	H02AB08	Triamcinolone 40 mg -1ml	tret.per inj.	Kenacort-A 40	DERMAPHARM	244.47	85.56	158.91
431/96	H02AB09	Methylprednisolone 125 mg	tret.per inj.	Solu - Medrol	PFIZER	325.96	114.09	211.87
H03	BARNAT NË TERAPINË E TIROIDES							
133/16	H03AA01	Levothyroxine Sodium 50mcg	tablet	Letrox 50	BERLIN - CHEMIE	2.77	0.55	2.22
133/228	H03AA01	Levothyroxine Sodium 50mcg	tablet	T 4	UNI PHARMA K.T.Ph.L	3.64	1.42	2.22
133/87	H03AA01	Levothyroxine Sodium 50mcg	tablet	Euthyrox	MERCK	5.97	3.75	2.22
134/16	H03AA01	Levothyroxine Sodium 100mcg	tablet	Letrox 100	BERLIN - CHEMIE	3.78	0.76	3.02
134/228	H03AA01	Levothyroxine Sodium 100mcg	tablet	T4	UNI PHARMA K.T.Ph.L	3.80	0.78	3.02
134/87	H03AA01	Levothyroxine Sodium 100mcg	tablet	Euthyrox	MERCK	8.69	5.67	3.02
135/228	H03AA01	Levothyroxine Sodium 200mcg	tablet	T 4	UNI PHARMA K.T.Ph.L	8.21	1.64	6.57
136/105	H03BA02	Propylthiouracil 50 mg	tablet	Propiltiouracil	PROFARMA	8.93	1.78	7.15
656/228	H03BB02	Thiamazole 5 mg	tablet	Unimazole	UNI PHARMA K.T.Ph.L	3.80	0.76	3.04
J	ANTIINFEKTIVET E PËRGJITHSHËM SISTEMIKE							
J01	ANTIBAKTERIALËT SISTEMIKE							
138/85	J01AA02	Doxycycline 100 mg	capsul	Medomycin	MEDOCHEMIE	16.30	5.71	10.59
138/105	J01AA02	Doxycycline 100 mg	tablet	Doxyderma	PROFARMA	20.09	9.50	10.59
138/166	J01AA02	Doxycycline 100 mg	tablet	Doxystad	STADAPHARM	20.21	9.62	10.59
138/224	J01AA02	Doxycycline 100 mg	f.c.tabl.	Granudoxy	PIERRE FABRE	22.16	11.57	10.59
138/176	J01AA02	Doxycycline 100 mg	tablet	Miraclin	LABORATORIO FARMACOLOGO MILANESE	22.16	11.57	10.59
139/105	J01AA06	Oxytetracycline 250 mg	tablet	Oksitetracikline	PROFARMA	3.35	1.17	2.18
143/85	J01CA01	Ampicilline 125 mg / 5 ml - 100ml	pluhur susp.	Pamecil	MEDOCHEMIE	127.13	44.50	82.63
146/85	J01CA01	Ampicilline 500 mg	capsul	Pamecil	MEDOCHEMIE	7.74	2.71	5.03



146/29	J01CA01	Ampicilline 500 mg	capsul	Syntocil	CODAL SYNTO	10.19	5.16	5.03
506/302	J01CA01	Ampicilline 1g	pluhur për inj.	Ampicillin ATB 1G	S.C. ANTIBIOTICE SA	47.92	16.77	31.15
506/85	J01CA01	Ampicilline 1g	pluhur për inj.	Pamecil	MEDOCHEMIE	48.89	17.74	31.15
148/85	J01CA04	Amoxicilline 125 mg / 5 ml - 100 ml	pluhur për susp.	Moxilen	MEDOCHEMIE	125.50	43.93	81.57
149/38	J01CA04	Amoxicilline 250 mg / 5 ml - 60 ml	pluhur për susp.	Amoxiciline EG	EG LABO	197.21	69.02	128.19
151/85	J01CA04	Amoxicilline 250 mg	capsul	Moxilen	MEDOCHEMIE	4.07	1.42	2.65
152/110	J01CA04	Amoxicilline 500 mg	capsul	Amoxapen	REMEDICA	10.59	3.70	6.89
152/6	J01CA04	Amoxicilline 500 mg	hard cap.	Almacin	ALKALOID	10.99	4.10	6.89
152/85	J01CA04	Amoxicilline 500 mg	capsul	Moxilen	MEDOCHEMIE	11.41	4.52	6.89
152/73	J01CA04	Amoxicilline 500 mg	hard cap.	Hiconcil	KRKA	11.52	4.63	6.89
157/216	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate + Acid Clavulonic (250+62.5)mg/5ml-100 ml	pluhur për susp.	Klamoks Fort	BILIM ILAC SANAYII TICARED	286.84	100.39	186.45
157/52	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate + Acid Clavulonic (250+62.5)mg/5ml-100 ml	pluhur për susp.	Augmentin	GLAXOSMITHKLINE	358.56	172.11	186.45
158/392	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate + Acid Clavulonic 375 mg	f.c.tabl.	Augmentin	BEECHAM GROUP PLC	25.99	9.09	16.90
159/79	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+ Acid Clavulonic 625mg	f.c.tabl.	Amoksiklav 2X	LEK	20.37	7.13	13.24
159/110	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+ Acid Clavulonic 625mg	f.c.tabl.	Clavomid	REMEDICA	21.84	8.60	13.24
159/216	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+ Acid Clavulonic 625mg	f.c.tabl.	Klamoks	BILIM ILAC SANAYII TICARED	21.84	8.60	13.24
159/392	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+ Acid Clavulonic 625mg	f.c.tabl.	Augmentin	BEECHAM GROUP PLC	27.29	14.05	13.24
371/79	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+Acid Clavulonic (457mg/5ml-70ml)	pluhur për susp.	Amoksiklav 2X 457mg/5ml	LEK	267.29	93.55	173.74
371/284	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+Acid Clavulonic (457mg/5ml-70ml)	pluhur për susp.	Amoklavin BID	DEVA HOLDING AS	267.29	93.55	173.74
371/392	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+Acid Clavulonic (457mg/5ml-70ml)	pluhur për susp.	Augmentin	BEECHAM GROUP PLC	334.10	160.36	173.74
372/79	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+Acid Clavulonic 1000mg	f.c.tabl.	Amoksiklav 2X 1000mg	LEK	30.96	10.83	20.13
372/216	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+Acid Clavulonic 1000mg	f.c.tabl.	Klamoks	BILIM ILAC SANAYII TICARED	30.96	10.83	20.13



372/284	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+Acid Clavulonic 1000mg	f.c.tabl.	Amoklavin BID	DEVA HOLDING AS	31.78	11.65	20.13
372/440	J01CR02	Amoxicilline Trihydrate+Acid Clavulonic 1000mg	c.tabl.	Betamox Plus	LABORATORIOS ATRAL, S.A.	32.09	11.96	20.13
163/6	J01DA01	Cephalexine 250 mg / 5ml - 100 ml	pluhur susp.	për Cefalexin Alkaloid	ALKALOID	200.46	70.16	130.30
163/341	J01DA01	Cephalexine 250 mg / 5ml - 100 ml	granul. susp.	for Keforal	S.F GROUP SRL	681.26	550.96	130.30
165/110	J01DA01	Cephalexin 500 mg	capsul	Felexin	REMEDICA	13.04	4.56	8.48
165/6	J01DA01	Cephalexin 500 mg	hard cap.	Cefalexin Alkaloid	ALKALOID	14.36	5.88	8.48
165/341	J01DA01	Cephalexin 500 mg	f.c.tabl.	Keforal	S.F GROUP SRL	59.09	50.61	8.48
166/284	J01DC02	Cefuroxime Axetil 125 mg / 5 ml - 50 ml	granul. susp.	for Cefaks	DEVA HOLDING AS	427.00	149.45	277.55
166/52	J01DC02	Cefuroxime Axetil 125 mg / 5 ml - 50 ml	granul. susp.	for Zinnat	GLAXOSMITHKLINE	532.95	255.40	277.55
167/6	J01DC04	Cefaclor Monohydrate 125 mg / 5 ml - 60 ml	granul. susp.	for Celefa	ALKALOID	273.81	95.83	177.98
167/408	J01DC04	Cefaclor Monohydrate 125 mg / 5 ml - 60 ml	pluhur susp.	për Alfatil	LABORATOIRES ETHYPHARM	570.43	392.45	177.98
169/408	J01DC04	Cefaclor Monohydrate 250 mg / 5 ml - 60 ml	pluhur susp.	për Alfatil	LABORATOIRES ETHYPHARM	831.20	290.92	540.28
171/121	J01DC04	Cefaclor Monohydrate 250 mg / 5 ml - 100 ml	granul. susp.	for Kliacef	SO. SE PHARM	772.53	270.38	502.15
171/410	J01DC04	Cefaclor Monohydrate 250 mg / 5 ml - 100 ml	pluhur susp.	për Sanocef Sanovel	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	774.16	272.01	502.15
171/386	J01DC04	Cefaclor Monohydrate 250 mg / 5 ml - 100 ml	granul. susp.	for Treclor	N.P.T. TREPHEM	775.79	273.64	502.15
171/158	J01DC04	Cefaclor Monohydrate 250 mg / 5 ml - 100 ml	granul. susp.	for Bactigram	MAGIS	933.88	431.73	502.15
173/6	J01DC04	Cefaclor 500 mg	hard cap.	Celefa	ALKALOID	54.91	19.22	35.69
173/386	J01DC04	Cefaclor 500 mg	caps.	Treclor	N.P.T. TREPHEM	71.30	35.61	35.69
173/121	J01DC04	Cefaclor 500 mg	solub tab.	Kliacef	SO. SE PHARM	79.04	43.35	35.69
173/158	J01DC04	Cefaclor 500 mg	hard cap.	Bactigram	MAGIS	107.16	71.47	35.69
173/408	J01DC04	Cefaclor 500 mg	release c.tab.	Alfatil LP	LABORATOIRES ETHYPHARM	213.91	178.22	35.69
614/216	J01DD08	Cefixime 100 mg/ 5 ml - 50 ml	pluhur susp.	për Zimaks	BILIM ILAC SANAYII TICARED	555.77	194.52	361.25



614/284	J01DD08	Cefixime 100 mg/ 5 ml - 50 ml	pluhur susp.	për	Fixef	DEVA HOLDING AS	1,303.85	942.60	361.25
174/105	J01EE01	Sulfamethoxazole + Trimethoprim 240 mg / 5 ml - 100 ml	syrup		Baktrim	PROFARMA	165.14	57.80	107.34
175/105	J01EE01	Sulfamethoxazol 400 mg + Trimethoprine 80 mg	tablet		Sulfametoprim	PROFARMA	7.59	2.65	4.94
718/16	J01EE01	Sulfamethoxazole + Trimethoprim 800mg + 160mg	tablet		Berlocid 800mg/160mg	BERLIN - CHEMIE	16.95	5.93	11.02
178/105	J01FA01	Erythromycine 250 mg	f.c.tabl.		Eritromicine	PROFARMA	17.01	5.95	11.06
721/386	J01FA01	Erythromycine 250 mg/5ml	flakon		Erytre	N.P.T. TREPHARM	642.15	224.75	417.40
179/105	J01FA02	Spiramycine 250 mg	tablet		Spiramicine	PROFARMA	15.66	5.48	10.18
360/73	J01FA09	Clarithromycine 250 mg	f.c.tabl.		Fromilid	KRKA	15.72	5.50	10.22
360/385	J01FA09	Clarithromycine 250 mg	f.c.tabl.		Cleron 250	DELORBIS PHARMACEUTICALS Ltd	33.53	23.31	10.22
361/73	J01FA09	Clarithromycine 500 mg	f.c.tabl.		Fromilid	KRKA	31.43	11.00	20.43
361/410	J01FA09	Clarithromycine 500 mg	tabl. shpr.		Macrol - Sanovel	SANOVEL ILAC SAN. VE TIC A.S.	33.53	13.10	20.43
361/199	J01FA09	Clarithromycine 500 mg	f.c.tabl.		Klaricin	REPLEK FARM LTD	33.53	13.10	20.43
361/287	J01FA09	Clarithromycine 500 mg	f.c.tabl.		Klarexyl	VIOFAR LTD	33.53	13.10	20.43
361/385	J01FA09	Clarithromycine 500 mg	f.c.tabl.		Cleron 500	DELORBIS PHARMACEUTICALS Ltd	33.53	13.10	20.43
361/121	J01FA09	Clarithromycine 500 mg	f.c.tabl.		Clamodin	SO. SE PHARM	33.53	13.10	20.43
361/79	J01FA09	Clarithromycine 500 mg	f.c.tabl.		Lekoklar	LEK	33.53	13.10	20.43
361/181	J01FA09	Clarithromycine 500 mg	tab. shpr.		Klacid LA	MYLAN	41.90	21.47	20.43
384/181	J01FA09	Clarithromycine 125mg/5ml-100ml	granul. susp.	for	Klacid	MYLAN	647.03	226.46	420.57
182/237	J01FA10	Azithromycine 200 mg / 5ml - 20 ml	pluhur susp.	për	Azitromicina Sandoz	SANDOZ	389.52	136.33	253.19
182/429	J01FA10	Azithromycine 200 mg / 5ml - 20 ml	pluhur susp.	për	Azitrovis	CHEMAX PHARMA Ltd	775.79	522.60	253.19
183/284	J01FA10	Azithromycine 250 mg	f.c.tabl.		Azitro	DEVA HOLDING AS	38.57	13.50	25.07
183/55	J01FA10	Azithromycine 250 mg	hard cap.		Hemomycin	HEMOFARM AD	41.84	16.77	25.07
183/79	J01FA10	Azithromycine 250 mg	f.c.tabl.		Azitromicin LEK	LEK	44.54	19.47	25.07



183/411	J01FA10	Azithromycine 250 mg	f.c.tabl.	Azomicin	FARMAVITA D.O.O.	83.39	58.32	25.07
183/447	J01FA10	Azithromycine 250 mg	f.c.tabl.	Azycyna	ADAMED PHARMA S.A.	83.39	58.32	25.07
183/438	J01FA10	Azithromycine 250 mg	f.c.tabl.	Azithro-Denk 250mg	DENK PHARMA GmbH & Co.KG	83.39	58.32	25.07
186/105	J01GB03	Gentamicin 40 mg - 2 ml	tret.per inj.	Gentamycine	PROFARMA	25.44	8.90	16.54
187/55	J01GB03	Gentamicin 80 mg - 2 ml	solu.per inj.	Gentamicin	HEMOFARM AD	23.46	8.21	15.25
187/105	J01GB03	Gentamicin 80 mg - 2 ml	tret.per inj.	Gentamycine	PROFARMA	24.11	8.86	15.25
188/73	J01MA02	Ciprofloxacin 250 mg	f.c.tabl.	Ciprinol	KRKA	12.55	4.39	8.16
189/110	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Zindolin	REMEDICA	9.29	3.25	6.04
189/105	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Neocil	PROFARMA	12.05	6.01	6.04
189/109	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Ciprasid	RECORDATI	16.77	10.73	6.04
189/73	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Ciprinol	KRKA	24.61	18.57	6.04
189/163	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Siprobol	NOBEL ILAÇ	37.26	31.22	6.04
189/6	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Cital	ALKALOID	37.64	31.60	6.04
189/329	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Ciprofloxacin GP	GP-GENERICOS PORTUGUESES LDA	38.70	32.66	6.04
189/390	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Cipro	BIOFARMA ILAC SAN.VE TIC.A.S.	46.56	40.52	6.04
189/386	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Ciprot	N.P.T. TREPHEARM	48.89	42.85	6.04
189/283	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Ciprofloxacin Bluepharma	BLUEPHARMA	48.89	42.85	6.04
189/425	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Bosix	GENETIC S.P.A.	65.74	59.70	6.04
189/54	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Forterra	HELP	76.92	70.88	6.04
189/121	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Generflon	SO. SE PHARM	77.14	71.10	6.04
189/341	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Kinox	S.F GROUP SRL	77.14	71.10	6.04
189/437	J01MA02	Ciprofloxacin 500 mg	f.c.tabl.	Ciperus	ISTITUTO CHIMICO INTERNAZIONALE DR.GIUSEPPE RENDE S.R.L.	77.14	71.10	6.04
190/105	J01XD01	Metronidazol 250 mg	tablet	Metronidazol	PROFARMA	9.95	3.48	6.47
117/105	J01XE01	Nitrofurantoin 100 mg	tablet	Nitrofurantoin	PROFARMA	18.08	6.33	11.75
J02	ANTIMYKOTIKËT SISTEMIKË							
192/85	J02AC01	Fluconazole 150 mg	capsul	Medoflucon	MEDOCHEMIE	161.35	56.47	104.88
192/365	J02AC01	Fluconazole 150 mg	hard cap.	Flucoderm Kapseln 150mg	DERMAPHARM	197.89	93.01	104.88



192/385	J02AC01	Fluconazole 150 mg	caps.	Flucozal	DELORBIS PHARMACEUTICALS Ltd	213.11	108.23	104.88
192/166	J02AC01	Fluconazole 150 mg	hard caps.	Myksodon	STADAPHARM	223.77	118.89	104.88
192/163	J02AC01	Fluconazole 150 mg	caps.	Kandizol	NOBEL ILAÇ	225.29	120.41	104.88
192/341	J02AC01	Fluconazole 150 mg	hard cap.	Fungus	S.F GROUP SRL	226.04	121.16	104.88
192/425	J02AC01	Fluconazole 150 mg	hard cap.	Miconix	GENETIC S.P.A.	226.04	121.16	104.88
192/121	J02AC01	Fluconazole 150 mg	hard cap.	Winch	SO. SE PHARM	226.04	121.16	104.88
400/341	J02AC01	Fluconazole 100mg	hard cap.	Tedim	S.F GROUP SRL	76.11	26.64	49.47
400/121	J02AC01	Fluconazole 100mg	hard caps.	Winch	SO. SE PHARM	141.42	91.95	49.47
400/425	J02AC01	Fluconazole 100mg	hard caps.	Miconix	GENETIC S.P.A.	141.42	91.95	49.47
J04	ANTIMYKOBAKTERIALET							
194/85	J04AB02	Rifampicine 300 mg	capsul	Rifasynt	MEDOCHEMIE	28.77	0.00	28.77
J05	BARNA ANTIVIRALE SISTEMATIKE							
354/207	J05AB01	Aciclovir 400 mg	tablet	Aciclin	FIDIA FARMACEUTICI	17.93	8.96	8.97
354/166	J05AB01	Aciclovir 400 mg	tablet	Aciclostad	STADAPHARM	21.24	12.27	8.97
359/166	J05AB01	Aciclovir 800 mg	tablet	Aciclostad	STADAPHARM	26.82	13.41	13.41
359/207	J05AB01	Aciclovir 800 mg	tablet	Aciclin	FIDIA FARMACEUTICI	37.26	23.85	13.41
359/178	J05AB01	Aciclovir 800 mg	tablet	Aciclovir ABC	ABC FARMACEUTICI	40.04	26.63	13.41
198/421	J05AF05	Lamivudine 100 mg	f.c.tabl.	Horten	ARVEN ILAC SAN. VE. TIC A.S.	72.03	7.20	64.83
198/163	J05AF05	Lamivudine 100 mg	f.c.tabl.	Mivux	NOBEL ILAÇ	77.73	12.90	64.83
198/52	J05AF05	Lamivudine 100 mg	f.c.tabl.	Zeffix	GLAXOSMITHKLINE	105.29	40.46	64.83
L	BARNAT ANTINEOPLAZIKE DHE IMUNOSUPRESORE							
L01	ANTINEOPLAZIKET							
204/36	L01BA01	Methotrexate 2.5 mg	tablet	Methotrexat Ebewe *	EBEWE PHARMACEUTICALS	11.02	1.10	9.92
413/358	L01BB05	Fludarabine 10 mg	f.c.tabl.	Fludara Oral	GENZYME EUROPE BV	1,654.76	0.00	1,654.76



579/471	L01XX05	Hydroxycarbamide 500 mg	hard cap.	Hydmoxia	SABA ILAC SAN. VE TIC. A.S.	68.19	0.00	68.19
L02	BARNA NË TERAPINË ENDOKRINE							
210/267	L02BA01	Tamoxifene 10 mg	tablet	Zymoplex	GENEPHARM SA	6.63	0.00	6.63
545/267	L02BA01	Tamoxifene 20 mg	tablet	Zymoplex	GENEPHARM SA	13.04	0.00	13.04
580/267	L02BB03	Bicalutamide 50mg	f.c.tabl.	Bicamide	GENEPHARM SA	81.66	0.00	81.66
580/452	L02BB03	Bicalutamide 50mg	f.c.tabl.	Casomid	ONKO ILAC SANAYI VE TICARET A.S.	81.66	0.00	81.66
580/486	L02BB03	Bicalutamide 50mg	f.c.tabl.	Casodex	LABORATOIRES JUVISE PHARMACEUTICALS	102.02	20.36	81.66
444/325	L02BG03	Anastrozole 1 mg	f.c.tabl.	Anastrozole Accord	ACCORD HEALTHACARE SLU	17.10	0.00	17.10
444/262	L02BG03	Anastrozole 1 mg	f.c.tabl.	Anastrozol Farnoz	FARMOZ SOCIEDADE	22.73	5.63	17.10
444/452	L02BG03	Anastrozole 1 mg	f.c.tabl.	Aristu	ONKO ILAC SANAYI VE TICARET A.S.	25.39	8.29	17.10
444/110	L02BG03	Anastrozole 1 mg	f.c.tabl.	Aremed	REMEDICA	29.02	11.92	17.10
444/486	L02BG03	Anastrozole 1 mg	f.c.tabl.	Arimidex	LABORATOIRES JUVISE PHARMACEUTICALS	93.68	76.58	17.10
212/284	L02BG04	Letrozole 2.5 mg	f.c.tabl.	Letrasan	DEVA HOLDING AS	17.41	0.00	17.41
212/262	L02BG04	Letrozole 2.5 mg	f.c.tabl.	Letrozol Farnoz	FARMOZ SOCIEDADE	19.35	1.94	17.41
212/452	L02BG04	Letrozole 2.5 mg	f.c.tabl.	Letu	ONKO ILAC SANAYI VE TICARET A.S.	21.28	3.87	17.41
212/438	L02BG04	Letrozole 2.5 mg	f.c.tabl.	Letrozole Denk 2.5	DENK PHARMA GmbH & Co.KG	31.44	14.03	17.41
212/92	L02BG04	Letrozole 2.5 mg	f.c.tabl.	Femara	NOVARTIS	57.07	39.66	17.41
L04	IMUNOSUPRESIVËT							
548/193	L04AA13	Leflunomide 20 mg	f.c.tabl.	Arava	SANOFI - AVENTIS	62.19	0.00	62.19
217/110	L04AX01	Azathioprine 50 mg	f.c.tabl.	Imuprin	REMEDICA	19.55	1.95	17.60
M	SISTEMI MUSKULO - SKELETIK							



M01	ANTIINFLAMATORËT DHE ANTIREUMATIKËT							
218/105	M01AB01	Indometacine 100 mg	suppos	Indometacine	PROFARMA	25.44	8.90	16.54
219/110	M01AB05	Diclofenac 50 mg	gastro-resis.tab.	Remethan	REMEDICA	6.36	2.23	4.13
219/92	M01AB05	Diclofenac 50 mg	c.tabl.	Voltaren	NOVARTIS	8.06	3.93	4.13
219/92a	M01AB05	Diclofenac 50 mg	sgr.c.tab.	Cataflam	NOVARTIS	8.06	3.93	4.13
219/92b	M01AB05	Diclofenac 50 mg	pluhur për susp.	Voltfast	NOVARTIS	18.04	13.91	4.13
220/6	M01AC01	Piroxicam 20 mg	hard cap.	Remoxicam	ALKALOID	8.14	2.85	5.29
220/105	M01AC01	Piroxicam 20 mg	tablet	Pirocutan	PROFARMA	10.71	5.42	5.29
220/417	M01AC01	Piroxicam 20 mg	solub tab.	Ipsoflog	TECNOPHARMA S.R.L	13.42	8.13	5.29
220/344	M01AC01	Piroxicam 20 mg	tab. shpr.	Calixam	LABORATORIO MEDINFAR-PRODUCTOS FARMAVEUTICOS, S.A	20.86	15.57	5.29
220/370	M01AC01	Piroxicam 20 mg	tablet	Brexin	PROMEDICA	34.34	29.05	5.29
220/370a	M01AC01	Piroxicam 20 mg	tabl. efferv.	Brexin	PROMEDICA	40.58	35.29	5.29
222/199	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	f.c.tabl.	Ibuprofen	REPLEK FARM LTD	5.10	1.78	3.32
222/85	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	f.c.tabl.	Rupan	MEDOCHEMIE	5.33	2.01	3.32
222/386	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	f.c.tabl.	Albadol	N.P.T. TREPHARM	5.87	2.55	3.32
222/105	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	f.c.tabl.	Fasdol	PROFARMA	6.03	2.71	3.32
222/310	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	f.c.tabl.	Antarene	LABORATOIRES ELERTE	6.52	3.20	3.32
222/181	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	f.c.tabl.	Brufen	MYLAN	8.14	4.82	3.32
222/453	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	Powder for oral sol.	Ibulek	ADIPHARM Ltd.	15.16	11.84	3.32
222/181a	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	granul. for susp.	Brufen Effect	MYLAN	15.80	12.48	3.32
222/304	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	soft gel. Cap.	Rapidol S	PHARMASWISS D.O.O	24.45	21.13	3.32
222/16	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	f.c.tabl.	Eudorlin Extra	BERLIN - CHEMIE	27.21	23.89	3.32
222/435	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	soft capsul	Nurofen	RECKITT BENCKISER HELLAS CHEMICALS ABEE	48.89	45.57	3.32
222/419	M01AE01	Ibuprofen 400 mg	f.c.tabl.	Momentact	AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI FRANCESCO ACRAF	54.33	51.01	3.32



223/110	M01AE02	Naproxen 250 mg	tablet	Priaxen	REMEDICA	14.66	5.13	9.53
223/105	M01AE02	Naproxen 250 mg	f.c.tabl.	Pronax	PROFARMA	23.21	13.68	9.53
224/73	M01AE02	Naproxen 500 mg	f.c.tabl.	Nalgesin Forte	KRKA	17.03	5.96	11.07
224/110	M01AE02	Naproxen 500 mg	tablet	Priaxen	REMEDICA	17.93	6.86	11.07
224/394	M01AE02	Naproxen 500 mg	c.tabl.	Anapran EC	ADAMED SP. Z.O.O	19.97	8.90	11.07
224/105	M01AE02	Naproxen 500 mg	f.c.tabl.	Pronax	PROFARMA	24.11	13.04	11.07
224/329	M01AE02	Naproxen 500 mg	gastro-resis.tab.	Naproxeno GP	GP-GENERICOS PORTUGUESES LDA	49.71	38.64	11.07
225/79	M01AE03	Ketoprofen 50 mg	hard cap.	Ketonal	LEK	5.41	1.89	3.52
226/212	M01AE03	Ketoprofen 100 mg	suppos	Flexen	ITALFARMACO	36.51	12.78	23.73
396/79	M01AE03	Ketoprofen 100mg	f.c.tabl.	Ketonal Forte	LEK	10.19	3.57	6.62
706/311	M01BX	Naproxen Sodium + Codein Phosphate 550 + 30 mg	f.c.tabl.	Apranax Plus	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	32.60	11.41	21.19
228/318	M01CC01	Penicillamine 150 mg	f.c.tabl.	Metalcaptase 150*	HEYL CHEM.- pharm	91.33	31.96	59.37
M04	PREPARATET ANTIGUTOZE							
229/289	M04AA01	Allopurinol 100 mg	tablet	Ikynol	LABORATORIOS BASI-INDUSTRIA FARMACEUTICA SA	10.73	1.61	9.12
229/105	M04AA01	Allopurinol 100 mg	tablet	Alopurin	PROFARMA	15.13	6.01	9.12
686/459	M04AA03	Febuxostat 80 mg	f.c.tabl.	Febuxostat Pharmascience	PHARMASCIENCE INTERNATIONAL LIMITED	52.39	7.86	44.53
686/432	M04AA03	Febuxostat 80 mg	f.c.tabl.	Febuxostat Alvogen	ALVOGEN PHARMA MACEDONIA DOOEL GEVGELIJA	53.26	8.73	44.53
686/411	M04AA03	Febuxostat 80 mg	f.c.tabl.	Abuxar	FARMAVITA D.O.O.	103.32	58.79	44.53
686/398	M04AA03	Febuxostat 80 mg	f.c.tabl.	Adenuric	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	129.17	84.64	44.53
M05	BARNA TË TJERË PËR ÇRREGULLIME TË SISTEMIT MUSKULO SKELETIK							
231/118	M05BA02	Disodium Clodronate 400 mg	hard caps.	Bonefos	BAYER	118.02	0.00	118.02



492/297	M05BA06	Acid Ibandronic 50 mg	f.c.tabl.	Iasibon	PHARMATHEN	186.12	0.00	186.12
492/445	M05BA06	Acid Ibandronic 50 mg	f.c.tabl.	Bondronat	ATNAHS PHARMA	232.65	46.53	186.12
587/166	M05BA06	Acid Ibandronic 150 mg	f.c.tabl.	Idika	STADAPHARM	608.89	60.89	548.00
587/418	M05BA06	Acid Ibandronic 150 mg	f.c.tabl.	Bonosta	MAKPHARM d.o.o.	718.48	170.48	548.00
587/307	M05BA06	Acid Ibandronic 150 mg	f.c.tabl.	Quodixor	ALVOGEN IPCO	718.48	170.48	548.00
587/445	M05BA06	Acid Ibandronic 150 mg	f.c.tabl.	Bonviva	ATNAHS PHARMA	898.11	350.11	548.00
610/311	M05BB03	Acid Alendronic 70 mg + Colecalciferol 2800 IU	tablet	Rebone	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	258.78	25.88	232.90
746/311	M05BB03	Acid Alendronic 70 mg + Colecalciferol 5600 IU	tablet	Rebone Plus	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	136.24	13.63	122.61
746/259	M05BB03	Acid Alendronic 70 mg + Colecalciferol 5600 IU	tablet	Fosavance	MERCK SHARP	170.11	47.50	122.61
N	SISTEMI NERVOR							
N01	ANESTETIKËT							
588/194	N01AH01	Fentanyl 25mcg/h	Pach	Durogesic	JANSSEN - CILAG	195.18	0.00	195.18
589/194	N01AH01	Fentanyl 50mcg/h	Pach	Durogesic	JANSSEN - CILAG	390.37	0.00	390.37
N02	ANALGJEZIKËT							
234/431	N02AA01	Morphine Sulphate 60 mg	prlg.cap.	Zomorph	ETHYPHARM	126.04	0.00	126.04
235/431	N02AA01	Morphine Sulphate 100 mg	sust.relea.tab	Zomorph Capsules	ETHYPHARM	183.68	0.00	183.68
236/347	N02AA01	Morphine Hydrochloride 10mg/ml	tret.per inj.	Morfina Cloridrato Monico	MONICO SPA	182.67	0.00	182.67
236/105	N02AA01	Morphine Hydrochloride 10mg/ml	tret.per inj.	Morfine	PROFARMA	200.13	17.46	182.67
236/475	N02AA01	Morphine Hydrochloride 10mg/ml	tret.per inj.	Morfina Hidrohlords Kalceks	AS KALCEKS	213.11	30.44	182.67
661/403	N02AA01	Morphine sulfate 20 mg/ml	oral solu.	Oramorph	L. Molteni & C	879.85	0.00	879.85
747/414	N02AA01	Morphine Hydrochloride Trihydrate 10mg	tablet	Morfine HCL Expharma 10mg	EXTRACTUMPHARMA	38.05	0.00	38.05
670/404	N02AA05	Oxycodone 10 mg	prlg.tab.	Dolonica	ACINO PHARMA	50.23	0.00	50.23
670/235	N02AA05	Oxycodone 10 mg	prlg.tab.	Oxycodon -HCL Hexal	HEXAL AG	89.04	38.81	50.23



238/347	N02AB02	Pethidine 100mg/2ml	tret.per inj.	Petidina Cloridrato Monico	MONICO SPA	162.98	0.00	162.98
238/105	N02AB02	Pethidine 100mg/2ml	tret.per inj.	Petidine	PROFARMA	194.18	31.20	162.98
591/105	N02AX02	Tramadol Hydrochloride 50mg	capsul	Tramadol	PROFARMA	7.50	0.00	7.50
591/6	N02AX02	Tramadol Hydrochloride 50mg	hard caps.	Tramadol Alkaloid	ALKALOID	7.60	0.10	7.50
591/73	N02AX02	Tramadol Hydrochloride 50mg	hard caps.	Tramadol	KRKA	8.29	0.79	7.50
592/105	N02AX02	Tramadol Hydrochloride 100mg/ml-10ml	pika nga goja	Tramadol	PROFARMA	250.16	0.00	250.16
592/166	N02AX02	Tramadol Hydrochloride 100mg/ml-10ml	pika nga goja	Tramadol STADA	STADAPHARM	307.48	57.32	250.16
239/6	N02BB02	Metamizole 50 % -2 ml	tret.per inj.	Analgin	ALKALOID	24.39	4.88	19.51
239/105	N02BB02	Metamizole 50 % -2 ml	tret.per inj.	Analgin	PROFARMA	40.18	20.67	19.51
241/85	N02BE01	Paracetamol 125mg	suppos	Arfen	MEDOCHEMIE	7.50	1.50	6.00
241/105	N02BE01	Paracetamol 125mg	suppos	Paracetamol	PROFARMA	10.04	4.04	6.00
241/228	N02BE01	Paracetamol 125mg	suppos	Apotel	UNI PHARMA K.T.Ph.L	14.66	8.66	6.00
241/419	N02BE01	Paracetamol 125mg	suppos	Tachipirina	AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI FRANCESCO ACRAF	42.71	36.71	6.00
242/85	N02BE01	Paracetamol 250 mg	suppos	Arfen	MEDOCHEMIE	11.41	2.28	9.13
242/105	N02BE01	Paracetamol 250 mg	suppos	Paracetamol	PROFARMA	14.73	5.60	9.13
242/228	N02BE01	Paracetamol 250 mg	suppos	Apotel	UNI PHARMA K.T.Ph.L	28.69	19.56	9.13
242/419	N02BE01	Paracetamol 250 mg	suppos	Tachipirina	AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI FRANCESCO ACRAF	48.89	39.76	9.13
N03	ANTIEPILEPTIKET							
243/105	N03AA02	Phenobarbital 15 mg	tablet	Luminal	PROFARMA	12.72	1.91	10.81
244/105	N03AA02	Phenobarbital 60 mg	tablet	Luminal	PROFARMA	13.83	2.07	11.76
246/109	N03AB02	Phenytoine 100 mg	tablet	Dintoina *	RECORDATI	11.41	1.71	9.70
249/110	N03AE01	Clonazepam 2 mg	tablet	Clonotril	REMEDICA	4.12	0.61	3.51
250/92	N03AF01	Carbamazepine 100mg/5ml -100 ml	syrup	Tegretol	NOVARTIS	402.56	60.38	342.18



251/105	N03AF01	Carbamazepine 200 mg	tablet	Karbamazepine	PROFARMA	2.91	0.44	2.47
251/92	N03AF01	Carbamazepine 200 mg	slow release tabl.	Tegretol CR	NOVARTIS	7.53	5.06	2.47
253/193	N03AG01	Acid Valproic 300mg	f.c.tabl.	Depakine Chrono 300	SANOFI - AVENTIS	9.71	1.46	8.25
254/38	N03AG01	Acid Valproic 500mg	prlg.tab.	Valproate de Sodium EG LP	EG LABO	16.73	2.51	14.22
254/193	N03AG01	Acid Valproic 500mg	prlg.tab.	Depakine Chrono 500	SANOFI - AVENTIS	20.86	6.64	14.22
409/193	N03AG01	Acid Valproic 380mg/10ml-150ml	syrup	Depakine	SANOFI - AVENTIS	658.44	98.76	559.68
493/6	N03AX09	Lamotrigine 25 mg	tablet	Lamal	ALKALOID	5.43	0.82	4.61
493/245	N03AX09	Lamotrigine 25 mg	tablet	Arvind	BELUPO	5.43	0.82	4.61
493/420	N03AX09	Lamotrigine 25 mg	tablet	Lamictal	THE WELLCOME FOUNDATION LTD	6.80	2.19	4.61
494/6	N03AX09	Lamotrigine 50 mg	tablet	Lamal	ALKALOID	11.87	1.78	10.09
494/245	N03AX09	Lamotrigine 50 mg	tablet	Arvind	BELUPO	17.00	6.91	10.09
494/105	N03AX09	Lamotrigine 50 mg	tablet	Lamotrigine	PROFARMA	17.21	7.12	10.09
494/420	N03AX09	Lamotrigine 50 mg	tablet	Lamictal	THE WELLCOME FOUNDATION LTD	21.26	11.17	10.09
495/6	N03AX09	Lamotrigine 100 mg	tablet	Lamal	ALKALOID	21.86	3.28	18.58
495/245	N03AX09	Lamotrigine 100 mg	tablet	Arvind	BELUPO	23.24	4.66	18.58
495/420	N03AX09	Lamotrigine 100 mg	tablet	Lamictal	THE WELLCOME FOUNDATION LTD	29.07	10.49	18.58
496/6	N03AX09	Lamotrigine 200 mg	tablet	Lamal	ALKALOID	41.15	6.17	34.98
256/194	N03AX11	Topiramate 25 mg	sprink. caps.	Topamax	JANSSEN - CILAG	26.47	3.97	22.50
257/363	N03AX11	Topiramate 25 mg	f.c.tabl.	Topiramate Tomix	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO-MEDICINAL	8.24	1.23	7.01
257/105	N03AX11	Topiramate 25 mg	f.c.tabl.	Topiramat	PROFARMA	8.89	1.88	7.01
257/194	N03AX11	Topiramate 25 mg	f.c.tabl.	Topamax	JANSSEN - CILAG	10.98	3.97	7.01
258/363	N03AX11	Topiramate 50 mg	f.c.tabl.	Topiramate Tomix	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO-MEDICINAL	14.13	2.12	12.01



258/194	N03AX11	Topiramate 50 mg	f.c.tabl.	Topamax	JANSSEN - CILAG	27.29	15.28	12.01
259/363	N03AX11	Topiramate 100 mg	f.c.tabl.	Topiramato Tomix	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO- MEDICINAL	17.86	2.68	15.18
259/194	N03AX11	Topiramate 100 mg	f.c.tabl.	Topamax	JANSSEN - CILAG	42.44	27.26	15.18
497/363	N03AX12	Gabapentin 100 mg	hard cap.	Gabapentina Gabamox	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO- MEDICINAL	5.53	0.83	4.70
498/363	N03AX12	Gabapentin 300 mg	hard cap.	Gabapentina Gabamox	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO- MEDICINAL	5.94	0.89	5.05
498/166	N03AX12	Gabapentin 300 mg	hard cap.	Ariago	STADAPHARM	6.09	1.04	5.05
498/178	N03AX12	Gabapentin 300 mg	hard cap.	Gabapentina ABC	ABC FARMACEUTICI	13.70	8.65	5.05
499/363	N03AX12	Gabapentin 400 mg	hard cap.	Gabapentina Gabamox	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO- MEDICINAL	17.76	2.66	15.10
500/478	N03AX14	Levetiracetam 100 mg/ml - 300 ml	syrup	Levetiracetam AL	ALIUD PHARMA GMBH	2,435.56	365.34	2,070.22
500/311	N03AX14	Levetiracetam 100 mg/ml - 300 ml	syrup	Epixx	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	2,572.56	502.34	2,070.22
500/110	N03AX14	Levetiracetam 100 mg/ml - 300 ml	syrup	Quetra	REMEDICA	2,816.11	745.89	2,070.22
501/166	N03AX14	Levetiracetam 500 mg	f.c.tabl.	Levetiracetam Stada	STADAPHARM	11.59	1.73	9.86
501/311	N03AX14	Levetiracetam 500 mg	f.c.tabl.	Epixx	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	11.59	1.73	9.86
501/110	N03AX14	Levetiracetam 500 mg	f.c.tabl.	Quetra	REMEDICA	14.76	4.90	9.86
501/363	N03AX14	Levetiracetam 500 mg	f.c.tabl.	Levetiracetam Cinaz	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO- MEDICINAL	15.74	5.88	9.86
501/412	N03AX14	Levetiracetam 500 mg	f.c.tabl.	Leptica	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	17.20	7.34	9.86
501/390	N03AX14	Levetiracetam 500 mg	f.c.tabl.	Vetria	BIOFARMA ILAC SAN.VE TIC.A.S.	27.41	17.55	9.86
611/311	N03AX14	Levetiracetam 500 mg	release f.c.tab.	Epixx XR	ABDI IBRAHIM ILAC	25.45	3.81	21.64



					SAN. VETIC. AS			
541/363	N03AX16	Pregabalin 75mg	hard caps.	Pregabalina Pentafarma	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO- MEDICINAL	16.31	2.45	13.86
541/451	N03AX16	Pregabalin 75mg	hard caps.	Pregabaline Zydus	ZYDUS FRANCE	16.31	2.45	13.86
541/73	N03AX16	Pregabalin 75mg	hard caps.	Pragiola	KRKA	16.36	2.50	13.86
541/416	N03AX16	Pregabalin 75mg	capsul	Galara	WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC A.S	17.84	3.98	13.86
541/311	N03AX16	Pregabalin 75mg	capsul	Alyse	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	17.84	3.98	13.86
541/412	N03AX16	Pregabalin 75mg	capsul	Regapen	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	17.84	3.98	13.86
541/489	N03AX16	Pregabalin 75mg	hard caps.	Lyrica	UPJOHN EESV	22.29	8.43	13.86
542/363	N03AX16	Pregabalin 150mg	hard caps.	Pregabalina Pentafarma	PENTAFARMA SOCIEDADE TECNICO- MEDICINAL	23.38	3.51	19.87
542/416	N03AX16	Pregabalin 150mg	capsul	Galara	WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC A.S	23.84	3.97	19.87
542/73	N03AX16	Pregabalin 150mg	hard caps.	Pragiola	KRKA	23.84	3.97	19.87
542/412	N03AX16	Pregabalin 150mg	capsul	Regapen	ILKO ILAC SAN. ve TIC. A.S	23.84	3.97	19.87
542/451	N03AX16	Pregabalin 150mg	hard caps.	Pregabaline Zydus	ZYDUS FRANCE	23.87	4.00	19.87
542/311	N03AX16	Pregabalin 150mg	capsul	Alyse	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	23.87	4.00	19.87
542/489	N03AX16	Pregabalin 150mg	hard caps.	Lyrica	UPJOHN EESV	29.82	9.95	19.87
N04	ANTIPARKINSONIKET							
260/105	N04AA01	Trihexyphenidyl 5 mg	tablet	Parkinsan	PROFARMA	28.12	2.81	25.31
261/85	N04BA02	Levodopa 250 mg + Carbidopa 25 mg	tablet	Levomed	MEDOCHEMIE	16.30	1.63	14.67
262/41	N04BA02	Levodopa 200 mg + Benserazide 50 mg	tablet	Madopar 250	ROCHE	24.94	2.50	22.44
263/337	N04BB01	Amantadine 100 mg	hard cap.	Neomidantan	JSC OLAINFARM	20.25	2.03	18.22
263/105	N04BB01	Amantadine 100 mg	tablet	Amantadine	PROFARMA	20.53	2.31	18.22
263/235	N04BB01	Amantadine 100 mg	f.c.tabl.	Amantadin Hexal	HEXAL AG	24.45	6.23	18.22
N05	PSIKOLEPTIKET							



264/105	N05AA01	Chlorpromazine 100 mg	sgr.c.tab.	Klorpromazine	PROFARMA	13.39	2.68	10.71
265/105	N05AA01	Chlorpromazine 50 mg - 2 ml	tret.per inj.	Klorpromazine	PROFARMA	62.54	12.51	50.03
266/105	N05AA02	Levomepromazine 25 mg	sgr.c.tab.	Levomepromazine	PROFARMA	28.12	5.62	22.50
271/105	N05AD01	Haloperidol 2 mg/ml	pika nga goja	Haloperidol	PROFARMA	200.88	40.18	160.70
271/73	N05AD01	Haloperidol 2 mg/ml	pika nga goja	Haldol	KRKA	228.17	67.47	160.70
272/73	N05AD01	Haloperidol 50 mg - 1ml	tret.per inj.	Haldol Depo	KRKA	285.54	57.10	228.44
273/110	N05AH02	Clozapine 100 mg	tablet	Clozarem	REMEDICA	16.14	3.23	12.91
273/181	N05AH02	Clozapine 100 mg	tablet	Leponex	MYLAN	25.58	12.67	12.91
274/105	N05AH03	Olanzapine 10 mg	f.c.tabl.	Olanzapin	PROFARMA	9.17	1.84	7.33
274/73	N05AH03	Olanzapine 10 mg	tablet	Zalasta	KRKA	30.39	23.06	7.33
274/55	N05AH03	Olanzapine 10 mg	f.c.tabl.	Treana	HEMOFARM AD	30.44	23.11	7.33
274/163	N05AH03	Olanzapine 10 mg	f.c.tabl.	Olfrex	NOBEL ILAÇ	39.14	31.81	7.33
274/390	N05AH03	Olanzapine 10 mg	f.c.tabl.	Zyzapin	BIOFARMA ILAC SAN.VE TIC.A.S.	43.49	36.16	7.33
275/52	N05AN01	Lithium Carbonate 250 mg	tablet	Lithium Carbonicum GSK	GLAXOSMITHKLINE	6.63	1.33	5.30
276/6	N05AX08	Risperidone 2 mg	f.c.tabl.	Rissar	ALKALOID	6.92	1.38	5.54
276/105	N05AX08	Risperidone 2 mg	f.c.tabl.	Risocon	PROFARMA	7.63	2.09	5.54
276/390	N05AX08	Risperidone 2 mg	f.c.tabl.	Ricus	BIOFARMA ILAC SAN.VE TIC.A.S.	10.75	5.21	5.54
276/1	N05AX08	Risperidone 2 mg	f.c.tabl.	Linipon	ADELCO	27.47	21.93	5.54
276/194	N05AX08	Risperidone 2 mg	f.c.tabl.	Rispolept	JANSSEN - CILAG	34.31	28.77	5.54
277/105	N05AX08	Risperidone 1mg/1ml - 30 ml	syrup	Risperidon	PROFARMA	324.37	64.87	259.50
277/194	N05AX08	Risperidone 1mg/1ml - 30 ml	syrup	Risperdal	JANSSEN - CILAG	1,595.93	1,336.43	259.50
596/194	N05AX13	Paliperidone 6mg	prlg.tab.	Invega	JANSSEN - CILAG	417.74	83.55	334.19
597/194	N05AX13	Paliperidone 9mg	prlg.tab.	Invega	JANSSEN - CILAG	452.50	90.50	362.00
278/105	N05BA01	Diazepam 5 mg	tablet	Diazepam	PROFARMA	2.01	0.40	1.61
278/73	N05BA01	Diazepam 5 mg	c.tabl.	Apaurin	KRKA	2.50	0.89	1.61



279/105	N05BA01	Diazepam 10 mg /2 ml	tret.per inj.	Diazepam	PROFARMA	18.75	3.75	15.00
280/105	N05BA02	Chlordiazepoxide 10 mg	sgr.c.tab.	Librian	PROFARMA	14.96	2.99	11.97
283/55	N05BA06	Lorazepam 1 mg	tablet	Lorazepam HF	HEMOFARM AD	4.23	0.84	3.39
283/54	N05BA06	Lorazepam 1 mg	tablet	Titus	HELP	4.57	1.18	3.39
283/178	N05BA06	Lorazepam 1 mg	f.c.tabl.	Lorazepam ABC	ABC FARMACEUTICI	4.73	1.34	3.39
284/55	N05BA06	Lorazepam 2.5 mg	tablet	Lorazepam HF	HEMOFARM AD	5.95	1.19	4.76
284/54	N05BA06	Lorazepam 2.5 mg	tablet	Titus	HELP	6.28	1.52	4.76
284/178	N05BA06	Lorazepam 2.5 mg	f.c.tabl.	Lorazepam ABC	ABC FARMACEUTICI	6.52	1.76	4.76
285/105	N05BC01	Meprobamate 400 mg	tablet	Meprobamat	PROFARMA	12.72	2.54	10.18
N06	PSIKOANALEPTIKËT							
286/105	N06AA02	Imipramine 25 mg	sgr.c.tab.	Imipramine	PROFARMA	28.12	5.62	22.50
287/485	N06AA04	Clomipramine 25 mg	sgr.c.tab.	Anafranil	ZR PHARMA & GMBH	10.86	2.17	8.69
288/105	N06AA09	Amitriptyline Hydrochloride 25 mg	sgr.c.tab.	Amitriptiline	PROFARMA	3.58	0.72	2.86
288/79	N06AA09	Amitriptyline Hydrochloride 25 mg	f.c.tabl.	Amyzol	LEK	4.02	1.16	2.86
288/305	N06AA09	Amitriptyline Hydrochloride 25 mg	f.c.tabl.	Elavil	LABORATOIRES GERDA	5.13	2.27	2.86
290/406	N06AB03	Fluoxetine Hydrochloride 20mg	hard cap.	Fluoxetine Vir	INDUSTRIA QUIMICA Y FARMACEUTICA VIR	11.64	2.33	9.31
290/329	N06AB03	Fluoxetine Hydrochloride 20mg	caps.	Fluomed	GP-GENERICOS PORTUGUESES LDA	13.04	3.73	9.31
290/132	N06AB03	Fluoxetine Hydrochloride 20mg	f.c.tabl.	Flusetin	BOSNALIJEK	13.04	3.73	9.31
290/385	N06AB03	Fluoxetine Hydrochloride 20mg	capsul	Fluxil	DELORBIS PHARMACEUTICALS Ltd	21.74	12.43	9.31
290/38	N06AB03	Fluoxetine Hydrochloride 20mg	capsul	Fluoxetine EG	EG LABO	21.88	12.57	9.31
621/181	N06AB08	Fluvoxamine Maleate 100 mg	f.c.tabl.	Fevarin	MYLAN	27.76	5.55	22.21
648/488	N06AX23	Desvenlafaxine 100 mg	tablet	Pristiq	PF PRISM C.V.	145.52	29.11	116.41
690/488	N06AX23	Desvenlafaxine 50 mg	tablet	Pristiq	PF PRISM C.V.	86.38	17.28	69.10



598/194	N06BA04	Methylphenidate Hydrochloride 18 mg	tablet	Concerta*	JANSSEN - CILAG	97.26	19.46	77.80
599/194	N06BA04	Methylphenidate Hydrochloride 36 mg	tablet	Concerta*	JANSSEN - CILAG	135.07	27.01	108.06
759/442	N06BX18	Vinpocetine 10 mg	tablet	Vicebrol Forte	BIOFARM SP.Z.O.O.	18.21	3.64	14.57
737/416	N06DA02	Donepezil Hydrochloride 5 mg	f.c.tabl.	Alzamed	WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC A.S	53.61	10.72	42.89
737/163	N06DA02	Donepezil Hydrochloride 5 mg	tab. shpr.	Alzancer Easytab	NOBEL ILAÇ	53.61	10.72	42.89
737/96	N06DA02	Donepezil Hydrochloride 5 mg	tab. shpr.	Aricept Evess	PFIZER	66.98	24.09	42.89
738/105	N06DA02	Donepezil Hydrochloride 10 mg	f.c.tabl.	Donepezil	PROFARMA	66.71	13.35	53.36
738/163	N06DA02	Donepezil Hydrochloride 10 mg	f.c.tabl.	Alzancer	NOBEL ILAÇ	77.04	23.68	53.36
738/163a	N06DA02	Donepezil Hydrochloride 10 mg	tab. shpr.	Alzancer Easytab	NOBEL ILAÇ	77.04	23.68	53.36
738/235	N06DA02	Donepezil Hydrochloride 10 mg	f.c.tabl.	Donepezil Hexal	HEXAL AG	78.24	24.88	53.36
738/96	N06DA02	Donepezil Hydrochloride 10 mg	tab. shpr.	Aricept Evess	PFIZER	96.29	42.93	53.36
N07	BARNA TË TJERË TË SISTEMIT NERVOR							
291/380	N07AA02	Pyridostigmine Bromide 60 mg	sgr.c.tab.	Mestinon *	MEDA PHARMA	19.55	3.91	15.64
P	BARNAT ANTIPARAZITARE							
P02	ANTHELMINTIKËT							
507/65	P02CC01	Pyrantel Embonate 125 mg	f.c.tabl.	Helmintox	INNOTHECH INTERNATIONAL	35.58	14.23	21.35
517/65	P02CC01	Pyrantel Embonate 250 mg	f.c.tabl.	Helmintox	INNOTHECH INTERNATIONAL	71.17	28.47	42.70
518/65	P02CC01	Pyrantel Embonate 125 mg/2.5ml - 15ml	syrup	Helmintox	INNOTHECH INTERNATIONAL	252.63	101.05	151.58
R	SISTEMI RESPIRATOR							
R01	PREPARATET NAZALE							
519/26	R01AD01	Beclomethasone 100 mcg - 200 doza	nasal spray	Rinoclenil	CHIESI PHARMACEUTICI	759.49	151.90	607.59
508/425	R01AD05	Budesonide 100 mcg/doze - 10 ml	nasal spray	Kesol	GENETIC S.P.A.	668.22	133.64	534.58
508/107a	R01AD05	Budesonide 100 mcg/doze - 10 ml	nasal spray	Resata	RAFARM	717.11	182.53	534.58



508/397	R01AD05	Budesonide 100 mcg/doze - 10 ml	nasal spray	Buderen	BALU	945.29	410.71	534.58
508/473	R01AD05	Budesonide 100 mcg/doze - 10 ml	nasal spray	Serbo	S.J.A. PHARM LTD	1,124.57	589.99	534.58
508/323	R01AD05	Budesonide 100 mcg/doze - 10 ml	nasal spray	Esonide	KLEVA SA	1,149.01	614.43	534.58
777/181	R01AD58	Azelastine + Fluticasone (137 mcg + 50 mcg)	nasal spray	Dymista	MYLAN	1,902.78	380.56	1,522.22
R03	ANTIASMATIKET							
296/284	R03AC02	Salbutamol 0.1mg - 200 doza Inhalacion	pompe	Salres	DEVA HOLDING AS	167.87	33.58	134.29
296/278	R03AC02	Salbutamol 0.1mg - 200 doza Inhalacion	pompe	Buto-Asma Inhaler	LABORATORIO ALDO UNION	208.62	74.33	134.29
296/235	R03AC02	Salbutamol 0.1mg - 200 doza Inhalacion	pompe	Salbuhexal N Dosieraerosol	HEXAL AG	210.24	75.95	134.29
296/427	R03AC02	Salbutamol 0.1mg - 200 doza Inhalacion	pompe	Ventolin Evohaler	GLAXO WELLCOME UK LIMITED	262.40	128.11	134.29
426/306	R03AC12	Salmeterol Xinafoate 25 mcg/doze - 120 doza inh.	pompe	Salment	S.J.A PHARMA LTD	855.48	171.09	684.39
426/427	R03AC12	Salmeterol Xinafoate 25 mcg/doze - 120 doza inh.	pompe	Serevent Evohaler	GLAXO WELLCOME UK LIMITED	1,313.68	629.29	684.39
298/284	R03AC13	Formoterol Fumarate 12mcg	caps.për inhal.	Foterol	DEVA HOLDING AS	14.13	2.83	11.30
298/107	R03AC13	Formoterol Fumarate 12mcg	caps.per inhal.	Imotec	RAFARM	18.75	7.45	11.30
298/159	R03AC13	Formoterol Fumarate 12mcg	caps.per inhal.	Formopen	ELPEN	22.00	10.70	11.30
298/92	R03AC13	Formoterol Fumarate 12mcg	caps.per inhal.	Foradil	NOVARTIS	29.88	18.58	11.30
520/92	R03AC18	Indacaterol Maleate 150 mcg	caps.per inhal.	Onbrez Breezhaler	NOVARTIS	85.90	17.18	68.72
521/92	R03AC18	Indacaterol Maleate 300 mcg	caps.per inhal.	Onbrez Breezhaler	NOVARTIS	102.09	20.42	81.67
514/284	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 100 mcg	pompe	Respiro-D	DEVA HOLDING AS	652.88	130.58	522.30
514/311	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 100 mcg	pompe	Brequal	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	870.51	348.21	522.30
514/159	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 100 mcg	pompe	Rolenium	ELPEN	1,584.32	1,062.02	522.30
514/427	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 100 mcg	pompe	Seretide Diskus Accuhaler	GLAXO WELLCOME UK LIMITED	1,980.41	1,458.11	522.30
515/284	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 250 mcg	pompe	Respiro-D	DEVA HOLDING AS	750.09	150.02	600.07
515/311	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 250 mcg	pompe	Brequal	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	870.51	270.44	600.07
515/413	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 250 mcg	pompe	Airtide	PHARMACTIVE ILAC SAN. VE. TIC. A.S.	943.05	342.98	600.07



515/421	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 250 mcg	pompe	Cyplos Arvohaler	ARVEN ILAC SAN. VE. TIC A.S.	1,758.42	1,158.35	600.07
515/159	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 250 mcg	pompe	Rolenium	ELPEN	2,102.27	1,502.20	600.07
515/237	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 250 mcg	pompe	Airflusal Forspiro	SANDOZ	2,102.27	1,502.20	600.07
515/427	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 250 mcg	pompe	Seretide Diskus Accuhaler	GLAXO WELLCOME UK LIMITED	2,628.93	2,028.86	600.07
516/284	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 500 mcg	pompe	Respiro-D	DEVA HOLDING AS	928.54	185.71	742.83
516/311	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 500 mcg	pompe	Brequal	ABDI IBRAHIM ILAC SAN. VETIC. AS	1,175.19	432.36	742.83
516/413	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 500 mcg	pompe	Airtide	PHARMACTIVE ILAC SAN. VE. TIC. A.S.	1,479.86	737.03	742.83
516/421	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 500 mcg	pompe	Cyplos Arvohaler	ARVEN ILAC SAN. VE. TIC A.S.	2,312.65	1,569.82	742.83
516/237	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 500 mcg	pompe	Airflusal Forspiro	SANDOZ	2,766.77	2,023.94	742.83
516/159	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 500 mcg	pompe	Rolenium	ELPEN	2,766.77	2,023.94	742.83
516/427	R03AK06	Salmeterol Xinafoate + Fluticasone Propionate 50 mcg + 500 mcg	pompe	Seretide Diskus Accuhaler	GLAXO WELLCOME UK LIMITED	3,458.82	2,715.99	742.83
511/196	R03AK07	Budesonide + Formoterol Fumarate Dihidrate 80/4.5 mcg/doze - 60 doza	pluhur inh.	Symbicort Turbuhaler	ASTRAZENECA	1,884.52	376.91	1,507.61
512/474	R03AK07	Budesonide + Formoterol Fumarate Dihydrate 160/4.5 mcg/doze - 60 doza	pluhur inh.	Respiday	NEUTEC INHALER ILAC SAN. Ve TIC. A.S.	1,546.58	309.32	1,237.26
512/196	R03AK07	Budesonide + Formoterol Fumarate Dihydrate 160/4.5 mcg/doze - 60 doza	pluhur inh.	Symbicort Turbuhaler	ASTRAZENECA	1,933.22	695.96	1,237.26
722/92	R03AL04	Indacaterol + Glycopyrronium 110mcg +50mcg	hard cap.	Ultibro Breezhaler	NOVARTIS	182.00	36.40	145.60
768/26	R03AL09	Beclometasone + Formoterol + Glycopyrronium (87 mcg + 5 mcg + 9 mcg)	pompe	Trimbow	CHIESI PHARMACEUTICI	5,784.45	1,156.89	4,627.56
300/26	R03BA01	Beclometasone 250 mcg /Inhalacion -200 doze	pompe	Clenil	CHIESI PHARMACEUTICI	464.49	92.90	371.59
300/367	R03BA01	Beclometasone 250 mcg /Inhalacion -200 doze	pompe	Rinosol	DAST BIOTECH PHARMACEUTICALS	480.80	109.21	371.59
476/92	R03BA02	Budesonide 200 mcg	pompe	Miflonide Breezhaler	NOVARTIS	630.20	126.04	504.16



477/92	R03BA02	Budesonide 400 mcg	pompe	Miflonide Breezhaler	NOVARTIS	1,062.52	212.51	850.01
522/26	R03BA03	Beclomethasone + Formoterol 100/6 mcg - 120 doza	pompe	Foster	CHIESI PHARMACEUTICI	3,991.27	798.26	3,193.01
302/284	R03BA05	Fluticasone Propionate 50 mcg -120 doza	pompe	Flixon	DEVA HOLDING AS	583.48	116.70	466.78
302/52	R03BA05	Fluticasone Propionate 50 mcg -120 doza	pompe	Flixotide Evohaler	GLAXOSMITHKLINE	826.31	359.53	466.78
377/159	R03BA05	Fluticasone Propionate 250 mcg-60 doza	pompe	Fluticapen	ELPEN	1,050.33	210.06	840.27
377/52	R03BA05	Fluticasone Propionate 250 mcg-60 doza	pompe	Flixotide Evohaler	GLAXOSMITHKLINE	1,313.68	473.41	840.27
408/284	R03BA05	Fluticasone Propionate 125mcg-120 doza	pompe	Flixon	DEVA HOLDING AS	685.00	137.00	548.00
408/427	R03BA05	Fluticasone Propionate 125mcg-120 doza	pompe	Flixotide Evohaler	GLAXO WELLCOME UK LIMITED	1,354.78	806.78	548.00
513/367	R03BA05	Fluticasone Propionate 250 mcg/doze - 120 doza	pompe	Flihaler	DAST BIOTECH PHARMACEUTICALS	1,494.82	298.97	1,195.85
513/460	R03BA05	Fluticasone Propionate 250 mcg/doze - 120 doza	pompe	Bocacort-S	MEDICAIR BIOSCIENCE LABORATORIES S.A.	1,507.00	311.15	1,195.85
720/159	R03BA05	Fluticasone Propionate 500mcg-60 doza	pompe	Fluticapen	ELPEN	1,370.00	274.00	1,096.00
432/278	R03BB01	Ipratropium Bromide - 200 doza inh - 10 ml	pompe	Atroaldo	LABORATORIO ALDO UNION	428.64	85.73	342.91
432/19	R03BB01	Ipratropium Bromide - 200 doza inh - 10 ml	pompe	Atrovent	BOEHRINGER INGELHEIM	536.20	193.29	342.91
638/92	R03BB06	Glycopyrronium 50 mcg	caps.per inhal.	Seebri Breezhaler	NOVARTIS	109.31	21.87	87.44
305/105	R03CC02	Salbutamol 2mg / 5 ml -150ml	syrup	Butamol	PROFARMA	143.91	28.78	115.13
305/427	R03CC02	Salbutamol 2mg / 5 ml -150ml	syrup	Ventolin	GLAXO WELLCOME UK LIMITED	177.64	62.51	115.13
306/85	R03CC02	Salbutamol Sulphate 4 mg	tablet	Medolin	MEDOCHEMIE	3.25	0.65	2.60
307/163	R03DA04	Theophylline 200 mg Retard	capsul	Teokap SR	NOBEL ILAÇ	5.44	1.09	4.35
310/105	R03DA05	Aminophylline 100 mg	sgr.c.tab.	Eufilline	PROFARMA	14.73	2.95	11.78
312/105	R03DA05	Aminophylline 240 mg/2 ml	tret.per inj.	Eufiline 12%	PROFARMA	53.57	10.72	42.85
R05	BARNAT KUNDËR KOLLËS DHE RRUFËS							



320/105	R05DA04	Codeine 15 mg	tablet	Kodeine Fosfat	PROFARMA	14.50	2.90	11.60
R06	ANTIISTAMINIKËT SISTEMIKE							
322/105	R06AD02	Promethazine 25 mg	sgr.c.tab.	Prometazine	PROFARMA	16.07	8.03	8.04
378/405	R06AE07	Cetirizine Hydrochloride 10mg	f.c.tabl.	Cetirizine Hydrochloride	BRISTOL LABORATORIES LIMITED\	5.81	2.90	2.91
378/110	R06AE07	Cetirizine Hydrochloride 10mg	f.c.tabl.	Zirex	REMEDICA	6.52	3.61	2.91
378/105	R06AE07	Cetirizine Hydrochloride 10mg	f.c.tabl.	Alcet	PROFARMA	11.05	8.14	2.91
378/283	R06AE07	Cetirizine Hydrochloride 10mg	f.c.tabl.	Cetirizina Bluepharma	BLUEPHARMA	17.52	14.61	2.91
378/178	R06AE07	Cetirizine Hydrochloride 10mg	tabl. ndashme	Cetirizina ABC	ABC FARMACEUTICI	17.93	15.02	2.91
378/121	R06AE07	Cetirizine Hydrochloride 10mg	f.c.tabl.	Ceteris	SO. SE PHARM	18.57	15.66	2.91
378/323	R06AE07	Cetirizine Hydrochloride 10mg	f.c.tabl.	Agelmin	KLEVA SA	20.37	17.46	2.91
323/199	R06AX13	Loratadine 10 mg	tablet	Loratadin	REPLEK FARM LTD	4.89	2.45	2.44
323/79	R06AX13	Loratadine 10 mg	tablet	Flonidan	LEK	10.91	8.47	2.44
323/105	R06AX13	Loratadine 10 mg	tablet	Lorade	PROFARMA	18.75	16.31	2.44
324/55	R06AX13	Loratadine 5 mg/5ml-120 ml	syrup	Pressing	HEMOFARM AD	265.66	132.83	132.83
324/105	R06AX13	Loratadine 5 mg/5ml-120 ml	syrup	Loraderm	PROFARMA	401.76	268.93	132.83
325/85	R06AX17	Ketotifen 1mg	tablet	Denerel	MEDOCHEMIE	3.86	1.93	1.93
325/105	R06AX17	Ketotifen 1mg	hard cap.	Ketofex	PROFARMA	12.67	10.74	1.93
325/92	R06AX17	Ketotifen 1mg	tablet	Zaditen	NOVARTIS	15.64	13.71	1.93
326/105	R06AX17	Ketotifen 1mg/5ml-100 ml	syrup	Ketofex	PROFARMA	270.12	135.06	135.06
603/398	R06AX29	Bilastine 20mg	tablet	Nixar	MENARINI INTERNATIONAL OPERATIONS	28.43	14.21	14.22
S	ORGANET E SHQISAVE							
S01	BARNAT OPHTALMIKE							
327/461	S01AA11	Gentamicine 0.3%/10ml	pika për sy	Gentamicin Eye/Ear Drops	FDC PHARMA, FDC INTERNATIONAL LIMITED	146.68	58.67	88.01
327/105	S01AA11	Gentamicine 0.3%/10ml	pika për sy	Gentakol	PROFARMA	187.49	99.48	88.01



525/422	S01AA12	Tobramycine 3 mg/ml - 5 ml	pika për sy	Tobravis	S.C. ROMPHARM COMPANY S.R.L.	158.09	63.23	94.86
525/30	S01AA12	Tobramycine 3 mg/ml - 5 ml	pika për sy	Eyetobrin	COOPER	159.73	64.87	94.86
525/92	S01AA12	Tobramycine 3 mg/ml - 5 ml	pika për sy	Tobrex	NOVARTIS	198.83	103.97	94.86
526/105	S01AA12	Tobramycine 0.3% - 3.5g	pomade për sy	Tobramicin	PROFARMA	168.52	67.41	101.11
526/92	S01AA12	Tobramycine 0.3% - 3.5g	pomade për sy	Tobrex	NOVARTIS	208.62	107.51	101.11
485/297	S01AD51	Travoprost + Timolol (40 mcg + 5 mg/1ml - 2.5 ml)	pika për sy	Travovis Combo	PHARMATHEN	1,137.61	455.04	682.57
485/92	S01AD51	Travoprost + Timolol (40 mcg + 5 mg/1ml - 2.5 ml)	pika për sy	Duotrav	NOVARTIS	1,422.82	740.25	682.57
394/43	S01BC03	Diclofenac Natriumi 1% - 5ml	pika për sy	Dicloftil	FARMIGEA	814.90	325.96	488.94
330/105	S01CA01	Dexamethasone +Neomycine 3.5gr	pomade për sy	Dexa Neo	PROFARMA	170.08	68.03	102.05
523/92	S01CA01	Tobramycine + Dexamethasone 3 mg +1 mg	pomade për sy	Tobradex	NOVARTIS	312.92	125.17	187.75
524/422	S01CA01	Tobramycine + Dexamethasone 3 mg + 1 mg	pika për sy	Tobravis Combo	S.C. ROMPHARM COMPANY S.R.L.	221.65	88.66	132.99
524/92	S01CA01	Tobramycine + Dexamethasone 3 mg + 1 mg	pika për sy	Tobradex	NOVARTIS	277.07	144.08	132.99
332/30	S01CB01	Dexamethasone Sodium Phosphate 1mg/ml - 5ml	pika për sy	Dexacollyre	COOPER	133.64	53.46	80.18
332/92	S01CB01	Dexamethasone Sodium Phosphate 1mg/ml - 5ml	pika për sy	Maxidex	NOVARTIS	180.91	100.73	80.18
334/105	S01EB01	Pilocarpine Hydrochloride 2 % - 10 ml	pika për sy	Pilokarpine	PROFARMA	314.71	125.88	188.83
335/110	S01EC01	Acetazolamide 250 mg	tablet	Acetozolamide	REMEDICA	24.45	9.78	14.67
604/107	S01EC03	Dorzolamide 2% - 5ml	pika për sy	Optodrop	RAFARM	363.45	145.38	218.07
604/461	S01EC03	Dorzolamide 2% - 5ml	pika për sy	Dorzolamide 20mg/ml	FDC PHARMA, FDC INTERNATIONAL LIMITED	363.45	145.38	218.07
604/23	S01EC03	Dorzolamide 2% - 5ml	pika për sy	Dorzostill	BRUSCHETTINI	544.36	326.29	218.07
385/297	S01EC04	Brinzolamide 10mg/ml-5ml	pika për sy	Brinzovis	PHARMATHEN	472.64	189.05	283.59
385/235	S01EC04	Brinzolamide 10mg/ml-5ml	pika për sy	Brinzolamid Hexal	HEXAL AG	474.28	190.69	283.59
385/92	S01EC04	Brinzolamide 10mg/ml-5ml	pika për sy	Azopt	NOVARTIS	593.25	309.66	283.59
337/476	S01ED01	Timolol 0.5%-5ml	pika për sy	Timolol Eye Drops	FDC INTERNATIONAL LIMITED	114.09	45.64	68.45



337/416	S01ED01	Timolol 0.5%-5ml	pika për sy	Normatin	WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC A.S	114.09	45.64	68.45
337/105	S01ED01	Timolol 0.5%-5ml	pika për sy	Timolol	PROFARMA	133.92	65.47	68.45
337/49	S01ED01	Timolol 0.5%-5ml	pika për sy	Glaumol	GALENKA	135.27	66.82	68.45
337/43	S01ED01	Timolol 0.5%-5ml	pika për sy	Droptimol	FARMIGEA	164.61	96.16	68.45
337/92	S01ED01	Timolol 0.5%-5ml	pika për sy	Cusimolol 0.5%	NOVARTIS	205.35	136.90	68.45
528/461	S01ED51	Latanoprost + Timolol Maleate (50 mcg + 5 mg) - 2.5ml	pika për sy	Latanoprost/Timolol 50mcg/ml Eye Drops	FDC PHARMA, FDC INTERNATIONAL LIMITED	472.64	189.05	283.59
528/423	S01ED51	Latanoprost + Timolol Maleate (50 mcg + 5 mg) - 2.5ml	pika për sy	Tinoprost	VERISFIELD	617.69	334.10	283.59
528/487	S01ED51	Latanoprost + Timolol Maleate (50 mcg + 5 mg) - 2.5ml	pika për sy	Xalacom	UPJOHN SRL	780.67	497.08	283.59
527/107	S01EE01	Latanoprost 0.005% - 2.5ml	pika për sy	Lataz	RAFARM	363.45	145.38	218.07
527/461	S01EE01	Latanoprost 0.005% - 2.5ml	pika për sy	Latanoprost 50 mcg/ml Eye Drops	FDC PHARMA, FDC INTERNATIONAL LIMITED	363.45	145.38	218.07
527/416	S01EE01	Latanoprost 0.005% - 2.5ml	pika për sy	Latasopt	WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC A.S	407.45	189.38	218.07
527/30	S01EE01	Latanoprost 0.005% - 2.5ml	pika për sy	Xalaprost	COOPER	440.05	221.98	218.07
527/423	S01EE01	Latanoprost 0.005% - 2.5ml	pika për sy	X-IOP	VERISFIELD	581.84	363.77	218.07
527/43	S01EE01	Latanoprost 0.005% - 2.5ml	pika për sy	Xalost	FARMIGEA	599.77	381.70	218.07
527/23	S01EE01	Latanoprost 0.005% - 2.5ml	pika për sy	Latanostill	BRUSCHETTINI	599.77	381.70	218.07
527/487	S01EE01	Latanoprost 0.005% - 2.5ml	pika për sy	Xalatan 0.005%	UPJOHN SRL	749.71	531.64	218.07
386/107	S01EE04	Travoprost 40mcg/ml-2.5 ml	pika për sy	Travoprost/Rafarm	RAFARM	625.85	250.34	375.51
386/297	S01EE04	Travoprost 40mcg/ml-2.5 ml	pika për sy	Travovis	PHARMATHEN	686.15	310.64	375.51
386/92	S01EE04	Travoprost 40mcg/ml-2.5 ml	pika për sy	Travatan	NOVARTIS	796.97	421.46	375.51
338/30	S01FA01	Atropine Sulphate 1%-10ml	pika për sy	Atropine Sulfate/Cooper	COOPER	210.24	84.10	126.14
338/105	S01FA01	Atropine Sulphate 1%-10ml	pika për sy	Atropine	PROFARMA	214.27	88.13	126.14
V	TË NDRYSHME							
V03	TË GJITHË PRODUKTET E TJERA TERAPEUTIKE							
735/16	V03AB21	Potassium Iodide 200 mcg	tablet	Jodox	BERLIN - CHEMIE	6.52	2.61	3.91
339/92	V03AC01	Deferoxamine 500 mg	pluhur për inj.	Desferal	NOVARTIS	276.26	0.00	276.26
V07	TË GJITHË PRODUKTET E TJERA JOTERAPEUTIKE							
342/105	V07AB	Aqua Bidestillata 2 ml	amp.	Uje per injeksion	PROFARMA	22.77	11.39	11.38



343/347	V07AB	Aqua Bidestillata 5ml	amp.	Acqua Preparazioni Iniettabili Monico	MONICO SPA	19.07	9.53	9.54
343/49	V07AB	Aqua Bidestillata 5ml	amp.	Water for injection	GALENKA	19.30	9.76	9.54
343/6	V07AB	Aqua Bidestillata 5ml	amp.	Aqua Ad Injectabilia Alkaloid	ALKALOID	20.48	10.94	9.54
343/105	V07AB	Aqua Bidestillata 5ml	amp.	Uje per injeksion	PROFARMA	29.46	19.92	9.54
344/105	V07AB	Aqua Bidestillata 10ml	amp.	Uje per injeksion	PROFARMA	33.48	16.74	16.74



VENDIM
Nr. 231, datë 13.4.2022

PËR KALIMIN NË PËRGJEGJËSI
ADMINISTRIMI TË MINISTRISË SË
KULTURËS TË PASURISË NR. 1/100, NË
ZONËN KADASTRALE 8150, DHE
REVOKIMIN E SË DREJTËS SË
PRONËSISË BASHKISË TIRANË PËR
KËTË PASURI

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 13 e 15, të ligjit nr. 8743, datë 22.2.2001, “Për pronat e paluajtshme të shtetit”, të ndryshuar; të shkronjës “a”, të nenit 8/a, të ligjit nr. 8744, datë 22.2.2001, “Për transferimin e pronave të paluajtshme të shtetit në njësitë e qeverisjes vendore”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Kulturës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Kalimin në përgjegjësi administrimi të Ministrisë Kulturës të pasurisë nr. 1/100, në zonën kadastrale 8150, me sipërfaqe truall 292.4 (dyqind e nëntëdhjetë e dy pikë katër) dhe me

sipërfaqe ndërtesë 152 (njëqind e pesëdhjetë e dy) m², dhe revokimin e së drejtës së pronësisë Bashkisë Tiranë për këtë pasuri, me qëllim zhvillimin e projektit “Për restaurimin, rikonstruksionin dhe rehabilitimin e hapësirave në Muzeun Kombëtar të Arteve të Bukura (Galeria e Arteve)”, sipas planrilevimit, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

2. Prona me numër rendor 8 hiqet nga formulari dhe lidhja 1, që i bashkëlidhen vendimit nr. 780, datë 7.10.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për transferimin në pronësi të Bashkisë Tiranë, të Njesisë Administrative Tiranë, të disa pronave”.

3. Ministrisë së Kulturës i ndalohet të ndryshojë destinacionin e përdorimit të pasurisë së përcaktuar në pikën 1, të këtij vendimi, ta tjetërsojë ose t’ua japë në përdorim të tretëve.

4. Ngarkohen Ministria e Kulturës, Bashkia Tiranë dhe Agjencia Shtetërore e Kadastrës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama



PLAN RILEVIMI PËR PUNIME KADASTRALE

PRONARI: BASHKIA TIRANE

DATË:

QËLLIMI: KALIM PRONESIE

VENDNDODHJA: TIRANE

BASHKIA TIRANE DVASHK/ZVASHK

ZONA KADASTRALE 8150

NR. PASURISË 1/100

INDEKS HARTE TR-P-12

TË DHËNAT E PASURISË:

LLOJI PASURISË TRUALL

SIP. E PASURISË = 292.4m²SIP. E GJURMËS SË NDËRTIMIT = 152m²

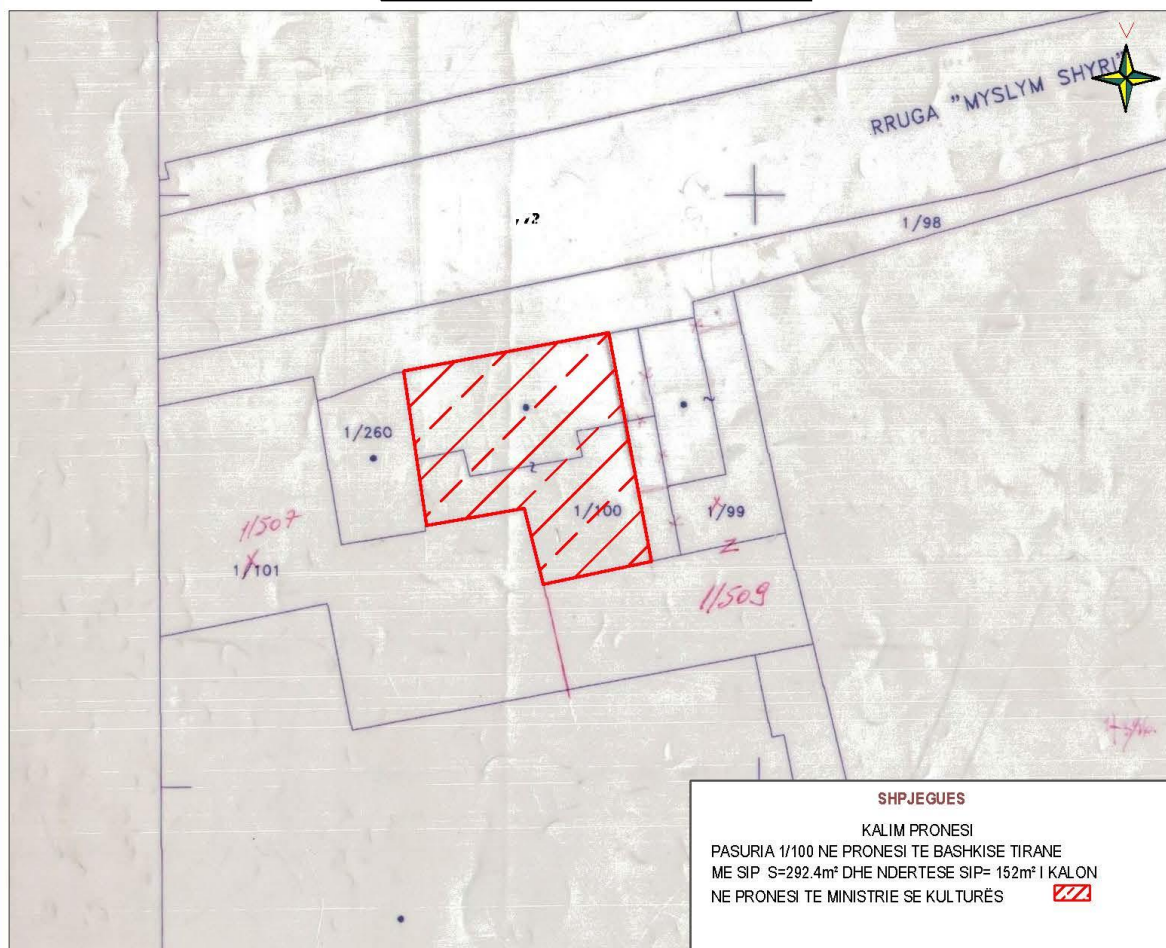
Nr. KATEVE

Nr. PEMËVE

X=484824.9, Y=4576835.3

KORNIZA REFERUESE GJEODEZIKE SHQIPTARE

X=485115.44, Y=4576853.48



SHPJEGUES

KALIM PRONESI

PASURIA 1/100 NE PRONESI TE BASHKISE TIRANE
ME SIP S=292.4m² DHE NDERTESE SIP= 152m² I KALON
NE PRONESI TE MINISTRIE SE KULTURES

X=484911.07, Y=4576749.45

SHKALLA 1:500

X=485004.21, Y=4576758.57

Nr	ORIENTIMI	PËRDORIMI	TIPI KUFIRIT	KUFITARI	ID/NIPT	SHËNIME TË REALIZUESIT

REALIZOI PËR SUBJEKT PRIVAT

Emri: **GEZIM SALJA**
Liqensa Nr. **T.0066/4** Date. 14.05.2018
Kompania: **"GS ALBANIA"**
Data e Pergatitjes: _____
Nënshkrimi/vula _____

REALIZOI PËR ASHK

SPECIALISTI _____
DVASHK **Gezim**
NËNSHKRIMI **Salja**
KONFIRMOJ _____
PËRGJEGJËS/DREJTORI _____
NËNSHKRIMI / VULA _____

TEKNOLOGJIA E MATJEVE

Kode për teknologjinë e matjeve: **Z**
T - Terren; Z - Zyrë; O - Ortofoto; G - Gps; S - Stacion Total; D - Matje Distancash;
PËRCAKTIMI I KUFIRIT
Kode për përcaktimin e kufirit: **P** - Përfaqësues i Pronarëve; **K** - Kufitarët të gjithë; **KP** - Kufitarët Pjesërisht;
PB - Përfaqësues Bashkie; **HK** - Harta Kadastrale;

SHËNIME TË VECANTA:

PRONARI/BASHKËPRONARËT - DEKLARIM MBI MARRËDHËNIET ME KUFTARËT

EMRI _____
NËNSHKRIMI _____

Kode për teknologjinë e matjeve dhe përcaktimin e kufirit.

T - Terren; Z - Zyrë; O - Ortofoto; G - Gps; S - Stacion Total; D - Matje Distancash; P - Përfaqësues i Pronarëve; K - Kufitarët të gjithë; KP - Kufitarët Pjesërisht;
PB - Përfaqësues Bashkie; HK - Harta Kadastrale.



VENDIM
Nr. 233, datë 13.4.2022

PËR EMËRIM NË DETYRË

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 2, të nenit 6, të ligjit nr. 9000, datë 30.1.2003, “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”, me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Z. Endrit Hoxha emërohet zëvendësministër i Arsimit dhe Sportit.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM
Nr. 9, datë 28.3.2022

NË EMËR TË REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË

Gjykata Kushtetuese e Republikës së Shqipërisë, e përbërë nga:

Vitore Tusha	kryetare
Marsida Xhaferllari	anëtare
Elsa Toska	anëtare
Altin Binaj	anëtar
Përparim Kalo	anëtar
Sonila Bejtja	anëtare
Fiona Papajorgji	anëtare,

me sekretare Enina Kotoni, në datën 10.3.2022 mori në shqyrtim në seancë plenare publike, çështjen nr. 3 (N) 2021 të Regjistrimit Themeltar, që u përket:

KËRKUES: NJË GRUP PREJ JO MË PAK SE NJË E KATËRTA E DEPUTETËVE TË KUVENDIT TË SHQIPËRISË (36 deputetë), përfaqësuar me autorizim nga Gazment Bardhi, Arbi Agalliu dhe Marash Logu.

SUBJEKTE TË INTERESUARA:

KUVENDI I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, përfaqësuar me autorizim nga Erind Mërkuri.

KËSHILLI I MINISTRAVE, përfaqësuar me autorizim nga Embro Ahmetaj.

OBJEKTI: Zgjidhja e mosmarrëveshjes së kompetencës ndërmjet jo më pak se një të katërtës së deputetëve dhe Kuvendit të Republikës së Shqipërisë.

Deklarimi i vendimit nr. 80/2021 të Kuvendit të Shqipërisë “Për mosmiratimin e projektvendimit ‘Për ngritjen e Komisionit Hetimor të Kuvendit për kontrollin e ligjshmërisë së veprimeve dhe mosveprimeve të institucioneve shtetërore dhe funksionarëve publikë në çështjet që kanë sjellë si pasojë vendimin e arbitrazhit ‘Becchetti dhe të tjerë kundër Shqipërisë’”, si i papajtuësëm me Kushtetutën e Republikës së Shqipërisë.

BAZA LIGJORE: nenet 7, 77, 78, 131, pika 1, shkronja “ç” dhe 134, pika 1, shkronja “c”, të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë (*Kushtetuta*); neni 25 i Rregullores së Kuvendit të Republikës së Shqipërisë; nenet 54, 55 dhe 56 të ligjit nr. 8577, datë 10.2.2000 “Për organizimin dhe funksionimin e Gjykatës Kushtetuese”, të ndryshuar (*ligji nr. 8577/2000*); ligji nr. 8891, datë 2.5.2002 “Për organizimin dhe funksionimin e komisioneve hetimore të Kuvendit”, i ndryshuar (*ligji nr. 8891/2002*).

GJYKATA KUSHTETUESE,

pasi dëgjoi relatorin e çështjes Fiona Papajorgji, shqyrtoi pretendimet e kërkesit, një grup prej jo më pak se një e katërta e deputetëve (36 deputetë) të Kuvendit të Republikës së Shqipërisë (*Kuvendi*), i cili ka kërkuar pranimin e kërkesës, prapësimet e subjekteve të interesuara, Kuvendit dhe Këshillit të Ministrave, të cilat kanë kërkuar rrëzimin e kërkesës, si dhe diskutoi çështjen në tërësi,

VËREN:

I
Rrethanat e çështjes

1. Një grup prej 39 deputetësh të Kuvendit ka depozituar në Kuvend kërkesën nr. 2226, datë 1.10.2021 për ngritjen e një komisioni hetimor me qëllim kontrollin e ligjshmërisë së veprimeve dhe mosveprimeve të institucioneve shtetërore dhe funksionarëve publikë në çështjet që kanë sjellë si pasojë vendimin e arbitrazhit “Becchetti dhe të tjerë kundër Shqipërisë”. Sipas tyre, shteti shqiptar, bazuar në vendimin për dëmshpërblim të Qendrës



për Zgjidhjen e Mosmarrëveshjeve pranë Bankës Botërore (ICSID), duhet t'i paguajë palës paditëse shumë prej 120 milionë eurosh.

2. Ky komision hetimor kishte si objekt: a) verifikimin e ligjshmërisë së veprimeve të Kryeministrit, kryetarit të Bashkisë së Tiranës, sekretarit të përgjithshëm të Këshillit të Ministrave, si dhe funksionarëve të tjerë publikë; b) verifikimin e ndërvarësisë së këtyre veprimeve me veprimet procedurale të marra nga organet e drejtësisë, të cilat kanë kulmuar me sekuestrimin e Agonset; c) verifikimin e veprimeve dhe mosveprimeve të Agjencisë për Administrimin e Aseteve të Sekuestruara, të cilat kanë sjellë shkatërrimin e plotë të Agonset; d) verifikimin e veprimeve dhe mosveprimeve të organeve kompetente relevante për sa i përket mosdhënies së informacioneve të kërkuara nga INTERPOL-i; e) dëmin ekonomik që i shkaktohet buxhetit të shtetit nga ky vendim; f) pasojat e rënda mbi investimet e huaja dhe lirinë e medias në Shqipëri; g) vlerësimin e nevojës për marrjen e masave të përshtatshme për një mbrojtje më të mirë të investimeve të huaja dhe lirisë së medias, duke shmangur edhe rrezikun potencial për gjoba të larta ndaj shtetit shqiptar.

3. Konferenca e Kryetarëve të Kuvendit në mbledhjen e datës 4.10.2021 ka shqyrtuar, ndër të tjera, edhe kërkesën e mësipërme për ngritjen e komisionit hetimor dhe ka vlerësuar se nisma e paraqitur nga kërkuuesi i plotësonte elementet formale të kërkuara nga nenet 5 dhe 6 të ligjit nr. 8891/2002. Në lidhje me thelbin e kërkesës, pakica parlamentare gjatë mbledhjes ka mbajtur qëndrimin se kërkesa për ngritjen e komisionit hetimor në fjalë ishte në përputhje me ligjin për sa i përket aspektit formal dhe përmbajtjes së saj, ndërsa shumica parlamentare ka mbajtur qëndrimin se objekti i komisionit hetimor, në përputhje me jurisprudencën e Gjykatës Kushtetuese, duhet t'i nënshtrohej diskutimit midis shumicës dhe pakicës parlamentare për të arritur konsensusin lidhur me të. Në përfundim të mbledhjes, shumica dhe pakica parlamentare kanë rënë dakord të caktojnë nga radhët e tyre dy persona përgjegjës për të diskutuar lidhur me thelbin e objektit të komisionit hetimor.

4. Në mbledhjen e Konferencës së Kryetarëve të Kuvendit të datës 12.10.2021 palët kanë diskutuar për objektin e hetimit të komisionit të kërkuar. Sipas procesverbalit të kësaj mbledhjeje rezulton se Avokatura e Shtetit, me shkresën nr.

2282 prot., datë 6.10.2021, ka kërkuar mosngritjen e komisionit hetimor për çështjen "Becchetti" ose shtyrjen e ngritjes së tij pas shterimit të mjeteve të mbrojtjes dhe përfundimit të proceseve gjyqësore ndërkombëtare në lidhje me këtë çështje. Avokatura e Shtetit ka evidentuar në shkresë se në Gjykatën Evropiane të të Drejtave të Njeriut (GJEDNJ) është duke u zhvilluar një proces gjyqësor me aplikant shoqërinë Agonset në kuadër të të cilit janë paraqitur dokumente të prodhuara nga procesi i arbitrazhit për të cilat është kërkuar të mos jenë objekt publikimi, duke qenë se ky proces karakterizohet nga konfidencialiteti. Për këto arsye, GJEDNJ-ja ka vendosur të mos lejohet asnjë publikim i të dhënave të procesit të arbitrazhit. Më tej, Avokatura e Shtetit, në shkresë, ka shprehur shqetësimin se investimi i Kuvendit për ngritjen e këtij komisioni hetimor parlamentar do të shfrytëzohej si një provë thelbësore në favor të aplikantit për të demonstruar si në proceset ekzistuese, ashtu edhe në ato potenciale se Republika e Shqipërisë është në shkelje të detyrimeve ndërkombëtare. Këto kërkesa të Avokaturës së Shtetit janë mbështetur nga përfaqësuesi i shumicës parlamentare.

5. Gjatë mbledhjes së lartpërmendur, përfaqësuesit e grupit të deputetëve, që kanë kërkuar ngritjen e komisionit hetimor (pakicës parlamentare), janë shprehur për mospranimin e kërkesave të paraqitura nga Avokatura e Shtetit, duke theksuar se ato janë të pabazuara. Qëndrimi i tyre ka qenë kundër shtyrjes në një moment të dytë të ngritjes së komisionit hetimor, duke argumentuar se jo vetëm që procedura e arbitrazhit ka përfunduar, por qëllimi i komisionit hetimor është përcaktimi i përgjegjësisë dhe i përgjegjshmërisë së personave që mbajnë detyra publike gjatë ushtrimit të detyrës së tyre. Pas diskutimeve në këtë mbledhje rezulton, gjithashtu, se nuk është arritur në një konsensus nga palët për sa i përket objektit të hetimit.

6. Konferenca e Kryetarëve të Kuvendit, me vendimin nr. 4, datë 12.10.2021, ka vendosur shqyrtimin e kërkesës për ngritjen e komisionit hetimor në seancën plenare të datës 14.10.2021 dhe me urdhrin nr. 13, datë 12.10.2021, të kryetares së Kuvendit, është parashikuar shqyrtimi i saj në rendin e ditës së asaj seance plenare.

7. Kuvendi, me vendimin nr. 80/2021, datë 14.10.2021, ka vendosur "Mosmiratimin e



projektvendimit “Për ngritjen e Komisionit Hetimor të Kuvendit për kontrollin e ligjshmërisë së veprimeve dhe mosveprimeve të institucioneve shtetërore dhe funksionarëve publikë në çështjet që kanë sjellë si pasojë vendimin e arbitrazhit “Becchetti dhe të tjerë kundër Shqipërisë””. Bazuar në procesverbalin e seancës plenare, ngritja e komisionit hetimor nuk është miratuar për arsye se kërkesa cenonte: i) të drejtën ndërkombëtare, konkretisht parimin e konfidencialitetit të procesit të arbitrazhit në fjalë që është detyrues për Republikën e Shqipërisë; ii) parimin e ndarjes dhe balancimit të pushteteve, për arsye se për të njëjtën çështje ekzistojnë procese penale dhe civile në të drejtën e brendshme; iii) si dhe, në mënyrë të drejtpërdrejtë, interesat e Republikës së Shqipërisë në lidhje me një procedurë akoma në proces.

8. Kërkuesi, një grup prej 36 deputetësh të Kuvendit, në datën 25.10.2021 i është drejtuar me kërkesë Gjykatës Kushtetuese (*Gjykata*), duke kërkuar zgjidhjen e mosmarrëveshjes së kompetencës midis tij dhe Kuvendit, si dhe shfuqizimin e vendimit nr. 80/2021, të Kuvendit, për mosmiratimin e projektvendimit për ngritjen e komisionit hetimor.

9. Kuvendi, në parashtimet e tij, i ka kërkuar Gjykatës thirrjen e Këshillit të Ministrave si subjekt i interesuar në këtë gjykim kushtetues. Mbledhja e Gjyqtarëve, në vështrim të nenit 39, pika 1, shkronja “b”, të ligjit nr. 8577/2000, me vendimin e datës 24.2.2022 ka vendosur të pranojë kërkesën e Kuvendit për thirrjen e Këshillit të Ministrave si subjekt i interesuar në gjykim.

II

Pretendimet në Gjykatën Kushtetuese

10. **Kërkuesi**, jo më pak se një e katërta e deputetëve të Kuvendit (36 deputetë), ka pretenduar se është cenuar e drejta e pakicës parlamentare për të kërkuar ngritjen e një komisioni hetimor, për arsyet e parashtuara në vijim:

Për legjitimitetin:

10.1 Bazuar në jurisprudencën kushtetuese, një e katërta e deputetëve të Kuvendit legjitimohet në kërkesat për zgjidhjen e mosmarrëveshjeve të kompetencave që kanë lindur për shkak të vendimmarrjeve të Kuvendit për komisionet hetimore. Sipas kërkuesit, kërkesa është nënshkruar nga numri i deputetëve të kërkuar nga Kushtetuta

për të vënë në lëvizje Gjykatën, pasi çdo deputet i pakicës parlamentare që ka paraqitur kërkesë për ngritjen e komisionit hetimor, legjitimohet t'i drejtohet Gjykatës nëse rrëzohet kërkesa për ngritjen e komisionit hetimor dhe cenohet e drejta e pakicës parlamentare për të ushtruar kompetencën e kontrollit parlamentar.

Për themelin e kërkesës:

10.2 Kuvendi ka rrëzuar kërkesën e paraqitur, pavarësisht se ajo i përmbushte kriteret kushtetuese për sa i përket çështjes së veçantë dhe objektit të hetimit parlamentar. Kuvendi ishte i detyruar të miratonte ngritjen e komisionit hetimor, bazuar në nenin 77 të Kushtetutës dhe jurisprudencën e Gjykatës. Kjo është një e drejtë e pakicës parlamentare, e cila nuk mund të kufizohet nga vullneti i shumicës. Kuvendi nuk ka bërë përpjekje ose propozime për të rishikuar objektin e kërkesës, por e ka kaluar kërkesën në procedura të zakonshme votimi pa ia nënshtruar një analize të thelluar shkallën e respektimit të parimeve kushtetuese në veprimtarinë e komisionit hetimor. Në këtë mënyrë Kuvendi, me vendimin nr. 80/2021, ka mohuar kompetencën kushtetuese të pakicës parlamentare për ngritjen e komisionit hetimor, duke krijuar një mosmarrëveshje kompetencash.

10.3 Argumenti i shumicës parlamentare për mbivendosjen e kompetencave midis organeve kushtetuese është i pabazuar, pasi procedura e hetimit parlamentar u shërben qëllimeve të ndryshme nga ato të hetimit penal. Objekti i veprimtarisë së komisionit hetimor nuk mbivendoset me veprimtarinë e prokurorisë në këtë çështje, për arsye se ky objekt përjashton shprehimisht mundësinë e ngritjes së akuzave apo marrjen e personave të pandehur. Kërkesa kushtetuese për “çështjen e veçantë” përmbushet në rastin konkret, pasi objekti i veprimtarisë së komisionit hetimor përfshin çështje mjaft të rëndësishme të mbrojtjes së investimeve të huaja dhe lirisë së medias, për të cilat është urgjente nxjerrja e përgjegjësisë institucionale dhe vlerësimi i nevojës për të ndërhyrë në ligj.

10.4 Pretendimi i Kuvendit se kërkesa për ngritjen e komisionit hetimor shkel të drejtën ndërkombëtare dhe parimin e konfidencialitetit është i pabazuar, pasi shumica nuk ka identifikuar në mënyrë specifike traktatin, konventën ose



marrëveshjen ndërkombëtare që cenohet në këtë rast.

11. **Subjekti i interesuar**, Kuvendi, ka prapësuar si vijon:

Për legjitimitimin:

11.1 Kërkuesi nuk legjitimohet t'i drejtohet Gjykatës për arsye se 5 nga 36 deputetët që kanë nënshkruar kërkesën e paraqitur në Gjykatë për iniciimin e këtij gjykimi kushtetues nuk e kanë nënshkruar kërkesën për ngritjen e komisionit hetimor. Pra, vetëm 31 nga 39 deputetët që kanë kërkuar ngritjen e komisionit hetimor e kanë nënshkruar kërkesën për t'iu drejtuar Gjykatës. Kushtetuta i njeh një të katërtës së deputetëve (35 deputetë) të drejtën për të kërkuar ngritjen e komisioneve hetimore parlamentare, ndaj vetëm kjo pakicë parlamentare (të njëjtët deputetë) legjitimohet t'i drejtohet Gjykatës për cenimin e kësaj të drejte. Ndërsa një e pesta e deputetëve të Kuvendit, sipas qëndrimit të mbajtur nga Gjykata në vendimin nr. 20, datë 4.5.2007, nuk mund t'i drejtohet asaj në rastet e mosmarrëveshjeve të kompetencave që lindin nga vendimarrja e Kuvendit për komisionet hetimore, pasi vetëm një e katërta, pra 35 deputetë mund t'i drejtohen Gjykatës në këto raste.

Për themelin e kërkesës:

11.2 Në përputhje me jurisprudencën kushtetuese, pakica parlamentare ka të drejtën e ngritjes së një komisioni hetimor për një çështje të caktuar. Kësaj të drejte të këtij grupimi i korrespondon detyrimi i Kuvendit për të mos e diskutuar këtë mundësi, me përjashtim të rasteve të mosrespektimit të parimeve kushtetuese.

11.3 Rregullimet ligjore dhe praktika gjyqësore ndërkombëtare në fushën e arbitrazhit kanë njohur parimin e konfidencialitetit si një parim kryesor, në bazë të të cilit nuk lejohet bërja publike dhe nxjerrja e të dhënave të shkëmbyera gjatë arbitrazhit, duke përfshirë jo vetëm vendimin e dhënë, por edhe çdo dokument tjetër të procedurës së arbitrazhit.

11.4 Shteti shqiptar, nëpërmjet disa marrëveshjeve ndërkombëtare të ratifikuara me akte ligjore (*ligji nr. 7515/1991*) ka pranuar fuqinë dhe efektin e konventës ICSID në Republikën e Shqipërisë, si dhe ka njohur autoritetin gjyqësor të arbitrazhit ndërkombëtar ICSID. Sipas konventës ICSID (*neni 54*), vendimet e dhëna në përputhje me këtë konventë do të zbatohen nga çdo shtet kontraktues sikur të ishin vendime përfundimtare

të një gjykate në atë shtet, prandaj edhe çështja konkrete e vendosur nga arbitrazhi ICSID si “vendim gjykate” duhet të respektohet nga ana e Kuvendit. Në përputhje me nenin 180 të Kushtetutës, Republika e Shqipërisë duhet të njohë dhe të zbatojë detyrimet që rrjedhin nga e drejta ndërkombëtare (*pacta sunt servanda*), pjesë e të cilave është edhe zbatimi i vendimeve të arbitrazheve ndërkombëtare. Nëse Kuvendi do të merrte vendim për ngritjen e komisionit hetimor parlamentar, kjo do të sillte cenimin e parimeve kushtetuese, si dhe të detyrimeve ndërkombëtare që Republika e Shqipërisë ka marrë përsipër, sidomos të atyre që kërkojnë ruajtjen e konfidencialitetit në këtë rast.

11.5 Një ndalim tjetër për ngritjen e komisionit hetimor parlamentar vjen si rezultat i respektimit të konfidencialitetit lidhur me çështjen “Agonset kundër Shqipërisë” (*aplikimi nr. 33104/15*), ende në shqyrtim në GJEDNJ, ku janë depozituar në edhe aktet e arbitrazhit ICSID. Përderisa GJEDNJ-ja ka vendosur mbajtjen konfidenciale të kësaj çështjeje, atëherë ky “vendim gjykate” duhet të respektohet nga ana e Kuvendit.

12. **Subjekti i interesuar**, Këshilli i Ministrave, ka prapësuar si vijon:

12.1 Të gjitha proceset ndërkombëtare që lidhen me çështjen “Becchetti” mbulohen nga klauzola e konfidencialitetit dhe gjykatat në këto çështje kanë urdhëruar mospublikimin e asnjë të dhëne që ka të bëjë me vendimin. Në çështjen “Agonset kundër Shqipërisë”, e cila është ende në shqyrtim pranë GJEDNJ-së, vetë aplikanti, ka paraqitur kërkesë për ruajtjen e konfidencialitetit të procesit. Po kështu, edhe në çështjen e arbitrazhit të zhvilluar në ICSID, para nisjes së procesit, pala paditëse (Becchetti) ka kërkuar mbajtjen e konfidencialitetit. Gjithashtu, në përfundim të këtij procesi palët nuk kanë arritur marrëveshje për publikimin e vendimit, çka e bën këtë vendim konfidencial. Ato kanë arritur marrëveshje vetëm për sa i përket publikimit të urdhrave proceduralë.

12.2 Ngritja e komisionit hetimor në këtë rast dhe publikimi i të dhënave konfidenciale do ta vendosnin shtetin shqiptar në konflikt me juridiksionet ndërkombëtare, të cilat Shqipëria i njeh dhe është palë konventore. Kjo do të rezultonte në shkelje të detyrimeve ndërkombëtare që Shqipëria ka marrë përsipër në kuadër të anëtarësimit në këto organizata. Vetë konventa



ICSID parashikon se Qendra nuk do të bëjë publikimin e vendimit nëse nuk ka konsensus nga palët. Gjithashtu, në çështjen konkrete janë katër vendime të GJEDNJ-së që e detyrojnë qeverinë për të mos bërë publike elemente të procesit. I njëjti qëndrim është mbajtur edhe nga Avokatura e Shtetit dhe Komisioneri për të Drejtën e Informimit, të cilët nuk i kanë bërë publike të dhënat për këto procese në funksion të ruajtjes së konfidencialitetit.

12.3 Objekti i hetimit që kërkon “*kontrollin e ligjshmërisë së veprimeve dhe mosveprimeve të institucioneve shtetërore dhe funksionarëve*” del jashtë kornizës kushtetuese dhe ligjore të Kuvendit, i cili në këtë rast do të merrte atributet e një organi procedues ose gjykues, duke cenuar parimin e ndarjes dhe balancimit të pushteteve. Ngritja e komisionit hetimor me këtë objekt mund të ndërhyjë në veprimtarinë e organeve të pavarura, si gjykata dhe prokuroria, duke pasur parasysh se Francesco Becchetti është dënuar së fundmi me 17 vjet burg nga gjykata e shkallës së parë dhe ky vendim nuk është ende përfundimtar. Investimi i Kuvendit në një drejtim hetimi të kundërt me atë që ka zhvilluar prokuroria do të ishte një ndërhyrje në punën e kësaj të fundit, në mbështetje të një individi i cili ka shkelur ligjin në Republikën e Shqipërisë.

III

Vlerësimi i Gjykatës Kushtetuese

A. Për legjitimitimin e kërkuarit

13. Kërkuarisi ka pretenduar se bazuar në jurisprudencën e Gjykatës, ai legjitimohet t'i drejtohet asaj në kërkesat për zgjidhjen e mosmarrëveshjeve të kompetencave që kanë lindur për shkak të vendimmarrjeve të Kuvendit për komisionet hetimore. Gjithashtu, gjatë seancës plenare ai ka pretenduar se kërkesa është nënshkruar nga numri i deputetëve të kërkuar nga Kushtetuta për të vënë në lëvizje Gjykatën. Sipas kërkuarit, çdo deputet i pakicës parlamentare që ka paraqitur kërkesë për ngritjen e komisionit hetimor, legjitimohet t'i drejtohet Gjykatës nëse rrëzohet kërkesa për ngritjen e komisionit hetimor dhe cenohet e drejta e pakicës parlamentare për të ushtruar kompetencën e kontrollit parlamentar.

14. Subjekti i interesuar, Kuvendi, gjatë seancës plenare ka prapësuar se kërkuarisi nuk legjitimohet t'i drejtohet Gjykatës për arsye se 5 nga 36 deputetët

që kanë nënshkruar kërkesën e paraqitur në Gjykatë për inicimin e këtij gjykimi kushtetues nuk e kanë nënshkruar kërkesën e depozituar në Kuvend për ngritjen e komisionit hetimor. Konkretisht, vetëm 31 nga 39 deputetët që kanë kërkuar ngritjen e komisionit hetimor e kanë nënshkruar kërkesën për t'iu drejtuar Gjykatës. Kushtetuta i njehtë një të katërtës së deputetëve (35 deputetë) të drejtën për të kërkuar ngritjen e komisioneve hetimore parlamentare, ndaj vetëm kjo pakicë parlamentare (të njëjtët deputetë) legjitimohet t'i drejtohet Gjykatës për cenimin e kësaj të drejte. Sipas subjektit të interesuar ka një mospërputhje të deputetëve që kanë kërkuar ngritjen e komisionit hetimor parlamentar me deputetët të cilët i janë drejtuar Gjykatës nëpërmjet kësaj kërkeje. Nga ana tjetër, sipas subjektit të interesuar, një e pesta e deputetëve, bazuar në qëndrimin e mbajtur nga Gjykata në vendimin nr. 20, datë 4.5.2007, nuk mund t'i drejtohet Gjykatës në rastet e mosmarrëveshjeve të kompetencave që lindin nga vendimmarrja e Kuvendit për komisionet hetimore.

15. Nisur nga prapësimet e subjektit të interesuar, Kuvendit, për legjitimitimin formal të kërkuarit, Gjykata vëren se ky i fundit si në parashtrimet e tij në kërkesë, si edhe gjatë seancës plenare, mbajti qëndrimin se legjitimimi për kërkesat për zgjidhjen e mosmarrëveshjeve të kompetencave që kanë lindur për shkak të vendimmarrjeve të Kuvendit për komisionet hetimore, i përket një të katërtës së deputetëve, për shkak të së drejtës së parashikuar për këtë pakicë parlamentare për të kërkuar ngritjen e komisioneve hetimore sipas nenit 77, pika 2, të Kushtetutës.

16. Kushtetuta në nenin 77, pika 2, parashikon se Kuvendi ka të drejtë dhe me kërkesë të një të katërtës të të gjithë anëtarëve të tij është i detyruar të caktojë komision hetimor për të shqyrtuar një çështje të veçantë. Në interpretimin e këtij formulimi kushtetues Gjykata ka vlerësuar se dispozita kushtetuese, duke parashikuar shprehjen “*është i detyruar*”, jo vetëm që e vendos Kuvendin në një pozicion disi të veçantë, duke i hequr të drejtën për të vlerësuar vendimmarrjen për ngritjen e komisionit hetimor, por njëkohësisht institucionalizon një lloj tjetër autoriteti kushtetues që njihet si pushtet i pakicës parlamentare (*shih vendimet nr. 57, datë 23.7.2015; nr. 30, datë 16.5.2014; nr. 20, datë 4.5.2007 të Gjykatës Kushtetuese*).



17. Gjykata në jurisprudencën e saj është shprehur për legjitimitimin e një të katërtës së deputetëve (35 deputetë) në kërkesat për zgjidhjet e mosmarrëveshjeve së kompetencave që kanë lindur për shkak të vendimmarrjeve të Kuvendit për komisionet hetimore. Në këtë drejtim ajo ka theksuar se neni 77, pika 2, i Kushtetutës i njeh pakicës parlamentare kompetencë hetimi, pengimi i së cilës përbën konflikt kushtetues kompetencash. Vendimi i Kuvendit për mosmiratimin e kërkesës së një të katërtës së deputetëve për ngritjen e komisionit hetimor parlamentar cenon këtë të drejtë kushtetuese të pakicës parlamentare. Situata të tilla, në vlerësimin e Gjykatës, shkaktojnë në realitet një mosmarrëveshje ndërmjet pakicës parlamentare (jo më pak se një e katërta e deputetëve), nga njëra anë, dhe Kuvendit, nga ana tjetër, për ushtrimin e së njëjtës kompetencë kushtetuese (*shih vendimet nr. 57, datë 23.7.2015; nr. 30, datë 16.5.2014; nr. 20, datë 4.5.2007 të Gjykatës Kushtetuese*).

18. Në çështjen konkrete, Gjykata vëren se kërkesa për ngritjen e komisionit hetimor e depozituar në Kuvend është nënshkruar nga 39 deputetë. Referuar dokumenteve bashkëlidhur kërkesës, në Kuvend, gjatë seancës plenare të datës 14.10.2021, kanë votuar pro ngritjes së komisionit hetimor gjithsej 46 deputetë, ndërsa kërkesa për zgjidhjen e mosmarrëveshjes së kompetencave drejtuar Gjykatës është nënshkruar nga 36 deputetë, 5 nga të cilët nuk rezultojnë të kenë nënshkruar kërkesën për ngritjen e komisionit hetimor. Pra, vetëm 31 nga 36 deputetë që i janë drejtuar Gjykatës rezultojnë të kenë nënshkruar edhe kërkesën për ngritjen e komisionit hetimor. Në këtë situatë, edhe pse kërkesa drejtuar Gjykatës formalisht plotëson numrin e kërkuar nga neni 77, pika 2, i Kushtetutës (35 deputetë), lista nominale e deputetëve në të dyja kërkesat nuk përputhet.

19. Në kushtet kur subjekti i interesuar, Kuvendi, në seancë plenare ngriti pretendime për legjitimitimin formal të kërkuarit, Gjykata diskutoi nëse e drejta për t'iu drejtuar asaj për zgjidhjen e mosmarrëveshjes së kompetencave në lidhje me (mos) ngritjen e komisioneve hetimore i njihet nominalisht vetëm pakicës parlamentare së një të katërtës së deputetëve, që ka të drejtë të kërkojë ngritjen e komisioneve të tilla, sipas kuptimit të nenit 77, pika 2, të Kushtetutës, apo kjo e drejtë lidhet vetëm me numrin e deputetëve të kërkuar

nga Kushtetuta për të vënë në lëvizje Gjykatën (35 deputetë), si dhe cili është momenti që pakica parlamentare konstituohet në krahasim me nënshkrimin e kërkesës për ngritjen e komisionit, votimin në Kuvend të saj dhe paraqitjen e kërkesës në Gjykatë.

20. Nga sa më lart, Gjykata, pasi mori në shqyrtim legjitimitimin e një të katërtës së deputetëve që kanë vënë në lëvizje gjykimin kushtetues në raport me një të katërtën e deputetëve që kanë kërkuar ngritjen e komisionit hetimor në Kuvend, nuk arriti numrin e kërkuar të votave për vendimmarrje, sipas nenit 133, pika 2, të Kushtetutës, të detajuar edhe në nenin 72, pika 2, të ligjit nr. 8577/2000¹. Për rrjedhojë, duke qenë se nuk u formua shumica prej 5 gjyqtarësh, në kuptim të nenit 73, pika 4, të ligjit nr. 8577/2000, kërkesa e një të katërtës së deputetëve konsiderohet e rrëzuar.

PËR KËTO ARSYE,

Gjykata Kushtetuese e Republikës së Shqipërisë, në mbështetje të nenit 77, pika 2, të Kushtetutës, si dhe të neneve 72 dhe 73, pika 4, të ligjit nr. 8577, datë 10.2.2000 “Për organizimin dhe funksionimin e Gjykatës Kushtetuese të Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar,

VENDOSI:

1. Rrëzimin e kërkesës.

Ky vendim është përfundimtar, i formës së prerë dhe hyn në fuqi ditën e botimit në Fletoren Zyrtare.

Marrë më 28.3.2022

Shpallur më 12.4.2022

Kryetare: Vitore Tushe

Anëtarë: Elsa Toska, Marsida Xhaferllari, Sonila Bejtja, Përparim Kalo, Fiona Papajorgji, Altin Binaj

¹ Votuan për legjitimitimin e kërkuarit gjyqtarët: Marsida Xhaferllari, Përparim Kalo dhe Sonila Bejtja.

Votuan kundër legjitimitimit të kërkuarit gjyqtarët: Vitore Tusha, Elsa Toska, Altin Binaj dhe Fiona Papajorgji.



VENDIM
Nr. 21, datë 6.4.2022

**PËR DISA NDRYSHIME NË
RREGULLOREN “MBI PARIMET BAZË
TË DREJTIMIT TË BANKAVE DHE
DEGËVE TË BANKAVE TË HUAJA DHE
KRITERET PËR MIRATIMIN E
ADMINISTRATORËVE TË TYRE”**

Në bazë dhe për zbatim të nenit 12, shkronja “a”, dhe nenit 43, shkronja “c”, të ligjit nr. 8269, datë 23.12.1997, “Për Bankën e Shqipërisë”, të ndryshuar; të nenit 24, pika 1, shkronja “c” dhe “ë”, dhe pika 2, shkronja “b”, të nenit 40 shkronja “c” dhe të nenit 42 të ligjit nr. 9662, datë 18.12.2006, “Për bankat në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, Këshilli Mbikëqyrës i Bankës së Shqipërisë, me propozimin e Departamentit të Mbikëqyrjes,

VENDOSI:

1. Në rregulloren “Mbi parimet bazë të drejtimit të bankave dhe degëve të bankave të huaja dhe kriteret për miratimin e administratorëve të tyre”, miratuar me vendimin e Këshillit Mbikëqyrës nr. 63, datë 14.11.2012, të bëhen ndryshimet e mëposhtme:

a) Në nenin 4, pika 2, pas shkronjës “e”, shtohen shkronjat “f-j” me përmbajtjen e mëposhtme:

“f) “banka me rëndësi sistematike” janë bankat e licencuara dhe që ushtrojnë veprimtari në Republikën e Shqipërisë, të përcaktuara si të tilla, sipas vendimarrjes së Bankës së Shqipërisë;

g) “kuadri i oreksit/tolerancës ndaj rrezikut” nënkupton qasjen e përgjithshme, përfshirë politikën, proceset, kontrollet dhe sistemet, përmes të cilave është vendosur, komunikuar, dhe monitoruar oreksi/toleranca ndaj rrezikut. Ky kuadër përfshin, por jo vetëm, një deklaratë të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut, kufijtë e rrezikut dhe një përshkrim të roleve dhe përgjegjësi të personave që mbikëqyrin zbatimin dhe monitorimin e tij (kuadrit). Kuadri merr parasysh rreziqet e rëndësishme (materiale) ndaj të cilave ekspozohet banka, si dhe rrezikun reputacional të saj”;

h) “deklarata e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut” është artikullimi në formë të shkruar, i nivelit agregat dhe i llojeve të rrezikut, që një bankë është e gatshme të pranojë ose të

shmangë, në mënyrë që të arrijë objektivat e saj të biznesit. Kjo përfshin deklaratën cilësore dhe masë sasiore, të shprehura në lidhje me të ardhurat, kapitalin, madhësinë e rrezikut, likuiditetin dhe masat e tjera përkatëse sipas rastit, si dhe adreson vështirësitë për të përcaktuar nga ana sasiore rreziqet, të tillë si rreziku i reputacionit dhe i sjelljes, rreziku i pastrimit të parave dhe praktikën joetike etj.;

i) “kufijtë e rrezikut” janë masat sasiore, të bazuara në supozimet e ardhshme, që shpërndajnë deklaratën agregate/e përgjithshme të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut të bankës (p.sh. masën e humbjes ose të ngjarjeve negative) ndaj linjave të biznesit, personave juridikë të rëndësishëm (pjesë e grupit bankar/financiar), kategorive të veçanta të rrezikut, përqendrimit dhe, sipas nevojës, niveleve të tjera;

j) “profili i rrezikut” është vlerësimi, në një moment të caktuar, i ekspozimeve bruto dhe, sipas rastit, i ekspozimeve neto të bankës ndaj rrezikut (pasi janë marrë në konsideratë lehtësimet), të grumbulluara brenda dhe përjashtuesisht secilës kategori të rrezikut, në bazë të supozimeve në perspektivë (forward looking).”.

b) Pas nenit 13 shtohet nenin 13/1, me përmbajtjen e mëposhtme:

“Neni 13/1

**Drejtuesi i strukturës/njesisë së
administrimit të rrezikut**

1. Drejtuesi i strukturës/njesisë së administrimit të rrezikut është përgjegjës për dhënie të informacionit të plotë dhe të kuptueshëm mbi rreziqet, si dhe për të këshilluar këshillin drejtues, me qëllim që këshilli të kuptojë profilin e përgjithshëm të rrezikut të bankës.

2. Drejtuesi i strukturës/njesisë së administrimit të rrezikut ka ekspertizën e duhur, pavarësinë e mendimit dhe eksperiencën e mjaftueshme për të diskutuar/sfiduar vendimet, që ndikojnë në ekspozimin ndaj rrezikut të bankës.

3. Drejtuesi i strukturës/njesisë së administrimit të rrezikut argumenton dhe dokumenton, në çdo rast, qëndrimet e tij kundërshtuese mbi vendimet e propozuara për t'u marrë nga drejtoria. Nëse një bankë i jep drejtuesit të strukturës/njesisë së administrimit të rrezikut, të drejtën e vetos, për një vendimarrje (si p.sh. miratimi i një ekspozimi kredie apo investimi ose vendosja e një kufizimi), më poshtë vendimarrjes në nivel këshilli drejtues, banka specifikon në aktet e saj të brendshme shtrirjen e kësaj të drejte dhe qëllimin, përshkallëzimin apo procedurat e apelimit të kësaj vendimarrjeje dhe mënyrën se si do të përfshihet këshilli drejtues.



4. Bankat, për vendimet për të cilat drejtuesi i strukturës/njesisë së administrimit të rreziqut ka shprehur një opinion negativ, përcaktojnë në procedurat e tyre të brendshme procese të përforcuara dhe të specifikuara qartë, se si do të miratohen në vijim këto vendime. Këshilli drejtues komunikon në mënyrë të drejtpërdrejtë me drejtuesin e kësaj strukture/njesisë mbi çështje me rëndësi të rreziqut, përfshirë edhe zhvillime që mund të mos jenë në përputhje me oreksin/ tolerancën ndaj rreziqut dhe strategjinë e rreziqut të bankës.

5. Drejtuesi i strukturës/njesisë së administrimit të rreziqut raporton në mënyrë periodike në këshillin drejtues, në komitetin e rreziqut dhe te drejtori i përgjithshëm ekzekutiv i bankës.”.

c) Në nenin 14, pika 3, shkronja “c”, ndryshon si më poshtë:

“c) verifikimin, në bashkëpunim të ngushtë me strukturën/njesisë të administrimit të rreziqut dhe njesisë ligjore apo struktura të tjera të bankës, që produktet dhe procedurat e reja janë në përputhje me kuadrin ligjor në fuqi?”.

d) Në nenin 15, bëhen ndryshimet si më poshtë:
i. pika 6 ndryshon përmbajtje si më poshtë:

“6. Politikat e shpërblimit hartohen për të gjithë personelin e bankës dhe mbulojnë të gjitha format dhe elementet e shpërblimit, duke përfshirë pagën, bonuset, përfitime të tjera financiare dhe materiale, dhe përfitimet nga pjesëmarrjet në skemat e pensioneve vullnetare (nëse kanë) etj.:

a) Banka identifikon personat, aktiviteti i të cilëve ka një impakt material në profilin e rreziqut të bankës (personeli i identifikuar);

b) Në kategorinë “personel i identifikuar” do të përfshihen:

i. drejtuesit ekzekutivë të bankës;

ii. punonjësit e njesisë së kontrollit të brendshëm;

iii. punonjësit që ndërmarrin rreziq në detyrat që kryejnë (p.sh. tregtuesit e letrave me vlerë etj.);

iv. të gjithë punonjësit, veprimtaria e të cilëve gjykohet se ka ndikim në profilin e rreziqut të bankës.”;

ii. pas pikës 6, shtohen pikat 7–9, me përmbajtjen e mëposhtme:

“7. Politikat e shpërblimit përmbajnë elementet e mëposhtme:

a) objektivat e performancës së bankës, sipas fushave të veprimtarisë dhe të biznesit, si dhe për punonjësit;

b) metodat e matjes/vlerësimit të performancës, duke përfshirë dhe kriteret e vlerësimit të performancës;

c) elementet e ndryshueshme të shpërblimit, si dhe rregullat e ndryshimit të këtyre elementeve, përpara dhënies së

shpërblimit (ex-ante) dhe pas dhënies së shpërblimit (ex-post).

8. Staf, i cili ushtron funksionet e kontrollit, është i pavarur nga njësia e biznesit që kontrollojnë dhe shpërblehen, bazuar në arritjen e objektivave që lidhen me funksionet e tyre, në mënyrë të pavarur nga performanca e fushave të biznesit që ato kontrollojnë.

9. Politikat dhe praktikat e shpërblimit, janë të qarta, të mirëdokumentuara dhe transparente për stafin, për sa u përket elementeve përbërëse (të ndryshueshme dhe të pandryshueshme) dhe kriteret e përfitimit të tyre. Politikat e shpërblimit për kategorinë personeli “i identifikuar”, janë të mirëpërcaktuara, për sa i përket elementit të ndryshueshëm.”;

iii. pika 9 bëhet pika 10;

iv. pika 10 bëhet pika 11 dhe pas saj shtohet paragrafi me përmbajtjen e mëposhtme:

“Elementi i pandryshueshëm është i përhershëm, i paracaktuar i përvokueshëm, si dhe nuk ofron stimul për të ndërmarrë rreziq dhe nuk varet nga performanca.”;

v. pika 11 bëhet pika 12;

vi. pika 12 bëhet pika 13 dhe pas saj shtohet paragrafi me përmbajtjen e mëposhtme:

“Si element i ndryshueshëm konsiderohen edhe disa nga pagesat apo angazhimet për pagesë për punonjësit, të përfshira në konceptin e “pagesës së shpëmdarjes”, sipas nenit 23 të rregullores “Për shtesat makroprudenciale të kapitalit”.”;

vii. pas pikës 13, shtohen pikat 14–20, me përmbajtjen si më poshtë:

“14. Elementi i ndryshueshëm mund të paguhet menjëherë ose i shtyrë në kohë (deferred). Elementi i ndryshueshëm i shtyrë në kohë nënkupton se një pjesë e shpërblimit të ndryshueshëm, e cila mund të jetë në cash ose instrumente, i akordohet punonjësit, por pagesa kryhet përgjatë një periudhe disavejçare ose në fund të kësaj periudhe.

15. Rregullimi i elementeve (të ndryshueshme) të shpërblimit përpara se të jepet shpërblimi (ex-ante), bazohet në treguesit e rreziqut dhe siguron që këto elemente (të ndryshueshme) janë në përputhje me rreziqun që ndërmerret dhe plotësojnë njëkohësisht kushtet e mëposhtme:

a) janë të specifikuar qartë dhe me detaje, reflektojnë më së miri të gjitha rreziqet, si dhe kanë të përcaktuar nivelin e zbatimit të tyre (si: njësi biznesi, nënnyesi organizative apo edhe në nivel individual);

b) janë të natyrës sasiore, të cilët përdoren në bankë për administrimin e rreziqeve;

c) janë të natyrës cilësore, të cilët përfaqësojnë edhe elemente rreziqut dhe kontrollit, si për shembull shkëlqje të



përputhshmërisë, thyerje të kufijve të rrezikut dhe tregues të kontroleve të brendshëm (bazuar në gjetjet e kontrollit të brendshëm) ose metoda të ngjashme.

16. Rregullimi i elementeve (të ndryshueshme) të shpërblimit, pasi të jepet shpërblimi (ex-post), siguron që të gjithë anëtarët e stafit janë shpërblyer bazuar në një performancë të qëndrueshme për periudhën afatgjatë, si rezultat i vendimeve të marra në të kaluarën.

17. Banka, në rastet e zbatimit të rregullimit ex-post të elementit të ndryshueshëm, ka kritere të mirëpërcaktuara, se si do të bëhet ky rregullim i elementit të ndryshueshëm.

18. Totali i shpërblimeve (të ndryshueshme), të dhëna nga banka, nuk kufizon, aftësinë e bankës, për të mbajtur ose rikuperuar pozitën kapitalizuese të saj, në perspektivën afatgjatë. Bankat konsiderojnë këtë kërkesë, rezultatet nga procesi i vlerësimit të brendshëm të mjaftueshmërisë së kapitalit (PVBKM) dhe planifikimin disaveçar të kapitalit, kur përcaktojnë shumën totale të shpërblimit (elementit të ndryshueshëm), që jepet përgjatë një viti.”;

viii. pika 7 bëhet pika 19 dhe ndryshon me përmbajtjen si më poshtë:

“21. Këshilli drejtues ose, aty ku është e aplikueshme, komiteti i shpërblimeve, rishikon periodikisht politikën dhe praktikën e shpërblimit, me qëllim që të pasqyrojë në to ndryshimin e situatës financiare, në të cilën ndodhet banka dhe është përgjegjës për zbatimin e saj (politikës). Ky rishikim kryhet të paktën një herë në vit.”;

ix. pas pikës 19, shtohen pikat 20–24, me përmbajtjen si më poshtë:

“20. Funksioni i kontrollit të brendshëm të bankës mbizotëruese (në rastin e grupit bankar/financiar) siguron një rishikim gjithëpërfshirës të përputhshmërisë së politikave të shpërblimit me rregulloren, politikën, procedurat dhe rregullat e brendshme të grupit.

21. Rishikimi i pavarur periodik i politikave të shpërblimit mund të realizohet pjesërisht ose tërësisht, edhe nga jashtë për bankat e vogla dhe më pak komplekse. Bankat më të mëdha dhe më komplekse kanë burime të mjaftueshme për të kryer rishikimin me stafin në dispozicion, ndërsa konsulentët e jashtëm, të kualifikuar dhe të pavarur, mund të plotësojnë dhe mbështesin bankën në përmbushjen e detyrave të tilla.

22. Bankat vlerësojnë nëse politikën e përgjithshme të shpërblimit, praktikën dhe proceset:

a) zbatohen siç parashikohet në aktet e brendshme të bankës, duke u fokusuar në veçanti në respektimin e procedurave dhe rregullave të brendshme, që pagesat e shpërblimit janë të duhura dhe në linjë me strategjinë e biznesit, si dhe që profili i rrezikut, objektivat afatgjatë dhe

objektiva të tjerë të bankës janë reflektuar në mënyrë të përshtatshme;

b) janë në përputhje me rregulloret, parimet dhe standardet kombëtare dhe ndërkombëtare; dhe

c) zbatohen vazhdimisht në grup dhe nuk kufizojnë aftësinë e bankës për të marrë në konsideratë rrezikun, dhe për të përmbushur detyrimet e kapitalit dhe të likuiditetit në linjë, me pikën 28.1, shkronja “g” të udhëzuesit “Mbi drejtimin e brendshëm dhe efektiv të bankave”.

23. Funksionet e tjera të brendshme të bankave (p.sh. burimet njerëzore, ligjore dhe planifikimi strategjik etj.), si dhe komitetet e tjera kryesore të këshillit drejtues (p.sh. komitetet e kontrollit, rrezikut/qeve dhe emërimeve), përfshihen nga afër në shqyrtimin e politikave të shpërblimit të bankës, në mënyrë që të sigurohet harmonizimi me strategjinë dhe kuadrin e administrimit të rrezikut të bankave.

24. Këshilli drejtues ose komiteti i shpërblimit, në rastet kur rishikimet periodike evidentojnë që politikën e shpërblimit nuk funksionojnë sipas parashikimeve ose rekomandimeve të mëparshme, siguron propozimin dhe miratimin e një plani veprimi përmirësues. Rezultatet e shqyrtimit të brendshëm dhe veprimet e ndërmarra për të korriguar çdo gjetje, dokumentohen, nëpërmjet raporteve me shkrim ose procesverbaleve të mbledhjeve të këshillit drejtues apo të komiteteve përkatëse.”;

x. pika 13 bëhet pika 25.

e) Në nenin 16, pika 4, bëhen ndryshimet si më poshtë:

i. pas shkronjës “c” shtohet shkronja “d”, me përmbajtjen si më poshtë:

“d) kanë mbajtur pozicionet e përcaktuara në shkronjat “a”, “b” dhe “c” të këtij neni (në vite të mbledhura) për të paktën 5 (pesë) vjet.”;

ii. pas shkronjës “d” shtohet paragrafi, me përmbajtjen si më poshtë:

“Kriteri i përvojës në drejtim, i parashikuar në këtë pikë, zbatohet për administratorët e propozuar në pozicionet: anëtar i Drejtorisë (drejtor i përgjithshëm, zëvendësdrejtor i përgjithshëm), anëtar i Këshillit Drejtues, anëtar i Komitetit të Kontrollit. Ky kriter nuk zbatohet për drejtuesit ekzekutivë që janë përgjegjës për funksionet e parashikuara në nenin 16, pika 5, shkronja “c”.”.

f) Në nenin 17, pika 2, pas pikës “l”, shtohet shkronja “m”, me përmbajtjen si më poshtë:

“m) deklaratën, e cila përmban informacion për marrëdhënie pune apo biznesi, sipas përcaktimeve ligjore, me persona për të cilët ka dënime penale të formës së prerë (sipas formularit të aneksit nr. 5 të kësaj rregulloreje).”.



g) Në nenin 18, pika a/1, bëhen ndryshimet si më poshtë:

i. në nënpikën “i”, shtohet në fund të paragrafit togfjalëshi “... duke përfshirë pozicionimin e tij në strukturën organizative të biznesit.”;

ii. në nënpikën “iii” ndryshon përmbajtja si më poshtë:

“iii. njohuritë e përfituara nga këto pozicione pune, mbi institucionet financiare dhe administrimin e rreziqeve (evidentimin, vlerësimin, monitorimin, kontrollin dhe zbutjen e llojeve të rreziqeve kryesore) që përballen këto institucione.”.

h) Në nenin 19/1 bëhen ndryshimet si më poshtë:

i. në pikën 2, pas togfjalëshit “... në vazhdimësi të kriterëve të përcaktuara në këtë rregullorë”, shtohet togfjalëshi “, si dhe raportojnë në Bankën e Shqipërisë rezultatet e procesit të rivlerësimit, mbi baza vjetore, brenda tremujorit të parë të vitit pasardhës.”;

ii. në pikën 4, në fund të paragrafit, shtohet fjalia “Në rastet kur bankat konstatojnë mospërdorimin e kushteve nga administratorët, për të cilët është dhënë miratimi paraprak, njoftojnë menjëherë Bankën e Shqipërisë, por jo më vonë se brenda 5 ditëve pune nga konstatimi.”;

iii. pas pikës 4 shtohet pika 5, me përmbajtjen e mëposhtme:

“5. Banka e Shqipërisë, pas njoftimit sipas pikës 4 të këtij neni, por edhe nëse e konstaton këtë fakt gjatë ushtrimit të procesit të saj mbikëqyrës, vlerëson nëse mund të zbatohet nenin 43 të ligjit për bankat.”.

i) Në nenin 23, pas pikës 3, shtohet pika 4, me përmbajtjen e mëposhtme:

“4. Bankat, si pjesë e raportit vjetor të tyre, publikojnë edhe informacionin mbi periodicitetin e takimeve të Këshillit Drejtues dhe komiteteve të tij, si dhe informacionin mbi nivelin e pjesëmarrjes, zotërimet dhe nivelin e ndikimit në shoqëri të tjera.”.

j) Pas aneksit 4, shtohet aneksi 5 dhe neni 24 ndryshon me përmbajtje si më poshtë:

“Aneksat 1, 2, 3, 4 dhe 5 bashkëlidhur kësaj rregulloreje janë pjesë përbërëse e kësaj të fundit.”.

“Departamenti i Mbikëqyrjes publikon në faqen zyrtare të internetit të Bankës së Shqipërisë udhëzuesin “Mbi drejtimin e brendshëm dhe efektiv të bankave”, të hartuar në përputhje me standardet dhe praktikat më të mira për drejtimin efektiv të tyre.”;

“ANEKSI 5 DEKLARATË

Nëpërmjet së cilës unë vërtetoj se kam/nuk kam lidhje familjare ose marrëdhënie të ngushta personale, pune apo biznesi, sipas përcaktimeve ligjore, me persona për të cilët ka dënime penale të formës së prerë.

Shënim. Në rastin kur administratori i propozuar deklaron se ka lidhje familjare ose marrëdhënie të ngushta personale, pune apo biznesi, sipas përcaktimeve ligjore, me persona për të cilët ka dënime penale të formës së prerë, rendit në vijim emrat e personave.

Nr.	Emri i personit të lidhur me administratorin e propozuar	Lloji i lidhjes (familjare apo marrëdhënie të ngushta personale, pune apo biznesi sipas përcaktimeve ligjore), duke e specifikuar	Ka dënim penal të formës së prerë (sqaro llojin e dënimit)
1			
2			
3			
...			

Vërtetoj se informacioni i dhënë i paraqitet vullnetarisht nga unë, Bankës së Shqipërisë.

Çdo paraqitje e gabuar ose lënie jashtë e fakteve në këtë raport mund të jetë shkak që Banka e Shqipërisë të refuzojë miratimin tim si administrator i Bankës _____, në kërkesë dhe në atë shkallë, që kjo paraqitje e gabuar ose lënie jashtë e fakteve pasqyron ndershmërinë dhe personalitetin tim, kjo mund të shërbejë si shkak për mohimin e kërkesës.



Në qoftë se kërkohet informacion shtesë ose më i detajuar, unë do ta paraqes atë siç kërkohet nga Banka e Shqipërisë.

(emri/mbiemri i administratorit të propozuar)

(data)

(nënshkrimi i plotë)."

2. Ngarkohet Departamenti i Mbikëqyrjes, për ndjekjen e zbatimit të këtij vendimi.

3. Ngarkohet Kabineti i Guvernatorit dhe Departamenti i Kërkimeve me publikimin e këtij vendimi, përkatësisht në Fletoren Zyrtare të Republikës së Shqipërisë dhe në Buletinin Zyrtar të Bankës së Shqipërisë.

Ky vendim hyn në fuqi më 30.6.2022 dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Gent Sejko

UDHËZUES MBI DREJTIMIN E BRENDSHËM DHE EFEKTIV TË BANKAVE

1. Qëllimi

Ky udhëzues u shërben subjekteve të rregullores "Mbi parimet bazë të drejtimit të bankave dhe degëve të bankave të huaja dhe kriteret për miratimin e administratorëve të tyre", miratuar me vendimin e Këshillit Mbikëqyrës nr. 63, datë 14.11.2012 (këtu e më poshtë do të përdoret për thjeshtësi "rregullorja"), për zbatimin e parimeve bazë të drejtimit të brendshëm dhe efektiv, si dhe përmirësimin e tij nëpërmjet ngritjes së strukturave të dubura, sigurimit të përshtatshmërisë individuale dhe kolektive të anëtarëve të organeve drejtuese, hartimit të politikave, krijimit të komiteve dhe përcaktimit të roleve dhe të përgjegjësisë për secilin komitet, krijimit të kulturës së drejtimit dhe të kulturës së rreziqut, si dhe krijimit të një kuadri të dubur të oreksit/tolerancës ndaj rreziqut.

1. KËSHILLI DREJTUES

2. Përgjegjësitë e këshillit drejtues

2.1 Këshilli drejtues është organi i bankës, i krijuar në përputhje me ligjin për bankat, i cili është përgjegjës për përcaktimin e strategjisë, objektivave dhe drejtimit të brendshëm të bankës. Ky organ është përgjegjës për përcaktimin e mënyrës e organizimit të drejtimit të bankës, si dhe kontrollon dhe monitoron zbatimin e vendimmarrjes së drejtimit të bankës, me qëllim sigurimin e një veprimtarie efektive dhe të kujdesshme të bankës.

2.2 Detyrat dhe përgjegjësitë e këshillit drejtues janë qartësisht të përcaktuara në statutin e bankës.

2.3 Të gjithë anëtarët e këshillit drejtues janë plotësisht të ndërgjegjshëm lidhur me strukturën dhe përgjegjësitë e këshillit drejtues, si dhe lidhur me ndarjen e detyrave ndërmjet funksioneve të ndryshme të organeve drejtuese dhe të komiteve të krijuara nga këshilli drejtues.

2.4 Vendimmarrja e këshillit drejtues nuk mund të mbizotërohet nga një anëtar i vetëm ose nga një nënbashkësi e vogël e anëtarëve, me qëllim që të sigurohet kontrolli dhe ekuilibri i dubur (checks and balances).

2.5 Këshilli drejtues dhe drejtoria, në përmbushje të funksioneve të tyre mbikëqyrëse dhe drejtuese, ndërveprojnë në mënyrë efektive. Të dyja funksionet i ofrojnë njëri-tjetrit informacion të mjaftueshëm, për të siguruar përmbushjen e roleve përkatës.

2.6 Përgjegjësitë e këshillit drejtues përfshijnë vendosjen, miratimin dhe kontrollin e zbatimit, të:

a) strategjisë së përgjithshme të biznesit dhe politikave kryesore të bankës, brenda kuadrit të zbatueshëm ligjor dhe rregullativ, duke marrë në konsideratë interesat financiare afatgjatë dhe afërsinë paguese të bankës;

b) strategjisë së përgjithshme të rreziqut, duke përfshirë oreksin/tolerancën ndaj rreziqut të bankës, kuadrin e saj të administrimit të rreziqut dhe masat për të siguruar që këshilli drejtues t'u përkushtojë një kohë të mjaftueshme çështjeve/problemeve të rreziqut;

c) një kuadri të përshtatshëm dhe efektiv të drejtimit dhe të kontrollit të brendshëm, që përfshin një strukturë të qartë organizative dhe funksione të pavarura mirëfunksionuese të administrimit të rreziqut, të përputhshmërisë dhe të kontrollit të brendshëm, që kanë autoritet, reputacion dhe burime të mjaftueshme për të kryer funksionet e tyre;



d) shumave, llojeve dhe shpërndarjes së kapitalit të brendshëm dhe kapitalit rregullator, për të mbuluar në mënyrë të përshtatshme rreziqet e bankës;

e) objektivave për administrimin e likuiditetit të bankës;

f) një politike të shpërblimeve, që është në përputhje me politikat e shpërblimit të përcaktuara në rregullore;

g) mënyrës së organizimit të procesit të vlerësimit të përshtatshmërisë individuale dhe kolektive, të këshillit drejtues dhe drejtorisë, për të siguruar efektivitetin e këtij vlerësimi, si dhe për të siguruar që përbërja dhe planet e zëvendësimit, të këshillit drejtues dhe drejtorisë janë të duhurat, për të kryer funksionet e tyre në mënyrë efektive;

h) një procesi të vlerësimit të përzgjedhjes dhe përshtatshmërisë për mbajtësit e funksioneve kryesore;

i) akteve rregullative mbi funksionimin e komiteteve të krijuara nga këshilli drejtues, të cilat duhet të detajojnë:

i. rolin, përbërjen dhe detyrat e secilit prej tyre; dhe

ii. rrjedhjen e përshtatshme të informacionit, përfshirë dokumentimin e rekomandimeve dhe të konkluzioneve, si dhe linjat raportuese ndërmjet secilit komitet dhe organeve drejtuese, autoriteteve kompetente dhe palëve të tjera;

j) kulturës së rreziqut, në përputhje me parimet e këtij udhëzuesi, që adreson ndërgjegjësimin e bankës mbi rreziqun dhe sjelljen e saj kundrejt ndërmarrjes së rreziqut;

k) kulturës dhe vlerave të organizatës, e cila nxit sjellje të përgjegjshme dhe etike, përfshirë këtu dhe hartimin e një kodi të sjelljes ose instrumente të ngjashme;

l) politikës për konfliktin e interesit në nivel banke, në përputhje me kërkesat e ligjit për bankat dhe parimet e këtij udhëzuesi; dhe

m) marrjes së masave të nevojshme, që sigurojnë integritetin e sistemeve të raportimeve kontabël dhe financiare, përfshirë kontrollat financiare dhe operationale dhe përputhshmërinë me ligjin dhe standardet e zbatueshme.

2.7 Këshilli drejtues mbikëqyr procesin e publikimit dhe të komunikimeve me palët e interesuara dhe autoritetet kompetente.

2.8 Të gjithë anëtarët e këshillit drejtues dhe drejtorisë informohen në lidhje me aktivitetin e përgjithshëm të bankës, gjendjen financiare dhe të rreziqut të bankës, duke marrë në konsideratë mjedisin ekonomik, si dhe informohen në lidhje me zbatimin e vendimeve të marra, të cilët kanë një ndikim të madh mbi biznesin e bankës.

2.9 Këshilli drejtues monitoron, rishikon periodikisht dhe adreson çdo dobësi të identifikuar, në lidhje me zbatimin e proceseve, strategjive dhe politikave që lidhen me përgjegjësitë e renditura në pikat 2.7 dhe 2.8 të këtij udhëzuesi. Kuadri i organizimit të brendshëm dhe zbatimi i tij rishikohen dhe përditësohen mbi baza periodike, duke marrë në konsideratë parimin e proporcionalitetit, si dhe në

rastet kur ndodhin ndryshime të rëndësishme që ndikojnë bankën, sigurohet një rishikim më i thellë.

3. Funksionet e këshillit drejtues

3.1 Këshilli drejtues, përveç sa përcaktohet në ligjin për bankat dhe në rregullore, siguron ushtrimin e funksioneve të mëposhtme:

a) mbikëqyr dhe monitoron vendimmarrjen dhe veprimet e drejtimit, si dhe siguron mbikëqyrje efektive të drejtorisë dhe drejtuesve ekzekutivë, përfshirë monitorimin dhe shqyrtimin e performancës së tyre individuale dhe kolektive, si dhe zbatimin e strategjisë dhe objektivave të bankës;

b) debaton në mënyrë konstruktive dhe rishikon në mënyrë kritike propozimet dhe informacionin e ofruar nga drejtoria dhe drejtuesit ekzekutivë, si dhe vendimet e tyre;

c) siguron dhe vlerëson në mënyrë periodike efektivitetin e kuadrit të drejtimit të bankës, si dhe ndërmerr hapat e përshtatshëm për të adresuar çdo mangësi të identifikuar;

d) mbikëqyr dhe monitoron zbatimin në mënyrë konsistente të objektivave strategjike, strukturës organizative dhe strategjisë së rreziqut të bankës, përfshirë oreksin/tolerancën e saj ndaj rreziqut dhe kuadrin e administrimit të rreziqut, ashtu si edhe të politikave të tjera (si p.sh. politikës së shpërblimeve) dhe kuadrit të publikimeve;

e) monitoron zbatimin në mënyrë konsistente të kulturës së rreziqut të bankës;

f) mbikëqyr zbatimin dhe ruajtjen e një kodi të sjelljes dhe politikave efektive për të identifikuar, administruar dhe për të zbutur konfliktet aktualë dhe potencialë të interesit;

g) mbikëqyr integritetin e informacionit dhe të raportimit financiar, si dhe kuadrin e kontrollit të brendshëm, duke përfshirë një kuadër efektiv dhe të shëndetshëm të administrimit të rreziqut;

h) siguron që drejtuesit e funksioneve të kontrollit të brendshëm janë në gjendje të veprojnë në mënyrë të pavarur dhe, pavarësisht nga përgjegjësia për të raportuar përpara organeve të tjera të brendshme, linjave apo njësisë të biznesit, mund të ngrenë shqetësime dhe të paralajmërojnë këshillin drejtues drejtpërdrejt, nëse është e nevojshme, kur zhvillimet e pafavorshme të rreziqut ndikojnë ose mund të ndikojnë bankën; dhe

i) monitoron zbatimin e planit të kontrollit të brendshëm.

3.2 Këshilli drejtues i bankës siguron miratimin dhe mbikëqyrjen e zbatimit të mënyrës së drejtimit, dhe të funksionimit të brendshëm të secilit prej komiteteve në nivel këshilli drejtues, kur ekzistojnë, duke detajuar:

a) rolin, përbërjen dhe detyrat e secilit prej tyre;

b) fluksin e përshtatshëm të informacionit, përfshirë dokumentimin e rekomandimeve dhe të konkluzioneve, si



dhe të linjave të raportimit ndërmjet secilit komitet dhe organeve drejtuese, autoriteteve mbikëqyrëse dhe palëve të treta.

3.3 Këshilli drejtues siguron që struktura organizative dhe operacionale e bankës është e përshtatshme dhe transparente dhe mban një përshkrim të dokumentuar të saj. Struktura mbështet dhe paraqet një administrim efektiv dhe të kujdesshëm të bankës, në nivel individual dhe të konsoliduar. Linjat e raportimit dhe shpërndarja e përgjegjësi, veçanërisht midis mbajtësve të funksioneve kryesore brenda një banke janë të qarta, të përcaktuara mirë, të kuptueshme (koherente), të detyrueshme për t'u zbatuar dhe të dokumentuara siç duhet (dokumentacioni përditësohet sipas rastit).

3.4 Këshilli drejtues siguron që funksionet e kontrollit të brendshëm të jenë të pavarur nga linjat e biznesit, të cilat kontrollojnë, duke marrë parasysh se ekziston një ndarje e përshtatshme e detyrave, dhe se ato kanë burimet e duhura financiare dhe njerëzore, si dhe kompetenca për të kryer në mënyrë efektive rolin e tyre.

II. KRITERET E PËRSHTATSHMËRISË INDIVIDUALE DHE KOLEKTIVE TË ANËTARËVE TË KËSHILLIT DREJTUES

4. Kriteret e përshtatshmërisë individuale të anëtarëve të këshillit drejtues

4.1 Anëtarët e këshillit drejtues kanë njohuri të përditësuara mbi veprimtarinë e bankës dhe rreziqet e saj, në një nivel të përshtatshëm me përgjegjësitë e tyre. Kjo përfshin një kuptim të saktë të këtyre aspekteve, për të cilat një anëtar individual nuk është drejtpërdrejt përgjegjës, por që është përgjegjës në mënyrë kolektive së bashku me anëtarët e tjerë të këshillit drejtues.

4.2 Anëtarët e këshillit drejtues kanë njohuri të qarta mbi formën e organizimit të brendshëm dhe mënyrën e drejtimit, si dhe rolet dhe përgjegjësitë e drejtorisë. Aty ku është e zbatueshme, kanë njohuri mbi strukturën e grupit dhe ndonjë konflikt të mundshëm interesi, që mund të rezultojë prej saj. Anëtarët e këshillit drejtues janë të aftë të kontribuojnë në zbatimin e kulturës, vlerave dhe sjelljes në mënyrë të përshtatshme, brenda këshillit drejtues dhe bankës.

4.3 Banka, gjatë vlerësimit të njohurive, aftësive dhe përvojës së anëtarit të këshillit drejtues, konsideron përvojat teorike dhe praktike, në lidhje me:

- tregjet bankare dhe financiare;
- kërkesat ligjore dhe kuadrin rregullativ;
- planifikimin strategjik, të kuptuarit e strategjisë së biznesit të bankës, ose të planit të biznesit dhe realizimin e tyre;

d) administrimin e rreziqut (evidentimin, vlerësimin, monitorimin, kontrollin dhe zbutjen e llojeve të rreziqeve kryesore të një banke);

e) kontabilitetin dhe kontrollin e brendshëm;

f) vlerësimin e efektivitetit të marrëveshjeve të bankës, duke siguruar drejtim, mbikëqyrje dhe kontroll efektiv; dhe

g) interpretimin e informacionit financiar të bankës, evidentimin e çështjeve kryesore bazuar në këtë informacion dhe kontrollin e masat e duhura.

Përvoja shtesë mund të konsiderohet e nevojshme bazuar në faktorët përkatës, si për shembull funksionin për të cilin zbatohet, natyrën, madhësinë dhe kompleksitetin e subjektit ose faktorë të tjerë që duhet të merren parasysh në rastin konkret. Për shembull, për një anëtar i cili është, gjithashtu, drejtor i rreziqut, drejtor i financës, drejtor i përputhshmërisë, kryetar i komitetit të kontrollit ose kryetar i komitetit të rreziqut/ qeve duhet të identifikohen përvoja të specializuara në fushën përkatëse.

4.4 Anëtarët e këshillit drejtues duhet të kenë fituar nga pozicioni drejtues një përvojë praktike dhe profesionale të mjaftueshme, për një periudhë të gjatë kobe. Pozicionet afatshkurtër mund të konsiderohen si pjesë e vlerësimit, por pozicione të tilla, më vete, nuk duhet të konsiderohen të mjaftueshëm për përvojën e një anëtarit. Në rastet kur vlerësohet përvoja praktike dhe profesionale e fituar nga pozicionet e mëparshëm, vëmendje e veçantë u duhet kushtuar:

a) natyrës së pozicioneve drejtues të mbajtur dhe nivelit hierarkik të tyre;

b) kohëzgjatjes së shërbimit;

c) natyrës dhe kompleksitetit të veprimtarisë së biznesit, ku është mbajtur pozicioni, duke përfshirë strukturën e tij organizative;

d) shtrirjes/ zbatimit të kompetencave, si vendimmarrja dhe përgjegjësitë e anëtarit;

e) njohurive teknike të fituara gjatë pozicionit; dhe

f) numrit të vartësve.

5. Kriteret e përshtatshmërisë kolektive të anëtarëve të këshillit drejtues

5.1 Këshilli drejtues është i aftë, në mënyrë kolektive, për të kuptuar veprimtarinë e bankës, duke përfshirë rreziqet kryesore me të cilët ajo përballlet.

5.2 Anëtarët e këshillit drejtues janë të aftë, në mënyrë kolektive, për të marrë vendimet e duhura, duke mbajtur parasysh natyrën dhe kompleksitetin e veprimtarisë së bankës, oreksin/ tolerancën e saj ndaj rreziqut, strategjinë dhe tregjet në të cilët operon banka.

5.3 Anëtarët e këshillit drejtues janë të aftë, në mënyrë kolektive, për të diskutuar dhe për të monitoruar, në mënyrë efektive, vendimet e marra nga këshilli drejtues.



5.4 Të gjitha fushat e njohurive të kërkuara për veprimtaritë e biznesit të bankës mbulohen nga këshilli drejtues në mënyrë kolektive, nëpërmjet një ekspertize të mjaftueshme të anëtarëve të këshillit drejtues. Këshilli drejtues ka një numër të mjaftueshëm të anëtarëve me njohuri në secilën fushë, për të lejuar diskutimin e vendimeve, si dhe ata (anëtarët e këshillit drejtues) kanë, në mënyrë kolektive, aftësitë për të paraqitur pikepamjet e tyre dhe për të ndikuar në procesin e vendimmarrjes brenda këshillit drejtues.

5.5 Përbërja e këshillit drejtues pasqyron njohuritë, aftësitë dhe përvojën e nevojshme për të përmbushur përgjegjësitë e tij. Kjo përfshin detyrimin që këshilli drejtues të ketë, në mënyrë kolektive, një kuptim të dubur të atyre fushave për të cilat anëtarët janë përgjegjës në mënyrë kolektive dhe të aftësive për të drejtuar dhe për të mbikëqyrur në mënyrë efektive bankën, duke përfshirë aspektet e mëposhtme:

a) veprimtarinë/ biznesin e bankës dhe rreziqet kryesore që lidhen me të;

b) çdo veprimtari të rëndësishme (materiale) të bankës;

c) fushat përkatëse të kompetencës sektoriale/financiare, duke përfshirë tregjet financiare dhe të kapitalit, mjaftueshmërinë e kapitalit dhe modelet e vlerësimit të rreziqeve;

d) kontabilitetin financiar dhe raportimin;

e) administrimin e rreziqut, përputhshmërinë dhe kontrollin e brendshëm;

f) teknologjinë e informacionit dhe sigurimin;

g) tregjet lokale, rajonale dhe globale, ku banka ushtron veprimtarinë e saj;

h) mjedisin ligjor dhe rregullativ;

i) aftësitë drejtuese dhe përvojën;

j) aftësinë e të planifikuarit në mënyrë strategjike; dhe

k) administrimin e grupeve (ndër)kombëtare dhe rreziqeve të lidhura me strukturat e grupit, nëse është e zbatueshme.

5.6 Këshilli drejtues ka, në mënyrë kolektive, një nivel të lartë të aftësive drejtuese dhe të mjaftueshëm për të organizuar detyrat e tij në mënyrë efektive. Këshilli drejtues është në gjendje të kuptojë dhe të vërë në diskutim praktikatat e administrimit të zbatuara dhe vendimet e marra.

6. Procesi i propozimit të kandidatëve për anëtarë të këshillit drejtues

6.1 Këshilli drejtues propozon anëtarin e ri të tij, në rastet kur nuk ekziston komiteti i emërimeve si dhe në rastet e riemërimeve. Propozimet për riemërimet paraqiten për miratim, vetëm pas vlerësimit, nga këshilli drejtues, të rezultateve lidhur me performancën e anëtarit, që është vëzhguar gjatë mandatit të fundit të tij.

6.2 Këshilli drejtues identifikon dhe përzgjedh për propozim anëtarë të kualifikuar dhe me përvojë, si dhe siguron planifikimin e dubur të vazhdimësisë për funksionimin e këshillit drejtues.

6.3 Pa rënë në kundërshtim me të drejtat e aksionarëve për të emëruar anëtarë, këshilli drejtues, aty ku nuk ekziston komiteti i emërimeve, apo në rastin e riemërimit kontribuon në mënyrë aktive në përzgjedhjen e kandidatëve, për pozicione të lira në këshillin drejtues, në bashkëpunim me burimet njerëzore, si dhe:

a) përgatit një përshkrim të roleve dhe të aftësive për një emërim të caktuar;

b) vlerëson njohuritë, aftësitë dhe përvojat e dubura të këshillit drejtues;

c) vlerëson angazhimin e pritshëm kohor; dhe

d) merr parasysh objektivat e politikës së diversitetit.

6.4 Propozimi përmban, një listë të shkurtuar përzgjedhjeje paraprake të kandidatëve të përshtatshëm, që merr në konsideratë objektivat e diversitetit, të përcaktuar në politikën e diversitetit të bankës. Vendimi merr në konsideratë faktin se një këshill drejtues, me përbërje më të ndryshme, nxit diskutimin konstruktiv bazuar në këndvështrime të ndryshme. Pavarësisht kësaj, bankat nuk duhet të punësojnë anëtarë të këshillit drejtues, me qëllim në vetvete rritjen e diversitetit, në dëm të funksionimit dhe përshtatshmërisë kolektive dhe individuale të anëtarëve të këshillit drejtues.

6.5 Pa rënë në kundërshtim me të drejtat e aksionarëve për të emëruar dhe zëvendësuar anëtarët e këshillit drejtues, ky i fundit cakton një plan zëvendësimi për anëtarët e tij, me qëllim për të siguruar vazhdimësinë e vendimmarrjes dhe ku është e mundur, parandalon zëvendësimin e shumë anëtarëve në të njëjtën kohë. Planifikimi i vazhdimësisë përcakton planet, politikatat dhe proceset e bankës, lidhur me trajtimin e mungesave të paparashikuara ose të largimeve të anëtarëve të këshillit drejtues. Planifikimi i vazhdimësisë, gjithashtu, merr parasysh objektivat dhe qëllimet e përcaktuara në politikën e diversitetit të bankës.

7. Vlerësimi i nevojave për emërim të reja në këshillin drejtues në funksion të objektivave strategjikë të bankës

7.1 Emërimi i anëtarëve të rinj të këshillit drejtues nis me një rishikim të strategjisë së biznesit të bankës, brenda kuadrit ligjor dhe rregullativ të zbatueshëm dhe strategjisë së përgjithshme të rreziqut, duke përfshirë kulturën e rreziqut të bankës, oreksin/tolerancën e saj ndaj rreziqut dhe kuadrin e saj të drejtimit. Rishikimi i kontekstit, për çdo emërim të ri, është thelbësor, pasi ndryshon strategjia dhe mjedisi i biznesit, si dhe lindin sfida dhe rreziqe të reja.



7.2 Vlerësimi për përbërjen, profilin, aftësitë e anëtarëve të këshillit drejtues harmonizohet në përshtatje me objektivat strategjikë afatmesëm, sfidat dhe rreziqet me të cilët përballlet ose do të përballlet banka. Objektivat strategjikë përfshijnë, por nuk kufizohen në:

a) rritjen e veprimtarisë/biznesit përmes riorganizimit juridik (bashkimeve ose ndarjeve): në këtë rast, mund të nevojiten njerëz me përvojë në fushën e investimit (investment banking);

b) rritjen organike në kreditimin me pakicë dhe/ose të korporatave, në këtë rast mund të nevojiten njerëz me përvojë të fortë në këto fusha;

c) ulje të ndjeshme të kredive me probleme brenda një periudhe të shkurtër kohore: në këtë rast, mund të nevojiten njerëz me përvojë në administrimin e kredive me probleme në proces ndjekjeje/arketimi (work-out), me përvojë në administrimin dhe mbledhjen e kredive me probleme dhe/ose përvojë në administrimin e rreziqut;

d) nevojën për ristrukturimin operacional të bankës: në këtë rast mund të nevojiten njerëz me përvojë, të fokusuar në operacionet dhe teknologjinë e informacionit;

e) nevojën për të nxitur zhvillimin përmes transformimit digjital, d.m.th. duke konvertuar bizneset tradicionale “analoge” në ata “digjitale”, duke përdorur potencialin e teknologjive dhe të dhënave moderne online: në këtë rast mund të jenë të nevojshëm njerëz me përvojë në teknologjinë financiare, sigurinë kibernetike dhe rreziqun kibernetik, administrimin e “të dhënave të mëdha” dhe operacionet digjitale;

f) marrëdhënie eficiente me mjedisin e ri rregullator dhe sfidat përkatëse (për shembull kuadri i rishikimit dhe i vlerësimit mbikëqyrës, kuadri i vlerësimit të mjaftueshmërisë së kapitalit dhe likuiditetit, kuadri për mbrojtjen e të dhënave personale dhe kuadri ligjor dhe rregullativ në fuqi, që rregullon tregjet e instrumenteve financiare): në këtë rast mund të nevojiten njerëz me shumë përvojë në fushat e administrimit të rreziqut, përputhshmërisë dhe politikave rregullatore.

7.3 Fusha të tjera, që duhen vlerësuar gjatë kësaj faze, përfshijnë: madhësinë dhe përbërjen e këshillit drejtues, duke marrë parasysh kufizimet ligjore, rregullative dhe kontraktuale, vlerësimin e anëtarëve aktualë, planifikimin e vazhdimësisë së anëtarëve dhe aftësitë e përvojat e kërkuara, diversitetin gjinor brenda këshillit drejtues, dhe konfliktet e mundshme të interesit.

7.4 Përveç kësaj dhe sa parashikohet në pikën 7.2 të këtij udhëzuesi, ofrohet gjithashtu një listë joshteruese e aftësive që bankat marrin në konsideratë gjatë kryerjes së vlerësimeve të përshtatshmërisë (një listë e aftësive të anëtarëve

të këshillit drejtues paraqitet në shtojcën 1 të këtij udhëzuesi).

7.5 Anëtarët e këshillit drejtues të bankave me rëndësi sistemike ndajnë, gjithashtu, vizionin e sjelljes së njohurive dhe ekspertizës ndërkombëtare në sektorin bankar shqiptar, duke ndihmuar kështu bankat për të vepruar në një mjedis sfidues makroekonomik dhe bankar.

8. Profili i anëtarit të ri në këshillin drejtues

8.1 Këshilli drejtues ose komiteti i emërimeve (në rastet kur është e aplikueshme) harton një listë të hollësishme të kriterëve, që duhet të zotërojë anëtari i ri, dhe analizon rolin dhe përgjegjësitë e anëtarit të këshillit drejtues si dhe njohuritë, përvojën dhe kompetencat që kërkon roli i tij.

8.2 Përveç sa parashikohet në këtë udhëzues, lidhur me fushat e përvojës që kërkojnë nga anëtarët e këshillit drejtues, ose komitetit të emërimeve, të bankës, aftësia dhe përshtatshmëria e këshillit drejtues, ose komitetit të emërimeve, vlerësohet nëpërmjet pesë kriterëve:

i. përvoja;

ii. reputacioni;

iii. konfliktet e interesit dhe pavarësia e mendimit;

iv. angazhimi kohor; dhe

v. përshtatshmëria kolektive.

8.3 Komiteti i emërimeve plotëson në vazhdimësi detyrat dhe përgjegjësitë e mëposhtme, lidhur me procesin e përzgjedhjes dhe vlerësimit të kandidatëve për anëtarë të këshillit drejtues:

a) grumbullon të dhëna nga palë të shumta të interesit, përfshirë këshillin drejtues, aksionarët kryesorë dhe në disa raste, drejtimin e bankës, duke harmonizuar atë që pret nga ky rol kritik me atë që ka nevojë banka;

b) siguron qartësi rreth pritshmërive, duke kërkuar opinion (feedback) nga një shumëllojshmëri burimesh, brenda dhe jashtë bankës;

c) zhvillon një profil të përcaktuar qartë të anëtarit të këshillit drejtues, i cili siguron dallimin mes cilësive që nevojiten dhe atyre që janë thjesht të dëshirueshme, si dhe përcakton dokumentacionin e nevojshëm për të provuar se personi zotëron karakteristikat e kërkuara;

d) siguron që këshilli drejtues nuk është i mbizotëruar nga një individ i vetëm ose grup i vogël individësh, në mënyrë të tillë që dëmton interesat e bankës në tërësi.

8.4 Profili, aftësitë dhe kompetencat për çdo rol të këshillit drejtues (kryetari i këshillit drejtues, kryetarët e komiteteve të specializuara në nivel këshilli drejtues, drejtuesit e pavarur joekzekutivë, drejtuesit joekzekutivë, drejtuesit ekzekutivë) marrin parasysh jo vetëm kërkesat ligjore dhe rregullative, por edhe praktikën më të mira ndërkombëtare.



9. Krijimi i grupit të kandidatëve për anëtarë të këshillit drejtues

9.1 Banka, me qëllim sigurimin e një këshilli drejtues të ekuilibruar dhe efektiv, krijon një grup të kandidatëve në dispozicion për pozicionin e anëtarit/ëve të këshillit drejtues.

9.2 Këshilli drejtues, në përzgjedhjen dhe krijimin e grupit të kandidatëve për anëtarë të këshillit drejtues, siguron shmangien e mbështetjes ekskluzive në mënyrën tradicionale (përdorim i kontakteve dhe i rrjeteve personale), ose në rekomandimet nga këshilltarët ose audituesit e jashtëm, pasi mbështetja vetëm në këto burime, e kufizon grupin e kandidatëve të mundshëm për anëtarë të këshillit drejtues. Kjo e fundit mund të çojë në kufizimin vetëm në kandidatë të propozuar, të cilët nuk kanë kompetencat e duhura dhe mund të rezultojnë në fenomenin e “të menduarit në grup”, të shkaktuar nga mungesa e diversitetit në përbërjen e këshillit drejtues.

10. Përzgjedhja dhe emërimi i kandidatëve

10.1 Lista e kandidatëve të mundshëm shqyrtohet për të kufizuar kërkimin dhe për të nxjerrë një listë të shkurtuar (short list). Komiteti i emërimeve (nëse është e aplikueshme) bën një vlerësim fillestar të përshtatshmërisë së kandidatëve të ardhshëm, me qëllim sigurimin e përzgjedhjes, të bazuar në meritë. Procesi i emërimit konsideron kryerjen e një vlerësimi të kualifikimit, aftësive dhe përvojave të anëtarëve të mundshëm, kundrejt profilin të dakordësuar për anëtarin/ët.

10.2 Komiteti i emërimeve (nëse është e aplikueshme) përcakton nëse ka ndonjë kandidat, që duhet hequr nga lista, për shkak të:

- a) konfliktit të interesit;
- b) çështjeve të pavarësisë;
- c) kohës së kufizuar për t’iu përkushtuar detyrës, pasi merr pjesë tashmë në disa këshilla drejtues; ose
- d) ndonjë arsyeje tjetër, e cila duhet dokumentuar.

10.3 Komiteti i emërimeve (nëse është e aplikueshme), duke konsideruar listën e shkurtuar, siguron:

- a) kryerjen e vigjencës së duhur (due diligence), në mënyrë të hollësishme;
- b) vlerësimin e kujdesshëm të dokumenteve, referencave dhe profileve të kandidatëve; dhe
- c) kryerjen e kontroleve të verifikimeve nëpërmjet burimeve alternative (për shembull nëpërmjet ish-kolegëve, shoqatës së bankave, regjistrin të kredisë dhe të dhënave penale).

10.4 Kandidati informohet në mënyrë të detajuar mbi përgjegjësitë e tij, duke përfshirë veçanërisht, për anëtarët e huaj të këshillit drejtues, informacionin mbi çështjet tatimore dhe ligjore, si dhe angazhohet për kohën që do t’i kushtojë detyrës.

10.5 Komiteti i emërimeve (nëse është e aplikueshme), pas përfundimit të vlerësimit, rekomandon kandidatin/kandidatët më të mirë në këshillin drejtues, sipas numrit të vendeve në dispozicion.

III. VLERËSIMI DHE MONITORIMI I PËRSHTATSHMËRISË SË ANËTARËVE TË KËSHILLIT DREJTUES

11. Vlerësimi i përshtatshmërisë individuale të anëtarëve të këshillit drejtues

11.1 Bankat sigurojnë që anëtarët e këshillit drejtues të jenë individualisht të përshtatshëm në çdo kohë dhe të vlerësojnë ose rivlerësojnë përshtatshmërinë e tyre, veçanërisht:

a) në momentin e aplikimit për marrjen e miratimit paraprak nga Banka e Shqipërisë;

b) kur ndodhin ndryshime të rëndësishme (materiale) në përbërjen e këshillit drejtues, duke përfshirë rastet:

i. kur caktohen anëtarë të rinj të këshillit drejtues, si rrjedhojë e blerjes së drejtpërdrejtë apo jo të drejtpërdrejtë, ose si rrjedhojë e rritjes së pjesëmarrjes influencuese në një bankë. Ky vlerësim duhet të kufizohet tek anëtarët e sapocaktuar,

ii. kur rrimërohen anëtarë të këshillit drejtues, nëse kërkesat për pozicionin kanë ndryshuar ose nëse anëtari është caktuar në një tjetër pozicion brenda këshillit drejtues. Ky vlerësim duhet të kufizohet tek anëtarët, pozicioni i të cilëve ka ndryshuar dhe tek analiza e aspekteve përkatëse, duke marrë parasysh çdo kërkesë shtesë për pozicionin;

c) në baza të vazhdueshme, në përputhje me pikat 11.5 dhe 11.6.

11.2 Bankat, në procesin e vlerësimit të përshtatshmërisë së anëtarëve të këshillit drejtues, sigurojnë vlerësimin e kriterëve të mëposhtme që duhet të plotësojnë:

- a) kanë reputacion të mirë;
- b) zotërojnë njohuri, aftësi dhe përvojë të mjaftueshme për të kryer detyrat e tyre;

c) janë të aftë të veprojnë me ndershmëri, integritet dhe pavarësi të mendimit, për të vlerësuar dhe për të diskutuar/sfiduar efektivisht vendimet e këshillit drejtues, në funksionin e tij drejtues dhe vendime të tjera përkatëse, aty ku është e nevojshme dhe të mbikëqyrin e monitorojnë efektivisht vendimmarrjen e këshillit drejtues; dhe

d) janë në gjendje të angazhohen kohë të mjaftueshme për të kryer funksionet e tyre në bankë dhe, kur banka është e rëndësishme, pavarësisht nëse është zbatuar kufizimi i pozicioneve drejtuese të anëtarëve të këshillit drejtues lidhur me mbajtjen e jo më shumë se një prej kombinimeve të mëposhtme të pozicioneve:

- një pozicion drejtues ekzekutiv me dy pozicione drejtuese joekzekutive; dhe
- një pozicion drejtues ekzekutiv me katër pozicione drejtuese joekzekutive.



11.3 Kur kryhet vlerësimi për një pozicion të veçantë, në vlerësimin e njohurive, aftësive, përvojës dhe angazhimit të mjaftueshëm kohor, konsiderohet roli në lidhje me pozicionin e veçantë.

11.4 Bankat monitorojnë në mënyrë të vazhdueshme përshtatshmërinë e anëtarëve të këshillit drejtues, për të evidentuar në sajë të çdo fakti të ri, situatat ku duhet të kryhet një rivlerësim i përshtatshmërisë së tyre. Në veçanti, një rivlerësim kryhet në rastet e mëposhtme:

a) kur ka shqetësime lidhur me përshtatshmërinë individuale ose kolektive, të anëtarëve të këshillit drejtues;

b) në rastin e ndikimit të rëndësishëm (material) mbi reputacionin e anëtarit të këshillit drejtues, ose të bankës, duke përfshirë rastet kur anëtarët nuk përshtaten me politikën e konfliktit të interesit të bankës;

c) si pjesë e rishtimit të mënyrës së drejtimit të brendshëm nga këshilli drejtues; dhe

d) në çdo rast që mund të ndikojë materialisht në përshtatshmërinë e anëtarit të këshillit drejtues.

11.5 Bankat, gjithashtu, rivlerësojnë angazhimin e mjaftueshëm kohor të anëtarit të këshillit drejtues, nëse ai anëtar merr një pozicion drejtues shtesë, ose nis të kryejë veprimtari të reja, përfshirë dhe ato politike.

11.6 Bankat i bazojnë vlerësimet e tyre të përshtatshmërisë mbi konceptet e përcaktuara në pikën 5 të këtij udhëzuesi, duke marrë parasysh diversitetin e këshillit drejtues, siç përcaktohet në pikën 17 të tij, dhe zbatojnë një politikë dhe procese të monitorimit të vazhdueshëm, siç parashikohet në udhëzues (pika 13).

12. Vlerësimi i përshtatshmërisë kolektive të anëtarëve të këshillit drejtues

12.1 Bankat sigurojnë se në çdo kohë, këshilli drejtues zotëron në mënyrë kolektive njohuritë, aftësitë dhe përvojat e duhura, për të qenë i aftë të kuptojë veprimtaritë e bankave, përfshirë edhe rreziqet kryesore të ndërmarrja.

12.2 Bankat vlerësojnë ose rivlerësojnë përshtatshmërinë kolektive të anëtarëve të këshillit drejtues, veçanërisht:

a) në momentin e aplikimit për marrjen e miratimit;

b) kur ndodhin ndryshime të rëndësishme (materiale) në përbërjen e këshillit drejtues, duke përfshirë rastet:

i. kur caktohen anëtarë të rinj të këshillit drejtues, si rrjedhojë e riorganizimit juridik ose si rrjedhojë e rritjes së pjesëmarrjes influencuese në një bankë;

ii. kur riemërohen anëtarë të këshillit drejtues, nëse kërkesat për pozicionin kanë ndryshuar ose nëse anëtarit është caktuar në një tjetër pozicion brenda këshillit drejtues; dhe

iii. kur anëtarët e emëruar apo të riemëruar pushojnë së qeni anëtarë të këshillit drejtues;

c) në bazë të vazhdueshme, në përputhje me pikën 12.3 të këtij udhëzuesi.

12.3 Bankat, gjithashtu, rivlerësojnë përshtatshmërinë kolektive të anëtarëve të këshillit drejtues, në veçanti, edhe në rastet e mëposhtme:

a) kur ka ndryshim të rëndësishëm (material) në modelin e biznesit, oreksin/tolerancën ndaj rreziqit dhe strategjinë, ose strukturën në nivel individual apo kolektiv të bankës;

b) si pjesë e rishtimit të mënyrës së drejtimit të brendshëm të bankës nga këshilli drejtues; dhe

c) në çdo rast që mund të ndikojë materialisht në përshtatshmërinë kolektive të këshillit drejtues.

12.4 Bankat, kur kryhen rivlerësimet e përshtatshmërisë kolektive, përqendrohen në vlerësimin e tyre mbi ndryshimet përkatëse në veprimtarinë e biznesit të bankës, strategjinë dhe oreksin/tolerancën ndaj rreziqit dhe në shpërndarjen e detyrave brenda këshillit drejtues dhe ndikimin e tyre mbi njohuritë, aftësitë dhe përvojat kolektive të këshillit drejtues.

12.5 Banka siguron në çdo kohë vlerësimin fillestar dhe të vazhdueshëm të përshtatshmërisë kolektive të këshillit drejtues.

13. Monitorimi dhe rivlerësimi i vazhdueshëm i përshtatshmërisë individuale dhe kolektive të anëtarëve të këshillit drejtues

13.1 Monitorimi i vazhdueshëm i përshtatshmërisë individuale dhe kolektive të anëtarëve të këshillit drejtues konsideron performancën individuale ose kolektive dhe situatën ose ngjarjen përkatëse, që ka shkaktuar një rivlerësim dhe ndikimin që ai ka në përshtatshmërinë aktuale ose atë të kërkuar.

13.2 Asambleja e aksionarëve ose këshilli drejtues, apo komiteti i emërimeve (kur është e aplikueshme), në rastet kur rivlerëson performancën individuale ose kolektive të anëtarëve të këshillit drejtues, konsideron:

a) eficiencën e proceseve të këshillit drejtues, duke u bazuar në eficiencën e flukseve të informacionit dhe linjave të raportimit të këshillit drejtues, si dhe duke marrë parasysh çdo ndjekje apo rekomandim të bërë nga funksioni i kontrollit të brendshëm;

b) administrimin efektiv dhe të kujdesshëm të bankës, duke përfshirë nëse këshilli drejtues ka vepruar ose jo në interesin më të mirë të bankës;

c) aftësinë e këshillit drejtues për t'u përqendruar në çështjet e rëndësishme strategjike;

d) përshtatshmërinë e numrit të mbledhjeve të mbajtura, shkallën e pjesëmarrjes, përshtatshmërinë e kohës së angazhuar dhe intensitetin e përfshirjes së drejtuesve gjatë takimeve;

e) çdo ndryshim në përbërjen e këshillit drejtues dhe çdo dobësi në lidhje me përshtatshmërinë individuale dhe



kolektive, duke marrë parasysh modelin e biznesit dhe strategjinë e rrezikut të bankës;

f) çdo objektiv performance, të caktuar për bankën dhe këshillin drejtues;

g) pavarësinë e mendimit të anëtarëve të këshillit drejtues, duke përfshirë kërkesën që vendimmarrja të mos mbizotërohet nga një individ ose grup i vogël individësh dhe përputhshmërinë e anëtarëve të këshillit drejtues me politikën e konfliktit të interesit;

h) shkallën në të cilën përbërja e këshillit drejtues ka përmbushur objektivat e përcaktuar në politikën e diversitetit të bankës; dhe

i) çdo ngjarje që mund të ketë një ndikim material mbi përshtatshmërinë individuale ose kolektive të anëtarëve të këshillit drejtues, duke përfshirë ndryshimet në modelin e biznesit të bankës, strategjitë dhe organizimin.

13.3 Bankat kryejnë një rivlerësim periodik të përshtatshmërisë çdo vit. Kur rivlerësimi nxitet nga një ngjarje specifike, bankat mund të përqendrojnë rivlerësimin në situatën apo ngjarjen që ka nxitur rivlerësimin, për shembull kur aspekte të caktuara nuk kanë ndryshuar, këto mund të liben jashtë vlerësimit.

13.4 Rezultati i rivlerësimit, arsyja e kryerjes së rivlerësimit dhe çdo rekomandim në lidhje me dobësitë e evidentuara, dokumentohet dhe i dërgohet këshillit drejtues.

13.5 Këshilli drejtues ose, kur është krijuar, komiteti i emërimeve, raporton rezultatin e rivlerësimit të përshtatshmërisë kolektive, edhe nëse nuk rekomandohet ndonjë ndryshim në përbërjen e tij apo masa të tjera. Rekomandimet mund të përfshijnë, por nuk kufizohen në, trajnimin, ndryshimin e proceseve, masat për të zbutur konfliktin e interesit, emërimin e anëtarëve shtesë me kompetenca të veçanta dhe zëvendësimin e anëtarëve të këshillit drejtues.

13.6 Këshilli drejtues vlerëson raportin dhe vendos mbi rekomandimet e bëra nga këshilli drejtues ose, aty ku është krijuar, komiteti i emërimeve, dhe kur nuk miratohen rekomandimet, dokumenton arsyet.

13.7 Banka, në rast se këshilli drejtues konkludon se një anëtar i tij nuk është i përshtatshëm individualisht apo në mënyrë kolektive, informon menjëherë Bankën e Shqipërisë pa vonesë, duke përfshirë masat e propozuara ose të marra nga banka për të rregulluar situatën.

IV. ANGAZHIMI I MJAFTUESHËM KOHOR I ANËTARIT TË KËSHILLIT DREJTUES

14. Angazhimi i mjaftueshëm kohor i anëtarit të këshillit drejtues

14.1 Banka vlerëson nëse një anëtar i këshillit drejtues është në gjendje të angazhohet për një kohë të mjaftueshme,

për të përmbushur funksionet dhe përgjegjësitë e tij, përfshirë të kuptuarit e biznesit të bankës, rreziqeve kryesore të tij dhe implikimet e biznesit dhe strategjisë së rrezikut. Në rastet kur personi mban një pozicion në një bankë me rëndësi sistemike, sigurohet një vlerësim mbi përputhshmërinë me kufizimet e numrit maksimal të pozicioneve drejtues që mund të mbahen nga një person.

14.2 Anëtarët e këshillit drejtues janë, gjithashtu, në gjendje të përmbushin detyrat e tyre në periudha veprimtarie, veçanërisht të shtuara, të tilla si: ristrukturim, zhvendosje e bankës, blerje, shkrirje, bashkim me përbërje ose situatë krize, apo në periudha vështirësish të konsiderueshme me një ose më shumë nga operacionet e saj, duke marrë në konsideratë se, në të tilla periudha mund të kërkohej një nivel më i lartë angazhimi kohor, krahasuar me periudhat normale të veprimtarisë së bankës.

14.3 Bankat marrin në konsideratë, të paktën sa më poshtë, për të vlerësuar angazhimin e mjaftueshëm kohor të një anëtarit të këshillit drejtues:

a) numrin e pozicioneve drejtues në banka dhe subjekte financiare jobanka, pjesë të një grupi bankar/financiar, të mbajtur njëkohësisht nga ai anëtar, duke marrë në konsideratë sinergji të mundshme, përfshirë kur veprojnë si zëvendësues të një anëtarit të këshillit drejtues;

b) përmasat, natyrën, shtrirjen dhe kompleksitetin e veprimtarive të një subjekti, ku anëtarit mban një pozicion drejtues;

c) vendndodhjen geografike të anëtarit dhe kohën e udhëtimit që kërkohej për përmbushjen e rolit të tij;

d) numrin e mbledhjeve të planifikuara të këshillit drejtues;

e) pozicionet drejtuese, të mbajtur nga ai anëtar në të njëjtën kohë, në organizata që nuk kanë si synim kryesor ndjekjen e objektivave tregtarë/fitimprurës;

f) natyrën e pozicionit specifik dhe përgjegjësitë e anëtarit, duke përfshirë role specifike, të tilla si: drejtor i përgjithshëm ekzekutiv, kryetar i këshillit drejtues ose kryetar apo anëtar i një komiteti, nëse anëtarit mban një pozicion ekzekutiv ose joekzekutiv, dhe nevojën që ka ai anëtar për të marrë pjesë në mbledhjet e subjekteve të renditur në shkronjën "a" të kësaj pike, si dhe në bankë;

g) aktivitete të tjera të jashtme profesionale ose politike, dhe çdo funksion apo aktivitetet tjetër me rëndësi, si brenda ashtu edhe jashtë sektorit financiar;

h) kohën e nevojshme për t'u përshtatur në detyrë dhe trajnimin;

i) çdo detyrë tjetër me rëndësi të anëtarit, që bankat e konsiderojnë të nevojshme për t'u mbajtur parasysh, kur kryejnë vlerësimin e angazhimit të mjaftueshëm kohor të një anëtarit.



14.4 Bankat dokumentojnë me shkrim rolet, detyrat dhe aftësitë e kërkuara nga pozicionet e ndryshme brenda këshillit drejtues dhe angazhimin e pritshëm kohor të kërkuar për secilin pozicion, duke mbajtur, gjithashtu, në konsideratë nevojën për t'i kushtuar kohën e mjaftueshme përshtatjes në detyrë dhe trajnimin. Për këtë qëllim, bankat më të vogla dhe më pak komplekse mund të bëjnë dallimin e angazhimit të pritshëm kohor vetëm ndërmjet drejtuesve ekzekutivë dhe atyre joekzekutivë.

14.5 Një anëtar i këshillit drejtues është i ndërgjegjshëm mbi angazhimin e mjaftueshëm kohor, që kërkohet për kryerjen e detyrave të tij dhe bankat mund t'i kërkojnë anëtarit që të konfirmojë se ai mund t'ia kushtojë rolin të tij kohën që nevojitet.

14.6 Bankat monitorojnë nëse anëtarët e këshillit drejtues kanë angazhuar një kohë të mjaftueshme për përmbushjen e funksioneve të tyre. Përgatitja për takimet, pjesëmarrja dhe përfshirja aktive e anëtarëve në mbledhjet e këshillit drejtues, janë të gjithë tregues të angazhimit kohor.

14.7 Banka, në rastet kur vlerëson angazhimin e mjaftueshëm kohor të anëtarëve të tjerë individualë të këshillit drejtues, konsideron, gjithashtu, ndikimin e çdo mungese afatgjatë të anëtarëve të këshillit drejtues.

14.8 Banka regjistron të gjitha pozicionet e jashtme, të mbajtura nga anëtarët e këshillit drejtues, dhe këto regjistrime përditësohen, sa herë që një anëtar njofton bankën për një ndryshim, si dhe në rastet kur ky ndryshim vjen në vëmendjen e bankës në rrugë të tjera.

14.9 Banka rivlerëson aftësinë e anëtarit të këshillit drejtues për të respektuar angazhimin e kërkuar kohor për pozicionin e tij, sa herë që ndryshimet në të tilla pozicione mund të ulin aftësinë e anëtarit në fjalë, për të angazhuar kohën e mjaftueshme për përmbushjen e funksionit të tij.

V. PAVARËSIA E MENDIMIT, ANËTARËT E PAVARUR DHE DIVERSITETI BRENDË KËSHILLIT DREJTUES

15. Bashkëveprimi midis pavarësisë së mendimit dhe parimit “të qenët i pavarur”

15.1 Gjatë vlerësimit të pavarësisë së anëtarëve, bankat bëjnë dallimin midis konceptit të “pavarësisë së mendimit”, i zbatueshëm për të gjithë anëtarët e këshillit drejtues të bankës, dhe parimit të “të qenët i pavarur”, i kërkuar për anëtarë të caktuar të këshillit drejtues të bankës.

15.2 Të vepruarit me “pavarësinë e mendimit” është një model i sjelljes, i shfaqur veçanërisht gjatë diskutimeve dhe vendimmarrjes brenda këshillit drejtues dhe kërkohet për secilin anëtar të këshillit drejtues, pavarësisht faktit nëse anëtari konsiderohet apo jo si “i pavarur”. Të gjithë anëtarët e këshillit drejtues angazhohen, në mënyrë aktive, në detyrat

e tyre dhe janë në gjendje të marrin vendimet dhe të japin gjykimet e tyre të shëndosha, objektive dhe të pavarura, gjatë kryerjes së funksioneve dhe përgjegjësi të tyre.

15.3 “Të qenët i pavarur” do të thotë se një anëtar i këshillit drejtues, nuk ka ndonjë marrëdhënie aktuale ose të kaluar, apo lidhje të çdo natyre me bankën ose drejtimin e saj, të tillë që mund të ndikojë në gjykimin objektiv dhe të ekuilibruar të anëtarit dhe të dobësorë aftësinë e tij për të marrë vendime në mënyrë të pavarur. Fakti që një anëtar konsiderohet si “i pavarur” nuk do të thotë që anëtari i këshillit drejtues duhet të konsiderohet automatikisht se e zotëron “pavarësinë e mendimit”, pasi anëtari mund të mos ketë aftësitë e kërkuara të sjelljes.

16. Pavarësia e mendimit

16.1 Gjatë vlerësimit të pavarësisë së mendimit, bankat vlerësojnë nëse të gjithë anëtarët e këshillit drejtues kanë apo jo:

a) aftësitë e dubura të sjelljes, duke përfshirë:

i. guxim, bindje dhe forcë për të vlerësuar dhe për të diskutuar në mënyrë efektive vendimet e propozuara të anëtarëve të tjerë të këshillit drejtues,

ii. aftësi për t'u bërë pyetje anëtarëve të këshillit drejtues, dhe

iii. të qenët në gjendje për t'i rezistuar “të menduarit në grup”;

b) konflikte interesi, në një masë që do të pengonte aftësinë e tyre për të kryer detyrat e tyre në mënyrë të pavarur dhe objektive.

16.2 Në rastet kur vlerësohen aftësitë e kërkuara të sjelljes së një anëtarit, të përmendura më lart (paragrafi 1, shkronja “a”), konsiderohet edhe sjellja e tij e kaluar dhe e vazhdueshme, në veçanti brenda bankës.

16.3 Në rastet kur vlerësohet ekzistenca e konfliktit të interesit, e përmendur në pikën 16.1 të këtij udhëzuesi (shkronja “b”), bankat evidentojnë konfliktet aktuale ose potencialë të interesit, në përputhje me politikën e konfliktit të interesit të bankës dhe vlerësojnë materialitetin e tyre. Bankat, përveç sa parashikohet në nenin 44 të ligjit për bankat, konsiderojnë edhe situatat e mëposhtme, që mund të krijojnë konflikt interesi aktual ose potencial:

a) interesat ekonomikë (për shembull aksione, të drejta të tjera pronësie dhe anëtarësime, pjesëmarrje dhe interesa të tjerë ekonomikë në klientët e bankës, të drejta pronësie, kredi të garantuara për shoqërinë/të e zotëruar/a nga anëtarë të këshillit drejtues);

b) marrëdhëniet personale dhe profesionale me zotëruesit e pjesëmarrjeve influencuese në bankë;

c) marrëdhëniet personale dhe profesionale me stafin e bankës ose subjekteve të përfshira në kuadër të konsolidimit,



për qëllime mbikëqyrëse (p.sh. marrëdhëniet e ngushta familjare);

d) punësime të tjera dhe punësime të mëparshme, brenda të kaluarës së afërt (për shembull gjatë pesë vjetëve të kaluar);

e) marrëdhëniet personale ose profesionale me palët e jashtme përkatëse (për shembull lidhjet me furnizuesit e materialeve, konsulentët ose ofruesit e tjerë të shërbimeve për bankën);

f) anëtarësimin dhe/ose drejtimin në një organ drejtues apo të një subjekti me interesa konfliktuale; dhe

g) ndikimin politik ose marrëdhëniet politike.

16.4 Të gjitha konfliktet e interesit, aktuale dhe potenciale, në nivel këshilli drejtues duhet të komunikohen, diskutohen, dokumentohen dhe administrohen në mënyrën e duhur nga këshilli drejtues (domethënë duhet të merren masat lehtësuese/ zbutëse të nevojshme).

16.5 Bankat informojnë Bankën e Shqipërisë, nëse kanë evidentuar një konflikt interesi që mund të ndikojë pavarësinë e mendimit të një anëtari të këshillit drejtues, duke përfshirë masat lehtësuese/ zbutëse të ndërmarra.

16.6 Të qenët aksionar, pronar apo anëtar i këshillit drejtues të një banke, të pasurit llogari personale, kredi apo përdorimi i shërbimeve të një banke ose çfarëdo subjekti brenda kuadrit të konsolidimit, nuk duhen konsideruar automatikisht se do të ndikojnë pavarësinë e mendimit të një anëtari të këshillit drejtues.

17. Politika e diversitetit brenda këshillit drejtues

17.1 Bankat hartojnë dhe zbatojnë një politikë që promovon diversitetin në këshillin drejtues, me qëllim nxitjen e ekzistencës së një grupi të shumëllojshëm të anëtarëve. Banka synon të përfshijë një sërë cilësish dhe kompetencash, kur zgjedh dhe emëron anëtarët e këshillit drejtues, për të arritur shumëllojshmëri pikëpamjesh dhe përvojash, si dhe për të lehtësuar mendimet e pavarura dhe vendimmarrjen e shëndoshtë brenda këshillit drejtues.

17.2 Politika e diversitetit u referohet kryesisht aspekteve të ndryshme të diversitetit, si: kualifikimi arsimor dhe profesional, gjinia, mosha dhe, veçanërisht, për bankat që janë aktive në tregjet ndërkombëtarë, edhe prejardhja gjeografike.

17.3 Bankat me rëndësi sistemike dokumentojnë, gjithashtu, si pjesë të risikimit vjetor të përbërjes së këshillit drejtues, përputhshmërinë e tyre me objektivat dhe qëllimet e caktuar. Në rastet kur nuk plotësohet ndonjë nga objektivat, banka me rëndësi sistemike dokumenton arsyet, masat që duhet të ndërmerren dhe afatin për ndërmarrjen e tyre, me qëllim sigurimin e plotësimit të objektivave dhe qëllimeve (planeve) të diversitetit.

18. Prania dhe roli i drejtuesve joekzekutivë në këshillin drejtues

18.1 Këshilli drejtues siguron një ekuilibër të përshtatshëm mes drejtuesve ekzekutivë dhe atyre joekzekutivë, të tillë që asnjë individ ose grup i vogël individësh të mos mund të mbizotërojë vendimmarrjen nga ana e këshillit.

18.2 Anëtarët joekzekutivë, brenda përgjegjësisë së përgjithshme të këshillit drejtues, luajnë një rol kyç në rritjen e efektivitetit të kontroleve dhe balancave brenda bankës, duke përmirësuar mbikëqyrjen e vendimmarrjes së drejtimit dhe duke siguruar, që:

a) interesat e të gjitha palëve të interesit, duke përfshirë aksionarët e pakicës, të merren parasysh në diskutimet dhe vendimmarrjen e këshillit drejtues në mënyrën e duhur. Anëtarët e pavarur, gjithashtu, mund të ndihmojnë për të mënjeluar ose për të zbutur, mbizotërimin e panevojshëm nga anëtarët individualë të këshillit drejtues, që përfaqësojnë një grup apo kategori të caktuar të palëve të interesit;

b) asnjë individ ose grup i vogël anëtarësh, të mos mbizotërojë vendimmarrjen; dhe

c) konfliktet e interesit midis bankës, njësisë së saj të biznesit, subjekteve të tjera brenda fushës së konsolidimit dhe palëve të jashtme të interesit, duke përfshirë klientët, të administrohen në mënyrë të përshtatshme.

VI. KRYETARI DHE SEKRETARI I KËSHILLIT DREJTUES

19. Roli i kryetarit të këshillit drejtues

19.1 Kryetari i këshillit drejtues drejton këshillin drejtues, kontribuon duke siguruar një qarkullim eficient të informacionit brenda këshillit drejtues, si dhe ndërmjet këshillit drejtues dhe komiteteve në nivel këshilli drejtues, aty ku ekzistojnë, si dhe është përgjegjës për funksionimin e tij të përgjithshëm efektiv.

19.2 Kryetari inkurajon dhe nxit diskutimin e hapur dhe kritik, si dhe siguron që këndvështrimet e kundërt të mund të shprehen dhe të diskutohen brenda procesit vendimmarrës.

19.3 Kryetari i këshillit drejtues cakton rendin e ditës së takimeve dhe siguron që çështjet strategjike të diskutohen me prioritet dhe që dokumentet dhe informacioni janë marrë brenda një kohe të njaftueshme përpara takimit.

19.4 Kryetari i këshillit drejtues kontribuon në drejtim të një ndarjeje të qartë të detyrave ndërmjet anëtarëve të këshillit drejtues, si dhe për ekzistencën e një qarkullimi eficient të informacionit mes tyre, me qëllim që t'u lejojë anëtarëve të këshillit drejtues, që të kontribuojnë në mënyrë konstruktive për diskutimet dhe për të votuar mbi baza të shëndetshme dhe të mirinformuara.



20. Funksioni i sekretarit të këshillit drejtues

20.1 Bankat, në varësi të kompleksitetit të tyre, mund të krijojnë edhe funksionin e sekretarit të këshillit drejtues.

20.2 Sekretari luan një rol të rëndësishëm dhe shërben si kanal për shkëmbimin e informacionit, komunikimin, këshillimin dhe gjykimin midis këshillit drejtues dhe drejtorisë, si dhe midis bankës dhe aksionarëve e palëve të saj të interesit. Sekretari, ndër të tjera, mund të ndihmojë drejtorinë të kuptojë kërkesat e këshillit, të ndihmojë këshillin të kuptojë vështirësitë me të cilat përballlet drejtoria në përmbushjen e kërkesave të këshillit dhe të ndihmojë bankën të administrojë marrëdhëniet me palët e interesit.

20.3 Sekretari i këshillit drejtues kryen funksionet dhe detyrat e mëposhtme:

- a) siguron përputhshmërinë me procedurat e drejtimit;
- b) administron kuadrin e drejtimit të brendshëm për bankën;
- c) mbikëqyr dhe siguron kryerjen e trajnimeve njohëse për drejtorët e sapozgjedhur mbi pozicionin e punës;
- d) siguron përputhshmërinë me ligjet dhe rregulloret në fuqi;
- e) administron marrëdhëniet me aksionarët, si dhe takimet e tyre;
- f) siguron komunikimin midis këshillit drejtues dhe drejtorisë; dhe
- g) komunikon me drejtorët.

20.4 Sekretari i bankës është përgjegjës ndaj këshillit drejtues dhe raporton, nëpërmjet kryetarit, për të gjitha çështjet që lidhen me detyrat kryesore të tij, në lidhje me këshillin, si dhe mund të kryejë edhe detyra të tjera jokryesore.

20.5 Bankat përcaktojnë, në procedurat ose rregulloret e tyre të brendshme, rolin, funksionin dhe detyrat e përgjegjësitë e sekretarit të bankës.

VII. BURIMET NJERËZORE DHE FINANCLARE PËR TRAJNIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT DREJTUES

21. Objektivat e njohjes me pozicionin e punës dhe trajnimin

21.1 Bankat sigurojnë vënien në dispozicion të informacionit të nevojshëm, për anëtarët e këshillit drejtues, me qëllim njohjen me detyrat, funksionet dhe përgjegjësitë kryesore të tyre, pozicionin e punës (induction) të anëtarëve të këshillit, si dhe informacion për të lehtësuar kuptimin e qartë të strukturës, natyrës dhe kompleksitetit të veprimtarisë, profilit të rrezikut dhe mënyrës së drejtimit të bankës, si dhe rolin e personave që mbajnë pozicionet kyçe në bankë.

21.2 Bankat sigurojnë programe të dubura trajnimi, të përgjithshëm dhe të përshtatur individualisht.

21.3 Bankat shpërndajnë burime të mjaftueshme për njohjen me funksionet dhe përgjegjësitë, si dhe trajnimin e anëtarëve të këshillit drejtues, në mënyrë individuale dhe kolektive.

21.4 Të gjithë anëtarët e sapoemëruar në këshillin drejtues, marrin informacionin kryesor jo më vonë se 1 (një) muaj pas marrjes së pozicionit të tyre dhe procesi i njohjes me funksionin duhet të përfundojë brenda 6 (gjashtë) muajve.

21.5 Në rastet kur anëtarët e emëruar të këshillit drejtues janë subjekt i përmbushjes së një aspekti të veçantë të kërkesave të njohurive dhe aftësive, trajnimi dhe njohja me funksionin dhe përgjegjësitë për atë anëtar, duhet të synojë të mbushë boshllëkun e evidentuar brenda një afati kohe të përshtatshëm, aty ku është e mundur, para se pozicioni të merret efektivisht ose ndryshe, nëse pozicioni është marrë tashmë, sa më shpejt që të jetë e mundur. Anëtarët e këshillit drejtues ruajnë dhe thellojnë në vazhdimësi njohuritë dhe aftësitë e nevojshme, për të përmbushur përgjegjësitë e tyre.

22. Njohja me pozicionin e punës dhe trajnimi

22.1 Bankat kanë politika dhe procedura për njohjen me pozicionin e punës dhe trajnimin e anëtarëve të këshillit drejtues, të cilat miratohen nga këshilli drejtues.

22.2 Politikat dhe procedurat për njohjen me pozicionin e punës dhe trajnimin përcaktojnë të paktën:

a) objektivat e njohjes me pozicionin e punës dhe trajnimin për këshillin drejtues. Nëse është e përshtatshme, kjo përfshin objektivat e njohjes me pozicionin e punës dhe trajnimin për pozicione të veçanta, sipas përgjegjësisë specifike dhe përfshirjes në komitete;

b) përgjegjësitë për zhvillimin e një programi të detajuar trajnimi;

c) burimet financiare dhe burimet njerëzore të disponueshme nga banka, për njohjen me pozicionin e punës dhe trajnimin, duke marrë në konsideratë numrin e seancave të njohjes me pozicionin e punës dhe trajnimin, kostot e tyre dhe çdo detyrë administrative, në mënyrë që të sigurojë se njohja me pozicionin e punës dhe trajnimi ofrohet në linjë me politikën përkatëse;

d) një proces të qartë, sipas të cilit çdo anëtar i këshillit drejtues mund të kërkojë njohjen me pozicionin e punës ose trajnimin.

22.3 Në zhvillimin e politikës, këshilli drejtues ose komiteti i emërimeve, nëse është krijuar një komitet i tillë, merr parasysh kontributin nga funksioni i burimeve njerëzore dhe funksionin përgjegjës për buxhetimin dhe organizimin e trajnimit, si dhe funksionet përkatëse të kontrollit të brendshëm, kur është e përshtatshme.

22.4 Bankat ngrenë një proces, për të evidentuar fushat në të cilat kërkohet trajnimi, si për këshillin drejtues, në



mënyrë kolektive, ashtu edhe për anëtarët individualë të këshillit drejtues. Fushat përkatëse të biznesit dhe funksionet e brendshme, duke përfshirë funksionet e kontrollit të brendshëm, përfshihen siç duhet në zhvillimin e përmbajtjes së programeve të njohjes me pozicionin e punës dhe të trajnimit.

22.5 Politikat, procedurat dhe planet e trajnimit përditësohen, duke marrë parasysh ndryshimet e drejtimit të bankës, ndryshimet strategjike, produktet e reja dhe ndryshime të tjera, si dhe ndryshime në legjislacionin e zbatueshëm dhe zhvillimet e tregut.

22.6 Bankat kanë procese vlerësimi, të cilat sigurojnë rishikimin e kryerjes dhe cilësinë e njohjes me pozicionin e punës dhe trajnimitin e ofruar dhe për të siguruar përputhshmërinë me politikat dhe procedurat e njohjes me pozicionin e punës dhe trajnimit.

VIII. KOMITETET, ROLI DHE FUNKSIONIMI I TYRE

23. Krijimi i komitetit të rrezikut/qeve, komitetit të shpërblimeve dhe komitetit të emërimeve

23.1 Këshilli drejtues, siç përcaktohet në rregullore, në përputhje me natyrën, madhësinë, kompleksitetin e veprimtarisë dhe profilin e rrezikut të bankës, mund të krijojë komitete të specializuara në nivel këshilli drejtues, të tilla si: komiteti i rrezikut/qeve, komiteti i shpërblimeve, komiteti i emërimeve etj., të cilat këshillojnë/asistojnë këshillin për çështje të veçanta.

23.2 Bankat me rëndësi sistemike, mbi baza individuale dhe të konsoliduara, krijojnë komitete të rrezikut/qeve, të shpërblimeve dhe të emërimeve, për të këshilluar këshillin drejtues dhe për të përparatur vendimet, që do të merren nga ky i fundit.

23.3 Bankat sigurojnë një shpërndarje të qartë të detyrave ndërmjet komiteve të specializuara në nivel këshilli drejtues.

23.4 Këshilli drejtues përcakton mandatin, shtrirjen e përgjegjësi dhe procedurat e punës, të përshtatshme për çdo komitet.

23.5 Komitetet lehtësojnë zhvillimin dhe zbatimin e një kuadri të shëndetshëm të drejtimit të brendshëm dhe efektiv të bankës. Delegimi ndaj komiteve nuk e çliron këshillin drejtues të bankës nga përgjegësia kolektive e tij, në ushtrimin e funksioneve dhe detyrave përkatëse.

24. Përbërja e komitetit të rrezikut/qeve, komitetit të shpërblimeve dhe komitetit të emërimeve

24.1 Komitetet përbëhen nga të paktën tre anëtarë dhe drejtohen nga një anëtar i pavarur joekzekutiv i këshillit drejtues.

24.2 Anëtarët e pavarur të këshillit drejtues mund të përfshihen aktivisht në komitetet dhe bankat, duke konsideruar madhësinë e këshillit drejtues dhe numrin e anëtarëve të pavarur të tij, sigurojnë që çdo komitet, të mos ketë në përbërje të njëjtin grup anëtarësh që formon një komitet tjetër.

24.3 Bankat marrin në konsideratë qarkullimin e herëpashershëm të kryetarëve dhe anëtarëve të komiteve, duke konsideruar përvojat, njohuritë dhe aftësitë specifike, të cilat kërkohen në mënyrë individuale apo kolektive për pjesëmarrjen në këto komitete.

24.4 Komitetet e rrezikut/qeve, shpërblimeve dhe emërimeve përbëhen kryesisht nga anëtarë të pavarur (joekzekutivë) të këshillit drejtues, të cilët zotërojnë njohuritë, përvojat dhe kualifikimet e anëtarëve të këshillit drejtues, të ndërthurur njëkohësisht me njëra-tjetrën, në mënyrë që të kryejnë një kualifikim kolektiv, i përshtatshëm i komiteve.

24.5 Anëtarët e komitetit të emërimeve kanë, në mënyrë individuale dhe kolektive, aftësitë dhe ekspertizën e përshtatshme, lidhur me procesin e përzgjedhjes dhe kërkesat mbi përshtatshmërinë. Anëtarët e komitetit të rrezikut/qeve kanë, në mënyrë individuale dhe kolektive, aftësitë dhe ekspertizën e përshtatshme, lidhur me administrimin e rrezikut, për të kuptuar dhe për të monitoruar plotësisht strategjinë e rrezikut dhe oreksin/tolerancën ndaj rrezikut të bankës, si dhe praktikën e kontrollit.

25. Funksionet e komiteve dhe linjat e raportimit

25.1 Komitetet raportojnë rregullisht te këshilli drejtues.

25.2 Komitetet ndërveprojnë me njëri-tjetrin në mënyrë të përshtatshme. Ky ndërveprim, pa rënë ndesh me pikën 24.2 të këtij udhëzuesi, mund të marrë formën e një pjesëmarrjeje të kryqëzuar, të tillë që kryetari apo një anëtar i një komiteti, mund të jenë, gjithashtu, anëtarë të një komiteti tjetër.

25.3 Anëtarët e komiteve angazhohen në diskutime të hapura dhe kritike, gjatë të cilave këndvështrimet e kundërta diskutohen në mënyrë konstruktive.

25.4 Komitetet dokumentojnë rendin e ditës së takimeve të tyre, si dhe rezultatet e konkluzioneve të tyre kryesore.

25.5 Bankat sigurojnë që komitetet të kenë akses tek i gjithë informacioni dhe të dhënat e nevojshme për të përmbushur rolin e tyre, nga të gjitha funksionet e bankës.

25.6 Komitetet marrin raporte të rregullt, informacion ad hoc, komunikime dhe opinione nga drejtuesit e funksioneve të kontrollit të brendshëm, lidhur me profilin aktual të rrezikut të bankës, kulturën e rrezikut dhe kufijtë e rrezikut, si dhe çdo shkelje me rëndësi që mund të ketë ndodhur, të shfaqur me një informacion të detajuar dhe rekomandime



për masat korrigjuese të ndërmarra, që do të ndërmerren ose që sugjerohen për t'i adresuar ato.

25.7 Komitetet rishikojnë periodikisht dhe vendosin mbi përmbajtjen, formatin dhe frekuencën e informacionit mbi rrezikun që dubet t'u raportohet atyre dhe nëse është e nevojshme, sigurojnë përfshirjen edhe të funksioneve të kontrollit të brendshëm dhe funksioneve të tjera, që kanë lidhje me të (burimet njerëzore, ligjori, financa) brenda fushave përkatëse të ekspertizës, dhe/ose kërkojnë këshillim nga ekspertë të jashtëm.

25.8 Bankat sigurojnë që funksioni i kontrollit të brendshëm të ketë informacion mbi punën e të gjitha komiteteve të krijuara nga këshilli drejtues.

26. Roli dhe detyrat e komitetit të rrezikut/ qeve

26.1 Komiteti i rrezikut/ qeve siguron përmbushjen e të paktën detyrave të mëposhtme:

a) këshillon dhe mbështet këshillin drejtues, lidhur me monitorimin e oreksit/tolerancës së përgjithshme, aktuale dhe të ardhshme, të bankës ndaj rrezikut, duke marrë në konsideratë të gjitha llojet e rreziqeve, për t'u siguruar që ata janë në linjë me strategjinë e biznesit, objektivat, kulturën dhe vlerat e bankës;

b) asiston këshillin drejtues në mbikëqyrjen e zbatimit të strategjisë së rrezikut të bankës dhe të kufijve përkatës të vendosur;

c) mbikëqyr zbatimin e strategjive për administrimin e kapitalit dhe të likuiditetit, si edhe për të gjitha rreziqet me të cilat përballlet banka, të tillë si rreziku i kredisë, i tregut, operacional (përfshirë atë ligjor dhe të teknologjisë së informacionit) dhe reputacional, me qëllim vlerësimin e përshatshmërisë së tyre përkundrejt oreksit/tolerancës ndaj rrezikut dhe strategjisë së miratuar të bankës;

d) i jep rekomandime këshillit drejtues, lidhur me korrigjimet e nevojshme të strategjisë së rrezikut që rezultojnë, ndër të tjera, nga ndryshimet në natyrën dhe kompleksitetin e veprimtarisë së bankës, zhvillimet në treg ose rekomandimet e bëra nga funksioni i administrimit të rrezikut;

e) këshillon këshillin drejtues lidhur me emërimin e këshilltarëve të jashtëm, që ky i fundit mund të vendosë të angazhojë për këshillim ose mbështetje;

f) rishikon disa skenarë të mundshëm, duke përfshirë skenarë të stress test-it, për të vlerësuar se si profili i rrezikut të bankës do të reagojë kundrejt ngjarjeve të brendshme dhe të jashtme;

g) rishikon përputhshmërinë ndërmjet të gjitha produkteve e shërbimeve të rëndësishme financiare, që u ofrohen klientëve, dhe natyrës e kompleksitetit të veprimtarisë së bankës, si dhe të strategjisë së saj të rrezikut. Komiteti i

rrezikut/ qeve vlerëson rreziqet e shoqëruar me produktet dhe shërbimet financiare të ofruar, si dhe merr në konsideratë përputhshmërinë ndërmjet çmimeve të caktuara dhe fitimeve të marra prej tyre (në rast se ky funksion nuk përmbushet nga ndonjë komitet tjetër);

h) vlerëson rekomandimet e kontrollit të brendshëm apo të jashtëm, si dhe ndjek zbatimin e përshatshëm të masave të marra;

i) bashkëpunon me komitetet e tjera, aktivitetet e të cilave mund të kenë një ndikim mbi strategjinë e rrezikut (d.m.th. komitetin e kontrollit dhe komitetin e shpërblimeve), si dhe komunikon rregullisht me funksionet e kontrollit të brendshëm të bankës, në veçanti me funksionin e administrimit të rrezikut; dhe

j) pa cenuar përgjegjësitë e komitetit të shpërblimeve, shqyrton nëse stimujt e ofruar nga politikat dhe praktikët e shpërblimeve, marrin në konsideratë profilin e rrezikut, kapitalin dhe likuiditetin e bankës, si dhe mundësinë dhe kohën e realizimit të fitimeve.

27. Trajtimi i rreziqeve

27.1 Komiteti i rrezikut/ qeve këshillon këshillin drejtues mbi oreksin/tolerancën ndaj rrezikut dhe strategjinë e përgjithshme, aktuale dhe të ardhshme të bankës, si dhe asiston këshillin drejtues në mbikëqyrjen e zbatimit të kësaj strategjie nga drejtimi i lartë. Këshilli drejtues mban përgjegjësinë e përgjithshme për rreziqet e ndërmarra gjatë veprimtarisë së bankës.

27.2 Komiteti i rrezikut/ qeve rishikon nëse çmimet e aktiv-pasiveve dhe të produkteve e shërbimeve, që u ofrohen klientëve, marrin plotësisht në konsideratë natyrën dhe kompleksitetin e veprimtarisë, si dhe strategjinë e rrezikut të bankës. Nëse çmimet nuk reflektojnë siç dubet rreziqet, në përputhje me natyrën dhe kompleksitetin e veprimtarisë, si dhe strategjinë e rrezikut të bankës, komiteti i rrezikut/ qeve i paraqet këshillit drejtues një plan korrigjimi.

27.3 Këshilli drejtues dhe/ose komiteti i rrezikut/ qeve, nëse ka një të tillë, përcaktojnë natyrën, sasinë, formatin dhe frekuencën e informacionit mbi rrezikun, që ai/ ata dubet të marrë/ marrin.

28. Roli dhe detyrat e komitetit të shpërblimeve

28.1 Komiteti i shpërblimeve siguron të paktën përmbushjen e detyrave të mëposhtme:

a) përgatitjen e vendimeve mbi shpërblimet, që merren nga këshilli drejtues, në veçanti, në lidhje me shpërblimin e anëtarëve të drejtorisë dhe drejtuesve të tjerë në bankë, si dhe për pjesën tjetër të stafit, në përputhje me përcaktimet e nenit 15, pika 6, të rregullores;

b) mbështet dhe këshillon këshillin drejtues në hartimin e politikës së shpërblimeve të bankës;



c) mbështet këshillin drejtues në mbikëqyrjen e politikave, praktikave dhe proceseve të shpërblimeve, si dhe të përputhshmërisë me politikën e shpërblimeve;

d) kontrollon nëse politika ekzistuese e shpërblimeve është e përshtatshme me situatën aktuale të bankës dhe, nëse është e nevojshme, propozon ndryshime;

e) vlerëson angazhimin e këshilltarëve të jashtëm, në rast se këshilli drejtues vendos t'i angazhojë për këshillim, në lidhje me politikën e shpërblimeve;

f) siguron saktësinë e informacionit që u ofrohet aksionarëve mbi politikën dhe praktikën e shpërblimeve, veçanërisht për rastet kur propozohet një rritje e nivelit maksimal të raportit midis shpërblimeve fikse dhe atyre të ndryshueshme;

g) vlerëson mekanizmat dhe sistemet e kontrollit, të cilët sigurojnë që sistemi i shpërblimeve merr në konsideratë të gjitha rreziqet, nivelin e kapitalit dhe të likuiditetit, dhe se politika e përgjithshme e shpërblimeve është në përputhje dhe promovon administrimin e shëndetshëm dhe efektiv të rreziqut, si dhe është në linjë me strategjinë e biznesit, objektivat, kulturën e vlerat dhe interesin afatgjatë të bankës;

h) vlerëson arritjen e objektivave të performancës dhe evidenton nevojën për ndryshime në politikën e përcaktimit të pagesave variabël, bazuar në rregullimet ex post, përfshirë zbatimin e rregullimeve të penaliteteve financiare (malus arrangement)² dhe kthimit të parave të paguara tashmë (clawback arrangement)³. Në këtë mënyrë, synohet harmonizimi i shpërblimit të ndryshueshëm me rreziqun shtesë, që është identifikuar ose materializuar pas miratimit të shpërblimit;

i) rishikon skenarë të mundshëm për të testuar se si politikën dhe praktikën e shpërblimeve reagojnë ndaj ngjarjeve të brendshme dhe të jashtme, si dhe për të kryer backtesting e kritereve të cilat janë përdorur për rregullimin ex-ante të elementit të ndryshueshëm të shpërblimit, bazuar në rezultatet aktuale të rreziqut; dhe

j) vlerëson periodikisht arritjen e objektivave të performancës, në nivel banke dhe nivel funksionesh/individësh, në funksion të evidentimit të nevojave për ndryshim në politikën dhe praktikën e shpërblimit.

28.2 Komiteti i shpërblimeve mbikëqyr shpërblimin e drejtuesve ekzekutivë, drejtuesve të strukturës/njesisë së administrimit të rreziqut dhe përputhshmërisë.

29. Roli dhe detyrat e komitetit të emërimeve

29.1 Komiteti i emërimeve siguron të paktën përmbushjen e detyrave të mëposhtme:

a) identifikon dhe rekomandon kandidatët për të plotësuar vendet e lira në këshillin drejtues;

b) vlerëson balancën e njohurive, aftësive, diversitetit dhe përvojës brenda këshillit drejtues dhe përgatit një përshkrim të roleve dhe aftësive për një emërim të caktuar, si dhe vlerëson angazhimin e pritshëm kohor;

c) vendos objektivin për përfaqësimin e gjinisë më pak të përfaqësuar në këshillin drejtues dhe përgatit një politikë mbi mënyrën si duhet të rritet numri i pjesëmarrësve nga gjinia më pak e përfaqësuar në këshillin drejtues;

d) vlerëson, periodikisht dhe të paktën një herë në vit, strukturën, madhësinë, përbërjen dhe performancën e këshillit drejtues dhe i rekomandon këshillit drejtues ndryshime të nevojshme;

e) vlerëson, periodikisht dhe të paktën një herë në vit, njohuritë, aftësitë dhe përvojën e anëtarëve të këshillit drejtues, në mënyrë individuale dhe kolektive, si dhe raportin pranë këshillit drejtues; dhe

f) rishikon periodikisht politikën e këshillit drejtues për përzgjedhjen dhe emërimin e drejtimit të lartë dhe i jep rekomandime përkatëse këshillit drejtues.

Në rastet kur nuk është krijuar komiteti i emërimeve, vlerësimi dhe rishikimi i referuar në shkronjat “d”, “e” dhe “f” të kësaj pike, kryhet të paktën çdo dy vjet nga këshilli drejtues.

29.2 Komiteti i emërimeve, në kryerjen e detyrave të tij, konsideron në vazhdimësi nevojën për të siguruar që vendimmarrja e këshillit drejtues nuk mbizotërohet nga asnjë individ ose grup i vogël individësh, në mënyrë të tillë që të dëmtojë/ndikojë negativisht interesat e bankës në tërësi.

29.3 Komiteti i emërimeve mund të përdorë çdo formë burimesh, që ai e konsideron të përshtatshme, duke përfshirë edhe këshillimin e jashtëm dhe duhet të disponojë fondet e duhura për këtë qëllim.

29.4 Anëtarët e komitetit të emërimeve kanë njohuri kolektive, ekspertizë dhe përvojë të mjaftueshme lidhur me veprimtarinë e bankës, për të qenë të aftë të vlerësojnë përbërjen e përshtatshme të këshillit drejtues, përfshirë kandidatët e propozuar për të zënë vendet e lira në këshillin drejtues.

² “Malus” është një marrëveshje që i lejon bankës të ulë vlerën e të gjithë shpërblimit të ndryshueshëm të shtyrë (deferred) ose të një pjese të tij, bazuar mbi rregullimet ex-post të rreziqut, përpara se të akordohet shpërblimi.

³ “Clawback” është një marrëveshje, sipas së cilës punonjësi është i detyruar të kthejë një shumë të shpërblimit të ndryshueshëm, që i është paguar në të kaluarën, në rrethana të caktuara të përcaktuara qartë.



IX. POLITIKA MBI KONFLIKTIN E INTERESIT

30. Politika mbi konfliktin e interesit për bankën

30.1 Këshilli drejtues është përgjegjës për vendosjen, miratimin dhe mbikëqyrjen e zbatimit të politikave për të identifikuar, vlerësuar, parandaluar apo zbutur, konfliktet aktuale dhe potenciale të interesit në bankë, të cilat rrjedhin nga veprimtaria e saj apo e subjekteve të ndryshme, që janë pjesë e grupit bankar/financiar ose të linjave të ndryshme të biznesit apo njësisë të ndryshme brenda një banke, të cilat lidhen me palët e treta.

30.2 Bankat marrin masa të përshtatshme, brenda rregullimeve të tyre organizative dhe administrative, për të shmangur që konfliktet e interesit të prekin në mënyrë të pafavorshme interesat e klientëve të tyre.

30.3 Masat e bankës për të shmangur ose, aty ku është e përshtatshme, për të zbutur konfliktet e interesit, dokumentohen dhe përfshijnë, ndër të tjera:

a) një ndarje të përshtatshme të detyrave, si për shembull të aktiviteteve që bartin konfliktet brenda procesimit të transaksioneve apo të përgjegjësisë mbikëqyrëse dhe raportuese për aktivitete që bartin konflikt;

b) vendosjen e kufijve të informacionit, si për shembull, përmes ndarjes fizike të disa linjave apo njësisë të biznesit; dhe

c) vendosjen e procedurave të përshtatshme për transaksione me palët e lidhura.

31. Politika mbi konfliktin e interesit për stafin

31.1 Këshilli drejtues është përgjegjës për vendosjen, miratimin dhe mbikëqyrjen e zbatimit të politikave efektive për të identifikuar, vlerësuar, administruar dhe zbutur apo parandaluar nëse është e mundur, konfliktet aktuale dhe potenciale ndërmjet interesave të bankës dhe interesave private të stafit, përfshirë anëtarët e këshillit drejtues, që mund të ndikojnë negativisht mbi performancën e detyrave dhe përgjegjësisë të tyre. Një bankë mbizotëruese në një grup bankar konsideron mbi baza të konsoliduara interesat brenda një politike grupi mbi konfliktin e interesit.

31.2 Politika synon identifikimin e konfliktëve të interesit për stafin, përfshirë interesat e anëtarëve më të afërt të familjes së tyre. Bankat marrin në konsideratë që konfliktet e interesit mund të lindin jo vetëm nga marrëdhëniet personale apo profesionale të tanishme, por, gjithashtu, edhe nga ato të kaluarat. Bankat, në rastet kur lindin konflikte interesi, vlerësojnë rëndësinë (materialitetin) e tyre dhe marrin vendime e zbatojnë siç duhet masat zbutëse.

31.3 Bankat, për konfliktet e interesit që mund të rezultojnë nga marrëdhëniet e kaluara, vendosin një horizont

kohor të përshtatshëm, mbi bazën e të cilit ato kërkojnë që stafi i tyre të deklarojë konflikte të tilla interesi, të cilat mund të vazhdojnë të kenë një ndikim mbi sjelljen e stafit dhe mbi pjesëmarrjen e tij në vendimmarrje.

31.4 Përveç sa parashikohet nga neni 44, pika 2 e ligjit për bankat, politika mbi konfliktin e interesit mbulon edhe situatat ose marrëdhëniet në vijim, ku mund të lindin konflikte interesi:

a) interesat ekonomikë (si për shembull: aksione, të drejta të tjera pronësie dhe anëtarësi, zotërime financiare dhe interesa të tjerë ekonomikë në klientë të bankës, të drejta mbi pronësinë intelektuale, kredi të dhëna nga banka për një kompani në zotërimin e stafit, anëtarësimin dhe/ose drejtimin në një organ drejtues apo të një subjekti me interesa konfliktuale);

b) marrëdhënie personale apo profesionale me pronarët e pjesëmarrjeve kualifikues të një banke;

c) marrëdhënie personale apo profesionale me stafin e bankës apo subjekteve të përfshira brenda shtrirjes së konsolidimit të kujdesshëm (si për shembull, marrëdhënie familjare);

d) punësime të tjera apo punësime të mëparshme në të kaluarën e afërt;

e) marrëdhënie personale apo profesionale me palët e jashtme të lidhura të interesit (si për shembull, raporte me furnizues të rëndësishëm, shoqëri konsulence apo ofrues të tjerë shërbimesh); dhe

f) influenca politike apo marrëdhënie politike.

31.5 Pavarësisht nga sa më lart, bankat marrin në konsideratë se, të qenët aksionar i një banke, ekzistenca e llogarive apo kredive bankare ose përdorimi i shërbimeve të tjera të një banke, jo domosdoshmërisht çon drejt një situatë ku stafi konsiderohet të ketë një konflikt interesi, nëse respektohet një kufizim i përshtatshëm minimal.

Stafi ka detyrimin për të deklaruar menjëherë brenda bankës çfarëdojës çështjeje që ka rezultuar tashtme ose mund të rezultojë, në një konflikt interesi.

31.6 Politika diferencon ndërmjet konfliktëve të interesit që janë të qëndrueshme dhe, si të tillë, kanë nevojë të administrohen në mënyrë të përbërshme dhe konfliktëve të interesit, të cilët ndodhin në mënyrë të papritur, në lidhje me një ngjarje të vetme (si për shembull një transaksion, përzgjedhja e ofruesit të një shërbimi etj.) dhe mund të administrohen zakonisht me një masë të vetme. Në të gjitha rrethanat, interesi i bankës duhet të jetë kryesori në përcaktimin e vendimeve të ndërmarra.

31.7 Politika përcakton procedura, masa, dokumentim, kërkesa dhe përgjegjësi për identifikimin dhe parandalimin e konfliktëve të interesit, për vlerësimin e materialitetit të tyre



dhe për marrjen e masave zbutëse. Këto procedura, kërkesa, përgjegjësi dhe masa përfshijnë të paktën:

a) të besuarit e aktiviteteve apo transaksioneve që bartin konflikt, personave të ndryshëm;

b) të parandaluarit e stafit që është aktiv jashtë bankës nga të pasurit e një ndikimi të papërshtatshëm brenda bankës, në lidhje me aktivitetet e tjera të tyre;

c) vendosjen e procedurave të përshtatshme për transaksionet me palët e lidhura (bankat mund të marrin në konsideratë, ndër të tjera, të kërkojnë që transaksionet të kryhen “në mënyrë të paanshme” (at arm’s length), të kërkojnë që të gjitha procedurat e kontrollit të brendshëm të zbatohen plotësisht mbi këto transaksione, duke kërkuar këshilla detyruese nga anëtarët e pavarur të këshillit drejtues, duke kërkuar miratimin nga aksionarët lidhur me transaksionet më të rëndësishme dhe duke e kufizuar ekspozimin ndaj këtyre transaksioneve).

31.8 Politika mbulon në mënyrë specifike rreziqet e konflikteve të interesit, në nivelin e këshillit drejtues, dhe ofron udhëzime të mjaftueshme lidhur me identifikimin dhe administrimin e konflikteve të interesit, që mund të pengojnë aftësinë e anëtarëve të këshillit drejtues për të marrë vendime objektive dhe të paanshme.

31.9 Bankat marrin në konsideratë faktin që konfliktet e interesit mund të kenë një ndikim mbi pavarësinë e mendimit të anëtarëve të këshillit drejtues.

31.10 Banka, në rastet kur identifikohet një konflikt interesi i stafit, dokumenton vendimin e marrë, në mënyrë të veçantë faktin nëse është pranuar konflikti i interesit dhe rreziqet e lidhura me të, si dhe, në rastin kur është pranuar, në çfarë mënyre është zbutur apo korrigjuar konflikti i interesit.

31.11 Të gjitha konfliktet e interesit, aktuale dhe potenciale, në nivel këshilli drejtues, në mënyrë individuale dhe kolektive, dokumentohen në mënyrë të përshtatshme, i komunikohen këshillit drejtues, dhe shqyrtohen nga këshilli drejtues, me qëllim shmangien apo zbutjen e tyre.

32. Procedurat e brendshme të raportimit (sinjalizimit)

32.1 Bankat hartojnë dhe zbatojnë politika e procedura të brendshme raportimi (sinjalizimi), të përshtatshme, në mënyrë që stafi të mund të raportojë shkelje aktuale apo potenciale të kërkesave rregullatore ose të brendshme, sipas përcaktimeve në kuadrin ligjor dhe aktet nënligjore për sinjalizimin dhe mbrojtjen e sinjalizuesve.

X. KULTURA E RREZIKUT DHE DREJTIMI I BIZNESIT

33. Kultura e rrezikut

33.1 Një kulturë rreziku, e shëndoshë dhe e qëndrueshme, është elementi kryesor në administrimin efektiv

të rrezikut. Ajo u mundëson bankave marrjen e vendimeve të qëndrueshme dhe të mirinformuara.

33.2 Bankat zhvillojnë një kulturë rreziku të integruar dhe mbarëinstitucionale, bazuar në kuptimin e plotë të rreziqeve, me të cilët përballen dhe mënyrën si ato administrohen, duke marrë parasysh oreksin/tolerancën ndaj rrezikut.

33.3 Bankat zhvillojnë një kulturë rreziku përmes politikave, komunikimeve dhe trajnimit të stafit lidhur me veprimtaritë, strategjinë dhe profilin e rrezikut të bankës, dhe përshtatin komunikimin dhe trajnimin e stafit, për të marrë parasysh përgjegjësitë e stafit, në lidhje me ndërmarrjen dhe administrimin e rrezikut.

33.4 Stafi është i ndërgjegjshëm për përgjegjësitë e veta, në lidhje me administrimin e rrezikut. Administrimi i rrezikut nuk kufizohet te specialistët e rrezikut apo funksionet e kontrollit të brendshëm. Njësitë e biznesit, nën mbikëqyrjen e këshillit drejtues, mbajnë përgjegjësi për administrimin e rrezikut, në përditshmëri, në linjë me politikat, procedurat dhe kontrollet e bankës, duke marrë parasysh oreksin/tolerancën ndaj rrezikut dhe kapacitetin e rrezikut të bankës.

33.5 Një kulturë rreziku e fortë përfshin, por nuk kufizohet te parimet e mëposhtme:

a) Përgjegjësia qëndron te drejtimi: Këshilli drejtues është përgjegjës për vendosjen dhe komunikimin e vlerave bazë dhe të pritshmërive të bankës. Sjellja e anëtarëve të këshillit reflekton vlerat që përqafohen nga banka. Drejtoria, përfshirë mbajtësit e pozicioneve kryesore, kontribuon në komunikimin e brendshëm të vlerave bazë dhe pritshmërive te stafi. Stafi vepron në përputhje me ligjin dhe rregulloret dhe përshkallëzon menjëherë mospërputhshmërinë, si brenda ashtu edhe jashtë bankës (për shembull tek autoriteti kompetent përmes procesit të sinjalizimit (whistleblowing). Këshilli drejtues, vazhdimisht promovon, monitoron dhe vlerëson kulturën e rrezikut të bankës, merr parasysh ndikimin e kulturës së rrezikut në qëndrueshmërinë financiare, profilin e rrezikut dhe drejtimin e shëndetshëm të bankës, si dhe kryen ndryshime aty ku është e nevojshme;

b) Përgjegjshmëria: stafi, në të gjitha nivelet, njeh dhe kupton vlerat bazë të bankës dhe në masën e nevojshme për rolin e tyre, oreksin/tolerancën ndaj rrezikut dhe kapacitetin e rrezikut. Stafi është i aftë të kryejë rolin e tij dhe është i vetëdijshëm se mban përgjegjësi për veprimet e tij, në lidhje me ndërmarrjen e rrezikut;

c) Komunikimi efektiv dhe sfidat: një kulturë rreziku e shëndoshë përkeqësohet në mjedis të komunikimit të hapur dhe të sfidimit efektiv, në të cilin proceset e vendimmarrjes inkurajojnë një sërë pikëpamjesh, lejojnë testimin e praktikave aktuale, stimulojnë një qëndrim kritik



konstruktiv brenda stafit, dhe mbështesin një mjedis të angazhimit të hapur dhe konstruktiv, në të gjithë bankën;

d) Stimujt: stimujt e dubur luajnë një rol kryesor në harmonizimin e ndërmarrjes së rrezikut me profilin e rrezikut të bankës dhe interesin e saj afatgjatë.

34. Vlerat e bankës dhe kodi i sjelljes

34.1 Këshilli drejtues zhvillon, përshtat, respekton dhe mbështet standarde të larta etike dhe profesionale, duke marrë parasysh nevojat dhe karakteristikat specifike të bankës dhe siguron zbatimin e standardeve të tilla (përmes Kodit të Sjelljes apo një instrumenti të ngjashëm). Gjithashtu, këshilli drejtues mbikëqyr respektimin e këtyre standardeve nga stafi. Aty ku është e zbatueshme, këshilli drejtues mund të përshtatë dhe zbatojë standardet e grupit bankar/financiar, ose standarde të përbashkët, të publikuar nga shoqata e bankave ose organizma të tjerë të ngjashëm.

34.2 Standardet e zbatueshme synojnë të pakësojnë rreziqet ndaj të cilave banka është e ekspozuar, në veçanti rreziqun operacional dhe reputacional, të cilët kanë një ndikim të konsiderueshëm negativ mbi përfitueshmërinë dhe qëndrueshmërinë e bankës (siç janë për shembull gjokat, kostot e çështjeve gjyqësore, kufizimet e vendosur nga autoritetet kompetente, penalitete të tjera financiare dhe kriminale, dhe rënia e besimit të klientit).

34.3 Këshilli drejtues ka politika të qarta dhe të dokumentuara për mënyrën se si duhen përmbushur këto standarde. Këto politika:

a) parashikojnë se të gjitha veprimtaritë e bankës duhet të kryhen në përputhje me ligjin në fuqi dhe me vlerat e bankës;

b) mbështesin ndërgjegjësimin ndaj rrezikut, përmes një kulture rreziku të fortë, në përputhje me pikën 33 të këtij udhëzuesi, duke përgjellë pritshmërinë e këshillit drejtues që veprimtaritë nuk do të tejkalojnë oreksin/tolerancën ndaj rrezikut dhe kufijtë e përcaktuar të rrezikut, të përcaktuar nga banka, dhe përgjegjësitë përkatëse të stafit;

c) përcaktojnë parimet dhe sigurojnë shembuj të sjelljeve të pranueshme e të papranueshme, të lidhur veçanërisht me raportimin e pasaktë financiar dhe sjelljen e gabuar, krimin ekonomik dhe financiar (përfshirë mashtrimin, pastrimin e parave/financimin e terrorizmit dhe praktikatat e ruajtjes së konkurrencës, sanksionet financiare, korrupsionin, manipulimin e tregut, shitjen e gabuar dhe shkelje të tjera të ligjeve për mbrojtjen e konsumatorit);

d) parashikojnë se, përveç zbatimit të kërkesave ligjore e rregullatore dhe politikave të brendshme, nga stafi pritet që të sillet me ndershmëri dhe integritet dhe të kryejë detyrat e tij me aftësi, kujdes dhe vigjilencë e dubur; dhe

e) sigurojnë që stafi të jetë i vetëdijshëm për veprimet e mundshme disiplinore, të brendshme dhe të jashtme, veprimet

ligjore dhe sanksionet që mund të pasojnë sjellje të gabuara dhe të papranueshme.

34.4 Bankat monitorojnë respektimin e standardeve të tilla dhe sigurojnë ndërgjegjësimin e stafit, si për shembull nëpërmjet trajnimeve. Bankat përcaktojnë funksionin përgjegjës për monitorimin e përputhshmërisë, vlerësimin e shkeljeve të kodit të sjelljes dhe një proces për trajtimin e problemeve të mosrespektimit të këtij kodi. Rezultatet e këtij monitorimi raportohen periodikisht të këshilli drejtues.

XI. KUADRI I OREKSIT/TOLERANCËS NDAJ RREZIKUT

35. Kuadri i oreksit/tolerancës ndaj rrezikut

35.1 Kuadri përcakton profilin e rrezikut të bankës dhe është pjesë e procesit të zhvillimit dhe të zbatimit të strategjisë së bankës dhe përcaktimit të rreziqeve të ndërmarra, në lidhje me kapacitetin e rrezikut të bankës.

35.2 Kuadri efektiv i oreksit/tolerancës ndaj rrezikut siguron një kuadër të përbashkët dhe masa të krabasueshme në të gjitha bankat, në mënyrë që këshilli drejtues dhe drejtoria të kuptojnë, vlerësojnë dhe komunikojnë llojet dhe nivelin e rrezikut, që ata janë të gatshëm të pranojnë. Pra, ky kuadër përcakton kufijtë brenda të cilëve drejtimi pritet që të veprojë kur ndjek strategjinë e biznesit të bankës. Bankat, që zbatojnë një kuadër në mënyrën më efektive, janë ato që e përfshijnë atë në procesin e vendimmarrjes dhe në kuadrin e administrimit të rrezikut, në të gjithë bankën, si dhe komunikojnë dhe promovojnë kuadrin në të gjithë organizatën, duke filluar nga lart. Bankat sigurojnë që oreksi/toleranca e lartë ndaj rrezikut të jetë në përputhje me perspektivën “nga poshtë-lart”, për shembull, nëpërmjet anketave të punonjësve, rishikimeve të pavarur dhe raportimeve të brendshme.

35.3 Vlerësimi i profilit të konsoliduar të rrezikut të bankës përkundrejt oreksit/tolerancës ndaj rrezikut, gjithashtu, është një proces i vazhdueshëm. Zbatimi i një kuadri efektiv kërkon kombinimin e duhur të politikave, proceseve, kontroleve, sistemeve dhe procedurave për të përmbushur objektivat. Kuadri mundëson kapacitetin e rrezikut, oreksin/tolerancën ndaj tij, kufijtë dhe profilin e rrezikut, që konsiderohen të përshtatshëm për linjat e biznesit, në nivel individual dhe në kontekst grupi, duke marrë parasysh, gjithashtu, lidhjet ekzistuese përmes subjekteve ligjore. Kështu, një kuadër efektiv dhe eficient lidhet ngushtë me zhvillimin e teknologjisë së informacionit dhe administrimin e sistemeve të informacionit në bankë.

35.4 Një kuadër efektiv:

a) krijon një proces për komunikimin e tij (kuadrit) përmes dhe brenda bankës, si dhe për ndarjen e informacionit jokonfidencial me palët e jashtme të interesit (për shembull: aksionarët, depozituesit, investitorët me të ardhura fikse);



b) udhëhiqet nga këshilli drejtues, nga lart-poshtë, dhe siguron përfshirjen nga poshtë-lart të drejtorisë në të gjitha nivelet, e cila duhet të kuptohet në të gjithë bankën;

c) lehtëson përfshirjen e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut në kulturën e rrezikut të bankës;

d) vlerëson mundësitë për ndërmarrjen e duhur të rrezikut dhe vepron si një mbrojtje kundër ndërmarrjes së tepërt të rrezikut;

e) lejon që deklarata e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut të përdoret si një mjet për të nxitur diskutime të forta mbi rrezikun dhe si bazë mbi të cilën funksionet e këshillit, administrimit të rrezikut dhe kontrollit të brendshëm mund të debatojnë në mënyrë efektive dhe të besueshme dhe të sfidojnë rekomandimet dhe vendimet e drejtorisë;

f) është i adaptueshëm ndaj ndryshimit të kushteve të biznesit dhe të tregut, në mënyrë që, duke iu nënshtuar miratimit nga drejtoria dhe këshilli drejtues, sipas rastit, mundësitë që kërkojnë një rritje në kufirin e rrezikut të një linje biznesi apo personi juridik mund të përmbushen, duke mbetur brenda nivelit të miratuar të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut; dhe

g) fokuson aktivitetet, operacionet dhe sistemet e bankës, që janë brenda fushës së saj të rrezikut, por jashtë kontrollit të drejtpërdrejtë të saj, duke përfshirë edhe filialet dhe marrëdhëniet kontraktuale me palë të treta (third party outsourcing suppliers).

36. Deklarata e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut

36.1 Deklarata e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut:

a) është e lehtë për t'u komunikuar dhe për t'u kuptuar nga palët e interesit;

b) është e lidhur drejtpërsëdrejti me strategjinë e bankës;

c) adreson rreziqet materiale, në kushtet normale dhe të stresuara të tregut, si dhe rrethanat makroekonomike;

d) cakton kufij dhe pritshmëri të qarta, duke vendosur kufizime sasiore dhe deklarata cilësore; dhe

e) vendos masa sasiore të humbjes ose të rezultateve negative, që mund të agregohen dhe të disagregohen. Këto masa mund të shpreheshin në aspektin e fitimeve, kapitalit, likuiditetit ose të parametrave të tjerë të përshtatshëm.

36.2 Deklaratat cilësore plotësojnë masat sasiore, si dhe përcaktojnë qasjen e bankës në marrjen përsipër të rrezikut dhe artikulojnë qartë motivet për të ndërmarrë ose për të shmangur lloje të caktuara të rreziqeve, produkteve, ekspozimeve ndaj vendeve/rajoneve apo kategorive të tjera.

36.3 Vendosja e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut në të gjithë bankën është hapi i parë dhe oreksi/toleranca e përgjithshme ndaj rrezikut ndahet mes linjave të biznesit të bankës, subjekteve ligjore dhe niveleve të tjera, sipas nevojës, në përputhje me planet strategjike dhe të biznesit të bankës.

Kjo nënkupton gjykimin dhe kërkon input-e nga poshtë-lart, si dhe nga lart-poshtë.

36.4 Deklarata përmbledhëse e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut është e lehtë për t'u kuptuar nga të gjitha palët e interesit dhe adreson nivelet dhe llojet e rrezikut, që banka është në gjendje të pranojë për të realizuar objektivat e saj të biznesit. Oreksi/toleranca ndaj rrezikut jo domosdoshmërisht shprehet në një dokument të vetëm, megjithatë, mënyra se si është shprehur dhe mënyra në të cilën dokumentet e shumëfishtë formojnë një "tërësi koherente" shqyrtohen me kujdes, në mënyrë të tillë që këshilli drejtues të sigurojë një pamje gjithëpërfshirëse të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut të bankës, e njëkohësisht kompakte dhe të lehtë për t'u përvetësuar.

36.5 Deklarata efektive e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut:

a) përfshin informacionin bazë dhe supozimet që kanë informuar planet strategjike dhe të biznesit të bankës, në kohën kur ato janë miratuar;

b) lidhet me planet strategjike afatshkurtra dhe afatgjata, planet kapitale dhe financiare, si dhe me programet e shpërbërimit;

c) përcakton rrezikun e përgjithshëm që banka është e gatshme të pranojë, në zbatim të objektivave strategjike dhe planit të biznesit, duke marrë parasysh interesat e klientëve të saj dhe përgjegjësinë e angazhimit ndaj aksionarëve, si dhe kërkesat e kapitalit dhe kërkesa të tjera rregullative;

d) përcakton, për çdo rrezik material dhe në përgjithësi, nivelin maksimal të rrezikut që banka është e gatshme të ndërmarrë, bazuar në oreksin/tolerancën e përgjithshme ndaj rrezikut, kapacitetin e rrezikut dhe profilin e rrezikut;

e) përfshin masat sasiore që mund të përkthehen në kufij rreziku të zbatueshëm, për linjat e biznesit dhe subjektet në nivel grupi, të cilat mund të agregohen dhe të disagregohen për të mundësuar matjen e profilit të rrezikut kundrejt oreksit/tolerancës ndaj rrezikut dhe kapacitetit të rrezikut;

f) përfshin deklarata cilësore, që artikulojnë qartë motivet për ndërmarrjen ose shmangien e llojeve të caktuara të rrezikut, duke përfshirë rreziqet reputacionale dhe rreziqe të tjera të sjelljes, në tregjet ku ushtron veprimtarinë dhe krijimin e një forme të kufijve ose treguesve (për shembull masat josasiore) për të mundësuar monitorimin e këtyre rreziqeve;

g) siguron se strategjia dhe kufijtë e rrezikut të çdo linje biznesi dhe subjekti ligjor përputhen me deklaratën e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut të bankës; dhe

h) është progresiv dhe, kur është e mundur, u nënshtrohet skenarëve dhe stress test-eve, për të siguruar që banka të kuptojë se cilat ngjarje mund ta shtojnë atë jashtë kufirit të



oreksit/tolerancës së saj ndaj rrezikut dhe/ose kapacitetit të rrezikut.

37. Kufijtë e rrezikut

37.1 Kufijtë e rrezikut, për qëllime të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut, nënkuptojnë shpërndarjen (alokimin) e oreksit/tolerancës, të përcaktuar në deklaratën e agreguar për këtë qëllim, mes linjave të biznesit, niveleve e subjekteve të grupit bankar/financiar, kategorive të veçanta të rrezikut, përqendrimeve dhe sipas nevojës, niveleve të tjera. Për të lehtësuar monitorimin dhe raportimin efektiv, kufijtë e rrezikut duhet të jenë specifike dhe të ndjeshëm ndaj formës së portofolit aktual, të matshëm, të bazuar në frekuenca raportimi dhe të bazuar në supozimet progresive.

37.2 Kufijtë e rrezikut, që janë të matshëm, mund të parandalojnë tejkalimin e kapacitetit të rrezikut nga banka, pasi kushtet e tregut ndryshojnë, dhe mund të jenë një mbrojtje efektive kundër ndërmarrjes së tepërt të rrezikut. Në përcaktimin e kufijve të rrezikut, bankat marrin në konsideratë ndërveprimin midis rreziqeve brenda dhe ndërmjet linjave të biznesit, si dhe ndikimin e tyre të kombinuar mbi ekspozimet dhe rezultatet.

37.3 Kufijtë e rrezikut:

a) caktohen në një nivel të tillë që të kufizojnë ndërmarrjen e rrezikut brenda oreksit/tolerancës ndaj rrezikut, duke marrë parasysh interesat e klientëve dhe aksionarëve, si dhe kërkesat kapitale dhe rregullatore, në rast se shkelet një kufi rreziku dhe ka gjasa që secili nga rreziqet materiale të bëhet realitet;

b) vendosen për linjat e biznesit dhe personat juridikë dhe përgjithësisht janë të shprehur në raport me fitimet, kapitalin, likuiditetin ose masa të tjera përkatëse (për shembull rritja, luhatshmëria);

c) përfshijnë përqendrimet e rrezikut material në nivel banke ose grupi, nivel linje të biznesit dhe nivel entiteti ligjor, sipas rastit (për shembull pala tjetër, industria, vendi/rajoni, lloji i kolateralit, produkti);

d) nuk janë tepër të komplikuar, të paqartë, apo subjektive; dhe

e) monitorohen rregullisht.

Banka siguron që kufijtë e rrezikut të jenë në përputhje me parashikimet në strategjinë, politikat dhe dokumentet e tjera (si për shembull udhëzimin mbi Procesin e Vlerësimit të Brendshëm të Mjaftueshmërisë së Kapitalit, planet e rimëkëmbjes, udhëzimin mbi Procesin e Vlerësimit të Brendshëm të Mjaftueshmërisë së Likuiditetit etj.).

38. Përcaktimi i rolit dhe përgjegjësi të këshillit drejtues, drejtorisë dhe drejtuesve ekzekutivë

38.1 Këshilli drejtues krijon kuadrin e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut (këtu e në vazhdim

“Kuadri”) dhe miraton deklaratën e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut, e cila zhvillohet në bashkëpunim me drejtorin e përgjithshëm ekzekutiv dhe ata drejtues ekzekutivë, të cilët mbulojnë funksionet e rrezikut dhe të financës.

38.2 Drejtuesit e përmendur në pikën 1, i kthejnë këto pritshmëri në objektiva dhe kufizime, që duhet të ndiqen nga linjat e biznesit dhe subjektet ligjore. Vlerësimi i pavarur për Kuadrin e bankës (për shembull nga auditues i jashtëm dhe/ose palë të treta të pavarura) është kritik për monitorimin dhe vlerësimin e vazhdueshëm të hartimit dhe të efektivitetit të përgjithshëm të kontrolleve të brendshme dhe administrimit të rrezikut.

38.3 Një marrëdhënie e fortë midis këshillit drejtues, drejtuesve ekzekutivë, drejtuesve të linjave të biznesit dhe të kontrollit të brendshëm, është e dobishme për efektivitetin e Kuadrit. Bankat ndajnë rolet dhe përgjegjësitë, në përputhje me strukturën e tyre organizative, ndërkohë që funksionet e mbikëqyrjes dhe kontrollit (zakonisht të kryer nga drejtuesit ekzekutivë, drejtuesit e linjave të biznesit dhe kontrolli i brendshëm) luajnë një rol kryesor.

38.4 Deklarata miratohet nga këshilli drejtues për të siguruar një nivel sa më të lartë të kuptimit të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut të bankës.

38.5 Këshilli drejtues, gjithashtu, kontrollon që kufizimet e rrezikut në deklaratën e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut të reflektohen në mënyrë të përshtatshme në planet strategjike të biznesit dhe në kufijtë e veçantë të rrezikut.

39. Roli dhe përgjegjësi të këshillit drejtues

39.1 Këshilli drejtues:

a) miraton Kuadrin e bankës, të zhvilluar në bashkëpunim me drejtorin ekzekutiv, drejtorin e rrezikut dhe drejtorin e financës, dhe siguron që të mbetet në përputhje me strategjinë afatshkurtër dhe afatgjatë, planet e biznesit dhe kapitalit, kapacitetin e rrezikut, si dhe me programet e shpërbërimit;

b) përcakton drejtorin ekzekutiv dhe drejtorët e tjerë si përgjegjës për zbatueshmërinë e Kuadrit, duke përfshirë identifikimin në kohë, administrimin dhe përshtatshëmimin e shkeljeve në kufijtë e rrezikut dhe ekspozimet ndaj rrezikut material;

c) siguron që planet vjetore të biznesit janë në linjë me oreksin/tolerancën ndaj rrezikut të miratuar dhe stimujt/kundërsimujt janë të përfshirë në programet e shpërbërimit, për të lehtësuar zbatimin e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut;

d) përfshin një vlerësim të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut në diskutimet strategjike, duke përfshirë vendimet lidhur me riorganizimet juridike dhe rritjen në linjat e biznesit ose produktet;



e) rishikon dhe monitoron rregullisht profilin dhe kufijtë aktualë të rrezikut, kundrejt niveleve të dakordësuara (për shembull linja e biznesit, subjektet e grupit bankar/financiar, produktet, kategoria e rrezikut), duke përfshirë masat cilësore të rrezikut të sjelljes;

f) diskuton dhe monitoron, për të siguruar se po veprohet si duhet në lidhje me shkeljet e kufijve të rrezikut;

g) siguron një vlerësim të pavarur (përmes vlerësuesve të brendshëm dhe/ose palëve të treta) të hartimit dhe efektivitetit të Kuadrit dhe përputhjes së tij me pritshmëritë mbikëqyrëse;

h) disponon mekanizma për të siguruar që drejtorja të veprojë në kohën e duhur, për të administruar në mënyrë efektive dhe, kur është e nevojshme, të zbusë ekspozimet negative ndaj rrezikut material, në veçanti ato që tejkalojnë ose kanë gjasë të tejkalojnë deklaratën e miratuar të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut ose kufijtë e rrezikut;

i) diskuton me mbikëqyrësit vendimet në lidhje me ndërmarrjen dhe monitorimin e vazhdueshëm të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut, si dhe ndryshimet materiale në nivelet aktuale të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut ose pritshmëritë rregullatore lidhur me oreksin/tolerancën ndaj rrezikut;

j) garanton burimet dhe ekspertizën e përshtatshme që i kushtohen administrimit të rrezikut, si dhe kontrollit të brendshëm, në mënyrë që të sigurojë bindjen e pavarur të këshillit drejtues dhe drejtorisë, që ata veprojnë brenda Kuadrit të miratuar, duke përfshirë shfrytëzimin e palëve të treta për të plotësuar burimet ekzistuese aty ku është e përshtatshme; dhe

k) garanton që administrimi i rrezikut të mbështetet nga Teknologjia e Informacionit dhe Sistemet e Administrimit të Informacionit, të përshtatshme dhe të forta për të mundësuar identifikimin, matjen, vlerësimin dhe raportimin e rrezikut, në mënyrë të saktë dhe në kohën e duhur.

40. Roli dhe përgjegjësitë e drejtorit ekzekutiv

40.1 Drejtori ekzekutiv:

a) krijon oreksin/tolerancën ndaj rrezikut për bankën (në bashkëpunim me drejtorin e rrezikut dhe drejtorin e financës), e cila është në përputhje me strategjinë afatshkurtër dhe afatgjatë, planet e biznesit dhe të kapitalit, kapacitetin e rrezikut, si dhe me programet e shpërblimit, por përputhet edhe me pritshmëritë mbikëqyrëse;

b) është përgjegjës, së bashku me drejtorin e rrezikut, drejtorin e financës dhe drejtuesit e linjave të biznesit për integritetin e Kuadrit, duke përfshirë identifikimin dhe përshkallëzimin në kohë të shkeljeve në kufijtë e rrezikut dhe ekspozimet ndaj rrezikut material;

c) garanton, në bashkëpunim me drejtorin e rrezikut dhe drejtorin e financës, që oreksi/toleranca ndaj rrezikut të jetë përthyer siç duhet në kufijtë e rrezikut për linjat e biznesit dhe subjektet ligjore dhe se linjat e biznesit dhe subjektet ligjore përfshijnë oreksin/tolerancën ndaj rrezikut në planifikimin e tyre strategjik dhe financiar, proceset e vendimmarrjes dhe vendimet për shpërblimin;

d) garanton që deklaratat e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut të bankës të jetë zbatuar nga drejtorja, përmes deklarimeve konsistente të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut, ose kufijve specifikë të rrezikut për linjat e biznesit dhe subjektet ligjore;

e) siguron drejtimin e procesit të komunikimit të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut, të palët e brendshme dhe të jashtme të interesit, në mënyrë që të ndihmojë ngulitjen e kulturës së rrezikut të bankës, për ndërmarrjen e duhur të rrezikut;

f) siguron mbështetjen për drejtorin e rrezikut dhe drejtorin e financës në përgjegjësitë e tyre, duke përfshirë, ndër të tjera, zbatimin në mënyrë efektive të oreksit/tolerancës ndaj rrezikut në proceset e tyre të vendimmarrjes;

g) garanton që linjat e biznesit dhe subjektet ligjore të kenë procese që identifikojnë, matin, monitorojnë dhe raportojnë mbi profilin e rrezikut në mënyrë efektive, si dhe në lidhje me kufijtë e vendosur të rrezikut në baza të vazhdueshme;

h) u kushton burime dhe ekspertizë të mjaftueshme administrimit të rrezikut, kontrollit të brendshëm dhe infrastrukturës së teknologjisë së informacionit, për të ndihmuar në sigurimin e mbikëqyrjes efektive të respektimit të Kuadrit;

i) vepron në kohën e duhur, për të garantuar administrim efektiv dhe aty ku është e nevojshme, garanton zbutjen e ekspozimeve ndaj rrezikut material, në veçanti ato që tejkalojnë, ose që mund të tejkalojnë, deklaratën e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut dhe/ose kufijtë e rrezikut; dhe

j) barton rregullat dhe procedurat e njoftimit të këshillit drejtues dhe të mbikëqyrësve për shkelje serioze të kufijve të rrezikut, si dhe siguron zbatimin e tyre.

41. Roli dhe përgjegjësitë e drejtorit të rrezikut

41.1 Drejtori i rrezikut:

a) zhvillon oreksin/tolerancën ndaj rrezikut për bankën (në bashkëpunim me drejtorin ekzekutiv dhe drejtorin e financës), të tillë që të përmbushë nevojat e bankës dhe të përputhet me pritshmëritë mbikëqyrëse;

b) monitoron në mënyrë aktive profilin e rrezikut të bankës, në lidhje me oreksin/tolerancën ndaj rrezikut,



strategjinë, planet e biznesit dhe kapitalit, kapacitetin e rrezikut; si dhe

c) krijon një proces për raportimin e rrezikut dhe për harmonizimin e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut dhe profilut të rrezikut me kulturën e rrezikut të bankës;

d) garanton integritetin e teknikave të matjes së rrezikut dhe Administrimit të Sistemeve të Informacionit, që përdoren për të monitoruar profilin e rrezikut të bankës, në lidhje me oreksin/tolerancën e saj ndaj rrezikut;

e) krijon dhe miraton, në bashkëpunim me drejtorin ekzekutiv dhe drejtorin e financës, kufijtë e dubur të rrezikut për linjat e biznesit dhe subjektet ligjore që janë të kujdesshme dhe në përputhje me deklaratën e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut të bankës;

f) monitoron në mënyrë të pavarur kufijtë e rrezikut të linjave të biznesit dhe subjektit ligjor dhe profilut të rrezikut agregat të bankës, për të siguruar që ata të jenë në përputhje me oreksin/tolerancën ndaj rrezikut të bankës;

g) vepron në kohën e duhur për të siguruar administrimin efektiv dhe, kur është e nevojshme, zbutjen e ekspozimeve ndaj rrezikut material, veçanërisht ata që tejkalojnë, ose kanë gjasë të tejkalojnë, oreksin/tolerancën e miratuar ndaj rrezikut dhe/ose kufijtë e rrezikut; dhe

h) raporton menjëherë të këshilli drejtues dhe drejtori ekzekutiv çdo shkelje të kufirit të rrezikut material, që e vendos bankën në mundësinë e tejkalimit të oreksit/tolerancës së saj ndaj rrezikut dhe, në veçanti, të vënies në rrezik të gjendjes financiare të bankës.

42. Roli dhe përgjegjësitë e drejtorit të financës

42.1 Drejtori i financës:

a) zhvillon oreksin/tolerancën e përshtatshme ndaj rrezikut për bankën (në bashkëpunim me drejtorin ekzekutiv dhe drejtorin e rrezikut), e cila është në përputhje me strategjinë afatshkurtër dhe afatgjatë, planet e biznesit dhe të kapitalit, kapacitetin e rrezikut, si dhe me politikat e shpërblimit;

b) përfshin oreksin/tolerancën ndaj rrezikut, në proceset e shpërblimit dhe të vendimmarrjes së bankës (në bashkëpunim me drejtorin ekzekutiv dhe drejtorin e rrezikut), duke përfshirë planifikimin e biznesit, produktet e reja, riorganizimet juridike, si dhe vlerësimin e rrezikut dhe proceset e administrimit të kapitalit;

c) punon efektivisht me drejtorin ekzekutiv dhe drejtorin e rrezikut, për të vendosur, monitoruar dhe raportuar mbi respektimin e kufijve të zbatueshëm të rrezikut;

d) vepron në kohë për të siguruar administrimin efektiv dhe, ku është e mundur, zbutjen e ekspozimeve ndaj rrezikut material, në veçanti ato që tejkalojnë, ose kanë gjasë të tejkalojnë, oreksin/tolerancën e miratuar ndaj

rrezikut dhe/ose kufijtë e rrezikut, brenda funksionit të drejtorit të rrezikut; dhe

e) përshkallëzon menjëherë te drejtori ekzekutiv dhe këshilli drejtues (nëse është e përshtatshme) shkelje të kufirit të rrezikut dhe ekspozimin ndaj rrezikut material, që vënë në rrezik gjendjen financiare të bankës.

43. Roli dhe përgjegjësitë e drejtuesve të linjave të biznesit

43.1 Drejtuesit e linjave të biznesit:

a) mbajnë përgjegjësi për administrimin efektiv të rrezikut, brenda njësisë së tyre të biznesit;

b) garantojnë harmonizimin midis oreksit/tolerancës së miratuar ndaj rrezikut dhe proceseve të planifikimit, shpërblimit dhe vendimmarrjes së njësive të biznesit dhe subjektit ligjor;

c) përfshijnë deklaratën e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut dhe kufijtë e rrezikut në veprimtaritë e tyre, në mënyrë që të përfshijë ndërmarrjen e kujdesshme të rrezikut në kulturën e rrezikut të bankës dhe administrimin e përditshëm të rrezikut;

d) monitorojnë, në mënyrë aktive, respektimin e kufijve të miratuar të rrezikut;

e) bashkëpunojnë me drejtorin e rrezikut dhe funksionin e administrimit të rrezikut dhe nuk ndërhyjnë në detyrat e tyre të pavarura;

f) zbatojnë kontrole dhe procese, për të qenë në gjendje që të identifikojnë, monitorojnë dhe raportojnë efektivisht, kundrejt kufijve të vendosur të rrezikut;

g) veprojnë në kohë për të garantuar administrim efektiv, dhe ku është e mundur, zbutjen e ekspozimeve ndaj rrezikut material, në veçanti ato që tejkalojnë, ose kanë potencialin për të tejkaluar, oreksin/tolerancën e miratuar ndaj rrezikut dhe/ose kufijtë e rrezikut; dhe

h) përshkallëzojnë në kohë shkeljet në kufijtë e rrezikut dhe ekspozimet ndaj rrezikut material, te drejtori i rrezikut dhe drejtoria.

44. Roli dhe përgjegjësitë e kontrollit të brendshëm

44.1 Kontrolli i brendshëm:

a) përfshin si rutinë vlerësimet e Kuadrit, si për të gëthë bankën, ashtu edhe mbi baza të linjës së biznesit dhe subjektit ligjor;

b) identifikon nëse shkeljet në kufijtë e rrezikut janë evidentuar si duhet, përshkallëzuar dhe raportuar në mënyrë të përshtatshme, si dhe raporton mbi zbatimin e Kuadrit te këshilli drejtues dhe drejtoria, sipas nevojës;

c) vlerëson periodikisht, në mënyrë të pavarur, hartimin, efektivitetin dhe harmonizimin e Kuadrit me pritshmëritë mbikëqyrëse;



d) vlerëson efektivitetin e zbatimit të Kuadrit, duke përfshirë lidhjen me kulturën organizative, si dhe planifikimin strategjik dhe të biznesit, shpërblimin dhe proceset e vendimmarrjes;

e) vlerëson hartimin dhe efektivitetin e teknikave të matjes së rrezikut dhe sistemet e administrimit të informacionit, të përdorur për monitorimin e profilit të rrezikut të bankës, në lidhje me oreksin/tolerancën e saj ndaj rrezikut;

f) raporton në kohë të këshilli drejtues dhe drejtori çdo mangësi materiale në Kuadër dhe në harmonizimin e oreksit/tolerancës ndaj rrezikut dhe profilit të rrezikut me kulturën e rrezikut; dhe

g) vlerëson nevojën për të plotësuar vlerësimin e tij të pavarur me ekspertizë nga palët e treta, me qëllimin për të siguruar një pamje gjithëpërfshirëse të pavarur të efektivitetit të Kuadrit.

45. Produktet e reja

45.1 Banka ka një politikë të miratimit të produktit të ri (PMPR) të mirëdokumentuar dhe të miratuar nga këshilli drejtues, e cila adreson hyrjen e tregjet e reja, zhvillimin e produkteve dhe shërbimeve të reja apo ndryshimet e konsiderueshme ndaj atyre ekzistuese, ashtu si edhe përfshirjen në transaksione të jashtëzakonshme si bashkimet me përthithje dhe blerjet apo ngritjen e strukturave të reja ose entitete me qëllim të veçantë (single purpose vehicles). Politika në fjalë përfshin edhe ndryshimet e rëndësishme (materiale) ndaj proceseve të lidhura (p.sh. marrëveshjet e reja të nënkontraktimit (outsourcing)) dhe sistemeve (p.sh. proceset e ndryshimit në teknologjinë e informacionit). PMPR-ja duhet të sigurojë hapat e nevojshëm në mënyrë që produktet, shërbimet, si edhe ndryshimet e proceseve të jenë në përputhje me strategjinë dhe oreksin/tolerancën ndaj rrezikut të bankës dhe kufijtë përkatës, para miratimit të tyre.

45.2 PMPR-ja, gjithashtu, përfshin përkufizimet e “produkt/treg/biznes i ri” dhe “ndryshime të konsiderueshme”, që do të përdoren nga ana e bankës, si edhe funksionet e brendshme që do të përfshihen në procesin e vendimmarrjes.

45.3 PMPR-ja paraqet çështjet kryesore që duhet të adresohen përpara se sa të merret një vendim. Këto duhet të përfshijnë përputhshmërinë me rregulloret, kontabilitetin, modelet e vendosjes së çmimit, ndikimin mbi profilin e rrezikut, mjaftueshmërinë e kapitalit dhe përfutueshmërinë, disponueshmërinë e burimeve të mjaftueshme të njësisë operuese (front-office), back-office dhe middle-office, si dhe disponueshmërinë e instrumenteve të brendshme të mjaftueshme dhe ekspertizës për të kuptuar dhe monitoruar rreziqet e shoqëruar. Vendimi për të hedhur në treg një

aktivitet të ri duhet të deklarojë në mënyrë të qartë njësinë e biznesit dhe individët përgjegjës për të. Një aktivitet i ri duhet të ndërmerret vetëm kur të jenë të disponueshëm burimet e mjaftueshme për të kuptuar dhe administruar rreziqet shoqëruar.

45.4 Funksioni i administrimit të rrezikut, funksioni i përputhshmërisë dhe njësia ligjore përfshihen në miratimin e produkteve të reja, ose të ndryshimeve të konsiderueshme ndaj produkteve, proceseve dhe sistemeve ekzistues. Kontributi i tyre duhet të përfshijë një vlerësim të plotë dhe objektiv të rreziqeve, që dalin në pah nga aktivitetet e reja, nën një shumëllojshmëri skenarësh, në lidhje me çdo mungesë potenciale në kuadrin e administrimit të rrezikut dhe atë të kontrollit të brendshëm të bankës, si dhe me aftësinë e bankës për të administruar në mënyrë efektive çdo rrezik të ri. Funksioni i administrimit të rrezikut dhe përputhshmërisë kanë një pamje të qartë të hedhjes në treg të produkteve të reja (ose të ndryshimeve të konsiderueshme ndaj produkteve, proceseve dhe sistemeve ekzistues) përgjatë linjave të biznesit dhe portofolave të ndryshëm, si dhe pushtetin për të kërkuar që ndryshimet ndaj produkteve ekzistues të kalojnë përmes procesit formal të PMPR-së.

SHTOJCA 1 E UDHËZUESIT

LISTA JOSHTERUESE E AFTËSIVE QË BANKAT MARRIN PARASYSH KUR KRYEJNË VLERËSIMET E TYRE TË PËRSHTATSHMËRISË PËR ANËTARËT E KËSHILLIT DREJTUES DHE MBAJTËSIT E FUNKSIONEVE KRYESORE

a) Vërtetësia: është konsistent në fjalë dhe vepra dhe sillet në përputhje me vlerat dhe besimet e veta të deklaruara. Komunikon haptazi synimet, idetë dhe ndjenjat e tij, inkurajon një mjedis të hapur dhe ndershmëri dhe informon saktësisht mbikëqyrësit për situatën aktuale, duke pranuar në të njëjtën kohë rreziqet dhe problemet.

b) Gjuha: është i aftë të komunikojë verbalisht, në mënyrë të strukturuar dhe konvencionale.

c) Vendosmëria: merr vendime të mirinformuara dhe në kohën e duhur, duke vepruar menjëherë, ose duke u angazhuar në një rrjedhë të caktuar veprimi, për shembull duke shprehur pikëpamjet e tij dhe pa i vonuar ato.

d) Komunikimi: është i aftë të përcjellë një mesazh në një mënyrë të kuptueshme dhe të pranueshme dhe në një formë të përshtatshme. Përqendrohet në sigurimin dhe arritjen e qartësisë dhe të transparencës dhe inkurajon diskutimin.



e) Gjykimi: është i aftë të peshojë të dhënat dhe rrjedhat e ndryshme të veprimit dhe të arrijë në një përfundim logjik. Ekzaminon, njeh dhe kupton elementet dhe çështjet esenciale. Ka vizionin për të parë përtej fushës së tij të përgjegjësisë, veçanërisht kur merret me probleme, nga ecuria e të cilave varet vazhdimësia e bankës.

f) Orientimi ndaj klientit dhe cilësisë: fokusohet në sigurimin e cilësisë dhe, kudo që të jetë e mundur, gjetjen e mënyrave për përmirësimin e saj. Në mënyrë të veçantë, kjo nënkupton mosdhënien e pëlqimit për zhvillimin dhe tregtimin e produkteve dhe të shërbimeve, si dhe kryerjen e shpenzimeve kapitale, në rrethana ku ai nuk është në gjendje të vlerësojë rreziqet siç duhet, për shkak të mungesës së kuptimit të arkitekturës, parimeve ose supozimeve bazë. Identifikon dhe studion dëshirat dhe nevojat e klientëve, siguron që klientët të mos kalojnë rreziqe të panevojshme dhe kryen rregullimet e duhura për ofrimin e informacionit të saktë, të plotë dhe të balancuar për klientët.

g) Liderhip-i: siguron drejtim dhe udhëzim për një grup, zhvillon dhe mirëmban punën në grup, motivon dhe inkurajon burimet njerëzore në dispozicion dhe siguron që anëtarët e stafit të kenë kompetencën profesionale për të arritur një qëllim të veçantë. Është i hapur ndaj kritikave dhe siguron hapësirë për debat kritik.

h) Besnikëria: identifikohet me bankën dhe ka një sens të përfshirjes. Tregon se mund t'i kushtojë kohë të mjaftueshme punës dhe mund të kryejë detyrat e tij siç duhet, mbron interesat e bankës dhe vepron në mënyrë objektive dhe kritike. Njeh dhe parashikon konflikte të mundshme të interesit personal dhe të biznesit.

i) Ndërgjegjësimi i jashtëm (të qenët i informuar): monitoron zhvillimet, kompetencat dhe qëndrimet brenda bankës. Është i mirinformuar për zhvillimet përkatëse financiare, ekonomike, sociale dhe të tjera në nivel kombëtar dhe ndërkombëtar, që mund të ndikojnë në bankë dhe, gjithashtu, mbi palët e interesit dhe është në gjendje ta vendosë këtë informacion në përdorim efektiv.

j) Negociator: identifikon dhe zbulon interesat e përbashkët, të përcaktuar në mënyrë të atillë për të ndërtuar konsensus, ndërkohë që ndjek synimet e negociatave.

k) Këmbëngulës: është i aftë të ndikojë pikëpamjet e të tjerëve, duke ushtruar kompetenca bindëse dhe duke përdorur natyrshëm autoritetin dhe taktin. Është një personalitet i fortë dhe i aftë të qëndrojë i patundur.

l) Puna në grup: është i vetëdijshëm për interesin e grupit dhe jep një kontribut në rezultatin e përbashkët; i aftë për të vepruar si pjesë e një ekipi.

m) Mendjemprehtësia: është i aftë për të zhvilluar një vizion realist të zhvillimeve të ardhshme dhe për ta

përkthyer këtë në objektiva afatgjatë, si për shembull duke aplikuar analizën e skenarit. Duke vepruar kështu, merr parasysh rreziqet ndaj të cilave banka është e ekspozuar dhe merr masat e duhura për t'i kontrolluar ato.

n) Rezistenca ndaj stresit: është elastik dhe i aftë për të përmbushur detyrat e tij vazhdimisht, edhe në rastet kur gjendet nën presion të madh apo në momente pasigurie.

o) Ndjenja e përgjegjësisë: kupton interesat e brendshëm dhe të jashtëm, i vlerëson me kujdes dhe i merr ata në konsideratë. Ka kapacitetin për të mësuar dhe për të kuptuar se veprimet e tij ndikojnë mbi palët e interesit.

p) Kryesimi i mbledhjeve: është i aftë të kryesojë takimet në mënyrë efektive dhe efektive dhe të krijojë një atmosferë të hapur, që inkurajon pjesëmarrjen e të gjithëve në mënyrë të barabartë; është i informuar për detyrat dhe përgjegjësitë e njerëzve të tjerë.

VENDIM

Nr. 53, datë 29.3.2022

MBI LICENCIMIN E SHOQËRISË “ADA SOLAR SE” SHPK NË VEPRIMTARINË E TREGTIMIT TË ENERGJISË ELEKTRIKE

Në mbështetje të nenit 16 dhe nenit 37, pika 2, germa “d”, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; të nenit 4, pika 1, germa “e”, nenit 5, pika 1, germa “e”, nenit 13, të “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënien, modifikimin, transferimin, rinovimin ose heqjen e licencave në sektorin e energjisë elektrike”, miratuar me vendimin e Bordit të Entit Rregullator të Energjisë (ERE) nr. 109, datë 29.6.2016, të ndryshuar; si dhe të nenit 15, të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 96, datë 17.6.2016; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 29.3.2022, mbasi shqyrtoi relacionin nr. 406 prot., datë 24.3.2022, të Drejtorisë së Licencimit, Autorizimeve dhe Mbikëqyrjes, “Mbi licencimin e shoqërisë ‘ADA Solar SE’ sh.p.k., në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike”,

konstatoi se:

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 37, datë 3.3.2022, vendosi të fillojë procedurën për licencimin e shoqërisë “ADA Solar SE” sh.p.k. në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike, për një afat 5-vjeçar.



- ERE, me shkresën nr. 70/6 prot., datë 4.3.2022, bëri njoftimin në median e shkruar për fillimin e kësaj procedure dhe në përfundim të afatit të pritjes së komenteve apo objeksioneve nga të tretët (datë 18.3.2022), nuk rezultoi të kishte të tilla.

- Në zbatim të përcaktimeve të “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënien, modifikimin, transferimin, rinovimin ose heqjen e licencave në sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar, aplikanti duhet të depozitojë në ERE formatin dhe dokumentacionin për aplikim, dokumentacionin juridik, administrativ dhe pronësor, dokumentacionin financiar dhe fiskal dhe dokumentacionin teknik për aktivitetin e tregtimit të energjisë elektrike.

Sa rezulton nga ky aplikim, shoqëria ka përcjellë tërësisht dokumentacionin e kërkuar, si më poshtë:

- formati dhe dokumentacioni për aplikim, neni 9, pika 1, germat: “a”, “b”, “c”, plotësuar;

- dokumentacioni juridik, administrativ dhe pronësor, neni 9, pika 2, germat: “a”, “b”, “c”, “d”, “e”, plotësuar;

- dokumentacioni financiar dhe fiskal, neni 9, pika 3, germat: “a”, “b”, “c”, “d”, plotësuar;

- dokumentacioni teknik për aktivitetin e tregtimit të energjisë elektrike, neni 9, pika 4.8, germat: “a”, “b”, “c”, plotësuar. Shoqëria ka kryer pagesën e aplikimit për t’u pajisur me licencë në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike nga ERE, në zbatim të aneksit A, të “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënien, modifikimin, transferimin, rinovimin dhe heqjen e licencave në sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s

VENDOSI:

1. Të licencojë shoqërinë “ADA Solar SE” sh.p.k. në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike, për një afat 5-vjeçar.

2. Drejtoria e Licencimit, Autorizimeve dhe Mbikëqyrjes të njoftojë aplikuesin për vendimin e Bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Çdo palë e përfshirë në këtë procedurë mund t’i kërkojë ERE-s, brenda 7 ditëve kalendarike nga data e marrjes së vendimit, rishikimin e vendimit të Bordit në rast se ka siguruar prova të reja që mund

ta çojnë Bordin në marrjen e një vendimi të ndryshëm nga i mëparshmi apo për gabime materiale të konstatuara.

Për këtë vendim mund të bëhet ankim në Gjykatën Administrative Tiranë, brenda 30 ditëve kalendarike nga dita e publikimit në Fletoren Zyrtare.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrit Ahmeti

VENDIM Nr. 54, datë 29.3.2022

MBI KËRKESËN E SHOQËRISË “IRARBA ENERGIJ” SHPK PËR TRANSFERIMIN E ASETEVE NË FAVOR TË BANKËS SË BASHKUAR TË SHQIPËRISË (UNITED BANK OF ALBANIA) SHA

Në mbështetje të nenit 16, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; të nenit 67, të ligjit nr. 44/2015, “Kodi i Procedurave Administrative të Republikës së Shqipërisë”; si dhe të nenit 15, të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të Entit Rregullator të Energjisë (ERE) nr. 96, datë 17.6.2016; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 29.3.2022, mbasi shqyrtoi relacionin me nr. 406/4 prot., datë 25.3.2022, të përgatitur nga Drejtoria e Licencimit, Autorizimeve dhe Mbikëqyrjes, “Mbi zgjatjen e afatit të vendimmarrjes së Bordit të ERE-s mbi kërkesën e shoqërisë ‘Irarba Energi’ sh.p.k. për transferimin e aseteve në favor të Bankës së Bashkuar të Shqipërisë (United Bank of Albania) sh.a.”,

konstatoi se:

- Me shkresën e protokolluar në ERE me nr. 1012 prot., datë 18.10.2021, shoqëria “Irarba Energi” sh.p.k. ka paraqitur kërkesën për marrjen e autorizimit për vendosje hipoteke dhe barrë sigurorese/peng të aseteve në favor të Bankës së Bashkuar të Shqipërisë (United Bank of Albania sh.a.).

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 10, datë 21.1.2022, vendosi zgjatjen me 30 (tridhjetë) ditë pune të afatit të vendimmarrjes mbi kërkesën e shoqërisë “Irarba Energi” sh.p.k. për transferimin e aseteve në favor të Bankës së Bashkuar të



Shqipërisë (*United Banka of Albania*) sh.a., duke filluar ky afat nga data 12.2.2022.

- Në vijim, shoqëria ka depozituar një aplikim për financim biznesi të Bankës së Bashkuar të Shqipërisë protokolluar në ERE me nr. 194/1 prot., datë 8.2.2022, për një periudhë 7-vjeçare.

- Për sa depozituar nga shoqëria, ERE iu drejtua bankës me shkresën nr. 194/2 prot., datë 21.2.2022, duke i kërkuar që të informojë ERE-n nëse është nënshkruar kontrata përkatëse e kredisë, referuar aplikimit të shoqërisë “Irarba Energji” sh.p.k. për financim, e nëse kontrata është nënshkruar, depozitimin e saj në ERE, së bashku me listën përkatëse të aseteve që vendosen si mjete për garantimin e detyrimit që lind nga kjo kontratë. Nga Banka nuk ka pasur kthim përgjigjeje, ndaj ERE, për arsye të sigurisë së disponimit të shkresës, vlerësoi ridërgimin e shkresës, me *e-mail* në datën 25.3.2022.

- Duke qenë se në dokumentacionin e depozituar nga subjekti, në kuadër të këtij aplikimi, nuk është e qartë natyra e marrëveshjes/marrëveshjeve me bankën mbi këtë transferim dhe me qëllim rakordimin e listës së aseteve, duke e vlerësuar si një dokument thelbësor për vendimarrjen për dhënien e autorizimit për transferimin e këtyre aseteve, në mbështetje të nenit 67, të “Kodit të Procedurave Administrative të Republikës së Shqipërisë” dhe referuar përcaktimeve të nenit 10, pikat 1 dhe 2, të “Rregullores së procedurave për transferimin e aseteve”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 119, datë 21.7.2016, vlerësohet zgjatja me 30 (tridhjetë) ditë pune e afatit për depozitimin e dokumentacionit/informacionit nga shoqëria ose banka, në lidhje me nënshkrimin e kontratës përkatëse të kredisë.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s

VENDOSI:

1. Të zgjasë me 30 (tridhjetë) ditë pune afatin për depozitimin e dokumentacionit/informacionit nga shoqëria “Irarba Energji” sh.p.k. ose Banka e Bashkuar e Shqipërisë (*United Bank of Albania* sh.a.) në lidhje me nënshkrimin e kontratës përkatëse të kredisë.

2. Drejtoria e Licencimit, Autorizimeve dhe Mbikëqyrjes të njoftojë shoqërinë për vendimin e Bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrit Ahmeti

VENDIM Nr. 55, datë 29.3.2022

MBI MOSFILLIMIN E PROCEDURËS PËR LICENCIMIN E SHOQËRISË “DUFERCO SHQIPËRIA” SHPK NË VEPRIMTARINË E TREGTIMIT TË ENERGJISË ELEKTRIKE

Në mbështetje të nenit 16 dhe nenit 37, pika 2, germa “d”, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; të nenit 4, pika 1, germa “e”, nenit 5, pika 1, germa “e”, nenit 10, pikat 1 dhe 3, të “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënien, modifikimin, transferimin, rinovimin ose heqjen e licencave në sektorin e energjisë elektrike”, të miratuar me vendimin e Bordit të Entit Rregullator të Energjisë (ERE) nr. 109, datë 29.6.2016, të ndryshuar; si dhe të nenit 19, pika 1, germa “a”, të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 96, datë 17.6.2016; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 29.3.2022, mbasi shqyrtoi relacionin me nr. 406/1 prot., datë 24.3.2022, të Drejtorisë së Licencimit, Autorizimeve dhe Mbikëqyrjes, “Mbi fillimin e procedurës për licencimin e shoqërisë ‘Duferco Shqipëria’ sh.p.k., në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike”,

konstatoi se:

- Shoqëria “Duferco Shqipëria” sh.p.k., me shkresën e protokolluar në ERE me nr. 314 prot., datë 25.2.2022, ka paraqitur aplikimin për t’u pajisur me licencë në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike.

- Me shkresën e protokolluar në ERE me nr. 314/1 prot., datë 9.3.2022, shoqëria “Duferco Shqipëria” sh.p.k. ka dokumentuar kryerjen e pagesës së aplikimit për t’u pajisur me licencë në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike, sipas aneksit A, të “Rregullores për procedurat e



licencimit, modifikimit, transferimit të plotë/të pjesshëm dhe rinovimit të licencave”, të ndryshuar.

- Duke marrë parasysh edhe pagesën e aplikimit të kryer nga shoqëria konform rregullores, u vijua shqyrtimi i dokumentacionit të depozituar në ERE së fundi.

- Në zbatim të “Rregullores për procedurat e licencimit, modifikimit, transferimit të plotë/të pjesshëm dhe rinovimit të licencave”, të ndryshuar, aplikanti duhet të depozitojë në ERE: formatin dhe dokumentacionin për aplikim; dokumentacionin juridik, administrativ dhe pronësor; dokumentacionin financiar dhe fiskal dhe dokumentacionin teknik për aktivitetin e tregtimit të energjisë elektrike. Sa rezulton nga ky aplikim, shoqëria ka përcjellë dokumentacionin e kërkuar si më poshtë:

- formati dhe dokumentacioni për aplikim, neni 9, pika 1, gjerat: “a”, “b”, “c”, plotësuar;

- dokumentacioni financiar dhe fiskal, neni 9, pika 3, gjerat “b” dhe “d”, plotësuar;

- dokumentacioni teknik për aktivitetin e tregtimit të energjisë elektrike, neni 9, pika 4.8, gjerat: “a”, “b”, “c”, plotësuar.

Në lidhje me mungesën e dokumentacionit që ka të bëjë me:

- Dokumentacionin juridik, administrativ dhe pronësor, neni 9, pika 2:

- gjerat “a”/“b” (akti i themelimit/statuti). Shoqëria duhet të paraqesë aktin e themelimit dhe statutin e saj në gjuhën shqipe, në përputhje me përcaktimin e nenit 8, pika 3, të rregullores së licencimit;

- gjerat “c” (vërtetim për regjistrimin dhe ekstraktin historik nga Qendra Kombëtare e Biznesit QKB). shoqëria duhet të përcjellë në ERE certifikatën e regjistrimit pranë QKB-së;

- gjerat “d” (vërtetimi nga prokuroria dhe gjykata për përfshirje ose jo në një proces penal të drejtuesve të shoqërisë), shoqëria duhet të përcjellë në ERE vërtetimet e gjykatës dhe prokurorisë për vetë shoqërinë, administratorin e saj dhe dy përfaqësuesit ligjorë me autorizim, me data të rifreskuara sipas parashikimit në nenin 8, pika 3, të rregullores, citojmë se: “...ndërsa vërtetimet dhe deklaratat nga organe e tjera duhet të jenë lëshuar jo më parë se 1 muaj nga momenti i paraqitjes së aplikimit”. Saktësojmë se vërtetimi i prokurorisë pranë Gjykatës së Shkallës së Parë Tiranë, për shoqërinë “Duferco Shqipëria” sh.p.k., mban datën

3.2.2022 dhe është jashtë afatit të vlefshmërisë sikurse cituar në rregullore; vërtetimi i Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë, për shoqërinë “Duferco Shqipëria” sh.p.k., mban datën 10.1.2022 dhe është jashtë afatit të vlefshmërisë, sikurse cituar në rregullore; vërtetimi i Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë për administratorin e shoqërisë “Duferco Shqipëria” sh.p.k. mban datën 17.1.2022 dhe është jashtë afatit të vlefshmërisë, sikurse cituar në rregullore;

- gjerat “e” (struktura e ndërtimit dhe funksionimit administrativ të shoqërisë, sipas pozicioneve dhe profileve përkatëse), shoqëria duhet të depozitojë strukturën e ndërtimit dhe funksionimit të saj.

- Dokumentacioni financiar dhe fiskal, neni 9, pika 3:

- gjerat “a” (vërtetim për shlyerjen e detyrimeve tatimore dhe detyrimeve ndaj institucionit të sigurimeve shoqërore (për shoqëritë e sapokrijuara vërtetim që nuk ka detyrime)).

- Shoqëria ka paraqitur vërtetim për shlyerjen e detyrimeve tatimore që mban datën 17.2.2022 dhe në zbatim të nenit 8, pika 3 të rregullores, ky vërtetim është brenda afatit të vlefshmërisë, sikurse cituar në rregullore dhe shoqëria “Duferco Shqipëria” sh.p.k. rezulton se nuk ka asnjë detyrim tatimor të papaguar deri në datën e lëshimit të këtij vërtetimi, por mungon vërtetimi për shlyerjen e pagesave të sigurimeve shoqërore;

- gjerat “c” (dokumente që vërtetojnë aftësinë dhe/ose mbështetjen financiare të aplikuesit, ku shprehen qartë vlerat monetare për financim dhe struktura e financimit (financim i vetë aplikuesit, kredi bankare, donacione, të tjera)).

Shoqëria ka paraqitur në ERE vërtetimin nr. 615, datë 23.2.2022, nga një bankë e nivelit të dytë mbi balancën e depozitave, pranë kësaj banke, por duhet të depozitojë informacion mbi aftësinë paguese dhe mbështetjen financiare të saj.

- Dokumentacioni teknik për aktivitetin e tregtimit të energjisë elektrike, neni 9, pika 4.8:

- gjerat “b” (kapitali financiar i parashikuar për ushtrimin e këtij aktiviteti). Shoqëria duhet të bëjë me dije se cili është kapitali financiar që vendos në dispozicion të veprimtarisë së tregtimit të energjisë elektrike. Për sa i përket mungesës në dokumentacion u konstatua se mungesat janë kryesisht të njëjta, si dhe në aplikimet e tjera që shoqëria “Duferco Shqipëria” sh.p.k. ka depozituar



në ERE, me shkresën nr. 447 prot., datë 14.2.2020, nr. 447/2 prot., datë 28.5.2020, nr. 314/1 prot., datë 9.3.2022, e të konstatuara edhe në vendimet nr. 48/2020, nr. 86/2020, nr. 140/2020 dhe në vendimin nr. 264/2020.

- Shoqëria “Duferco Shqipëria” sh.p.k., në zbatim të parashikimit të nenit 10, pika 7, të “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënien, modifikimin, transferimin, rinovimin dhe heqjen e licencave në sektorin e energjisë elektrike”, mund të paraqesë një aplikim të ri, brenda 1 (një) muaji nga marrja e vendimit të ERE-s për mosfillimin e procedurës dhe dokumentacioni i paraqitur në aplikimin e mëparshëm do të konsiderohet i vlefshëm edhe për aplikimin e ri.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s

VENDOSI:

1. Të mosfillojë procedurën për licencimin e shoqërisë “Duferco Shqipëria” sh.p.k. në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike, për një afat 5-vjeçar.

2. Në rast se shoqëria do të paraqesë një aplikim të ri, brenda 1 (një) muaji nga marrja dijeni e këtij vendimi të Bordit të ERE-s, dokumentacioni i paraqitur nga shoqëria, për qëllime të rinovimit të licencës, do të konsiderohet i vlefshëm.

3. Drejtoria e Licencimit, Autorizimeve dhe Mbikëqyrjes të njoftojë aplikuesin për vendimin e Bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Çdo palë e përfshirë në këtë procedurë mund t'i kërkojë ERE-s, brenda 7 ditëve kalendarike nga data e marrjes së vendimit, rishikimin e vendimit të Bordit në rast se ka siguruar prova të reja që mund ta çojnë Bordin në marrjen e një vendimi të ndryshëm nga i mëparshmi, apo për gabime materiale të konstatuara.

Për këtë vendim mund të bëhet ankim në Gjykatën Administrative Tiranë, brenda 30 ditëve kalendarike nga dita e publikimit në Fletoren Zyrtare.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrit Ahmeti

VENDIM Nr. 72, datë 13.4.2022

MBI MIRATIMIN E TARIFËS SË TRANSMETIMIT TË ENERGJISË ELEKTRIKE PËR PERIUDHËN 2022–2024

Në mbështetje të neneve 16, 19, germa “c”, pika “i”, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; nenit 15 dhe nenit 22, të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të Entit Rregullator të Energjisë (ERE) nr. 96, datë 17.6.2016; vendimit të Këshillit të Ministrave (VKM) nr. 244, datë 30.3.2016, “Kushtet për vendosjen e detyrimit të shërbimit publik, që do të zbatohen ndaj të licencuarve në sektorin e energjisë elektrike, të cilët ushtrojnë aktivitetin e prodhimit, transmetimit, shpërndarjes dhe furnizimit me energji elektrike”, të ndryshuar; VKM-së nr. 584, datë 8.10.2021, “Për shpalljen e gjendjes së emergjencës në furnizimin me energji elektrike”; “Metodologjisë së llogaritjes së tarifave të transmetimit të energjisë elektrike” miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 180, datë 8.11.2017, si dhe vendimit të Bordit të ERE-s nr. 244, datë 26.11.2018, “Për miratimin e sistemit të njësuar dhe të standardizuar të llogarive për të licencuarit në sektorin e energjisë elektrike për aktivitetet e transmetimit, shpërndarjes dhe furnizuesit të shërbimit universal të energjisë elektrike”; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 13.4.2021, pasi shqyrtoi relacionin me nr. 486/1 prot., datë 11.4.2021, të përgatitur nga Drejtoria e Tarifave dhe e Çmimeve “Mbi miratimin e tarifës së transmetimit të energjisë elektrike për periudhën 2022–2024”,

konstatoi se:

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 234, datë 19.11.2021, vendosi për “Fillimin e procedurës për shqyrtimin e aplikimit të shoqërisë OST sh.a., për tarifën e transmetimit të energjisë elektrike për vitin 2022 dhe për periudhën 2022–2024”.

Procesi i shqyrtimit të aplikimit ka kaluar nëpërmjet rishikimit të vazhdueshëm të kërkesës për të ardhura nga OST sh.a., fillimisht me kërkesën drejtuar ERE-s, me anë të shkresës nr. 5215 prot., datë 31.8.2021 dhe më tej përditësimin tij, me anë të shkresave nr. 9215/3 prot., datë



4.11.2021, nr. 6954 prot., datë 2.12.2021 dhe nr. 6901/3 prot., datë 23.12.2021

- Më datë 3.12.2021 u zhvillua seanca teknike ndërmjet përfaqësuesve të ERE-s dhe të shoqërisë OST sh.a. lidhur me informacionin, argumentet dhe dokumentacionin e paraqitur nga shoqëria në aplikim.

- Gjatë procesit të shqyrtimit të aplikimit, në kuadër të nevojës për sqarime të mëtejshme, ERE nëpërmjet korrespondencave të vazhdueshme, ka kërkuar nga OST sh.a. dhënien e informacionit, argumenteve dhe dokumentacionit justifikues lidhur me të gjitha çështjet e evidentuara, për efekt të ruajtjes së parimit të transparencës dhe për marrjen e një vendimi sa më të drejtë e kosto reflektues.

- Në përputhje me pikën 7, të nenit 22, të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 96, datë 17.6.2016, ERE zhvilloi më datë 29.12.2021, seancën dëgjimore publike me përfaqësues nga shoqëria OST sh.a., si dhe me palët e interesit, lidhur me aplikimin për përcaktimin e tarifës së transmetimit për vitin 2022 dhe periudhën rregullatore 2022–2024.

- Në zbatim të afateve të përcaktuara në “Rregulloren për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, është kryer publikimi në faqen elektronike të ERE-s: www.ere.gov.al, të aplikimit, si dhe çdo korrespondence të depozituar nga shoqëria OST sh.a.

- Shoqëria OST sh.a. ka depozituar parashikimin e saj lidhur me kërkesën për energji për periudhën rregullatore 2022–2024, mbështetur në mesataren historike të energjisë të transmetuar nga OST sh.a., për konsum, si dhe gradientin në rritje të kërkesës për energji prej 1%.

- Shoqëria OST sh.a., me shkresën nr. 851/1 prot., datë 14.2.2022, deklaroi se pasqyrat financiare të plota të vitit 2021 janë ende në proces hartimi dhe përcolli pasqyrën pozicionit financiar, pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve, raportin mbi aktivitetin e OST sh.a. për vitin 2021, si dhe parashikimet e saj për shërbimet ndihmëse për periudhën 2022–2024.

- Kosto e blerjes së energjisë elektrike për mbulimin e humbjeve në rrjetin e transmetimit për periudhën 2022–2024 është konsideruar, sipas vlerave të propozuara nga shoqëria OST sh.a., për çdo vit të periudhës rregullatore.

- Të ardhurat e krijuar nga shërbimet ndihmëse të ofruara për KOSTT-në janë zbritur në përlllogaritjen e shpenzimeve ndihmëse të realizuara gjatë vitit 2021 dhe vlera e shpenzimeve ndihmëse për periudhën e ardhshme rregullatore është përlllogaritur sipas realizimit faktik të këtij shpenzimi për vitin 2021.

- Baza e Rregulluar e Aseteve dhe Amortizimi i akumuluar është vlerësuar në të ardhurat e kërkuara sipas kostos historike të deklaruar nga OST sh.a.

- Vlera e investimeve të parashikuara për t'u realizuar në periudhën rregullatore 2022–2024, është konsideruar sipas parashikimit të “Planit 10-vjeçar të zhvillimit të rrjetit të transmetimit (2015–2025)”, të miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 212, datë 28.12.2017.

- OST sh.a. duhet të paraqesë planin e investimeve për periudhën rregullatore 2022–2024 dhe përditësimin e planit të zhvillimit të rrjetit të transmetimit për periudhën 10-vjeçare 2015–2025, në zbatim të “Rregullores për procedurat e paraqitjes dhe miratimit të planit të investimeve nga operatorët e transmetimit dhe shpërndarjes së energjisë elektrike”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 135, datë 6.9.2017, dhe përcaktimet e pikës 3 të VKM-së nr. 584/2021.

- Kosto mesatare e ponderuar e kapitalit të shoqërisë OST sh.a. për periudhën 2022–2024 është përlllogaritur në nivelin 2.28%.

- Të ardhurat e krijuara nga tregu shqiptar i balancimit për vitin 2020 për OST sh.a. kanë rezultuar 220 milionë lekë, ndërkohë që për vitin 2021 pas hyrjes në fuqi të Rregullave të Tregut Shqiptar të Balancimit të miratuara me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 106, datë 2.7.2020, janë deklaruar në vlerën 1.7 miliardë lekë. Këto të ardhura do të jenë të korigjueshme përgjatë periudhës rregullatore.

- Të ardhurat e krijuara për periudhën 2019–2021 nga alokimi i kapaciteteve, si dhe ato të parashikuara për periudhën 2022–2024 sipas vlerësimeve të ERE-s, janë konsideruar si të ardhura të zbritshme.

- Tarifat e transmetimit të energjisë elektrike për çdo vit të periudhës rregullatore 2022–2024 rezultojnë: a) 0.85 lekë/kwh për vitin 2022; b) 0.89 lekë/kwh për vitin 2023; c) 0.83 lekë/kwh për vitin 2024.

- Të ardhurat e kërkuara që priten të realizohen nga OST sh.a. janë llogaritur për periudhën



rregullatore 2022–2024 dhe tarifa e re të transmetimit të energjisë elektrike, e cila do t'i shtrijë efektet nga data 1 maj 2022, është përlogaritur duke konsideruar dhe diferencën e korigjueshme të të ardhurave të kërkuara për periudhën janar–prill 2022, për efekt të rikuperimit të të ardhurave të pafaturuara në 4-mujorin e parë. Kjo diferencë nuk ndikon në tarifën mesatare të transmetimit për periudhën 2022–2024 dhe do të korigjohet në zbritje të të ardhurave të kërkuara në vitin e dytë të periudhës rregullatore.

- Nga sa më sipër, tarifa e transmetimit për periudhën rregullatore 2022–2024, rezulton 0.85 lekë/kwh.

- ERE do të rishikojë të ardhurat e kërkuara përgjatë periudhës rregullatore, në përputhje me përcaktimet “Metodologjisë së llogaritjes së tarifave të transmetimit të energjisë elektrike, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 180, datë 8.11.2017.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s

VENDOSI:

1. Miratimin e tarifës së shërbimit të transmetimit të energjisë elektrike për periudhën rregullatore 1 maj 2022–31 dhjetor 2024, prej 0.85 lekë/kwh.

2. Drejtoria Juridike dhe e Zgjidhjes së Mosmarrëveshjeve të njoftojë palët e interesuara për vendimin e Bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Çdo palë e përfshirë në këtë procedurë mund t'i kërkojë ERE-s, brenda 7 ditëve kalendarike nga data e marrjes së vendimit, rishikimin e vendimit të Bordit, në rast se ka siguruar prova të reja që mund ta çojnë Bordin në marrjen e një vendimi të ndryshëm nga i mëparshmi apo për gabime materiale të konstatuara. Për këtë vendim mund të bëhet ankim në Gjykatën Administrative Tiranë, brenda 30 ditëve kalendarike nga dita e publikimit në Fletoren Zyrtare.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrit Ahmeti

VENDIM Nr. 73, datë 13.4.2022

MBI MIRATIMIN E TARIFAVE TË SHËRBIMIT TË SHPËRNDARJES SË ENERGJISË ELEKTRIKE, SIPAS NIVELIT TË TENSIONIT, PËR PERIUDHËN 1 MAJ–31 DHJETOR 2022

Në mbështetje të nenit 16, nenit 19, geramat “c”, pika “i”, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; vendimit të Këshillit të Ministrave (VKM) nr. 244, datë 30.3.2016, “Kushtet për vendosjen e detyrimit të shërbimit publik, që do të zbatohen ndaj të licencuarve në sektorin e energjisë elektrike, të cilët ushtrojnë aktivitetin e prodhimit, transmetimit, shpërndarjes dhe furnizimit me energji elektrike”, të ndryshuar; VKM-së nr. 253, datë 24.4.2019, “Për miratimin e planit të konsolidimit financiar të sektorit publik, elektroenergjetik”, të ndryshuar; VKM-së nr. 584, datë 8.10.2021, “Për shpalljen e gjendjes së emergjencës në furnizimin me energji elektrike”; VKM-së nr. 109, datë 22.2.2006, “Për normën e lejuar të faktorit të fuqisë”; nenit 15 dhe nenit 22, të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 96, datë 17.6.2016; “Metodologjisë së llogaritjes së tarifave të operatorit të sistemit të shpërndarjes së energjisë elektrike”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 182, datë 10.11.2017; vendimit të Bordit të ERE-s nr. 244, datë 26.11.2018, “Për miratimin e sistemit të njësuar dhe të standardizuar të llogarive për të licencuarit në sektorin e energjisë elektrike për aktivitetet e transmetimit, shpërndarjes dhe furnizuesit të shërbimit universal të energjisë elektrike”; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 13.4.2021, pasi shqyrtoi relacionin me nr. 486/2 prot., datë 11.4.2022, të përgatitur nga Drejtoria e Tarifave dhe e Çmimeve “Mbi miratimin e tarifave të shërbimit të shpërndarjes së energjisë elektrike, sipas nivelit të tensionit për periudhën 1 maj–31 dhjetor 2022”,

konstatoi se:

- Shoqëria OSSH sh.a., me shkresën nr. 8016 prot., datë 3.9.2022, ka depozituar në ERE kërkesën për shqyrtimin e aplikimit për tarifën e Operatorit të Sistemit të Shpërndarjes (OSSH) sh.a., për vitin 2022.



- Në vijim të shpalljes së gjendjes së emergjencës së furnizimit me energji elektrike me VKM-në nr. 584, datë 8.10.2021, “Për shpalljen e gjendjes së emergjencës në furnizimin me energji elektrike” dhe VKM-në nr. 620, datë 22.10.2021, “Për miratimin e kushteve për vendosjen e shërbimit publik ndaj të licencuarve në sektorin e energjisë elektrike gjatë gjendjes së emergjencës në furnizimin e energjisë elektrike dhe për përballimin e parandalimit e saj”, gjendur në kushtet e ndryshimeve të menjëhershme të parashikimeve, shoqëria OSSH sh.a., me shkresën nr. 8637/1 prot., datë 12.10.2021, depozitoi në ERE kërkesën për përditësimin e aplikimit të tarifave të shpërndarjes për vitin 2022.

- ERE, me shkresën nr. 952/2, datë 11.10.2021, i kërkoi OSSH sh.a. përditësimin e të dhënave të aplikimit duke iu përmbajtur parashikimeve të VKM-së nr. 584, datë 8.10.2021, “Për shpalljen e gjendjes së emergjencës në furnizimin me energji elektrike”, si dhe plotësimin e kërkesave të “Metodologjisë së llogaritjes së tarifave të Operatorit të Sistemit të Shpërndarjes”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 182, datë 10.11.2017.

- Shoqëria OSSH sh.a. me anë të shkresës nr. 8016/3 prot., datë 18.10.2021 depozitoi në ERE aplikimin e përditësuar të tarifave të shpërndarjes për vitin 2022.

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 233, datë 19.11.2021, vendosi fillimin e procedurës për shqyrtimin e aplikimit të tarifave të OSSH sh.a. për vitin 2022.

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 252, datë 21.12.2021, vendosi të shtyjë fuqinë juridike të vendimit të bordit të ERE-s nr. 213, datë 15.12.2020, deri në përfundimin e procedurës për shqyrtimin e aplikimit të shoqërisë OSSH sh.a. për tarifën e shpërndarjes së energjisë elektrike për nivel tensioni për vitin 2022, në mënyrë që shoqëria OSSH sh.a. të kishte mundësi të realizonte aktivitetin mbi të cilin është licencuar, konform dispozitave të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar.

- Gjatë procesit të shqyrtimit të aplikimit, në kuadër të nevojës për sqarime të mëtejshme, ERE nëpërmjet korrespondencave të vazhdueshme, ka kërkuar nga OSSH sh.a. dhënien e informacionit, argumentave dhe dokumentacionit justifikues lidhur me të gjitha çështjet e evidentuara, për efekt

të ruajtjes së parimit të transparencës dhe për marrjen e një vendimi sa më të drejtë e kosto reflektues.

- Në zbatim të afateve të përcaktuara në “Rregulloren për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, është kryer publikimi në faqen elektronike të ERE-s www.ere.gov.al i aplikimit, si dhe çdo korrespondence të depozituar nga shoqëria OSSH sh.a.

- Më datë 3.12.2021 dhe 9.3.2022, u zhvilluan seanca dëgjimore teknike midis përfaqësuesve të ERE-s dhe shoqërisë OSSH sh.a., lidhur me procesin e shqyrtimit të aplikimit për përcaktimin e tarifave të shpërndarjes për vitin 2022.

- Në zbatim të pikës 7, të nenit 22, të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 96, datë 17.6.2016, ERE zhvilloi më datë 29.12.2021, një seancë dëgjimore publike me përfaqësues nga shoqëria OSSH sh.a. si dhe me palët e interesit, lidhur me aplikimin për përcaktimin e tarifave të OSSH sh.a. për vitin 2022.

- Në vijim të përditësimit të aplikimit dhe sqarimeve të kërkuara nga ERE, shoqëria OSSH sh.a. me shkresën nr. 11226/1, datë 2.2.2022, ka deklaruar se nga përlogaritjet e kryera me informacionet e përditësuara, tarifa mesatare e shpërndarjes së energjisë elektrike për vitin 2022, kërkohet 6.69 lekë/kwh. Tarifat e shpërndarjes për nivele tensioni, sipas përlogaritjeve të përditësuara të OSSH sh.a. janë kërkuar, si vijon:

a) Tarifa e shpërndarjes së energjisë elektrike për vitin 2022, në tensionin 35 kV prej 2.62 lekë/kwh, nga tarifa prej 1.5 lekë/kwh në fuqi;

b) Tarifa e shpërndarjes së energjisë elektrike për vitin 2022, në tensionin 20/10/6 kV prej 4.14 lekë/kwh, nga tarifa prej 3.9 lekë/kwh në fuqi për nivelin e tensionit 20 kV;

c) Tarifa e shpërndarjes së energjisë elektrike për vitin 2022, në tensionin 0.4 kV prej 7.37 lekë/kwh, nga tarifa mesatare e shpërndarjes prej 4.79 lekë/kwh në fuqi, e cila ka shërbyer për nivelin e tensionit 0.4 kV.

- Shoqëria OSSH sh.a. ka deklaruar se sasia totale e energjisë elektrike e parashikuar për t'u shpërndarë në rrjet, me qëllim furnizimin e klientëve fundorë për vitin 2022, do të jetë 5,775,730 mwh.

- Në zbatim të VKM-së nr. 758, datë 9.12.2021, “Për një ndryshim në vendimin nr. 253, datë



24.4.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e planit të konsolidimit financiar të sektorit publik, elektroenergetik”, niveli i synuar i humbjeve në rrjetin e shpërndarjes për vitin 2022, është 19.6%. Bazuar në këtë nivel, humbjet në vlerë absolute për efekt të llogaritjes së tarifës së shpërndarjes për vitin 2022, janë konsideruar 1,408,013 mwh.

- Në kuadër të ecurisë së çmimeve në tregjet ndërkombëtare të energjisë elektrike, çmimi i blerjes së energjisë elektrike në treg të parregulluar për mbulimin e humbjeve në rrjetin e shpërndarjes për vitin 2022, është parashikuar ai i propozuar nga shoqëria OSSH sh.a.

- Lidhur me koston e transmetimit të energjisë elektrike të përdorur për mbulimin e humbjeve në rrjetin e shpërndarjes për vitin 2022, është konsideruar sasia e përlllogaritur nga OSSH sh.a., duke aplikuar tarifën e shërbimit të transmetimit të energjisë elektrike për periudhën 1 maj–31 dhjetor 2022, prej 0.85 lekë/kwh.

- Lidhur me Bazën e Rregulluar të Aseteve dhe Amortizimin e akumuluar është konsideruar vlera e miratuar nga ERE në vitin 2015. Për shtesat e asetëve të hyra në operim dhe vlerat e amortizimit për periudhën 2015–2021, janë konsideruar vlerat bazuar në të dhënat e pasqyrave financiare të shoqërisë.

- Në mungesë të paraqitjes së aplikimit për shqyrtimin e planit të investimeve për vitin 2022, sipas “Rregullores për procedurat e paraqitjes dhe miratimit të planit të investimeve nga operatorët e transmetimit dhe shpërndarjes së energjisë elektrike”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE nr. 135, datë 6.9.2017, dhe në zbatim të pikës 3, të VKM-së nr. 584, datë 8.10.2021, ERE ka konsideruar të pranojë vlerën e investimeve për vitin 2022, sipas parashikimeve të “Planit 5-vjeçar të zhvillimit të rrjetit të shpërndarjes (2018–2022)”.

- Meqenëse periudha rregullatore e propozuar prej OSSH sh.a. është 1-vjeçare, është vlerësuar e arsyeshme mbajtja e së njëjtës normë të koston mesatare të ponderuar të kapitalit të miratuar nga ERE prej 7.81%.

- Në mungesë të paraqitjes së studimit nga shoqëria dhe në mbështetje të “Metodologjisë së llogaritjes së tarifave të operatorit të sistemit të shpërndarjes së energjisë elektrike” miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 182, datë 10.11.2017, vlera e lejuar e kapitalit të punës është

njohur sa 1/12 e shpenzimeve operative të shoqërisë OSSH sh.a.

- Shoqëria OSSH sh.a., me shkresën nr. 801/1 prot., datë 22.2.2022, sqaroi se pasqyrat financiare të plota të vitit 2021 janë ende në proces hartimi dhe do të vihen në dispozicion nga shoqëria menjëherë pas përfundimit të tyre.

- Në mbështetje të VKM-së nr. 758, datë 9.12.2021, “Për një ndryshim në vendimin nr. 253, datë 24.4.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e planit të konsolidimit financiar të sektorit publik, elektroenergetik”, është vlerësuar të njihet korrigjimi i të ardhurave nga diferenca e humbjeve faktike në rrjetin e shpërndarjes për periudhën 2015–2021 me ato të njohura në tarifën e miratuar nga ERE, sipas modelit të tregut të energjisë elektrike në fuqi.

- Të ardhurat e zbritshme nga lidhjet e reja, janë vlerësuar sipas realizimit nga pasqyrat financiare të shoqërisë për periudhën 2015–2020, si dhe të ardhurat e pritshme për vitet 2021–2022.

- Çmimi i aplikueshëm i faturimit të energjisë reaktive, bazuar në përlllogaritjen e kostove të shkaktuara nga energjia reaktive në rrjetin e shpërndarjes është ai prej 1.92 lekë/kVArh për vitin 2022.

- Të ardhurat e realizuara nga shoqëria nga faturimi i energjisë reaktive për periudhën 2015–2021, si dhe ato të parashikuara për vitin 2022, janë vlerësuar si të ardhura të zbritshme në tarifën e shpërndarjes për vitin 2022.

- Në mungesë të kostove reale të matjes dhe leximit, tarifa fikse e shërbimit për leximin “zero” (lekë/muaj), duhet të lihet në fuqi.

- Lidhur me klientët me pikë lidhje në tension të mesëm dhe matje në tension të ulët, OSSH sh.a., në aplikimin e paraqitur për miratimin e tarifave të shpërndarjes për vitin 2022, nuk ka evidentuar koston e shkaktuar nga këta klientë në rrjetin e shpërndarjes së energjisë elektrike.

- Nga përlllogaritja e kostove të aktivitetit të shpërndarjes së energjisë elektrike, tarifa mesatare e shpërndarjes e llogaritur për periudhën 1 janar–31 dhjetor 2022, rezulton të jetë 5.62 lekë/kwh.

- Meqenëse llogaritjet për tarifën mesatare të shpërndarjes janë për të gjithë sasinë vjetore të energjisë, që pritet të lëvrohet në rrjetin e shpërndarjes për vitin 2022 dhe tarifat e reja do të aplikohen për periudhën 1 maj–31 dhjetor 2022, diferenca e korrigjueshme për periudhën 1 janar–30



prill 2022, do të reflektohet në rritje të tarifës mesatare të shpërndarjes për periudhën e mbetur të vitit 2022, me qëllim rikuperimin e të ardhurave të pa faturuara në 4-mujorin e parë të vitit dhe do të korrigjohet në zbritje në periudhën pasardhëse rregullatore.

- Tarifa mesatare e shpërndarjes për periudhën 1 maj–31 dhjetor 2022, rezulton 5.89 lekë/kwh.

- ERE do të rishikojë shpenzimet operative dhe kapitale, si dhe sasisë së energjisë së livruar në rrjetin e shpërndarjes kundrejt vlerave reale të tyre, në përputhje me përcaktimet “Metodologjisë së llogaritjes së tarifave të operatorit të sistemit të shpërndarjes të energjisë elektrike”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 182, datë 10.11.2017.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s

VENDOSI:

1. Miratimin e tarifave të shërbimit të shpërndarjes së energjisë elektrike sipas nivelit të tensionit, për periudhën 1 maj–31 dhjetor 2022, si vijon:

- Tarifa e shpërndarjes së energjisë elektrike për klientët e lidhur në nivelin e tensionit 35 kV–1.55 lekë/kwh

- Tarifa e shpërndarjes së energjisë elektrike për klientët e lidhur në nivelin e tensionit 0.6–20 kV – 3.99 lekë/kwh

- Tarifa e shpërndarjes së energjisë elektrike për klientët e lidhur në nivelin e tensionit 0.4 kV–6.42 lekë/kwh

2. Miratimin e çmimit të aplikueshëm për faturimin e energjisë reaktive për periudhën 1 maj–31 dhjetor 2022 prej 1.92 lekë/kVarh.

3. Lënien në fuqi të tarifës fikse të shërbimit për leximin “zero” prej 200 lekë/muaj.

4. Drejtoria Juridike dhe e Zgjidhjes së Mosmarrëveshjeve të njoftojë palët e interesit për vendimin e bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Çdo palë e përfshirë në këtë procedurë mund t'i kërkojë ERE-s, brenda 7 ditëve kalendarike nga data e marrjes së vendimit, rishikimin e vendimit të Bordit, në rast se ka siguruar prova të reja që mund ta çojnë bordin në marrjen e një vendimi të ndryshëm nga i mëparshmi apo për gabime materiale të konstatuara. Për këtë vendim mund të bëhet ankim në Gjykatën Administrative Tiranë,

brenda 30 ditëve kalendarike nga dita e publikimit në Fletoren Zyrtare.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrit Ahmeti

VENDIM

Nr. 74, datë 13.4.2022

MBI VLERËSIMET E ERE-s PËR KOSTOT E AKTIVITETIT TË FURNIZUESIT TË SHËRBIMIT UNIVERSAL PËR PERIU DHËN 1.5.2022–31.12.2022

Në mbështetje të neneve 83 dhe 85, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; nenit 15, të Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të Entit Rregullator të Energjisë (ERE) nr. 96, datë 17.6.2016; vendimit të Këshillit të Ministrave (VKM) nr. 244, datë 30.3.2016, “Kushtet për vendosjen e detyrimit të shërbimit publik, që do të zbatohen ndaj të licencuarve në sektorin e energjisë elektrike, të cilët ushtrojnë aktivitetin e prodhimit, transmetimit, shpërndarjes dhe furnizimit me energji elektrike”, të ndryshuar; VKM-së nr. 584, datë 8.10.2021, “Për shpalljen e gjendjes së emergjencës në furnizimin me energji elektrike”; “Metodologjisë së Përcaktimit të çmimeve për shitjen e energjisë elektrike me pakicë tek klientët fundorë që furnizohen nga Furnizuesi i Shërbimit Universal (FSHU)”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE nr. 189, datë 23.11.2017; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 13.4.2021, pasi shqyrtoi relacionin me nr. 486/3 prot., datë 11.4.2022, të përgatitur nga Drejtoria e Tarifave dhe e Çmimeve “Mbi vlerësimet e ERE-s për kostot e aktivitetit të Furnizuesit të Shërbimit Universal për periudhën 1.5.2022–31.12.2022”,

konstatoi se:

- Shoqëria Furnizuesi i Shërbimit Universal (FSHU) sh.a. nuk ka paraqitur aplikim për miratimin e çmimeve me pakicë për klientët fundorë që shërbehen nga FSHU sh.a.

- ERE, me vendimet e Bordit nr. 233 dhe nr. 234, datë 19.11.2021, ka vendosur fillimin e procedurës për shqyrtimin e aplikimit të tarifave të



Operatorit të Sistemit të Shpërndarjes për vitin 2022 dhe shqyrtimin e aplikimit të shoqërisë OST sh.a. për tarifën e transmetimit të energjisë elektrike për vitin 2022 dhe periudhën 2022–2024.

- ERE, me shkresës nr. 925/4 prot. datë 16.11.2021, ka njoftuar shoqërinë FSHU sh.a. mbi aplikimet për tarifën e rrjeteve të operatorëve të transmetimit dhe shpërndarjes së energjisë elektrike dhe ka kërkuar nga shoqëria FSHU sh.a. të përcjellë në ERE, pritshmërinë mbi të ardhurat e kërkuara si pasojë e transferimit të kostove të rrjetit të kërkuara nga operatorët OSSH sh.a. dhe OST sh.a., kostove të pritshme të blerjes së energjisë dhe kostot e tjera të aktivitetit të shoqërisë FSHU sh.a.

- Shoqëria FSHU sh.a., me shkresën nr. 10420 prot., datë 6.12.2021 shprehet, se: “është në pritje të vendimeve të ERE-s për tarifën dhe çmimet lidhur me transferimin e kostove të rrjetit për klientët tarifore dhe mbështetur në vendimet dhe deklaratat e Qeverisë së Shqipërisë, FSHU pret mosndryshim të çmimeve të shitjes së energjisë për klientët në nivelin e tensionit 0.4 kV.”.

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 252, datë 21.12.2021, ndër të tjera vendosi: Të shtyjë fuqinë juridike të vendimit të Bordit të ERE-s nr. 214, datë 15.12.2020, deri në vlerësimin e ERE-s për transferimin e kostove të transmetimit dhe shpërndarjes së energjisë elektrike të çmimet e shitjes me pakicë të klientëve fundorë që shërbejnë nga Furnizuesi i Shërbimit Universal, në përputhje me kërkesat e akteve ligjore dhe nënligjore në fuqi.

- ERE vlerësoi kostot e aktivitetit të furnizimit të shërbimit universal duke konsideruar transferimin e kostove të aktivitetit të transmetimit dhe shpërndarjes së energjisë elektrike, si dhe kostot e blerjes së energjisë elektrike duke përllogaritur efektet e tyre në çmimet e shitjes me pakicë të klientëve fundorë që shërbejnë nga FSHU sh.a. për vitin 2022. Ky vlerësim u bazua në vlerësimet e kryera nga ERE në periudhat paraardhëse, si dhe të dhënat e përcjella nga FSHU sh.a. për 10-mujorin e vitit 2021, në zbatim të “Metodologjisë mbi përcaktimin e çmimeve për shitjen e energjisë elektrike me pakicë, të klientët fundorë që furnizohen nga Furnizuesi i Shërbimit Universal (FSHU)” miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 189, datë 23.11.2017.

- Të ardhurat e realizuara mbi/nën çmimin mesatar të shitjes së energjisë elektrike për periudhën 2015–2021 nga aktiviteti i shërbimit të

furnizimit universal, janë konsideruar si të ardhura të korigjueshme për vitin 2022 në zbatim të “Metodologjisë mbi përcaktimin e çmimeve për shitjen e energjisë elektrike me pakicë të klientët fundorë që furnizohen nga Furnizuesi i Shërbimit Universal (FSHU)”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 189, datë 23.11.2017.

- Sasia e parashikuar për t'u shitur nga shoqëria FSHU sh.a., për klientët fundorë të lidhur në nivelin e tensionit 0.4 kV, është 4,613 gwh.

- Kosto administrative të aktivitetit të furnizimit të përllogaritura për FSHU sh.a. për periudhën 1 maj–31 dhjetor 2022 është vlerësuar 1.06 lekë/kwh.

- Asambleja e Përgjithshme e KESH-it, me vendimin nr. 1349/1, datë 16.2.2022, “Mbi miratimin e programit ekonomik-financiar të shoqërisë KESH sh.a. për vitin 2022 parashikimin 2023–2026”, ka vendosur ndër të tjera se çmimi i shitjes së energjisë elektrike për klientët që shërbejnë nga FSHU sh.a. do të jetë 2.6 leke/kwh.

- Kostoja e transmetimit është llogaritur bazuar në tarifën prej 0.85 lekë/kwh.

- Kostoja për shpërndarjen e energjisë elektrike në nivelin e tensionit 0.4 kV është llogaritur bazuar në tarifën prej 6.42 lekë/kwh.

- Kostoja e financimit të kapitalit të punës është vlerësuar sipas normës 3% ndaj kapitalit të punës së shoqërisë FSHU sh.a..

- Marzhi i fitimit për aktivitetin e shërbimit të furnizimit universal është vlerësuar sipas normës së pranuar nga ERE prej 2.2%.

- Çmimi mesatar i shitjes së energjisë elektrike prej 10.7 lekë/kwh pritet të rikuperojë të gjitha kostot e aktivitetit të furnizimit të shërbimit universal pas transferimit të kostove të blerjes, transmetimit dhe shpërndarjes së energjisë elektrike.

- Të ardhurat e realizuara mbi/nën ato të lejuara do të korigjohen nga ERE, në zbatim të “Metodologjisë së përcaktimit të çmimeve për shitjen e energjisë elektrike me pakicë tek klientët fundorë që furnizohen nga Furnizuesi i Shërbimit Universal (FSHU)”, miratuar me vendimin e bordit të ERE-s nr. 189, datë 23.11.2017, në momentin e paraqitjes së aplikimit të rishikimit të çmimeve me pakicë të shoqërisë FSHU sh.a., sipas përcaktimeve të legjislacionit në fuqi.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s



VENDOSI:

1. Çmimet e shitjes me pakicë të energjisë elektrike për periudhën 1 maj–31 dhjetor 2022 janë ato të miratuara me anë të vendimit të Bordit të ERE-s nr. 252, datë 21.12.2021, sipas tabelës bashkëlidhur këtij vendimi. (bashkëlidhur tabela).

2. Klientët të cilët kanë plotësuar kushtet ligjore dhe/ose teknike për daljen në tregun e liberalizuar të energjisë elektrike nuk janë subjekt i parashikimeve të pikës 1, të këtij vendimi.

3. Drejtorja Juridike dhe e Zgjidhjes së Mosmarrëveshjeve të njoftojë palët e interesit për vendimin e Bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Çdo palë e përfshirë në këtë procedurë mund t'i kërkojë ERE-s, brenda 7 ditëve kalendarike nga

data e marrjes së vendimit, rishikimin e vendimit të Bordit, në rast se ka siguruar prova të reja që mund ta çojnë Bordin në marrjen e një vendimi të ndryshëm nga i mëparshmi apo për gabime materiale të konstatuara. Për këtë vendim mund të bëhet ankim në Gjykatën Administrative Tiranë, brenda 30 ditëve kalendarike nga dita e publikimit në Fletoren Zyrtare.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrir Ahmeti

Miratuar me vendim Bordit ERE-s nr. 74, datë 13.4.2022.

ÇMIMET E SHITJES ME PAKICË TË ENERGJISË ELEKTRIKE PËR KLIENTËT FUNDORË QË SHËRBEHEN NGA FURNIZUESI I SHËRBIMIT UNIVERSAL PËR PERIUDHËN 1 MAJ - 31 DHJETOR 2022

Përshkrimi	Çmimi i energjisë aktive (Lekë/kWh)	**Çmimi i energjisë aktive në orar pik (Lekë/kWh)
* Çmimi i shitjes për Klientët në 20 kV	11	12.65
* Çmimi i shitjes për Klientët në 10/6 kV	11	12.65
* Furra buke dhe prodhim mielli në 10/6 kV	7.1	8.17
* Çmimi i shitjes për Klientët e lidhur në TM dhe me matës në TU	12.4	14.3
Klientë në 0.4 kV	14	16.1
Furra buke dhe prodhim mielli në 0.4 kV	7.6	8.74
Objekte kulturi/bashkësi fetare	9.5	
Familjarë	9.5	
Çmimi për konsumin e energjisë elektrike në ambjentet e përbashkëta (ndricim shkalle, pompe, ashensor)	9.5	
* Klientët të cilët kanë plotësuar kushtet ligjore dhe /ose teknike për daljen në tregun e liberalizuar të energjisë elektrike nuk janë subjekt i këtyre çmimeve		
**Orari pik gjatë të cilit do të aplikohet çmimi për energjinë e konsumuar në pik është :		
- Për periudhën 1 Nëntor - 31 Mars nga ora 18:00 deri në 22:00		
- Për periudhën 1 Prill - 31 Tetor nga ora 19:00 deri në 23:00		

**KËRKESË****Nr. 196/6, datë 12.4.2022****PËR SHPRONËSIM DHE/OSE PËR
SHKËMBIMIN E PRONËS,
PËR INTERES PUBLIK**

Agjencia Shtetërore për Shpronësimin shpall kërkesën për shpronësim dhe/ose për shkëmbimin e pronës, për interes publik, të prekura nga zbatimi i projektit “Rindërtimi i godinës së Bashkisë Vorë”.

Njësia zbatuese për këtë projekt është Bashkia Vorë.

Me anë të këtij publikimi, kërkojmë të vëmë në dijeni personat e prekur nga ky shpronësim dhe/ose për shkëmbim, për interes publik, për pasuritë e paluajtshme, pronë private, të cilat do të kompensohen sipas vlerësimit paraprak të llogaritur, si:

1. Për pasurinë e llojit është bërë bazuar në vendimin nr. 89, datë 3.2.2016, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e hartës së vlerës së tokës në Republikën e Shqipërisë”;

2. Për pasuritë e llojit “ndërtesë”, me funksion banimi, është bërë sipas VKM-së nr. 138, datë 23.3.2000, “Për kriteret teknike të vlerësimit dhe të përlogaritjes së masës së shpërblimit të pasurive që shpronësohen, të pasurive që zhvlerësohen dhe të

të drejtave të personave të tretë, për interes publik”, i ndryshuar, bazuar në çmimet mesatare të Entit Kombëtar të Banesave, për miratimin e koston mesatare të ndërtimit, për vitin 2016;

Personat që preken nga ky projekt, të cilët kanë emrin në tabelën e publikuar dhe personat, të cilët preken, por nuk figurojnë në këto lista, jo më vonë se 15 (pesëmbëdhjetë) ditë nga publikimi në Fletoren Zyrtare dhe në portalin unik qeveritar për rindërtimin, kanë të drejtë të paraqesin pretendimet e tyre, të shoqëruara me dokumentet përkatëse pranë Bashkisë Vorë dhe në Agjencinë Shtetërore për Shpronësimin, duke u shprehur nëse pranojnë kalimin vullnetar të pronësisë me kushtet e ofruara.

Kërkesa për shpronësim dhe/ose shkëmbimin e pronës, për interes publik, në funksion të procesit të rindërtimit, është me vlerë totale paraprake të kompensimit nga shpronësimi në shumën **32 398 670 (tridhjetë e dy milionë e treqind e nëntëdhjetë e tetë mijë e gjashtëqind e shtatëdhjetë) lekë**.

DREJTOR I PËRGJITHSHËM
KRYETAR I KOMISIONIT TË POSAÇËM
TË SHPRONËSIMIT DHE/OSE
SHKËMBIMIT
Erlis Hereni

Page | 8095

Fletorja Zyrtare Viti 2022 – Numri 58

**Viti 2022 – Numri 58**[illegible]

Fletorja Zyrtare Viti 2022 – Numri 58



Viti 2022 – Numri 58

Page | 8097

**KËRKESË****Nr. 267/3, datë 11.4.2022****PËR SHPRONËSIM PUBLIK**

Agjencia Shtetërore për Shpronësimin shpall kërkesën “Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive pronë private, që preken nga projekti ‘Sistemimi i hapësirave publike dhe parkim, Lagjja e Re, blloku pas ish-Bashkisë Patos’”, me vlerë totale paraprake të shpronësimit 3,490,235.1 (tre milionë e katërqind e nëntëdhjetë mijë e dyqind e tridhjetë e pesë pikë një) lekë.

Subjekti kërkues i këtij projekti është Bashkia Patos.

Me anë të këtij publikimi, kërkojmë të vëmë në dijeni personat e prekur nga ky shpronësim, për interes publik, për pasuritë e paluajtshme, pronë private, të cilat do të kompensohet sipas vlerësimit paraprak të llogaritur:

Për pasuritë e llojit “arë” është bërë bazuar në vendimin nr. 89, datë 3.2.2016, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e hartës së vlerës së tokës në Republikën e Shqipërisë”;

- Për pasuritë e llojit “ndërtesë” është bazuar në VKM-në nr. 138, datë 23.3.2000, “Për kriteret

teknike të vlerësimit dhe të përlogaritjes së masës së shpërblimit të pasurive pronë private që shpronësohen, të pasurive që zhvlerësohen dhe të të drejtave të personave të tretë, për interes publik”, i ndryshuar.

Personat që preken nga ky projekt, të cilët kanë emrin në tabelën e publikuar dhe personat të cilët preken, por nuk figurojnë në këto lista, jo më vonë se 15 (pesëmbëdhjetë) ditë nga publikimi në Fletoren Zyrtare, kanë të drejtë të paraqesin pretendimet e tyre, të shoqëruara me dokumentacionin përkatës, si edhe të shprehen nëse janë dakord me të dhënat e publikuara për përfundimin e procedurave të shpronësimit në Bashkinë Patos, si dhe në Agjencinë Shtetërore për Shpronësimin.

Vlera totale paraprake e shpronësimit është **3,490,235.1 (tre milionë e katërqind e nëntëdhjetë mijë e dyqind e tridhjetë e pesë pikë një) lekë.**

DREJTOR I PËRGJITHSHËM
KRYETAR I KOMISIONIT TË POSAÇËM
TË SHPRONËSIMEVE
Erlis Hereni



LISTA EMËRORE PARAPRAKE E PRONARËVE, PASURITË PRONË PRIVATE TË TË CILËVE PREKEN NGA PROJEKTI “SISTEMIMI I HAPËSIRAVE PUBLIKE DHE PARKIM, LAGJJA E RE, BLOKU PAS ISH-BASHKISË PATOS”

Nr.	TË DHËNAT PËR PRONARIN				Sip. e prekur e truallit (m ²)	Çmimi i truallit (lekë/m ²)	Vlera e truallit (lekë/m ²)	Funksioni i godinës	Sip. e ndërtesës (m ²)	Sip. e prekur e ndërtesës (m ²)	Vlera e ndërtesës (lekë)	Vlera totale (lekë)	Gjendja juridike
	Emri i pronarit	ZK	Nr. i pas.	Sip. totale e truallit (m ²)									
1	Arben Uka	2890	8/57	80	80	2848	227,840.00	Shërbim	80	80	1,599,152.10	1,826,992.10	Vërtetim hipotekor
2	Andi Bregasi	2890	8/67+1-1	0	0	2848	-	Apartament	63.8	63.8	1,498,059.00	1,498,059.00	Vërtetim hipotekor
3	Shtet	2890	8/309	71	71	0	-	-	0	0	0	-	Pasuri e okupuar nga Natasha Hoxha (Pëtrit Hoxha)
4	Shtet	2890	8/310	70	70	0	-	-	0	0	0	-	Pasuri e okupuar nga Ganimete Alushaj
5	Jemine Mucaj	2890	8/23-N1	58	58	2848	165,184.00	-	0	0	0	165,184.00	Vërtetim hipotekor
6	Shtet	2890	8/315	123	123	0	-	-	0	0	0	-	Pasuri e okupuar nga Agako Cano dhe Hysen Qose
Vlera totale												3,490,235.10	

Vlerësimi për pasuritë e llojit “truall” është bërë në bazë të vendimit të Këshillit të Ministrave nr. 89, datë 3.2.2016, “Për miratimin e hartës së vlerës së tokës në Republikën e Shqipërisë”.

Vlerësimi i objektit “godinë” është bërë në bazë të vendimit nr. 138, datë 23.3.2000, të Këshillit të Ministrave, “Për kriteret teknike të vlerësimit dhe të përllogaritjes së masës së shpërbimit të pasurive që shpronësohen, të pasurive që zhvlerësohen dhe të të drejtave të personave të tretë, për interes publik”, i ndryshuar.

*Shënim: Ky dokument është gjeneruar dhe vulosur me anë
të një procedure automatike nga një sistem elektronik
(Qendra e Botimeve Zyrtare)*

	Formati 61x86/8
--	-----------------

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2022

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 672 lekë